

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 112 (1994)
Heft: 95

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 01.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 112. Jahrgang

Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 112e année

Mittwoch

18. Mai 1994

Abonnementspreise: Schweiz Fr. 102.– jährlich; Ausland Fr. 177.– jährlich
Verlag und Redaktion: Effingerstr. 1, Postfach 8164, 3001 Bern, ☎ 031 322 22 21, Fax 031 322 47 07
Insertatennahme: Publicitas, 3001 Bern, ☎ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91, pro mm 89 Rp.

Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 102.–; étranger fr. 177.–
Edition et rédaction: Effingerstr. 1, case postale 8164, 3001 Berne, ☎ 031 322 22 21, Fax 031 322 47 07
Régie des annonces: Publicitas, 3001 Berne, ☎ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91, le mm 89 cts.

Mercredi

18 mai 1994

AMTLICHER TEIL – PARTIE OFFICIELLE – PARTE UFFICIALE

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

10. Mai 1994 (9344)
Bührer & Partner AG, in Zürich, Zweierstrasse 18, 8004 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5. 4. 1994. Zweck: Steuer- und Rechtsberatung sowie Vermögens- und Finanzberatungen und -verwaltungen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. In diesem Fall kann die Publikation im SHAB unterbleiben. Eingetragene Personen: Bührer, Stephan, von Schaffhausen, in Thalwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Supersaxo Treuhand und Revision, in Saas Fee, Revisionsstelle.

10. Mai 1994 (9345)
«Tello»-Tresorbau AG, in Horgen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 10. 2. 1993 S. 669). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Handschin, Charles, von Gelterkinden, in Seltisberg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Emch, Hans-Beat, von Lütterswil, in Arlesheim, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jucker, Hans, von Zürich, in Horgen, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

10. Mai 1994 (9346)
Affida Bank (Banque Affida) (Affida Bank), in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 3. 11. 1993 S. 5759). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Bähler, Gianfranco, von Matt, in Comano, mit Kollektivprokura zu zweien.

10. Mai 1994 (9347)
Armin Baumgartner Betriebs AG, in Elgg, Betrieb von Gastronomie-Betrieben; Führen von Festwirtschaftsbetrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 17. 12. 1993 S. 6667). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Trisag AG, in Zürich, Revisionsstelle.

10. Mai 1994 (9348)
Atag Debis Informatik AG (Atag Debis Informatique SA), in Opfikon, Planung und Durchführung von Organisationsarbeiten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 1. 9. 1993 S. 4600). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Keller, Karl, von Felben, in Gossau ZH, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stamm, Peter M., von Glattfelden, in Bülach, Stellvertreter der Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Liechi, Martin A., von Zürich, in Maur, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steinmann, Robert, von Bremgarten AG, in Bachenbühl, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kahl, Horst, deutscher Staatsangehöriger, in Steinen (BRD), mit Kollektivprokura zu zweien; Kreisser, Walter, österreichischer Staatsangehöriger, in Pfungen, mit Kollektivprokura zu zweien; Nicolai, Peider, von Fian, in Les Cullayes, mit Kollektivprokura zu zweien; Wallmüller, Dr. Ernest, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Ramphos, Minas-Ioannis, griechischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Summermatter, Marco, von Eisten, in Zug, mit Kollektivprokura zu zweien; Furrer, Lukas, von Schwarzenbach, in Uznach, Stellvertreter der Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stäheli, Guido, von Ebnat-Kappel, in St. Gallen, mit Kollektivprokura zu zweien; Steffen, Willy, von Huttwil, in Heiden, mit Kollektivprokura zu zweien; Crew, Douglas, britischer Staatsangehöriger, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; van Wegberg, Gérard, niederländischer Staatsangehöriger, in Maur, Stellvertreter der Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Raymond, Jean-Claude, von Les Bayards, in Unterengstringen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rüsch, Peter, von Neftenbach, in Dübendorf, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hübendorfer, Renate, von Trachselwald, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Höh, Wolfgang, von Steckborn, in Uesslingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Joos, Dieter, von Niederurnen, in Glarus, mit Kollektivprokura zu zweien; Küry, Urs, von Hofstetten SO, in Bättwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Lasance, Antonius, von Weggis, in Schwarzenbach, mit Kollektivprokura zu zweien; Meyer, Urs, von Solothurn, in Nidau, mit Kollektivprokura zu zweien; Müller, Heinrich, von Laupersdorf, in Hombrechtikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Weuffen, Dieter, deutscher Staatsangehöriger, in Olten, mit Kollektivprokura zu zweien; Worthington, Allen, von Arni BE, in Schöfflisdorf, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bracher, Markus, von Rüegsau, in Madiwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Zibung, Marcel, von Hergiswil NW, in Grenchen, mit Kollektivprokura zu zweien. Zweigniederlassung neu: Langenthal.

10. Mai 1994 (9349)
Bank am Bellevue (Banque au Bellevue) (Banca al Bella Vista) (Bank am Bellevue), in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 2. 9. 1993 S. 4623). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weiss, Harold, von Zürich und Rifferswil, in Pfäffikon, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Mai 1994 (9350)
Bauatelier 70 AG (Bauatelier 70 SA) (Bauatelier 70 Ltd), in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 25. 2. 1983 S. 657). Domizil neu: Bolleystrasse 29, 8006 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Fricker, Daniel, von Basel, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wiesmann, Thomas, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ziebold, Walter, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Koromay, Vilmos Miklos, von Kloten, in Kloten, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Brand, Max, von Zürich und Gsteig, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Koromay, Zsuzsanne, von Kloten, in Kloten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Contor Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

10. Mai 1994 (9351)
Bess Handels AG, in Fehraltorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 31. 1. 1990 S. 381). Eingetragene Personen neu oder mutierend: H. R. Keller Treuhand AG, in Fehraltorf, Revisionsstelle.

10. Mai 1994 (9352)
Brem & Schwarz Elektroinstallationen AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 5. 7. 1990 S. 2682). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Spring, Rosmarie, von Zürich, in Zürich, Revisionsstelle.

10. Mai 1994 (9353)
Buchhaltungs-Service Pegasus AG, in Thalwil, Buchhaltungs- und Treuhandmandate, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 18. 3. 1992 S. 1225). Statutenänderung: 22. 4. 1994. Zweck neu: Übernahme von Buchhaltungs-, Treuhand- und Inkassomandaten, Unternehmens-, Informatik- und Finanzberatung, Handel und Herstellung von Soft- und Hardware, Kauf und Verkauf von Forderungen und Verlustscheinen; kann Grundstücke und Liegenschaften erwerben, verwalten, halten und veräussern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 60 000. Aktien neu: 500 Inhaberaktien zu Fr. 100 und 500 Namenaktien zu Fr. 100 (bisher: 500 Inhaberaktien zu Fr. 100). Mitteilungen neu: Mitteilungen der Gesellschaft an die Namenaktäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Mitteilungen an die Inhaberaktäre erfolgen durch Publikation im Publikationsorgan oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Demeter-Treuhand, Jolanda Keller-Meile & Co, in Rorbas, Revisionsstelle.

10. Mai 1994 (9354)
C.O.D.-Versand AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 27. 5. 1981 S. 1713). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nussbaumer & Partner Aktiengesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle.

10. Mai 1994 (9355)
Carl Spängler AG, in Zürich, Beteiligung an Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 7. 7. 1993 S. 3526). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Curia Treuhand AG, in Chur, Revisionsstelle.

10. Mai 1994 (9356)
Chromos Inter AG, in Opfikon, Errichtung von Vertretungen für Maschinen, Apparate und Einrichtungen für die graphische Industrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 13. 9. 1993 S. 4797). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Strickler, Max, von Langnau am Albis, in Regensdorf, mit Kollektivprokura zu zweien.

10. Mai 1994 (9357)
Coiffure Saxer AG, in Oetwil am See, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 20. 5. 1992 S. 2317). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Peter Leuthold AG für Wirtschaftsprüfung und Beratung, in Zürich, Revisionsstelle.

10. Mai 1994 (9358)
Coma Auto AG, in Flaach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 28. 3. 1988 S. 1218). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hofstetter Treuhand und Revisions AG, in Luzern, Revisionsstelle.

10. Mai 1994 (9359)
Covalind SA, in Zürich, Beteiligung an industriellen Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 12. 4. 1994 S. 1945). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Burkhardt, Viviane, von Ligerz, in Schwarzenbach, mit Kollektivprokura zu zweien.

10. Mai 1994 (9360)
Crazy Horse Restaurant AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1980 S. 657). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sert AG, in Obersaxen, Revisionsstelle.

10. Mai 1994 (9361)
Domus Bank AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 23. 3. 1994 S. 1569). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schweizer, Ulrich, von St. Peterzell, in Zufikon, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zanella-Assfalk, Cornelia, von Kri-nau und Schlieren, in Wollerau, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz. Zweigniederlassung neu: (Die nachfolgende Zweigniederlassung ist aufgehoben) (bisher: Dietikon).

10. Mai 1994 (9362)
DP Solutions AG, bisher in Geroldswil, Projektleitung und Projektrealisierung, Consulting in EDV-Fragen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 16. 6. 1993, S. 3121). Statutenänderung: 15. 4. 1994. Sitz neu: Weinigen ZH. Domizil neu: Püntenstrasse 10, 8104 Weinigen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

10. Mai 1994 (9363)
Edifo, Société Internationale pour les éditions et pour la perception des droits d'auteur SA, in Zürich, Bezweckt die Kapitalbeschaffung für die nationalen Gesellschaften zur Verwertung der Autorenrechte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 15. 2. 1991 S. 666). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gareva Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle.

10. Mai 1994 (9364)
Edition Olms AG, in Hombrechtikon, Erstellen von Druckwerken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 23. 2. 1994 S. 1041). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marox-Vermittlungen AG, in Zürich, Revisionsstelle.

10. Mai 1994 (9365)
Emco Integral AG, in Zürich, Beratung und Uebernahme von Aufträgen in den Bereichen Engineering, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 28. 9. 1993 S. 5066). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Allvisa Treuhandgesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle.

10. Mai 1994 (9366)
Erable AG (Erable SA) (Erable Ltd), in Buchs ZH, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 25. 10. 1989 S. 4330). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhand- und Revisionsgesellschaft Zug, in Zug, Revisionsstelle.

10. Mai 1994 (9367)
Ernst Schweizer AG, Metallbau, Zürich, in Zürich, Handel und Fabrikation von genormten Stahl- und Leichtmetall-Bauteilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 9. 11. 1993 S. 5875). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Huber, Heinrich, von Root und Dagmersellen, in Root, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jutzi, Urs, von Riehen, in Widen, mit Kollektivprokura zu zweien; ATAG Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

Demandes

concernant les publications du registre à adresser au registre du commerce cantonal compétent.

Inhalt – Sommaire – Sommario

AMTLICHER TEIL – PARTIE OFFICIELLE – PARTE UFFICIALE

2751 Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzel A.R.H., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Valais, Ticino, Vaud.

2763 Konkurse und Nachlassverträge, Verschiedenes – Faillites et concordats, Divers – Fallimenti e concordati, Diversi
Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Schwyz, Glarus, Zug, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzel A.R.H., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

2770 Marken – Marques – Marchi
Geistiges Eigentum – Propriété intellectuelle – Proprietà intellettuale
409709-409737

2772 Bilanzen – Bilans – Bilanci

MITTEILUNGEN – COMMUNICATIONS – COMUNICAZIONI

2774 Ambassadeur P.-L. Girard en Corée du Sud et au Japon.
Botschafter P.-L. Girard in Südkorea und Japan.

INSERTATE – ANNONCES – ANNUNCI

10. Mai 1994 (3368)
Evalor Beratungs- & Verwaltungs-AG (Evalor Consulting & Management Corporation), in Zürich, Vermögensverwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 21. 12. 1992 S. 5923). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wytenbach, Bernard A., von Gelfingen, in Wettingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bankrevisions- und Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

10. Mai 1994 (3369)
Guzzi AG, Ingenieurbureau für Hoch- und Tiefbau, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 18. 8. 1993 S. 4346). Zweigniederlassung neu: (Zweigniederlassung aufgehoben) (bisher: Muralto).

10. Mai 1994 (3370)
Hardegger Hüppen AG, in Weiningen ZH, Fabrikation von und Handel mit Hüppenfaktoren und ähnlichen Produkten der Confitureriebranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 16. 6. 1992 S. 2766). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Biscioni, Walter, von Winterthur, in Lindau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Mai 1994 (3371)
Inter Clamp Holding AG, in Zürich, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 275 vom 24. 11. 1988 S. 4775). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Serconta AG, in Zug, Revisionsstelle.

10. Mai 1994 (3372)
Interexport Zürich AG (Interexport Zurich SA) (Interexport Zurich Ltd), in Zürich, Vertrieb von Metallwaren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 23. 12. 1992 S. 5978). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Serconta AG, in Zug, Revisionsstelle.

10. Mai 1994 (3373)
Meprotec AG (Meprotec SA) (Meprotec Ltd), in Bachenbühlach, Entwicklung und Herstellung von und Handel mit Maschinen und Apparaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 23. 12. 1993 S. 6784). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Kern, Hermann, von Niederbüren SG und Zürich, in Oberehringen, mit Kollektivprokura zu zweien; Nägeli, Wilfried, von Altnau, in Urdorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Strebel, Albin, von Wobleschwil, in Boswil, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wolf, Eugen, von Gossau ZH, in Russikon, mit Kollektivprokura zu zweien.

10. Mai 1994 (3374)
Montello AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 14. 9. 1993 S. 4822). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Anyfid S.A., in Lugano, Revisionsstelle.

10. Mai 1994 (3375)
NH Finanz Holding AG (NH Finance Holding Inc) (NH Financière Holding SA), in Männedorf, Erwerb, Verwaltung, Kauf und Verkauf von Beteiligungen im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 27. 4. 1994 S. 2284). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nussbaumer & Partner Aktiengesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle.

10. Mai 1994 (3376)
Oberseen-Immobilien AG, bisher in Winterthur, Planung und Ausführung von Baubauobjekten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 17. 11. 1993 S. 6040). Statutenänderung: 18. 3. 1994. Sitz neu: Hagenbuch. Domizil neu: Schneiterstrasse 7, 8501 Hagenbuch. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller-Kaltbrunner, Astrid, von Würenlos, Zürich und Erlenbach ZH, in Hagenbuch, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Kaltbrunner, Astrid, von Zürich und Erlenbach ZH, in Zürich).

10. Mai 1994 (3377)
OCS Office Computer Systems AG, bisher in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 9. 2. 1994 S. 781). Statutenänderung: 11. 4. 1994. Sitz neu: Seuzach. Domizil neu: Dienststrasse 6, 8472 Oberhingen. Zweck neu: Erbringen von Dienstleistungen in der Büroautomation, Handel mit Anlagen und Artikeln der elektronischen Datenverarbeitung, Entwicklung und Vertrieb von Computerprogrammen, Schulung von Computerbenutzern sowie Erbringen von anderen Dienstleistungen in der elektronischen Datenverarbeitung; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit solchen zusammenschliessen. Grundstücke und Liegenschaften erwerben oder weiterveräußern sowie Vermögens verwalten. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: (Die Bestimmung über die Mitteilungen ist aus den Statuten gestrichen worden.). Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

10. Mai 1994 (3378)
Remonta AG, in Herliberg, Montage und Fabrikation von sowie Handel mit Uhren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 23. 2. 1989 S. 750). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Giesinger, Peter, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien); Riedo, Markus, von Kilchberg ZH, in Rüschlikon, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Mai 1994 (3379)
Scott Promotion AG, in Stäfa, Betrieb einer Presse- und Public Relations-Agentur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 28. 9. 1988 S. 3956). Statutenänderung: 18. 4. 1994. Firma neu: Scott PR AG. Domizil neu: Seestrasse 64, 8712 Stäfa. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Gunz, Daniel, von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Furler, Stefan, von Küssnacht ZH und Hersberg, in Stäfa, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift; Stamm Furler, Barbara, von Küssnacht ZH und Hersberg, in Stäfa, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: von Thynggen, in Stäfa); Hagmann Treuhand, in Kilchberg ZH, Revisionsstelle.

10. Mai 1994 (3380)
Sihl & Eika Papier AG (Sihl & Eika Papiers SA) (Sihl & Eika Carta SA), in Zürich, Handel mit Papier und ähnlichen Erzeugnissen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 23. 2. 1994 S. 1042). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Mathys, Arthur, von Koppigen, in Thalwil, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sorg, Jakob, von Rüthi (Rheintal), in Neunkirch SH, mit Kollektivprokura zu zweien.

10. Mai 1994 (3381)
Silitrans Elektronik AG, in Küssnacht ZH, Herstellung usw. von elektrotechnischen Erzeugnissen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 8. 4. 1993 S. 1719). Statutenänderung: 3. 5. 1994. Firma neu: Semikron AG. Qualifizierte Testabstände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Alte Semikron AG (bisher Semikron AG), in Küssnacht ZH. Aktien von Fr. 2 011 290.17 und Passiven von Fr. 364 892.45 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 3. 5. 1994 und Fusionsbilanz per 31. 12. 1993 durch Universalsukzession an die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Comptax Treuhand, Kurt Tenger, in Wallisellen, Revisionsstelle.

10. Mai 1994 (3382)
Solaris Bautreuhand AG, in Adliswil, An- und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften und unbebauten Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 15. 9. 1993 S. 4843). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Treuhandbüro Christian Hosner, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Honegger Treuhand AG, Partner für Revision, Steuern und Unternehmensberatung, in Freienbach, Revisionsstelle.

10. Mai 1994 (3383)
Stewi AG, in Winterthur, Entwicklung, Herstellung und Verkauf von Gebrauchs- und technischen Artikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 28. 1. 1992 S. 388). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Wild, Hans, von Pfäffikon, in Wiesendangen, mit Kollektivprokura zu zweien.

10. Mai 1994 (3384)
Systag. System Verkauf AG, bisher in Thalwil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 28. 3. 1989 S. 1222). Statutenänderung: 22. 4. 1994. Sitz neu: Rüschlikon. Domizil neu: c/o SYSTAG, System Technik AG, Bahnhofstrasse 76, 8803 Rüschlikon. Zweck neu: Projektierung, Beratung, Verkauf, Schulung und Wartung der Eigenprodukte der SYSTAG, System Technik AG, in Rüschlikon, bestehend aus Geräten und Anlagen mit Computer zur Mess-, Steuer- und Regelungstechnik von Arbeitsprozessen jeglicher Art, sowie von ergänzenden Produkten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Badertscher, Franz, von Zäziwil, in Wädenswil, Delegierter, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Peter, von Wädenswil und Wiesendangen, in Horgen, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident); Gätzli Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

10. Mai 1994 (3385)
Tomy Bücher Wohnen AG, in Meilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 9. 5. 1989 S. 1903). Statutenänderung: 29. 4. 1994. Aktienkapital neu: Fr. 160 000 (bisher: Fr. 120 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 160 000. Aktien neu: 160 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 120 Namenaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mit einfachem Brief an die Adresse der im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Mommendy, Fritz, von Rapperswil SG und Wettswil am Albis, in Altendorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Raimann, Emil, von Goldingen, in Jona, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Büchler, Jürg, von Hombrechikon und Appenzel, in Stäfa, Präsident, mit Einzelunterschrift; Büchler, Thomas, von Hombrechikon und Appenzel, in Hombrechikon, Vizepräsident und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Büchler, Silvia, von Hombrechikon und Appenzel, in Hombrechikon, Mitglied und Sekretär, mit Einzelunterschrift; Saldex Treuhand, in Zürich, Revisionsstelle.

10. Mai 1994 (3386)
Widmenhalde AG, in Dietikon, Die Gesellschaft bezweckt den Erwerb, die Verwaltung und die Verwertung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 20. 8. 1992 S. 3932). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Progressia Treuhand- und Revisionsgesellschaft AG, in Altendorf, Revisionsstelle.

10. Mai 1994 (3387)
Wädrapp AG, bisher in Zürich, Herausgabe von Publikationen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 31. 1. 1994 S. 587). Statutenänderung: 29. 3. 1994. 3. 5. 1994. Firma neu: AAZ Verlags AG. Sitz neu: Wädenswil. Domizil neu: Moosacherstrasse 14, 8804 Au. Zweck neu: Herausgabe von Publikationen aller Art, einschliesslich Zeitungspublikationen, insbesondere des «Allgemeinen Anzeigers vom Zürichsee» in Zusammenarbeit mit der Zürichsee-Zeitung; kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital neu: Fr. 500 000 (bisher: Fr. 100 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 500 000. Aktien neu: 500 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 100 Namenaktien zu Fr. 1000). Qualifizierte Testabstände neu: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 29. 03. 1994/03. 05. 1994 gemäss Sacheinlagevertrag vom 28. 03. 1994 das Verlagsrecht am «Allgemeinen Anzeiger vom Zürichsee», wofür 400 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben und Fr. 700 000 als Forderung gutgeschrieben werden.

10. Mai 1994 (3388)
Consolidata AG, in Zürich, In erster Linie Ausübung der Funktion einer internationalen Treuhandgesellschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 8. 2. 1993 S. 618). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Genf (SHAB Nr. 81 vom 27. 04. 1994, S. 2294) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

10. Mai 1994 (3389)
Fidelity Investment AG, in Zürich, Treuhand- und Vermögensverwaltungsgesellschaft; Ausübung einer beratenden Funktion auf dem Kapital-Anlagesektor, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 7. 12. 1993 S. 6443). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Genf (SHAB Nr. 79 vom 25. 04. 1994, S. 2235) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

10. Mai 1994 (3390)
Hänsli Brunnen AG, in Dürnten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 28. 6. 1991 S. 2807). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Oberwil TG (SHAB Nr. 87 vom 05. 05. 1994, S. 2490) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

10. Mai 1994 (3391)
I.B. Tramonda AG in Liquidation, in Zürich, Handel mit Elektromaterialien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 9. 6. 1992 S. 2631). Liquidation beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

10. Mai 1994 (3392)
MGE Marine Gear Engineering AG in Liq (MGE Marine Gear Engineering Ltd in Liq), in Winterthur, Planung, Beratung mit den dazugehörigen Ingenieurarbeiten, Verkauf, Inbetriebnahme, Service und Betrieb von Maschinenelementen und Motorzubehör aller Art für Schiffbau und Industrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 30. 3. 1992 S. 4564). Liquidation beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

10. Mai 1994 (3393)
Semikron AG, in Küssnacht ZH, Herstellung usw. von elektrotechnischen Erzeugnissen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 16. 11. 1993 S. 6013). Statutenänderung: 3. 5. 1994. Firma neu: Alte Semikron AG. Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 3. 5. 1994 infolge Fusion mit der Silitrans Elektronik AG (neu Semikron AG), in Küssnacht ZH. Aktien und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die

Silitrans Elektronik AG (neu Semikron AG) über. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Comptax Treuhand, Kurt Tenger, in Wallisellen, Revisionsstelle.

10. Mai 1994 (3394)
Welax Handels AG (Welax Handels SA) (Welax Handels Inc), in Zürich, Internationaler Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 6. 12. 1993 S. 6416). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 80 vom 26. 04. 1994, S. 2261) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

10. Mai 1994 (3395)
ABC Dessous GmbH, in Hombrechtikon, Haldenweg 24, 8634 Hombrechtikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22. 4. 1994. Zweck: Handel mit Textilien aller Art. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 10 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Auf der Maur, Friedrich, von Schwyz, in Volketswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000; Ring-Treuhand AG, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000.

10. Mai 1994 (3396)
Liberaler Baugenossenschaft Unteramt, in Wettswil am Albis, c/o Dr. Jean-Jacques Bertschi, Ettenbergstrasse 58, 8907 Wettswil am Albis, Genossenschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20. 12. 1993, 14. 4. 1994. Zweck: Beschaffung von preisgünstigen Wohnungen und Bau und Erwerb von Wohnhäusern oder Wohnungen unter Ausschluss jeder spekulativen Absicht; verfolgt im besonderen den Zweck, den preisgünstigen Wohnungsbau im Sinne des eidgenössischen Wohnbau- und Eigentumsförderungsgesetzes (WEG) sowie entsprechender kantonaler oder kommunaler Erlasse zu fördern; kann Grundstücke oder Immobilienbesitzungen erwerben oder veräußern sowie Häuser bauen, erwerben, verwalten oder vermieten; auch der Verkauf von Grundstücken oder Teilen davon ist ihr erlaubt; den Mitgliedern der Genossenschaft ist in diesem Falle vorab Gelegenheit zu geben, Grundeigentum oder Wohnungen zu den unter Berücksichtigung aller Kosten und Aufwendungen entstehenden Gestehtungspreisen zu erwerben; bei Verkauf von Grundeigentum sorgt die Genossenschaft dafür, dass der Erwerber keine Spekulationsgeschäfte vornehmen kann; kann zum Ausschluss der Spekulation Mitspracherechte im Sinne des WEG, Vorkaufsrechte und dergleichen vorbehalten; die Geschäftstätigkeit beschränkt sich auf den Markt des Unteramtes (Gemeinden Bonstetten, Stallikon und Wettswil a.A.). Anteilsscheine: Fr. 1000 und Fr. 5000. Haftung/Nachschusspflicht: Ohne persönliche Haftung und ohne Nachschusspflicht. Pflichten: Jeder Genossenschafter ist verpflichtet, mindestens einen Anteilsschein zu Fr. 1000 zu übernehmen. Der Vorstand kann Interessenten von Wohnungen zum Erwerb einer bestimmten Anzahl Anteilsscheine oder zur Leistung von Kauttionen verpflichten, wobei er Vorschriften über die Höhe des Pflichtanteilkapitals oder der Kauttionen erlässt, die zu ihrer Gültigkeit der Genehmigung durch die Generalversammlung bedürfen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Wyniger, Dr. Charles, von Köniz und Stallikon, in Stallikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bertschi, Dr. Jean-Jacques, von Zürich und Dürrenäsch, in Wettswil am Albis, Vizepräsident und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Aemmer, Dr. Peter, von Wettswil am Albis, in Wettswil am Albis, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Mai 1994 (3397)
Wohn-genossenschaft Casa Cammur, in Richterswil, c/o Urs Pfirter, Friedensstrasse 9, 8805 Richterswil, Genossenschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. 2. 1994. Zweck: Bezweckt, in gemeinsamer Selbsthilfe die Förderung, Erstellung und Beschaffung von preisgünstigen Wohnungen im Miet- und Eigentumsverhältnis auf gemeinnütziger Grundlage im Sinne des Wohn- und Eigentumsförderungsgesetzes des Bundes (WEG); die Tätigkeit ist nicht gewinnstrebig; bezweckt insbesondere die Förderung von Wohnformen, welche den Interessen der Bewohnerinnen und Bewohner optimal entsprechen, namentlich in Bezug auf Rechtsstellung, Mitbestimmung, Nutzungsdurchmischung, Architektur und Komfort; ökologische Aspekte werden bei der Standortauswahl, beim Bauen und beim Unterhalt angemessen berücksichtigt; erstellt und vermittelt preisgünstige Wohnungen und Häuser in erster Linie an ihre Mitglieder; der Verkauf ist nicht ausgeschlossen; kann zu diesem Zweck Grundstücke erwerben, belasten und veräußern; sorgt beim Verkauf von Grundeigentum und Häusern dafür, dass die Erwerber keine Spekulationsgeschäfte vornehmen können; kann sich zu diesem Zweck Vorkaufs-, Kauf- und Mitspracherechte vorbehalten; die Häuser und Wohnungen im Eigentum der Genossenschaft sind dauernd der Spekulation zu entziehen und im Sinne des preisgünstigen Wohnens zu nutzen; es sind nach Möglichkeit selbstverwaltete und gemeinschaftliche Wohnformen zu verwirklichen; kann sich an Unternehmen mit gleichen oder ähnlichen Zielsetzungen beteiligen und die Mitgliedschaft bei Dachorganisationen gemeinnütziger Bau-genossenschaften erwerben. Anteilsscheine: Fr. 100. Haftung/Nachschusspflicht: Ohne persönliche Haftung und ohne Nachschusspflicht. Pflichten: Jeder Genossenschafter ist verpflichtet, mindestens einen Anteilsschein zu Fr. 100 zu übernehmen. Alle ein Genossenschaftsobjekt mietenden Mitglieder sind verpflichtet, über den Pflichtteil hinaus zusätzliche Anteilsscheine nach Massgabe des beanspruchten Raumes zu erwerben und die statutarisch umschriebenen Darlehen zu gewähren. Der Vorstand kann bei erhöhtem Finanzierungsbedarf die Mitglieder zur Übernahme neuer Anteilsscheine verpflichten. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Pfirter, Urs, von Pratteln, in Richterswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pfirter-Schönenberger, Claudia, von Kirchberg SG, in Richterswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rutishauser, Roberto, von Amriswil, in Richterswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pfirter, Regula, von Pratteln, in Richterswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Uhl-Etzel, Anette, von Richterswil, in Richterswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Uhl, Markus, von Richterswil, in Richterswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Mai 1994 (3398)
Bau- und Wohn-genossenschaft Unik, bisher in Wetzikon ZH, Bereitstellung von preisgünstigem, gemeinnützigem Wohnraum für deren Mitglieder, Genossenschaft (SHAB Nr. 208 vom 26. 10. 1993 S. 5596). Statutenänderung: 18. 1. 1994. Sitz neu: Uster. Domizil neu: c/o Stefan Häslar, Inselstrasse 30, 8610 Uster. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Weber Meyer, Gabriela, von Winterthur, in Wetzikon ZH, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ferro Wüthrich, Ornella, von Wetzikon ZH, in Wetzikon ZH, Mitglied und Rechnungsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kocher Siegenhaller, Verena, von Langnau im Emmental, in Seegräben, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tschurr, Christine, von Scharans, in Wetzikon ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tschurr, Floris, von Scharans, in Wetzikon ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wüthrich, Thomas, von Wetzikon ZH, in Wetzikon ZH, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied und Protokollführer); Häslar, Stephan, von Bönigen, in Uster, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nussbaumer, Harald, von Volketswil, in Meilen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Mai 1994 (9399)
Gemeinnützige Baugenossenschaft Wipkingen, in Zürich, Genossenschaft (SHAB Nr. 107 vom 7. 6. 1993 S. 2919). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keller, Rosmarie, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne Zeichnungsberechtigung).

10. Mai 1994 (9400)
Genossenschaft Arvida für Bauen und Wohnen, in Winterthur, Fördern und Unterstützen des Wohnungsbau, Genossenschaft (SHAB Nr. 226 vom 19. 11. 1993 S. 6096). Statutenänderung: 26. 1. 1994. Zweck neu: Fördern und Unterstützen des Wohnungsbau sowie Erstellen und Vermieten von Wohnungen; kann Grundeigentum erwerben oder veräussern.

10. Mai 1994 (9401)
Hauseigentümer-Verband Zürich, in Zürich, Wahrung der Interessen der Haus- und Grundeigentümer, Genossenschaft (SHAB Nr. 199 vom 13. 10. 1993 S. 5351). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sibon, Pascale, von Sigriswil, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stoop, Herbert, von Amden, in Regensdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Mai 1994 (9402)
Raiffeisenbank 8462 Rheinau, in Rheinau, Genossenschaft (SHAB Nr. 213 vom 3. 11. 1992 S. 5124). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Breitschmid, Leo, von Rheinau und Wohlen AG, in Rheinau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Caspar, Albert, von Rheinau, in Rheinau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung); Steiger, Willi, von Flawil und Rheinau, in Rheinau, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

10. Mai 1994 (9403)
Wasserversorgung Wellnau, in Bauma, Genossenschaft (SHAB Nr. 133 vom 12. 6. 1964 S. 1826). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Grob, Paul, von Bauma ZH, in Bauma ZH, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Joneli, Karl, von Boltigen BE, in Bauma, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kleeb, Peter, von Roggswil, in Bauma, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Hans, von Bäretswil, in Bauma, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schoch, Hansruedi, von Fischenthal, in Bauma, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Mai 1994 (9404)
Zuschusskasse der Arbeiter der Maschinenfabrik Rieter AG, Winterthur, in Winterthur, Genossenschaft (SHAB Nr. 237 vom 10. 10. 1967 S. 3355). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Graber, Walter, von Winterthur, in Winterthur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lehner, Albert, von Rüdlingen, in Illnau-Effretikon, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gerwer, Karl, von Bremgarten AG, in Winterthur, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Marti, Julius, von Otmaringen AG, in Winterthur, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Roth, Albert, von Dorf ZH, in Nettenbach, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Solenthaler, Jakob, von Urnäsch, in Winterthur, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Weber, Werner, von Oberuzwil SG, in Winterthur, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Würgler, Marcel, von Gontenschwil AG, in Winterthur, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Bolsterli, Heinrich, von Winterthur, in Winterthur, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pfeleider, Martin, von Rüti ZH, in Winterthur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ott, Johann, von Zell ZH, in Winterthur, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schenkel, Werner, von Winterthur, in Frauenfeld, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Aggeler, Walter, von Mels, in Bülach, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Durrer, Bruno, von Kerns, in Winterthur, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Müller, Willi, von Lengnau AG, in Winterthur, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

10. Mai 1994 (9405)
Sartex Schweizerische Arbeitsgemeinschaft für Textilkenzeichnung, in Zürich, Verein (SHAB Nr. 240 vom 13. 10. 1976 S. 2894). Statuten geändert am: 28. 6. 1989. Uebersetzungen des Namens neu: (Sartex Organisation suisse de la spécification des textiles) (Sartex Organizzazione svizzera per il contrassegno tessile) (Sartex Swiss Association for Textilmarking). Domizil neu: Gotthardstrasse 61, 8002 Zürich. Zweck neu: Bezweckt die Aufklärung des Verbrauchers über die angemessene Art der Pflege und Materialzusammensetzung von Textilien durch: a) eine Pflegekenzeichnung mit international vereinheitlichten und gesetzlich geschützten Symbolen, die aufgrund vertraglicher Ermächtigung von im Schweizerischen Handelsregister eingetragenen Firmen der Textil- und Bekleidungsbranche verwendet werden; b) eine Rohstoffkenzeichnung nach schweizerischen Richtlinien; c) Überwachung der vorschriftsgemässen Verwendung der einheitlichen Pflegezeichen und der Modalitäten der Rohstoffkenzeichnung. Diesem Ziel dient die Koordination der Textilkenzeichnung auf internationaler Ebene. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Häberli, Fritz, von Zürich und Münchenbuchsee, in Bern, Präsident, mit Einzelunterschrift; Weiss, Dr. Robert, von Obfelden, in Zollikon, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Mitglieder des Vorstandes neu oder mutierend: Hochuli, Robert F., von Safenwil, in Safenwil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gehri, Dr. Kurt, von Genf und Seedorf BE, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Uebrigere Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Langenegger, Rudolf, von Zürich, in Zürich, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift (bisher: ohne eingetragene Funktion); Lüthi, Gertrud, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Mai 1994 (9406)
Adolf Lattmann Metallbau + Kunsts Schlosserei, in Kilchberg ZH, Studerweg 6, 8802 Kilchberg ZH, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausführung von Metallbau-, Kunsts Schlosser-, Stahl- und Betonabbrucharbeiten sowie Vermietung von Kleinbaggern. Eingetragene Personen: Lattmann, Adolf, von Stadel, in Kilchberg ZH, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Lattmann, Yvonne, von Stadel, in Kilchberg ZH, mit Einzelprokura.

10. Mai 1994 (9407)
Bischof Gebäudeunterhalt P. Bischofberger, in Dällikon, Chienaustrasse 6, 8108 Dällikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausführung von Reinigungs aller Art; Übernahme von Maurer-, Maler- und Gartenarbeiten und Hauswartungen sowie Durchführung von Umzügen. Eingetragene Personen: Bischofberger, Peter, von Oberegg, in Dällikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Federer, Sandro, von Dänikon, in Dällikon, mit Einzelunterschrift.

10. Mai 1994 (9408)
DMS Softwareshop, Massimo Pernicano, in Bubikon, Hübli-strasse 32, 8633 Wolfhausen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Soft- und Hardware, Computerzubehör, Büroartikel sowie elektronischen Waren jeglicher Art. Eingetragene Personen: Pernicano, Massimo, italienischer Staatsangehöriger, in Bubikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

10. Mai 1994 (9409)
H. Koellmann, Taxibetrieb, in Kilchberg ZH, Dorfstrasse 55, 8802 Kilchberg ZH, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Taxibe-

trieb. Eingetragene Personen: Koellmann, Heinz, von Kilchberg ZH, in Kilchberg ZH, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Koellmann, Catherine, von Kilchberg ZH, in Kilchberg ZH, mit Einzelunterschrift.

10. Mai 1994 (9410)
Jean-Charles Simmen, in Oberengstringen, Eggstrasse 57, 8102 Oberengstringen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratungen im Vermögens- und Anlagebereich. Eingetragene Personen: Simmen, Jean Charles, von Glarus, in Oberengstringen, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Simmen-Pico, Maria Teresa, von Glarus, in Oberengstringen, mit Einzelunterschrift.

10. Mai 1994 (9411)
Lampen Shop, Claudia Koch-Spaling, in Zell ZH, Tösstalstrasse 52, 8483 Kollbrunn, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Beleuchtungskörpern und Zubehör sowie Reparaturen von Beleuchtungskörpern. Eingetragene Personen: Koch-Spaling, Claudia, von Winterthur, in Winterthur, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Spalinger, Kurt, von Schaffhausen, in Dörfingen, mit Einzelprokura.

10. Mai 1994 (9412)
M. Miladinovic Reisen, in Zürich, Austrasse 49, 8045 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Durchführung von Car-Reisen, insbesondere für Firmen und Vereine. Eingetragene Personen: Miladinovic, Mirjana, jugoslawische Staatsangehörige, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Zwald, Eladia, von Hasliberg, in Regensdorf, mit Einzelunterschrift.

10. Mai 1994 (9413)
SIZ, Schadeninspektorat R. Herzog, in Zürich, Gotthardstrasse 54, 8002 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ermittlungen und Erledigungen in Schadenfällen aller Art. Eingetragene Personen: Herzog, Roger, von Dietikon, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

10. Mai 1994 (9414)
Tasovac, Uster, in Uster, Brunnenwiesenstrasse 48, 8610 Uster, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import und Export von Waren aller Art. Eingetragene Personen: Tasovac, Slavko, bosnischer Staatsangehöriger, in Uster, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

10. Mai 1994 (9415)
Widmer Informatik, in Buchs ZH, Meierwiesenstrasse 33, 8107 Buchs ZH, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Dienstleistungen im Informatikbereich. Eingetragene Personen: Widmer, Stephan, von Eschenbach LU, in Buchs ZH, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

10. Mai 1994 (9416)
Biika, Liliane Mercier-Frieden, in Geroldswil, Verkauf von fertigem Kaffee mittels von der Firma zur Verfügung gestellten Espresso-Vollautomaten, Einzelfirma (SHAB Nr. 39 vom 25. 2. 1993 S. 942). Domizil neu: Huebweissenstrasse 29, 8954 Geroldswil. Zweck neu: Verkauf von fertigem Kaffee mittels von der Firma zur Verfügung gestellten Espresso-Vollautomaten. Verkauf von Kaffee und Kaffeemaschinen. Reparaturen von Kaffeemaschinen. Verkauf von Waren aller Art.

10. Mai 1994 (9417)
Marx Ph. Baumann, in Zürich, Durchführung von Seminaren und Zukunftswerkstätten, Einzelfirma (SHAB Nr. 117 vom 21. 6. 1993 S. 3203). Domizil neu: Jupiterstrasse 12, 8032 Zürich.

10. Mai 1994 (9418)
Radio-Hi-Fi Gasser, bisher in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 60 vom 27. 3. 1990 S. 1182). Firma neu: Hans-Peter Gasser, lic. oec. publ. Sitz neu: Wangen-Brüttisellen. Domizil neu: Sonnhalden 21b, 8602 Wangen ZH. Zweck neu: Berater für Betriebsorganisation und Marketing. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gasser, Hanspeter, von Lungern, in Wangen-Brüttisellen, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in Zürich).

10. Mai 1994 (9419)
Rudolf Marty, in Affoltern am Albis, Generalagentur der Schweizerischen Mobiliar-Versicherungs-Gesellschaft, Einzelfirma (SHAB Nr. 136 vom 16. 7. 1993 S. 3720). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marty, Robert, von Bürglen UR, in Affoltern am Albis, mit Einzelprokura.

10. Mai 1994 (9420)
Uni-Craft Trading C. Eschmann-Romero, BSBA, in Meilen, Import und Export schweizerischer und fernöstlicher Produkte, Einzelfirma (SHAB Nr. 63 vom 30. 3. 1994 S. 1723). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Egger-Marro, Bernadette, von Matran und Oberschrot, in Meilen, mit Kollektivprokura zu zweien.

10. Mai 1994 (9421)
Yasar Trading, bisher in Hinwil, Einzelfirma (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1994 S. 242). Sitz neu: Bassersdorf. Domizil neu: Grindelstrasse 5, 8303 Bassersdorf.

10. Mai 1994 (9422)
J. Piccoli, in Zürich, Betrieb des Restaurants Posthof-Accademia, Einzelfirma (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1992 S. 490). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

10. Mai 1994 (9423)
Jolanda Schmitter, in Zürich, Durchführung von Spendenwerbungsaktionen, Einzelfirma (SHAB Nr. 236 vom 10. 10. 1983 S. 3485). Die Aktiven und Passiven sind an die Kollektivgesellschaft «Jolanda Schmitter & Partner», in Zürich, übergegangen. Firma erloschen.

10. Mai 1994 (9424)
NOI Beratungen, Susanne Joos, in Uster, Beratung auf dem Gebiete der Partnervermittlung, Einzelfirma (SHAB Nr. 64 vom 2. 4. 1992 S. 1481). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

10. Mai 1994 (9425)
Rodimex Import-Export R. Borzatta, in Zürich, Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 77 vom 5. 4. 1983 S. 1090). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

10. Mai 1994 (9426)
Schreib- und Bürodienst, M. Schmidhauser, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 226 vom 27. 9. 1979 S. 3073). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

10. Mai 1994 (9427)
Jolanda Schmitter & Partner, in Zürich, Gemeindestrasse 26, 8032 Zürich, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 1. 1994. Zweck: Marketing für Nonprofit-Organisationen, professionelle Spendenwerbung. Übernimmt das Geschäft mit Aktiven und Passiven der erloschene Einzelfirma «Jolanda Schmitter», in Zürich. Eingetragene Personen: Schmitter, Jolanda, von Zürich, in Mönchaltorf, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Staub, Felix, von Zürich, in Zürich, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

10. Mai 1994 (9428)
Joos & Mathys Dipl. Architekten ETH/SIA, in Zürich, Im Wingert 36a, 8049 Zürich, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 2. 1991. Zweck: Planung und Ausführung von Bauten. Eingetragene Personen: Joos, Peter, von Andeer, in Andeer, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mathys, Christoph, von Unterengstringen und Eriswil, in Zürich, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Mai 1994 (9429)
Krämer & Partner Ingenieure, in Zürich, Rautistrasse 31, 8047 Zürich, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 1. 1993. Zweck: Bauingenieurbüro. Eingetragene Personen: Krämer, Adolf, von Rudolfstetten-Friedlisberg, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Krämer, Christoph, von Rudolfstetten-Friedlisberg, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Krämer, Annamaria, von Rudolfstetten-Friedlisberg, in Rudolfstetten-Friedlisberg, mit Einzelunterschrift.

10. Mai 1994 (9433)
MCI AG für Unternehmensberatung, in Volketswil, Unternehmensberatung und alle in Zusammenhang stehende Tätigkeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 24. 3. 1994 S. 1598). Statutenänderung: 20. 4. 1994. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 500 Namenaktien zu Fr. 100, (Stimmrechtsaktien) und 100, Inhaberaktien zu Fr. 500 (bisher: 500 Namenaktien zu Fr. 100). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder durch eingeschriebenen Brief. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bretscher, Urs, von Winterthur, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Micucci Treuhand AG, in Winterthur, Revisionsstelle.

10. Mai 1994 (9434)
CC Mineral-Recycling AG, in Zürich, c/o ATAG Ernst & Young AG, Bleicherweg 21, 8002 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 2. 5. 1994. Zweck: Verwertung und Entsorgung mineralischer und weiterer Stoffe aus kommunalen Anlagen, Industrie und Gewerbe; kann sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen und Grundeigentum erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich an die im Aktienbuch eingetragene Adresse. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Keller, Andreas, von Althausen, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Blättler, Stephan, von Bülach und Hergiswil NW, in Bülach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kersting, Dieter, deutscher Staatsangehöriger, in Herdecke (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kintrop, Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Marienfeld (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller-Ganz, Britta, von Bülach und Embrach, in Bülach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Intercontrol AG, in Zürich, Revisionsstelle.

10. Mai 1994 (9435)
GSC + Partner AG, in Dietlikon, Riedmühlestrasse 8, 8305 Dietlikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20. 4. 1994. Zweck: Verkauf von Computern, Computerprogrammen, anverwandten Produkten und damit verbundenen Dienstleistungen für Industrie, Handel, öffentlichen Dienst und andere Organisationsformen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verkaufen und belasten. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Quelle, Wolfgang, deutscher Staatsangehöriger, in Insel-Reichenau (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Giroud, Serge, von Champagne, in Horw, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Oer, Osman, von Weiningen, in Weiningen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Solombrino, italienischer Staatsangehöriger, in Scherzenbach, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Treuhand Thürheer, in Winterthur, Revisionsstelle.

10. Mai 1994 (9436)
Villa Irrsinn AG, in Hinwil, Wasserstrasse 12, 8340 Hinwil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20. 4. 1994. Zweck: Betrieb eines Restaurants; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. In diesem Falle kann die Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt unterbleiben. Eingetragene Personen: Schlup, Ralph, von Wengi, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift; Herren, Edwin, von Lurtigen, in Hagenbuch, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Sutter Kontroll AG, in Zürich, Revisionsstelle.

10. Mai 1994 (9437)
Trimedia (International) AG [Trimedia (International) SA] [Trimedia (International) Ltd], in Zürich, Leitung und Koordination der Aktivitäten der Trimedia-Gruppe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 2. 7. 1993 S. 3448). Statutenänderung: 29. 4. 1994. Zweck neu: Projektierung, Leitung und Koordination der Aktivitäten sämtlicher im Rahmen der Trimedia-Gruppe zusammengeschlossenen in- und ausländischen Gesellschaften, Verwaltung, Erwerb, Finanzierung von und Beteiligung an anderen Gesellschaften sowie Ausbau der internationalen Präsenz und der internationalen Aktivitäten der Trimedia-Gruppe; Ausübung sämtlicher Tätigkeiten auf internationaler Ebene in den Bereichen Öffentlichkeitsarbeit (Public Relations), Werbung, Marketing sowie Medien- und Kommunikationsberatung, Konzeption und Entwicklung von Publikationen, ferner Übernahme, Vermittlung und Verwertung von Kommunikations-, Marketing- und Werberechten aller Art; kann Grundstücke erwerben oder veräussern. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stadelmann, Paul, von Escholzmatt, in Adliswil, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Malm, Christoph P., deutscher Staatsangehöriger, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Präsident); Seifert, Bo, schweizerischer Staatsangehöriger, in Küsnacht ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Mai 1994 (9438)
Arofrucht AG, in Zürich, Aargauerstrasse 1, 8048 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 3. 5. 1994. Zweck: Handel, Import und Export von landwirtschaftlichen Erzeugnissen und Obst- und Gemüseprodukten im allgemeinen, vor allem Obst und Gemüse und ähnliche Produkte, sowie Beteiligung an Gesellschaften, die in direktem Zusammenhang mit dem Gesellschaftszweck stehen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. In diesem Falle kann die Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt unterbleiben. Eingetragene Personen: Merz Wipfli, Barbara, von Zeiningen und Erstfeld, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Curator Revision, in Zürich, Revisionsstelle.

10. Mai 1994 (9439)
Poly-Engineering AG, bisher in Regensdorf, Beratungs-, Planungs- und Ingenieurleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 11. 5. 1993, S. 2358). Statutenänderung: 29. 4. 1994. Sitz neu: Hochfelden. Domizil neu: c/o Thomas Mösch, Staldenstrasse 6, 8182 Hochfelden. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 100 Namenaktien zu Fr. 500). Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Blum, Kurt, von Schleinkönig, in Schleinkönig, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fellmann, Heinrich, von Oberkirch, in Oetwil an der Limmat, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fritsche, Hans-Peter, von Appenzell, in Wislikofen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mösch, Thomas, von Frick, in Hochfelden, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Regensdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien); HPF Revisions- und Wirtschaftsberatungs-AG, in Baden, Revisionsstelle.

10. Mai 1994 (9440)
CCC Country Club Conception AG, in Zürich, Golfplatzanlage auf dem Golfplatzgelande «Schlossgut Eppishausen», Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 4. 3. 1994 S. 1224). Statutenänderung: 4. 5. 1994. Partizipationskapital neu: Fr. 175 000 (bisher: Fr. 100 000). Liberierung Partizipationskapital neu: Fr. 175 000. Partizipationscheine neu: 1750 Namenpartizipationscheine zu Fr. 100 (bisher: 1000 Namenpartizipationscheine zu Fr. 100).

10. Mai 1994 (9441)
Orbitel AG, in Dübendorf, Dienstleistungserbringung und Fabrikation auf dem Gebiete der elektronischen Datenverarbeitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 28. 9. 1993 S. 5066). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bomatter, Hans-Peter, von Schattdorf, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bischof, Martin, von Winterthur und Eggersriet, in Winterthur, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Leo, Antonio, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

10. Mai 1994 (9442)
Schnadt GmbH (Schnadt S.ä.r.l.) (Schnadt Ltd Liab. Comp.), bisher in Zug, Herstellung von technischen Artikeln, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 3 vom 7. 1. 1981 S. 44). Statutenänderung: 26. 4. 1994. Sitz neu: Kloten. Domizil neu: Gergasse 6, 8302 Kloten. Zweck neu: Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von technischen Artikeln sowie von Geräten der Metallprüfung, insbesondere von Schnadt-Produkten; nach entsprechende Verfahren, Patente, Lizenzen, Know-how usw. selber erwerben, verkaufen oder vermitteln; kann mit Waren aller Art handeln sowie sich an Unternehmen der gleichen oder ähnlichen Art beteiligen und Grundstücke erwerben und veräussern. Stammkapital: Fr. 30 000. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schnadt, Angèle M., luxemburgische Staatsangehörige, in Luxemburg-Stadt (L), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000; Schnadt, Philippe H.M., von Zug, in Zug, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schnadt, Claude H.M., luxemburgischer Staatsangehöriger, in Kloten, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 30 000 (bisher: in Greifensee, mit einer Stammeinlage von Fr. 28 000).

10. Mai 1994 (9443)
Eclair AG, in Zürich, Erwerb und Vermittlung von Lizenzen zur Produktion, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 17. 3. 1994 S. 1459). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hauser, Dr. Thomas, von Näfels, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hirzel, Alois, von Dietikon, in Würenlos, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gutknecht, Michel, von Carouge GE, in Lancy, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmidt, Hans Rudolf, von Rafz, in Rafz, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

10. Mai 1994 (9444)
A & M Portfolio Management AG, in Zürich, Vermögensverwaltung und Vermögensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 27. 4. 1994 S. 2283). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Abay, Mustafa Ridwan, türkischer Staatsangehöriger, in Istanbul (Türkei), Präsident, mit Einzelunterschrift; Chollet, Bertrand C., von Maracon, in Birmensdorf ZH, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gontersweiler, Till, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mettler, Josef, von Reichenburg, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

10. Mai 1994 (9430)
 Berichtigung des im SHAB Nr. 77 vom 21. 4. 1994, S. 2158 publizierten TB-Eintrages Nr. 7571 vom 14. 4. 1994. Gasotec AG (Gasotec SA) (Gasotec Ltd), in Weinigen ZH, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 21. 4. 1994 S. 2158). Übersetzungen der Firma neu: (Gasotec SA) (Gasotec Ltd).

10. Mai 1994 (9431)
 Berichtigung des im SHAB Nr. 84 vom 2. 5. 1994, S. 2375 publizierten TB-Eintrages Nr. 8232 vom 25. 4. 1994. Bayer (Schweiz) AG, in Zürich, Handel mit und Herstellung von chemischen und pharmazeutischen Erzeugnissen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 2. 5. 1994 S. 2375). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Agropiant AG, in Münchenbuchsee. Aktiven von Fr. 2 069 559.55 und Passiven von Fr. 1 202 558.80 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 08.04.1994 und Fusionsbilanz per 31.12.1993 durch Universalzession an die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernehmenden Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert (nicht: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Agropiant AG, in Münchenbuchsee. Aktiven von Fr. 24 558 940.19 und Passiven von Fr. 16 751 714.34 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 08.04.1994 und Fusionsbilanz per 01.01.1994 durch Universalzession an die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernehmenden Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert). Mitteilungen neu: Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch einmalige Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Wenn die Namen und Adressen der Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können Mitteilungen auch auf schriftlichem Weg erfolgen (nicht: Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch einmalige Publikation im SHAB).

10. Mai 1994 (9432)
 Berichtigung des im SHAB Nr. 57 vom 22. 3. 1994, S. 1541 publizierten TB-Eintrages Nr. 5246 vom 15. 3. 1994. Atelier Barbara Zuber AG, in Zürich, Innenarchitektur, Planung und Ausführung von Inneneinrichtungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 22. 3. 1994 S. 1541). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sigel, Martin, von Küsnacht ZH, in Küsnacht ZH, Revisionsstelle (bisher: Treuhandbüro W. Sigel, in Küsnacht ZH).

Bern – Berne – Berna

Bureau de Moutier

3 mai 1994

Corasano Franco, à B é v é l a r d. Le chef de la maison est Franco Corasano, d'Italie, à B é v é l a r d. Entreprise de maçonnerie. Adresse: Champs Thiébauds 2.

3 mai 1994

Stuag, Entreprise suisse de construction de routes et de travaux publics SA, succursale de Moutier, à Moutier, génie civil, société anonyme avec siège principal à Berne (FOSC du 30. 11. 1993, no 233, p. 6294). Markus Hofmann a démissionné du conseil d'administration; sa signature est radiée. Les signatures collectives pour l'ensemble de l'entreprise de Walter Kirchhofer, J. P. Junker et Jakob Lehner, ainsi que la procuration collective pour l'ensemble de l'entreprise de Hans Kamm et Bernard Affolter sont radiées.

4 mai 1994

Sime S.A., à Moutier, acquisition, construction et gérance d'immeubles etc., société anonyme (FOSC du 2. 12. 1991, no 233, p. 5145). Enzo Dell'Anna a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Jean-Michel Angeloni, jusqu'ici secrétaire, a été nommé président. Dolores Angeloni-Fischer, jusqu'ici membre, a été nommée vice-présidente. La société est engagée par la signature collective à deux des membres du conseil d'administration.

4 mai 1994

Cafés Marquis S.A., à Moutier, commerce de denrées alimentaires et produits manufacturés, import-export et torréfaction de café, société anonyme (FOSC du 24. 12. 1991, no 249, p. 5534). L'organe de révision, la Fiduciaire Probitas S.A., à Porrentruy, est radiée.

Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

5. Mai 1994

Büroform Münsingen AG, in M ü n s i n g e n. Gemäss Statuten vom 2. Mai 1994 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Büroeinrichtungen und Büroartikeln aller Art. Die Gesellschaft kann andere Unternehmen gründen, Liegenschaften erwerben usw. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000 und ist eingeteilt in 14 Namenaktien zu Fr. 5000 und in 30 Stimmrechts-Namenaktien zu Fr. 1000. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihn gehören an: Beat Gerber, Präsident, und Marietta Gerber-Bangerter, Mitglied, beide von Langnau im Emmental, beide in Münsingen. Sie führen beide Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Revisuisse Price Waterhouse AG, Zweigniederlassung, in Münsingen. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief; Publikationsorgan ist das SHAB. Domizil: Südstrasse 3, 3110 Münsingen.

5. Mai 1994

Michel Marianne, Restaurant Bären Lölchli, in Obergoldbach, Gemeinde Landiswil, Einzelfirma (SHAB Nr. 65 vom 5. 4. 1989, S. 1352). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe im Handelsregister gelöscht.

5. Mai 1994

Compuline – Schoch, in R u b i n g e n. Inhaber der Firma ist Christoph Schoch, von Fischenthal, in Rubigen. Verkauf und Dienstleistungen im EDV-Sektor. Bruggliweg 23, 3113 Rubigen.

5. Mai 1994

Bolte AG, in W o r b, technische Hilfsmittel sowie Dienstleistungen für den produzierenden Gartenbau usw. (SHAB Nr. 4 vom 6. 1. 1989, S. 56). Martin Hertz, Präsident, und Christine Hertz-Stöckli, Mitglied, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Der VR besteht neu aus: Willi Beerstecher, von Dübendorf und Zürich, in Dübendorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Paul Forster, von Dälikon, in Dälikon, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; und Heinz Eymann, von Linden, in Winkel, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Als Geschäftsführer zeichnen kollektiv zu zweien: Martin Hertz (bisher VR-Präsident); Franz Zrotz, von Hergiswil, in Birr, und Peter Forrer, von Wildhaus, in Volketswil (zugleich Sekretär des VR ohne diesem anzugehören). Revisionsstelle: GMS Treuhand AG, in Zürich.

5. Mai 1994

Gournex-Leiser AG, in M ü n s i n g e n, Handel mit Lebensmitteln usw. (SHAB Nr. 104 vom 2. 6. 1993, S. 2812). Marianne Inniger-Neeracher, Hans-Jörg Hofbauer und Bruno Kohler sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Die Unterschriften von Hans-Jörg Hofbauer und Bruno Kohler sind erloschen. Walter Leister, VR-Präsident, zeichnet künftig kollektiv zu zweien (bisher einzeln). Als neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde Hans Gasser, von Andermatt, in Dietlikon, in den VR gewählt. Revisionsstelle: Revisuisse Price Waterhouse AG, Zweigniederlassung, in St. Gallen.

5. Mai 1994

Käsergenossenschaft Ramisberg, in L a n d i s w i l (SHAB Nr. 177 vom 14. 9. 1992, S. 4302). Hans Löffel, Sekretär, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Neuer Sekretär mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Werner Moser, geb. 1956, von Arni BE, in Landiswil.

5. Mai 1994

Pomdor AG, in K i e s e n, Herstellung von und Handel mit Getränken aller Art usw. (SHAB Nr. 159 vom 18. 8. 1993, S. 4348). Die Prokura von Willi Wildi ist erloschen. Neu wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt an: Lydia Schiesser, von Linthal, in Niederörs.

5. Mai 1994

Siria Technology Urs Haldimann, in W o r b. Inhaber der Firma ist Urs Haldimann, von Bowil, in Worb. EDV-Entwicklung, Forschung, Design und Dienstleistung, Handel mit Produkten aller Art. Wydenstrasse 30, 3076 Worb.

5. Mai 1994

Schweizerische Bankgesellschaft (SBG) Grosshöchstetten, Zweigniederlassung in Grosshöchstetten (SHAB Nr. 71 vom 13. 4. 1994, S. 1974). Aktiengesellschaft mit Sitz in Zürich. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Stephan Fischer, von und in Dotikon, und an Reto Heiz, von Hätzingen, in Thun.

5. Mai 1994

Raststätte Aaretal AG, in M ü n s i n g e n (SHAB Nr. 239 vom 8. 12. 1993, S. 6471). Die Prokura von Norbert Kalbermatten ist erloschen. Neues Verwaltungsdomicil: c/o Hans Tschopp AG, Neuhardstrasse 31, 4601 Olten.

5. Mai 1994

Mustang AG, in M ü n s i n g e n, Bekleidungsstücke usw. (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1994, S. 66). Hanspeter Schwaibold ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues VR-Mitglied mit Einzelunterschrift ist Erika Hediger, von Ruppertswil AG, in Rudolfstetten.

6. Mai 1994

Rainbow Computer AG, in R ü f e n a c h t, Gemeinde W o r b (SHAB Nr. 15 vom 23. 1. 1991, S. 308). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. Mai 1994 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Firma lautet: **Rainbow Computer AG** in L i q. René Krummenacher, Präsident; Christian Schneider, Vizepräsident, und Silvia Krummenacher-Schneider, Mitglied, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Als Liquidator führt Einzelunterschrift René Krummenacher, von Schüpfheim, nun in Kerzers.

6. Mai 1994

Bumo-Design Bucher + Moser, in G r o s s h ö c h s t e t t e n. André Bucher, von Meikirch, in Grosshöchstetten, und Karl Moser, von Röhrenbach im Emmental, in Zäziwil, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1994 begonnen hat. Zweck: Import, Verkauf, Handel und Fabrikation von Möbeln und Einrichtungsgegenständen aller Art. Domizil: Hohgantweg 5, 3506 Grosshöchstetten.

Büro Wangen an der Aare

21. April 1994

Landwirtschaftliche Genossenschaft Wangen und Umgebung, in W a n g e n a n d e r A a r e (SHAB Nr. 4 vom 9. 1. 1992, S. 73). (LG Wangen). An der a. o. Generalversammlung vom 21. 12. 1993 hat die LG Wangen aufgrund des Vertrages vom 21. 12. 1993 die Fusion mit der «Landwirtschaftlichen Genossenschaft Thörigen und Umgebung», in Thörigen (LG Thörigen) beschlossen. Danach übernimmt die LG Thörigen die Aktiven und Passiven der LG Wangen nach Massgabe von Art. 914 OR und aufgrund der Bilanz per 31. 12. 1993. Die LG Wangen ist infolgedessen aufgelöst.

Luzern – Lucerne – Lucerna

6. Mai 1994

Grünbichler Software-Systeme AG in Liquidation, bisher in B a a r, von Amtes wegen aufgelöst (SHAB Nr. 22 vom 1. 2. 1994, S. 619). Statutenänderung vom 3. Mai 1994. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach L u z e r n verlegt. Neue Adressen: Meyerstrasse 20, 6003 Luzern. Nachdem der gesetzliche Zustand hergestellt ist, wird die Auflösung der Gesellschaft in Anwendung von Art. 86 Abs. 3 HRGv widerrufen. Die Gesellschaft besteht nun weiter unter der neuen Firma: **Toolmaker Software AG**. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 31. 5. 1991. Zweck: Handel mit und Vertrieb von Produkten und Gütern im EDV-Software-Bereich; Durchführung von Beratungen auf diesem Gebiet; Leistung von finanzieller und technischer Unterstützung; Erwerb, Verwertung und Veräusserung von Schutzrechten aller Art; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, wovon Fr. 20 000 einbezahlt sind. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: Josef Grünbichler ist aus dem Verwaltungsrat und als Liquidator ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Einziger Verwaltungsrat: Fredy Hofstetter, von Entlebuch, in Littau (neu). Er zeichnet einzeln. Revisionsstelle: A & B Treuhand AG, in Luzern (neu).

6. Mai 1994

Portmann-Imbiss GmbH, in L i t t a u, Grossmatt 17, 6014 Littau. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten vom 5. 5. 1994. Zweck: Betrieb von mobilen Verpflegungsständen; Beteiligungen; Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften und Wertschriften. Stammkapital: Fr. 20 000, eingeteilt in Stammeinlagen zu Fr. 8000 und Fr. 2000. Publikationsorgan: SHAB. Gesellschafter: Martin Pasdzior, von Hergiswil bei Willisau, in Hünenberg; Stammeinlage Fr. 8000. Michael Pasdzior, von Hergiswil bei Willisau, in Cham; Stammeinlage Fr. 8000. Peter Pasdzior, deutscher Staatsangehöriger, in Gunzwil; Stammeinlage Fr. 2000. Erwin Portmann, von Flüeli, in Ebikon; Stammeinlage Fr. 2000. Geschäftsführer: Martin Pasdzior (Gesellschafter), Michael Pasdzior (Gesellschafter). Sie zeichnen einzeln.

6. Mai 1994

Ayandar AG (Ayandar SA) (Ayandar Ltd.), in L u z e r n. Dienstleistungen im Finanzsektor usw. (SHAB Nr. 19 vom 28. 1. 1993, S. 444). Diese Firma ist infolge Sitzverlegung nach S t. G a l l e n (SHAB Nr. 85 vom 3. 5. 1994, S. 2419) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen erloschen.

6. Mai 1994

IPC Finanz-Verwaltungs AG, in L u z e r n (SHAB Nr. 294 vom 16. 12. 1988, S. 5123). Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Stadt hat mit Entscheid vom 13. April 1994 über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist demnach aufgelöst. Die Firma wird geändert in **IPC Finanz-Verwaltungs AG in Konkurs**.

6. Mai 1994

Dubach & Co AG Bauunternehmung, in R u s w i l (SHAB Nr. 73 vom 30. 3. 1987, S. 1228). Der Amtsgerichtspräsident II von Sursee hat mit Entscheid vom 7. April 1994 über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist demnach aufgelöst. Die Firma wird geändert in **Dubach & Co AG Bauunternehmung in Konkurs**.

6. Mai 1994

Emmenbaum AG, in E m m e n b r ü c k e, in Emmenbrücke, Gemeinde E m m e n, Liegenschaften (SHAB Nr. 184 vom 10. 8. 1988, S. 3320). Statutenänderung vom 27. April 1994. Die Firma lautet nun: **Imola Immobilien AG**. Die Namenaktien sind vinkuliert. Die Bestimmungen in den Statuten über die Sacheinlagen und Sachübernahmen sind weggefallen. Einladungen und Mitteilungen erfolgen nun durch Brief. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Revisionsstelle: Kurt Fuser Treuhand AG, in Luzern.

6. Mai 1994

Kathriner Architektur AG, in L u z e r n (SHAB Nr. 135 vom 16. 7. 1991, S. 3076). Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Stadt hat mit Entscheid vom 20. April 1994 über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist demnach aufgelöst. Die Firma wird geändert in **Kathriner Architektur AG in Konkurs**.

6. Mai 1994

Komax AG, in D i e r i k o n, Produkte der Elektronik und Präzisionsmechanik (SHAB Nr. 46 vom 7. 3. 1994, S. 1252). Statutenänderung vom 2. Mai 1994. Neue Zweckumschreibung: Entwicklung, Produktion und Vertrieb von Produkten der Elektronik und Präzisionsmechanik; Beteiligungen; Erwerb und Veräusserung von Immobilien. Die Namenaktien sind vinkuliert. Die Statutenbestimmung betreffend die Sacheinlage- und Sachübernahme ist weggefallen. Mitteilungen erfolgen nun im SHAB oder durch eingeschriebenen Brief. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

6. Mai 1994

Orwit AG, in L u z e r n, Treuhand- und Revisionsunternehmen (SHAB Nr. 48 vom 10. 3. 1993, S. 1169). Neue Adresse: Murbacherstrasse 35, 6003 Luzern.

6. Mai 1994
Orthotec Nottwil AG (Orthotec Nottwil SA), in Nottwil, bei Schweizer Paraplegiker-Zentrum Nottwil, 6207 Nottwil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 2. 5. 1994. Zweck: Handel, Produktion und Entwicklung von Artikeln der Orthopädie- und Rehabilitationstechnik sowie Rollstuhlmechanik, insbesondere Abgabe von orthopädischen Hilfsmitteln an Para- und Tetraplegiker und Erbringung aller damit in Zusammenhang stehender Dienstleistungen; Beteiligungen; Erwerb und Veräusserung von Grundstücken. Aktienkapital: Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Namenaktien sind vinkuliert. Die Gesellschaft beabsichtigt, nach ihrer Gründung vom Schweizer Paraplegiker-Zentrum Nottwil, in Nottwil, Ateliereinrichtungen, Maschinen, Werkzeuge und Anlagen, Mobilar und Büroeinrichtungen, ein Warenlager sowie angefangene Arbeiten zum Höchstpreis von Fr. 1 344 122 zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: Einziger Verwaltungsrat: Marc F. Suter, von Büren an der Aare, in Biel BE. Er zeichnet einzeln. Geschäftsführer ist Gregor Hutter, von Luzern und Diepoldsau, in Luzern; er zeichnet kollektiv zu zweien. Revisionsstelle: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Luzern.

6. Mai 1994
FA Raum Design AG in Nachlassliquidation, in Reiden, Möbel, Einrichtungsgegenstände usw.; aufgelöst (SHAB Nr. 129 vom 7. 7. 1993, S. 3530). Die Liquidation ist durchgeführt. Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

6. Mai 1994
Schweizerische Milch-Gesellschaft AG, in Hochdorf (SHAB Nr. 96 vom 19. 5. 1993, S. 2556). Die Revisa Treuhand AG, in Luzern, ist als Revisionsstelle ausgeschieden. Neue Revisionsstelle: Kurt Huser Treuhand AG, in Luzern.

6. Mai 1994
Electra AG Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 225 vom 27. 9. 1985, S. 3662). Ernst Waser ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Revisionsstelle: PGA & Partner AG, in Luzern.

6. Mai 1994
K. Ziltener, Treuhand- & Verwaltungsbüro, in Luzern (SHAB Nr. 203 vom 18. 10. 1990, S. 4145). Neue Adresse: Murbacherstrasse 35, 6003 Luzern.

6. Mai 1994
Trafirga Beheer B.V., Amsterdam, Zweigniederlassung Luzern, in Luzern. Geschlossene Aktiengesellschaft nach niederländischem Recht mit Hauptsitz in Amsterdam (NL). Dienstleistungs- und Handels-Unternehmen (SHAB Nr. 112 vom 14. 6. 1993, S. 3074). Diese Firma wird infolge Aufhebung der Filiale gelöscht.

6. Mai 1994
Trafirga Beheer B.V., Amsterdam, Zweigniederlassung Luzern, in Luzern, Töpferstrasse 5, 6004 Luzern. Erste Schweizerische Zweigniederlassung (Neueintragung). Geschlossene Aktiengesellschaft nach niederländischem Recht mit Hauptsitz in Amsterdam (NL). Zweck: Führen, Leiten, Verwalten, Finanzieren und Beteiligen an industriellen, technischen, Dienstleistungs- und Handelsunternehmen, einschliesslich Erwerb und Besitz von Anteilen an solchen Unternehmen; Investieren und Verwalten von Geldern, Waren und Ansprüchen; Erwerb, Verkauf, Verwaltung und Nutzung von Immobilien; Nutzung und Verkauf von Patenten, Rechten an Warenzeichen, Lizenzen, Know-how und anderen Rechten an geistigem Eigentum; Gewährung von Sicherheiten für Schulden von Gruppenmitgliedern und ihren Gesellschaften; Beteiligungen. Kapital: NLG 2.000.000, eingeteilt in 200 000 Namenaktien zu NLG 10, wovon 150 000 Aktien ausgegeben und einbezahlt sind. Geschlossene Aktiengesellschaft nach niederländischem Recht unter der Firma «Trafirga Beheer B.V.», mit Hauptsitz in Amsterdam (NL), eingetragen im Handelsregister Amsterdam (NL) am 24. 3. 1992. Der Gesellschaftsvertrag datiert vom 14. 1. 1983 und wurde letztmals am 16. 12. 1993 geändert. Verwaltungsratsbeschluss betreffend Errichtung der Filiale: 26. 4. 1994. Publikationsorgan: Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Filialleiter/Direktor ist Antonio Cometti, von Arth, in Luzern. Er vertritt die Filiale mit Einzelunterschrift. Direktor ist Daniel Posen, amerikanischer Staatsangehöriger, in Baar. Er vertritt die Filiale mit Einzelunterschrift. Zeichnungsrechtigte: Joseph Bernardi, von Engelberg, in Dierikon. Remy Mignoli, von Luzern, in Adligenswil. Marcel Ulrich, von Baar, in Zug. Sie vertreten die Filiale mit Kollektivunterschrift zu zweien, jedoch nicht unter sich.

Uri – Uri – Uri

6. Mai 1994
Dätwyler AG, Schweizerische Kabel-, Gummi- und Kunststoffwerke, in Altdorf UR (SHAB Nr. 46 vom 7. 3. 1994, S. 1252). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Urs Asprion, von Escholzmat, in Schindledeli, Gemeinde Feusisberg.

6. Mai 1994
Holinger AG, Zweigniederlassung in Seedorf UR, Ingenieurbauarbeiten usw. (SHAB Nr. 32 vom 16. 2. 1993, S. 776), mit Hauptsitz in Liestal. Die Unterschriften von Robert Lombardini, Präsident des VR (Verwaltungsrats); Fredy Hiltmann, Mitglied des VR, und Peter Brunner (ohne Funktionsbezeichnung) sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Bruno Stadler, von Schattdorf, in Bergdietikon, als Präsident und Delegierter des VR; Dr. Franz Eberle, von Zürich, in Zurzach, als Vizepräsident des VR; Nico Dostert, luxemburgischer Staatsangehöriger, in Nussbaumen, Gemeinde Obersiggenthal, als Mitglied des VR, und Charles Béla, von Mont-la-Ville, in Fislisbach (ohne Funktionsbezeichnung).

6. Mai 1994
Ingenieurbüro Projekta AG, in Altdorf UR (SHAB Nr. 113 vom 15. 6. 1993, S. 3100). René Haas-Hagmann, von Burgdorf, in Altdorf UR, ist neu Mitglied des Verwaltungsrats ohne Zeichnungsberechtigung.

6. Mai 1994
Lashimpex AG in Konkurs, in Altdorf UR, Handel mit Waren aller Art sowie Finanzierung usw., durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 3. 5. 1993, S. 2159). Die Firma wird nach beendigem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

6. Mai 1994
Liquero AG, in Flüelen, Import, Export und Handel mit Waren aller Art, Beteiligungen an und Finanzierungen von Unternehmen usw. (SHAB Nr. 7 vom 12. 1. 1993, S. 141). Gabriele Bachmann, von und in Wollerau, ist neu Mitglied des Verwaltungsrats mit Kollektivunterschrift zu zweien.

6. Mai 1994
Schafir & Mugglin AG, Zweigniederlassung in Altdorf UR, Bauunternehmung usw. (SHAB Nr. 38 vom 24. 2. 1993, S. 921), mit Hauptsitz in Liestal. Die Unterschriften von Vera Beerli-Eisinger, Dr. Bernd Menzinger und Dr. Jürg P. Junker, alle Mitglieder des VR (Verwaltungsrats), sind erloschen. Dr. Jakob R. Müller, von Bubendorf, in Basel, führt neu als Mitglied des VR Kollektivunterschrift zu zweien. Theodor F. Kocher, bisher Sekretär (nicht Mitglied des VR), führt seine Kollektivunterschrift zu zweien neu als Mitglied des VR.

6. Mai 1994

Schlosserei «Trögli» AG, in Altdorf UR (SHAB Nr. 70 vom 26. 3. 1981, S. 944). Urs Zurluff, von Attinghausen, in Altdorf UR, führt neu Einzelunterschrift.

6. Mai 1994

Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Altdorf UR (SHAB Nr. 215 vom 4. 11. 1993, S. 5798). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Alois Rast führt neu Kollektivunterschrift zu zweien, seine Prokura ist demnach erloschen. Hildegard Baeriswil, von Freiburg, in Hünenberg, und Max Züger, von Altendorf, in Steinhäusern, führen neu Kollektivprokura zu zweien. Die Prokura von Bernhard Schiesser ist erloschen.

6. Mai 1994

Cocchi Consulting GmbH, in Altdorf UR, Steinmatstrasse 1, 6460 Altdorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20. 4. 1994. Zweck: Beratungen auf dem Gebiete der Sozialversicherungen, Arbeitsvorsorge, Arbeitsrecht und verwandter Gebiete. Stammkapital: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Gesellschafter: Claudio Cocchi, italienischer Staatsangehöriger, in Altdorf UR, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000, und Stefano Cocchi, von Marbach SG, in Altdorf UR, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Die Gesellschafter Claudio und Stefano Cocchi sind Geschäftsführer mit Einzelunterschrift.

6. Mai 1994

Schafzuchtgenossenschaft Seelisberg, in Seelisberg (SHAB Nr. 34 vom 10. 2. 1983, S. 475). Walter Würsch, Präsident, und Elisabeth Herger-Achemann, Aktuarin/Kassierin, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Alois Huser-Odermatt, von und in Seelisberg, ist neu Präsident des Vorstands mit Kollektivunterschrift zu zweien. René Würsch, von und in Beckenried, ist neu Aktuar/Kassier des Vorstands mit Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil neu: Hintere Schwanden, c/o René Würsch, 6375 Beckenried.

6. Mai 1994

Karl Huser, Holzbau und Bauservice, in Seelisberg, Gitschenblick, 6377 Seelisberg, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Karl Huser, von und in Seelisberg. Ausführung von Holzbauarbeiten aller Art und von Bauservice, insbesondere Gebäudeunterhalt und allgemeiner Reparatordienst.

6. Mai 1994

Gotthard-Wache Wolf & Reber, in Altdorf UR, Gründligasse 21, 6460 Altdorf, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 3. 1994. Gesellschafter: Marco Wolf, von Neuenkirch, in Schattdorf, und Hans Reber, von Sempach, in Altdorf UR. Bewachungs- und Sicherheitsdienst, insbesondere Revidierdienst, Verkehrsdienst, Veranstaltungsservice und ähnliche Dienstleistungen; Handel mit und Unterhalt von Alarmanlagen.

Berichtigungen

BQS Institut für Bau- und Qualitätssicherung AG, in Amsteg, Gemeinde Silenen (SHAB Nr. 79 vom 25. 4. 1994, S. 2226). Das Aktienkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 120 000 (nicht Fr. 12 000).

Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Altdorf UR (SHAB Nr. 75 vom 19. 4. 1994, S. 2100). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Brian Arpajian führt Kollektivunterschrift zu zweien (nicht Kollektivprokura zu zweien).

Schwyz – Schwyz – Svitto

6. Mai 1994

Bretar AG, in Freienbach, Tankreinigung, -installation, -sanierung, Rohrleitungsbau sowie Tankhandel usw. (SHAB Nr. 19 vom 27. 1. 1994, S. 528). Statutenänderung: 29. 4. 1994. Firma nun: Ratar AG. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Peter Theodor Fornaro, Delegierter des Verwaltungsrats.

Nidwalden – Nidwald – Intervado Sottoselva

6. Mai 1994

Point Classics AG, in Ennetbürgen, Produktion von Tonträgern usw. (SHAB Nr. 105 vom 3. 6. 1993, S. 2849). Statutenänderung: 26. April 1994. Sitzverlegung nach Stans, Domizil: Spichermatt 17, 6370 Stans. Die 204 Namenaktien zu Fr. 250 sind altrechtlich statutarisch übertragungsbeschränkt. Mitteilungen an die Aktionäre: durch Brief oder Telex oder Telegramm oder durch Publikation im SHAB. Revisionsstelle neu: KPMG Fides Peat, in Luzern.

6. Mai 1994

Kleinberg-Urliberg AG, in Stans, Kauf von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 85 vom 3. 5. 1994, S. 2415). Revisionsstelle neu: Eduard Omlin, von und in Sachseln.

6. Mai 1994

IMS Import AG, in Stans, Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 36 vom 22. 2. 1993, S. 878). Revisionsstelle neu: Noser Treuhand und Revisions AG, in Stans.

6. Mai 1994

Raiffeisenbank Emmetten, in Emmetten, Genossenschaft (SHAB Nr. 150 vom 6. 8. 1992, S. 3712). Franz Würsch, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Kurt Bernasconi, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident des Verwaltungsrats; er zeichnet wie bisher zu zweien. Alfred Köster, von Appenzell, in Emmetten, bisher Mitglied ohne Unterschriftsberechtigung, ist nun Vizepräsident des Verwaltungsrats; er zeichnet neu zu zweien. Hermann Leiser ist nicht mehr Aktuar, bleibt aber Mitglied des Verwaltungsrats; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und Aktuar des Verwaltungsrats mit Unterschrift zu zweien ist Marie-Theres Würsch-Mathis, von und in Emmetten.

6. Mai 1994

Dalea AG, in Stans, Beratung und Forschung im Bereich aller Medien usw. (SHAB Nr. 13 vom 22. 1. 1992, S. 295). Revisionsstelle neu: Josef Imbach, von Escholzmat und Kriens, in Kriens.

6. Mai 1994

Sarnatech Tyro AG, in Buochs, Ankauf, Fabrikation usw. von Fabrikaten der chemisch-technischen Industrie usw. (SHAB Nr. 28 vom 9. 2. 1994, S. 785). Die Unterschrift von Hans Peter Huez, Geschäftsleiter, ist erloschen. Geschäftsleiter mit Unterschrift zu zweien ist neu: Kurt Gattiker, von Richterswil, in Sarnen.

6. Mai 1994

Sanibo AG, in Hergiswil NW, Entwicklung und Produktion von Sanitär-Produkten usw. (SHAB Nr. 33 vom 17. 2. 1993, S. 801). Statutenänderung: 6. Mai 1994. Neue Firma: Intercom Revisions AG. Neuer Zweck: Ausübung von Revisions- und Treuhandtätigkeiten inklusive Sonderprüfungen; betriebswirtschaftliche und organisatorische Unternehmensberatung sowie Rechts- und Steuerberatung. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Immobilien erwerben und verkaufen. Kapitalerhöhung von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 durch Ausgabe von 50 neuen, voll einbezahlten Inhaberkarten zu Fr. 1000. Aktienkapital nun: Fr. 100 000, voll einbezahlt, eingeteilt in 100 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Mittei-

lungen an die Aktionäre: falls Namen und Adressen aller bekannt, durch eingeschriebenen Brief, sonst im SHAB. Josef A. Blätter ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrats mit Einzelunterschrift ist Franz Buser, von Zürich und Zuzgen, in Zürich. Neues Geschäftsdomicil: Mattstrasse 3, 6052 Hergiswil NW.

6. Mai 1994

River Trading AG, in Ennetbürgen, Büochserstrasse 26, 6373 Ennetbürgen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 6. Mai 1994. Zweck: Handel mit für den Konsumenten bestimmten Waren aller Art sowie mit Verpackungsmaterial; Tätigkeiten der Beratung und Konzept-Erarbeitung für Firmen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen im Ausland beteiligen, Grundstücke im Ausland und andere Vermögenswerte erwerben, halten, verwalten, veräussern und vermitteln. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll einbezahlt, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000 mit statutarischer Übertragungsbeschränkung. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Verwaltungsrat: Erich Hauri, von Reinach AG, in Ennetmoos, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Bircher Treuhand AG, in Stans.

Glarus – Glaris – Glarona

6. Mai 1994

Seidenstrasse 4 Immobilien AG, in Oberurnen (SHAB Nr. 278 vom 28. 11. 1988, S. 4830). Revisionsstelle: Otto Stucki-Di Caudo, in Niederurnen.

6. Mai 1994

MS-Holding AG, in Glarus (SHAB Nr. 225 vom 19. 11. 1992, S. 5410). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Michael Schwarz, Unterschrift erloschen. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift neu: Stephan Georg Meier, von Zollikon, in Baar.

6. Mai 1994

Hovest AG, in Niederurnen, Beteiligung an Hotels, Kurhäusern und ähnlichen Betrieben (SHAB Nr. 274 vom 23. 11. 1988, S. 4765). Revisionsstelle: Revigla Revisionsgesellschaft AG, in Glarus.

6. Mai 1994

CMC Music Ltd, in Mollis, Herstellung von Musikproduktionen (SHAB Nr. 250 vom 24. 12. 1992, S. 6003). Revisionsstelle: Progressia Treuhand- und Revisionsgesellschaft AG, in Altendorf.

6. Mai 1994

Schweinezucht Dietrich Stauffer, in Elm, Müsl, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Dietrich Stauffer, von und in Matt. Führung eines Schweinezuchtbetriebes.

6. Mai 1994

Fachmed AG Verlag für Fachmedien, bisher in Heerbrugg (Au), Betrieb eines Verlages usw. (SHAB Nr. 26 vom 7. 2. 1991, S. 547). Statutenänderung: 4. Mai 1994. Ursprüngliche Statuten: 1. März 1984. Sitz nun: Glarus, Spielhof 14a. Firma nun: FM Consulting AG. Zweck nun: Betrieb einer Unternehmensberatungs-Organisation und damit die Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiete der Unternehmensberatung. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Zweigniederlassungen errichten. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll libiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen erfolgen durch Brief, Telefax oder anderen Übertragungsmitteln. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Dr. Christoph Rohner, Präsident, und Walter Meierhans sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, ihre Unterschriften sowie diejenige von René Wuffli, Direktor, sind erloschen. Einziger VR mit Einzelunterschrift neu: Peter Schwotzer, von Eggersriet, in Rheineck. Revisionsstelle: Erich Körber, in Lutzenberg.

Zug – Zoug – Zugo

6. Mai 1994

Patrafico AG, in Zug, Erwerb und Auswertung eigener und fremder Schutzrechte usw. (SHAB Nr. 197 vom 11. 10. 1993, S. 5302). Ernst Aeschbacher ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Hanspeter Stäger, von und in Maienfeld.

6. Mai 1994

Tanner SA, in Cham, Handel mit, Herstellung und Vertrieb von Parfums usw. (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1994, S. 196). Peter Busschart, Vizepräsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

6. Mai 1994

Soviny Immobilien AG, bisher in Spiez (SHAB Nr. 242 vom 13. 12. 1993, S. 6563). Statutenänderung: 27. April 1994. Neuer Sitz: Zug. Adresse: Industriestrasse 12, 6300 Zug. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Zweck: Kauf, Verkauf, Bau, Vermietung, Verwaltung und Vermittlung von Immobilien; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 200 000, voll libiert, 200 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Paul Burget, von Schönenbuch, in Binningen. Revisionsstelle: Jagendorfer AG, in Baar.

6. Mai 1994

Möbel Stierli AG, in Zug, Handel mit Möbeln und Innenausstattungswaren usw. (SHAB Nr. 13 vom 20. 1. 1993, S. 293). Neuer Verwaltungsrat und zugleich Präsident mit Einzelunterschrift ist Marcel Meier, von Oberägeri, in Zug.

6. Mai 1994

Milchgenossenschaft Baar, in Baar (SHAB Nr. 106 vom 9. 5. 1988, S. 1886). Hans Rudolf Langenegger, Vizepräsident, und Peter Schmid, Kassier und stellvertretender Aktuar, sind aus der Verwaltung ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neues Mitglied der Verwaltung ist Erwin Andermatt, von und in Baar. Kassier mit Kollektivunterschrift zu zweien. Josef Hürlimann-Bühler, von Walchwil, in Baar, bisher Beisitzer, ist nun Vizepräsident der Verwaltung. Er führt neu Kollektivunterschrift zu zweien.

6. Mai 1994

Mactel Technologie AG, in Hünenberg, Handel mit Computer-Einzelteilen und -Zubehör usw. (SHAB Nr. 10 vom 15. 1. 1993, S. 216). Die Prokura von Karin Gut-Eugster ist erloschen.

6. Mai 1994

Katran Baumaschinen Vermietungs AG, in Liq., in Zug, Erwerb und Vermietung von Geräten aller Art usw. (SHAB Nr. 248 vom 22. 12. 1992, S. 5955). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

6. Mai 1994

Homöomed AG, in Rotkreuz, Gemeinde Risch, Handel mit biologischen Heilmitteln usw. (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1994, S. 273). Revisionsstelle: Treuhandbüro Hans Amstalden, in Neuenkirch.

6. Mai 1994
Wilden Tecnoplast AG, in Zug, Entwicklung, Produktion und Bearbeitung von sowie Handel mit technischen Kunststoffformteilen usw. (SHAB Nr. 41 vom 28. 2. 1994, S. 1125). Statutenänderung: 15. März 1994. Änderung einer nicht publikationspflichtigen Tatsache. Die Unterschrift von Peter Wullschlegler, Vizedirektor, ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien führt neu Jakob Speich, von Mait, in Zug. KPMG Fides Peat, in Zug, ist nicht mehr Revisionsstelle. Neue Revisionsstelle: KPMG Fides Peat, in Zürich.

6. Mai 1994
Grand Vins, Lucien Métairie SA, bisher in Zug, Einfuhr, Handel und Verkauf von Qualitätsweinen mit Ursprungsbezeichnung usw. (SHAB Nr. 38 vom 23. 2. 1994, S. 1045). Statutenänderung: 5. Mai 1994. Neuer Sitz: Ch. m. Adresse: Langackerstrasse 27, 6330 Cham. Die Prokura von Franco Casini ist erloschen.

6. Mai 1994
Ernte AG, bisher in Walchwil, Handel mit Saaten aller Art usw. (SHAB Nr. 45 vom 24. 2. 1988, S. 744). Statutenänderung: 5. Mai 1994. Neue Firma: Inter Pur Sang AG. Neuer Sitz: Zug. Domizil: Gotthardstrasse 20, c/o Dr. H. Durrer, 6300 Zug. Neuer Zweck: Zucht und Handel von und mit Rennpferden, Beteiligung für eigene und fremde Rechnung an anderen Unternehmen, Finanzierungen sowie Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Grundstücken im Ausland. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Walter Holdener ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Hans Durrer, von Kerns, in Walchwil. Revisionsstelle: Fidura Treuhand AG, in Zug.

6. Mai 1994
Alfred Berg Asset Management Holding AG, in Zug, Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen usw. (SHAB Nr. 77 vom 21. 4. 1994, S. 2163). Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist neu Hans Lundeberg, schwedischer Staatsangehöriger, in Bromma (S).

6. Mai 1994
Venta Vertriebs AG, in Hünenberg, Bösch 23, 6331 Hünenberg. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 3. Mai 1994. Zweck: Internationale Beratung auf technischem Gebiet, Wartung, Unterhalt, Import, Export, Kauf, Verkauf und Vertretung von Elektrogeräten aller Art, insbesondere von «Venta»-Produkten, Projektmanagement, Versuchs- und Entwicklungsarbeiten, Herstellung von Prototypen, Verwertung von Patenten, Lizenzen, Know-how und Rechten aller Art, damit direkt oder indirekt zusammenhängende finanzielle Transport-, Transit- und Handelsgeschäfte sowie Koordination der internationalen Tätigkeiten der «Venta»-Händler und Agenten. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Bruno Schelbert, von Steinen, in Zug. Revisionsstelle: Treuhand- und Revisionsgesellschaft Zug, in Zug.

6. Mai 1994
Kathriner, Nyffenegger AG, in Cham, Nestléstrasse 22, 6330 Cham. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 4. Mai 1994. Zweck: Ausführung von Maler- und Tapezierarbeiten; kann alle Geschäfte des Immobilienverkehrs vornehmen sowie Beteiligungen an andern Gesellschaften erwerben, verwalten oder finanzieren. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Dem Verwaltungsrat gehören an: Ernst Nyffenegger, von Wyssachen, in Cham, Präsident, und René Kathriner, von Saranen, in Zug. Sie führen Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Fellmann & Partner AG, in Zug.

6. Mai 1994
KD Kachel-Design AG, in Steinhausen, Import, Export und Handel mit modernen und antiken Kachelöfen usw. (SHAB Nr. 21 vom 1. 2. 1993, S. 498). Statutenänderung: 7. April 1994. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000, durch Ausgabe von 500 vinkulierten Namenaktien zu Fr. 100, auf Fr. 100 000, voll liberriert, 1000 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 100. Neue Verwaltungsräte mit Einzelunterschrift sind Henk Sikken, bisher Geschäftsführer zugleich Vizepräsident, und Johannes Stöckli, von Emmen, in Rifferswil, ebenfalls Geschäftsführer. Erwin Hauenstein, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrats und Geschäftsführer, weiterhin mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Willy Huber Treuhand, in Zug.

6. Mai 1994
Ewecon Partners AG (Ewecon Partners SA) (Ewecon Partners Ltd), in Zug, Industriestrasse 7, 6301 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 4. Mai 1994. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Investitionsgütern und Rohstoffen der Gebrauchs- oder erzeugenden Industrie, Erbringen von Dienstleistungen und Übernahme von Unternehmensberatungsaufgaben; kann Vertretungen von ausländischen Unternehmen übernehmen, Handelsgeschäfte vermitteln, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben. Aktienkapital: Fr. 160 000, voll liberriert, 160 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Einziges Mitglied des Verwaltungsrats mit Einzelunterschrift ist Barbara Merz Wipfli, von Zeiningen und Erstfeld, in Zürich. Revisionsstelle: Curator Revision, Zweigniederlassung Zug, in Zug.

6. Mai 1994
AGX Trading AG, in Zug, Weinbergstrasse 5, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 6. Mai 1994. Zweck: Weltweiter Handel mit Waren aller Art, insbesondere im Lebensmittelbereich; kann Finanz-, Kredit- und Treuhandgeschäfte tätigen, Patente und Lizenzen erwerben, sowie Beteiligungen an anderen Unternehmen halten. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Dem Verwaltungsrat gehören an: Günter Klarmann, österreichischer Staatsangehöriger, in Baar, Präsident, Rolf Fenner, von Küsnacht ZH, in Cham, Vizepräsident, und Dr. Alfred Andermatt, von Baar, in Oberägeri. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle: Beat Degrandi Treuhand, in Hünenberg.

Fribourg – Freiburg – Friburgo

Bureau de Fribourg

6. Mai 1994
Inaboc Compagnie de Trading Pétrolier S.A., à Fribourg, achat et vente, principalement à l'étranger, de toutes substances, matières premières ou produits raffinés, etc. (FOSC du 3. 11. 1993, n° 214, p. 5764). L'administrateur Raymond Lonfat a démissionné, sa signature est radiée. Daniel Baudin, d'Autavaux, à Marly, est nommé administrateur avec signature individuelle.

6. Mai 1994
Feller & Eigenmann S.A., à Villars-sur-Glâne, exploitation de commerces de denrées alimentaires, achat en gros, distribution et vente en gros, etc. (FOSC du 2. 11. 1993, n° 213, p. 5736). Jean Feller, président, Peter Biedermann, secrétaire, et Hans-Peter Graf, administrateur, ont démissionné, leur signature est radiée. L'administrateur Jürg Rückert, inscrit, devient président. Dr. Roberto Fröhlich, de Steinmaur et Schwerzenbach, à Schwerzenbach et Urs Meier, de Zuzgen et Eglisau, à Widen, sont nommés administrateurs. Ils signent tous collectivement à deux. Organe de révision: KPMG Fides Peat, à Zurich.

6. Mai 1994
Feller & Eigenmann Holding S.A., à Villars-sur-Glâne, acquisition et gestion de participations à des entreprises de tout genre, etc. (FOSC du 12. 11. 1993, n° 221, p. 5950). Jean Feller, président, et Hans-Peter Graf, administrateur, ont démissionné, leur signature est radiée. L'administrateur Jürg Rückert, inscrit, devient président. Dr. Roberto Fröhlich, de Steinmaur et Schwerzenbach, à Schwerzenbach et Urs Meier, de Zuzgen et Eglisau, à Widen, sont nommés administrateurs. Ils signent tous collectivement à deux. Organe de révision: KPMG Fides Peat, à Zurich.

6. Mai 1994
Disgros Holding S.A., à Villars-sur-Glâne, acquisition et gestion de participations de tout genre, etc. (FOSC du 8. 10. 1993, n° 196, p. 5274). Ferdinand Masset, président; Jean Feller, vice-président; Peter Biedermann, secrétaire, et Hans-Peter Graf, administrateur, ont démissionné, leur signature est radiée. L'administrateur Jürg Rückert, inscrit, devient président. Dr. Roberto Fröhlich, de Steinmaur et Schwerzenbach, à Schwerzenbach et Urs Meier, de Zuzgen et Eglisau, à Widen, sont nommés administrateurs. Ils signent tous collectivement à deux. Organe de révision: KPMG Fides Peat, à Zurich.

6. Mai 1994
Gesfratrade SA, à Fribourg, route des Daillettes 21, c/o BGS Société Fiduciaire. Nouvelle société anonyme. Statuts du 29. 4. 1994. But: commerce, représentation commerciale, courtage, importation et exportation dans le domaine des matières premières, produits semi-finis et finis de l'industrie, étude de marchés, acquisition et exploitation de brevets, procédés et recettes et assistance technique dans le domaine de ses matières et produits, peut acquérir, exploiter ou aliéner des immeubles. Capital: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 50 000, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives. Restriction de transmissibilité des actions. Publication: FOCS. Administration d'un ou de plusieurs membres: Albert Sieber, de et à Fribourg, est administrateur unique, avec signature individuelle. Organe de révision: Sofiron société fiduciaire, à Lausanne.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

6. Mai 1994
Schweba AG, in Bettlach, Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Grundstücken usw. (SHAB Nr. 15 vom 22. 1. 1993, S. 343). Aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Dr. Paul Stamm und Roger Bürgi; Unterschriften erloschen. VR neu: Klaus-M. Schneider, deutscher Staatsangehöriger, in Kreuzlingen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Maya Rupp, von Hindelbank, in Kreuzlingen, Mitglied; Sonja Gysler, von Unterlangenegg, in Tägerwilen, Mitglied; beide mit Unterschrift zu zweien. Revisionsstelle neu: Brevi Wirtschaftsberatungs GmbH, in Steckborn.

6. Mai 1994
Hilwa AG, in Bettlach, Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Grundstücken usw. (SHAB Nr. 15 vom 22. 1. 1993, S. 343). Aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Dr. Paul Stamm und Roger Bürgi; Unterschriften erloschen. VR neu: Klaus-M. Schneider, deutscher Staatsangehöriger, in Kreuzlingen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Maya Rupp, von Hindelbank, in Kreuzlingen, Mitglied; Sonja Gysler, von Unterlangenegg, in Tägerwilen, Mitglied; beide mit Unterschrift zu zweien. Revisionsstelle neu: Brevi Wirtschaftsberatungs GmbH, in Steckborn.

6. Mai 1994
Melco Watch Ltd., in Bettlach (SHAB Nr. 81 vom 28. 4. 1993, S. 2065). Unterschrift zu zweien neu: Erich Weber, von Rümlang, in Egg b. Zürich, Vizedirektor. Prokura zu zweien neu: Patricia Demuth, von und in Baden und Markus Riedo, von Kilchberg, in Rüschlikon.

Büro Lebern in Solothurn

4. Mai 1994
Weba, O. Weber, bisher in Rüttenen, Verkauf und Vermittlung von Gebrauchsgüter für Landwirtschaft und Gewerbe (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 1991, S. 5483). Firma infolge Sitzverlegung nach Hägendorf (SHAB Nr. 83 vom 29. 4. 1994, S. 2344), im Handelsregister Lebern, in Solothurn, von Amtes wegen gelöscht.

5. Mai 1994
G. Prétat + Söhne AG, in Selzach, Transporte, Bagger- und Traxararbeiten (SHAB Nr. 14 vom 22. 1. 1991, S. 285). Konkursöffnung durch den Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern, in Solothurn, vom 26. 10. 1993. Firma nun: **G. Prétat + Söhne AG** in Konkursliquidation.

Büro Olten-Gösgen in Olten

6. Mai 1994
Stadtanzeiger AG, in Olten (SHAB Nr. 193 vom 5. 10. 1993, S. 5203). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Walter Iten; Unterschrift erloschen. Die «Fidinter AG Treuhand-Gesellschaft» ist nicht mehr Revisionsstelle. Revisionsstelle neu: Isto Revision AG, in Zürich.

6. Mai 1994
Jürg Reist AG, in Trimbach, Entwässerungssysteme usw. (SHAB Nr. 121 vom 26. 6. 1992, S. 2956). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Peter Sigrist; führte die Unterschrift nicht mehr. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsberechtigung: Harry Reist, von Sumiswald, in Witznau. Revisionsstelle: Margrit Sigrist, von Beatenberg, in Riken, Gemeinde Murgenthal.

6. Mai 1994
HSO Heizung und Sanitär AG, in Olten (SHAB Nr. 113 vom 16. 6. 1992, S. 2769). Revisionsstelle: Werner A. Franz Treuhand AG, in Basel.

6. Mai 1994
MB Sport-Cars SA, in Hägendorf (SHAB Nr. 170 vom 3. 9. 1992, S. 4154). Revisionsstelle: Gallus Treuhand & Verwaltungen AG, in Olten.

6. Mai 1994
Neba-Therm AG, in Olten, energiebewusstes Bauen und Sanieren von Alltagsanlagen (SHAB Nr. 206 vom 23. 10. 1992, S. 4958). Revisionsstelle: Grütter Treuhand & Revisions AG, in Wangen bei Olten.

6. Mai 1994
Saner-Hüssy Verpackungstechnik AG, in Olten (SHAB Nr. 38 vom 24. 2. 1993, S. 923). Revisionsstelle: Grütter Treuhand & Revisions AG, in Wangen bei Olten.

Büro Stadt Solothurn

6. Mai 1994
J. A. Krebs Beteiligungen AG, in Solothurn, Weissensteinstrasse 71, c/o Advokaturbüro Urs Schmid, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 4. Mai 1994. Zweck: Erwerb, dauernde Verwaltung und Finanzierung von Beteiligungen an Dienstleistungsbe-

trieben, Handelsgeschäften und Industrieunternehmen im Ausland. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen, die gleiche Zwecke verfolgen, beteiligen oder solche erwerben und ist befugt Darlehen zu gewähren oder aufzunehmen. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll einbezahlt, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern die Namen der Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebene Briefe. Verwaltungsrat: Ihm gehört einzig an: Urs Schmid, von Gipf-Oberfrick, in Hubersdorf; er führt Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Stadler & Scheidegger Treuhand, in Solothurn.

6. Mai 1994
AD-Media Consult AG (AD-Media Consult S.A.) (AD-Media Consult Ltd.) (AD-Media Consult Inc.), in Solothurn, Weissensteinstrasse 71, c/o Advokaturbüro Urs Schmid, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 3. Mai 1994. Zweck: Beratung im Bereich der Werbung und der Verkaufsförderung. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen, die gleiche oder ähnliche Zwecke verfolgen, beteiligen und ist befugt Darlehen zu gewähren oder aufzunehmen sowie Liegenschaften zu erwerben oder zu veräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll einbezahlt, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern die Namen der Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebene Briefe. Verwaltungsrat: Ihm gehört einzig an: Urs Schmid, von Gipf-Oberfrick, in Hubersdorf; er führt Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Stadler & Scheidegger Treuhand, in Solothurn.

6. Mai 1994
Basilik GmbH, in Solothurn, Koordination, Überwachung und Förderung von Tochtergesellschaften usw. (SHAB Nr. 207 vom 5. 9. 1984, S. 3183). Liselotte von Bandemer ist nicht mehr Gesellschafterin. Ihre Stammeinlage von Fr. 2 000 000 wurde aufgeteilt und ist von folgenden Gesellschaftern übernommen worden: 1 Stammeinlage von Fr. 667 000 von Jens Joachim von Bandemer, deutscher Staatsangehöriger, in Starnberg (D); 1 Stammeinlage von Fr. 667 000 von Henning Paul Dietrich von Bandemer, deutscher Staatsangehöriger, in München (D), und 1 Stammeinlage von Fr. 666 000 von Verena von Bandemer, deutsche Staatsangehörige, in Starnberg (D). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 5. Mai 1994 sind die Statuten revidiert worden.

6. Mai 1994
Schaffner Telematik AG, in Solothurn, Fabrikation von und Handel mit Geräten der Elektronik und Telekommunikation (SHAB Nr. 136 vom 16. 7. 1993, S. 3723). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 28. April 1994. Firma nun: **Schaffner Telematik AG in Liquidation**. Liquidatorin: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Solothurn. Unterschriften Johannes Schaffner, welcher Präsident des VR (Verwaltungsrats) bleibt, Eduard Gerber und Doris Reinmann, welche Mitglieder des VR bleiben, erloschen.

Büro Thal-Gäu in Balsthal

5. Mai 1994
Dyhrberg AG, in Balsthal, Import, Export und Verarbeitung von sowie Handel mit Fischen aller Art usw. (SHAB Nr. 165 vom 26. 8. 1993, S. 4502). Statutenänderung, auch in bezug auf nichtpublizierte Tatsachen: 25. 4. 1994. Mitteilungen an Aktionäre: durch Publikation im SHAB, sofern Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Die statutarischen Sachinlagebestimmungen fallen weg. Streichung der statutarisch festgelegten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

5. Mai 1994
Interlachs AG, in Balsthal, Import und Export von und Handel mit Lebensmitteln, insbesondere Fischen usw. (SHAB Nr. 165 vom 26. 8. 1993, S. 4502). Statutenänderung, auch in bezug auf nichtpublizierte Tatsachen: 25. 4. 1994. Mitteilungen an Aktionäre: durch Veröffentlichung im SHAB, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Streichung der statutarisch festgelegten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

5. Mai 1994
Amre Immobilien AG, in Balsthal (SHAB Nr. 144 vom 29. 7. 1992, S. 3568). Revisionsstelle: GVB Treuhand AG, in Olten.

5. Mai 1994
SWS Christen, in Balsthal, Ausführung qualifizierter Schweißarbeiten usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 23 vom 2. 2. 1990, S. 423). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

5. Mai 1994
Aquafan F. Wicki, in Oberbuchsiten, Ausführung von Servicearbeiten im Schwimmbadbereich, Einzelfirma (SHAB Nr. 84 vom 3. 5. 1993, S. 2161). Firma infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die nachstehend eingetragene «Aquafan F. Wicki und Partner», in Oberbuchsiten, erloschen.

5. Mai 1994
Aquafan F. Wicki und Partner, in Oberbuchsiten, Dorfstrasse 124, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 4. 1994. Franz Wicki, von Romoos, in Oberbuchsiten, mit Einzelunterschrift, und Kurt Bucher, von Kottwil, in Moosleerau, mit Unterschrift zu zweien. Übernahme: Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Aquafan F. Wicki», in Oberbuchsiten. Ausführung von Sanierungen und Servicearbeiten im Schwimmbadbereich.

5. Mai 1994
Studer Feuerungstechnik AG, in Egerkingen (SHAB Nr. 223 vom 18. 11. 1991, S. 4927). Revisionsstelle: ST Schürmann Treuhand AG, in Egerkingen.

5. Mai 1994
USSC AG, in Welschenrohr, Entwicklung, Produktion und Vertrieb von Instrumenten und Werkzeugen; insbesondere für die Mikrochirurgie usw. (SHAB Nr. 179 vom 16. 9. 1992, S. 4348). Aus Verwaltungsrat infolge Demission ausgeschieden: Werner Spingler, Mitglied; Unterschrift erloschen. Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift: Franz Eric Krug, Bürger der USA, in Jetsetten (D). Revisionsstelle: Deloitte & Touche AG, in Zürich.

5. Mai 1994
SF Air Filtration AG, in Balsthal, Herstellung und Entsorgung von sowie Handel mit Industriefiltern usw. (SHAB Nr. 245 vom 18. 12. 1991, S. 5438). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Kurt Strähl und Giancarlo Bee, beide Mitglieder; Unterschriften erloschen. Hansjörg Jorns, bisher VR-Mitglied, zeichnet nun zu zweien.

5. Mai 1994
Electror SA, in Herbwil, Herstellung, Betrieb, Forschung, An- und Verkauf, Import und Export sowie Entwicklung von Oberflächenbehandlungen aller Art usw. (SHAB Nr. 282 vom 4. 12. 1987, S. 4720). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 29. 4. 1994. Firma nun: **Electror SA in Liq.** Liquidator mit Einzelunterschrift: Teodoro Seri. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Teodoro Seri, Präsident, obgenannt, Mike Seri, Vizepräsident, und Louis Seri, Sekretär; Unterschriften erloschen.

5. Mai 1994

Snag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG, Zweigniederlassung in Balsthal (SHAB Nr. 233 vom 30. 11. 1993, S. 6297), mit Hauptsitz in Bern. Unterschrieben Walter Kirchhofer, Dr. Jürg P. Junker und Jakob Lehner, Zeichnungs-berechtigte, sowie Prokuren Hans Kamm und Bernhard Affolter erloschen. Prokura zu zweien neu: Peter Dätwyler, von Staffelfach, in Olten.

Büro Thierstein in Breitenbach

3. Mai 1994

Karl Borer Immobilien AG, in Büsserach, Grienstrasse 437 (SHAB Nr. 235 vom 8. 10. 1984, S. 3571). Domizil neu: c/o Charlotte Saener-Borer, Grabenstrasse 4, 4227 Büsserach.

3. Mai 1994

Stesalit AG, in Zullwil, Fabrikstrasse 54 (SHAB Nr. 11 vom 17. 1. 1994, S. 309). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stebler Peter, von und in Nunningen, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand, in Basel. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wolfgang Hableb, deutscher Staatsangehöriger, in Mörfelden/Walldorf, neuer Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher Verwaltungsrats mit Kollektivunterschrift zu zweien). Markus Alois Erath, von Basel, in Riehen ist neues Verwaltungsratsmitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher Geschäftsführer und Sekretär des Verwaltungsrats). Revisionsstelle: KPMG Fides Peat, Wirtschaftsprüfung 4002 Basel.

6. Mai 1994

Genossenschaft Alterssiedlung Breitenbach, in Breitenbach, Bau und Betrieb einer Alterssiedlung (SHAB Nr. 174 vom 27. 7. 1986). An der Generalversammlung vom 7. Mai 1993 wurden die Genossenschaftsstatuten revidiert. Neue Zweckumschreibung: Die Genossenschaft bezweckt für betagte, nicht pflegebedürftige Personen: Den Bau und den Betrieb einer Alterssiedlung in Breitenbach, auf gemeinnütziger Grundlage, im Sinne des Wohnbau- und Eigentumsförderungsgesetzes (WEG). Die Tätigkeit der Genossenschaft ist nicht gewinnstrebig. Die Bauten im Eigentum der Genossenschaft sind dauernd im Sinne des preisgünstigen Wohnungsbaus zu nutzen. Weitere publikationspflichtige Tatsachen wurden durch die Revision nicht berührt. Der Präsident Josef Währy und der Aktuar Guido Studer, deren Unterschriften erloschen sind, sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Neu zeichnen mit Kollektivunterschrift zu zweien: Anton Graber, von Grosseidwil, in Breitenbach, als Präsident und Haener-Fanton Andrea, von Nunningen, in Breitenbach, als Aktuarin. Revisor: Walter Krüttli, von Liesberg, in Breitenbach.

6. Mai 1994

Josef Saener-Marti, in Büsserach, Passwangstrasse 70, Einzel-firma (SHAB Nr. 98 vom 29. 4. 1975, S. 1136). Sägerei und Holzhandlung. Firma wegen Geschäftslübigkeit erloschen.

6. Mai 1994

Sägerei Saener AG, in Büsserach, Passwangstrasse 20. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 6. 5. 1994. Zweck: Betrieb einer Sägerei und eines Holzhandels. Die Gesellschaft kann alle mit dem Hauptzweck direkt oder indirekt zusammenhängenden Geschäfte tätigen, welche geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszwecks zu fördern oder zu erleichtern. Sie kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, nutzen, veräußern und belasten. Aktienkapital: Fr. 100 000 voll liberriert, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und Übernahme Aktiven im Wert von Fr. 345 000 gemäss Sacheinlage und Übernahmevertrag vom 6. 5. 1994, wofür 100 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben und Fr. 245 000 gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilung an Aktionäre: eingeschriebene Briefe. Eingetragene Personen: Einziger Verwaltungsrat: Henz Daniel, von Bärswil, in Büsserach, mit Einzelunterschrift. Zeichnungsberechtigte: Henz-Saener Regina, von Büsserach und Bärswil, in Büsserach mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Treuhand für das Baugewerbe AG, in Reinach BL.

Büro Wasseramt in Solothurn

3. Mai 1994

Aktiengesellschaft Beat Müller baut, in Lohn-Ammannsegg, Industriestrasse 6a, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 22. April 1994. Zweck: Betrieb einer Bauunternehmung für Hoch- und Tiefbau, Bauführung und Erstellung von Bauten auf eigene und fremde Rechnung, Bauberatungen aller Art sowie Erwerb, Nutzung, Verwaltung und Veräußerung von Liegenschaften. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll einbezahlt, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sachübernahme: von der Einzel-firma Beat Müller, in Lohn, gemäss Sachübernahmevertrag vom 22. 4. 1994 und Bilanz per 31. 12. 1993 Aktiven von Fr. 884 489.15 und Passiven von Fr. 886 954.30. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Beat Müller, von Aarau, in Lohn-Ammannsegg. Revisionsstelle: Bruno Lätt, von Mühldorf, in Lohn-Ammannsegg.

6. Mai 1994

Genossenschaft Elektra äusseres Wasseramt, in Etziken, Beschaffung und Abgabe elektrischer Energie (SHAB Nr. 232 vom 29. 11. 1991, S. 5123). Aus Verwaltung ausgeschieden: Max Misteli-Andres, Vizepräsident; Urs Mühlemann, Sekretär, deren Unterschriften erloschen sind. Hansjörg Hubler, von Deitingen, in Aeschi SO, bisher Mitglied ist neu Vizepräsident, er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Neu in die Verwaltung wurden gewählt: Laura Früh-Mühlemann, von Teufen AR, in Etziken, als Sekretärin mit Kollektivunterschrift zu zweien.

6. Mai 1994

Exachem AG, in Rechterswil, Gerlafingenstrasse 45, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 3. Mai 1994. Zweck: Handel mit Lacken und Zubehör für das Auto- und Industrie-gewerbe. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, veräußern und verwalten und sich bei andern Unternehmungen des In- und Auslands beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll einbezahlt, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Namenaktien sind nach Massgabe der Statuten vinkuliert. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebene Briefe. Verwaltungsräte mit Kollektivunterschrift zu zweien: Alois Estermann, von Rothenburg und Römerswil, in Rothenburg, Präsident; Jakob Arnold, von Unterschächen, in Langenthal, Sekretär; und Johannes Peters, niederländischer Staatsangehöriger, in Beuningen (NL), Mitglied. Revisionsstelle: Partner Treuhand AG, Luzern, in Luzern.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

5. Mai 1994

Alpina Kredit AG, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 112 vom 14. 6. 1993, S. 3078) mit Hauptsitz in Oftringen. Statutenänderung am Hauptsitz. Zweck neu: Vermittlung und Durchführung von Finanzgeschäften, Finanzierung von Investitionsgütern

und deren Überlassung zum Gebrauch gemäss Leasing-System. Die Gesellschaft kann Geschäfts- und Wohnhäuser erstellen, Grundstücke und Liegenschaften ankaufen und verkaufen sowie Verwaltung und Vermietung von Immobilien aller Art betreiben. Sie kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen.

5. Mai 1994

Atag Debis Informatik AG, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 27 vom 8. 2. 1994, S. 764) mit Hauptsitz in Opfikon. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Keller Karl, von Felben-Wellhausen, in Grüt B. Wetzikon, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stamm Peter M., von Schleithelm und Glattfelden, in Bülach, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Liechti Martin A., von Zürich, in Maur, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien, Steinmann Robert, von Bremgarten AG, in Bachenbühl, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kahl Horst, deutscher Staatsangehöriger, in Steinen (D), mit Kollektivprokura zu zweien, jedoch nicht mit einem Prokuristen; Kreisser Walter, österreichischer Staatsangehöriger, in Pfungen, mit Kollektivprokura zu zweien, jedoch nicht mit einem Prokuristen; Nicolai Peider, von Fian, in Les Cullayes, mit Kollektivprokura zu zweien, jedoch nicht mit einem Prokuristen; Wallmüller Ernest, Dr., österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien, jedoch nicht mit einem Prokuristen; Ramphos Minas-Ioannis, griechischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien, jedoch nicht mit einem Prokuristen; Summermatter Marco, von Eisten, in Zug, mit Kollektivprokura zu zweien, jedoch nicht mit einem Prokuristen; Furrer Lukas, von Schwarzenbach, in Niedenzwil, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stäheli Guido, von Ebnat-Kappel, in St. Gallen, mit Kollektivprokura zu zweien; jedoch nicht mit einem Prokuristen; Steffen Willy, von Hutwil, in Heiden, mit Kollektivprokura zu zweien; jedoch nicht mit einem Prokuristen; Crew Douglas, britischer Staatsangehöriger, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; von Wegberg Gérard, niederländischer Staatsangehöriger, in Forch (Maur), stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Raymond Jean-Claude, von Les Bayards, in Unterengstringen, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rüesch Peter, von Neftenbach, in Dübendorf, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hofstetter Renate, von Trachselwald, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; jedoch nicht mit einem Prokuristen; Höh Wolfgang, von Steckborn, in Uesslingen, mit Kollektivprokura zu zweien; jedoch nicht mit einem Prokuristen; Joos Dieter Josef, von Niederurnen, in Glarus, mit Kollektivprokura zu zweien, jedoch nicht mit einem Prokuristen; Kürz Urs, von Hofstetten-Flüh, in Bättwil, mit Kollektivprokura zu zweien, jedoch nicht mit einem Prokuristen; Lasance Antonius Gerardus, von Weggis und Adligenswil, in Schwerzenbach, mit Kollektivprokura zu zweien, jedoch nicht mit einem Prokuristen; Meyer Urs, von Solothurn, in Nidau BE, mit Kollektivprokura zu zweien, jedoch nicht mit einem Prokuristen; Müller Heinrich Walter, von Laupersdorf, in Hombrechtikon, mit Kollektivprokura zu zweien, jedoch nicht mit einem Prokuristen; Weuffen-Marbet Dieter, deutscher Staatsangehöriger, in Olten, mit Kollektivprokura zu zweien, jedoch nicht mit einem Prokuristen; Worthington Allen Thomas, von Arni BE, in Schöffolds, mit Kollektivprokura zu zweien, jedoch nicht mit einem Prokuristen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bracher Markus, von Rüegsau, in Madiswil, mit Kollektivprokura zu zweien; jedoch nicht mit einem Prokuristen; Zibung Marcel, von Hergiswil NW, in Grenchen SO, mit Kollektivprokura zu zweien, jedoch nicht mit einem Prokuristen.

5. Mai 1994

Bank Ehinger & Cie. AG, in Basel (SHAB Nr. 102 vom 28. 5. 1993, S. 2729). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Boeglin Markus, Dr., von Oberwil BL, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bonnard Luc, von Nyon und Arnex-sur-Nyon, in Hergiswil NW, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Freiburg Andreas, von Neuenegg, in Winznau, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ghiringhelli Giorgio, Dr., von Bellinzona, in Brenganzona, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hagnauer Hans-Peter, von Aarau, in Pratteln, mit Kollektivprokura zu zweien.

5. Mai 1994

Bauglas AG, in Basel (SHAB Nr. 62 vom 31. 3. 1992, S. 1439). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wirtschafts-Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

5. Mai 1994

Birs-Immobilien AG, in Basel (SHAB Nr. 217 vom 17. 9. 1965, S. 2917). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bürgi Kurt, von Fischen, in Effretikon, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

5. Mai 1994

BTG-Treuhand, in Basel, Genossenschaft (SHAB Nr. 137 vom 19. 7. 1993, S. 3753). Domizil neu: Wallstrasse 1, 4010 Basel. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schärer Manfred, von Thörigen, in Muttenz, mit Kollektivprokura zu zweien; Scheidegger Peter, von Madiswil, in Muttenz, mit Kollektivprokura zu zweien; Wenger Urs, von Bern, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien; Baumann Urs, von Starrkirch-Wil und Reinach BL, in Reinach BL, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: von Starrkirch-Wil).

5. Mai 1994

Carter Entreprises AG, in Basel, Dienstleistungen im Zusammenhang mit internationaler Ausbildung usw. (SHAB Nr. 51 vom 14. 3. 1994, S. 1393). Sharowski Markus John, Mitglied des Verwaltungsrats, heisst richtig Scharowski Markus John.

5. Mai 1994

Confidentia AG, Treuhand und Unternehmensberatung, in Basel, St. Johanns-Ring 141, 4002 Basel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 4. 1994. Zweck: Ausübung treuhänderischer Tätigkeiten jeglicher Art, wie Führung von Buchhaltungen, Übernahme von Revisionsstellenmandaten, Steuer- und Unternehmensberatung. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, veräußern und verwalten. Aktienkapital: Fr. 105 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 105 000. Aktien: 105 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Stieger Peter, von Oberriet SG, in Eiken, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Trefida Société Fiduciaire SA, in Zürich, Revisionsstelle.

5. Mai 1994

Granaria AG, in Basel, Getreide usw. (SHAB Nr. 31 vom 14. 2. 1994, S. 873). Statutenänderung: 26. 4. 1994. Zweck neu: Verwaltung von Vermögenswerten, Beteiligungen und dergleichen. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Eingeschriebene Briefe, falls Adressen bekannt, sonst SHAB. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

5. Mai 1994

Hipag Holding AG, in Basel (SHAB Nr. 93 vom 15. 5. 1992, S. 2247). Domizil neu: c/o Monica Koechlin, Kannenfeldstrasse 28, 4056 Basel.

5. Mai 1994

Inter Regio Treuhand AG, in Basel (SHAB Nr. 217 vom 9. 11. 1992, S. 5224). Domizil neu: Wallstrasse 1, 4010 Basel. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

5. Mai 1994

Kummler + Matter AG, Zweigniederlassung in Basel, technische Produkte aller Art usw. (SHAB Nr. 202 vom 18. 10. 1993, S. 5434), mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ronner Oskar, von Vorderthal, in Oberuzwil, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gugler Adolf, Dr., von St. Silvester und Luzern, in Zollikon, Vizepräsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Syz David, Dr., von Zürich, in Zumikon, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Walti Heinrich, Dr., von Dürrenäsch, in Zollikon, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Diem Hans Ulrich, von und in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Küffer Markus, von Tüfelen, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien; Schneider Hans, von Utendorf, in Killwangen, mit Kollektivprokura zu zweien.

Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bachmann Robert, Dr., von Luzern, in Lengnau AG, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats); Schlatter Hans Georg, von Hallau, in Wettingen, Vizepräsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Spoerry Heinrich, von Fischenthal, in Uetikon am See, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Spinnler Peter, von Seltsberg, in Zug, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Luzern).

5. Mai 1994

Münchenerhof AG, in Basel, Hotels usw. (SHAB Nr. 122 vom 27. 6. 1991, S. 2791). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhandgesellschaft Hebeisen Kälin AG, in Zürich, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

5. Mai 1994

Profitex PM Portfolio und Management AG in Konkurs, in Basel, Handels- und Finanzgeschäfte usw. (SHAB Nr. 75 vom 19. 4. 1994, S. 2103). Der Konkurs über die Gesellschaft ist mangels Aktiven eingestellt und das Verfahren geschlossen worden. Firma neu: Profitex PM Portfolio und Management AG in Liq.

5. Mai 1994

Renus Reisen AG, in Basel (SHAB Nr. 194 vom 8. 10. 1991, S. 4333). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dato-Revisions AG, in Basel, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

5. Mai 1994

Salathin Treuhand AG, in Riehen (SHAB Nr. 34 vom 18. 2. 1993, S. 830). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Grether Christoph, von Oberuzwil, in Arlesheim, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Biondi Mario, von Basel, in Riehen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Biondi Monika, von Basel, in Riehen, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Unterschrift; Salathin Jörg, von Basel, in Riehen, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Unterschrift; Goetschy Peter, eidg. dipl. Buchhalter, in Basel, Revisionsstelle.

5. Mai 1994

«Schweizerische National» Lebensversicherungs-Gesellschaft, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1994, S. 276). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hayoz Philippe, von Wallenried, in Collonge-Bellerive, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Montanari Riccardo, von Basel, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Hofstetten SO); Franz Erich, von Liesberg, in Reinach BL, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: in Hofstetten SO); Franz Erich, von Liesberg, in Reinach BL, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: in Basel).

5. Mai 1994

Schweizerische National-Versicherungs-Gesellschaft, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 20. 1. 1994, S. 390). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Montanari Riccardo, von Basel, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Hofstetten SO); Franz Erich, von Liesberg, in Reinach BL, mit Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz (bisher: in Basel).

5. Mai 1994

SW Blasting AG, in Basel, Patente und Lizenzen auf dem Gebiet der Sprengtechnik usw. (SHAB Nr. 23 vom 5. 2. 1992, S. 527). Domizil neu: c/o AML Treuhand und Unternehmensberatung Ph. Leuthardt, Aeschenvorstadt 25, 4051 Basel. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revisag, in Klingnau, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

5. Mai 1994

Inter-Finanz Treuhand AG, bisher in Basel (SHAB Nr. 133 vom 12. 7. 1989, S. 2910). Statutenänderung: 20. 4. 1994. Firma neu: **Valid International AG** [Valid (International) Ltd]. Sitz neu: Riehen. Domizil neu: Bachtelweg 3, 4125 Riehen. Zweck neu: Erwerben, Halten und Managen von Beteiligungen an Gesellschaften, hauptsächlich im Bereich Medizin/Ökonomie/Statistik; Erbringen von Dienstleistungen auf dem Gebiet Medizin/Ökonomie/Biometrie/Statistik (z. B. Erarbeitung von Standards auf dem Gebiet der Medizintechnologiebewertung); kaufmännische, industrielle, finanzielle und immobilare Transaktionen, welche in direktem oder indirektem Zusammenhang mit dem Gesellschaftszweck oder der Anlage des Gesellschaftsvermögens stehen. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe oder Zustellung gegen Empfangsbescheinigung. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

5. Mai 1994

Medice GmbH Basel, in Basel, pharmazeutische Spezialitäten usw. (SHAB Nr. 191 vom 2. 10. 1989, S. 4008). Firma neu: **Medice GmbH Basel in Liq.**, Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 5. 5. 1994. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schroff Peter Dr., von Basel, in Arlesheim, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator (bisher: Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift).

5. Mai 1994

AH Fachberatung + Verkauf von Baumaterialien Armin Huber, in Basel (SHAB Nr. 88 vom 7. 5. 1993, S. 2287). Firma nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

5. Mai 1994

City-Treuhand Basel AG in Konkurs, in Basel (SHAB Nr. 57 vom 23. 3. 1993, S. 1403). Firma nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

5. Mai 1994
Daniel Nachbur Werbeagentur, in Basel (SHAB Nr. 148 vom 4. 8. 1992, S. 3667). Firma nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

5. Mai 1994
Walter Rentsch Informatik AG, Zweigniederlassung in Riehen (SHAB Nr. 198 vom 12. 10. 1993, S. 5332), mit Hauptsitz in St. Gallen, nun in Schwerzenbach. Statutenänderung am Hauptsitz. Aufhebung und Löschung der Zweigniederlassung.

5. Mai 1994
André E. Meier, Informatik & Rechnungswesen, in Basel (SHAB Nr. 5 vom 9. 1. 1990, S. 77). Domizil neu: Im Spitzacker 56, 4059 Basel.

5. Mai 1994
Max Müller Treuhand, in Basel (SHAB Nr. 37 vom 22. 2. 1991, S. 781). Domizil neu: Wallstrasse 1, 4010 Basel.

5. Mai 1994
Povardarie Wein Jusufi, in Basel (SHAB Nr. 91 vom 11. 5. 1994, S. 2625). Zweck neu: Im- und Export von sowie Vertrieb von Weinen aus der Provinz Povardarie, Mazedonien, sowie von Lebensmitteln und Waren aller Art.

5. Mai 1994
Treuhandbüro Esther Miesch, in Basel (SHAB Nr. 35 vom 20. 2. 1989, S. 689). Domizil neu: Davidsbodenstrasse 62, 4056 Basel.

5. Mai 1994
Kosmetikinstitut Caroline Riva, in Basel, Barfüsserplatz 3, 4051 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Eingetragene Personen: Riva Caroline, von und in Basel, Inhaberin, mit Einzelunterschrift. Zweck: Betrieb eines Kosmetikinstituts.

5. Mai 1994
Kurt Krüsi, in Basel, Auf der Alp 12, 4059 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Eingetragene Personen: Krüsi Kurt, von Gais, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Zweck: Durchführung von Anlageberatung, Vermögensverwaltung und Buchhaltungen; Handel mit Immobilien und Waren aller Art.

5. Mai 1994
MB Immobilien-Consulting M. Börlin, in Basel, Steinengraben 42, 4051 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Eingetragene Personen: Börlin Monika, von Dietgen, in Therwil, Inhaberin, mit Einzelunterschrift. Zweck: Beratung und Vermittlung auf dem Immobiliensektor.

5. Mai 1994
Surrievan AG, bisher in Chur (SHAB Nr. 249 vom 21. 12. 1990, S. 5084). Statutenänderung: 25. 4. 1994. Sitz neu: Riehen. Domizil neu: c/o Dr. Carl Eugster, Hackbergstrasse 40, 4125 Riehen. Zweck: Kauf, Verkauf, Planung, Erstellung und Vermietung von Wohn- und Geschäftshäusern sowie Verwaltung von Vermögenswerten aller Art. Aktienkapital: Fr. 60 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 60 000. Aktien: 48 Namenaktien zu Fr. 1000 und 120 Stimmrechtsnamenaktien zu Fr. 100. Beabsichtigte Sachübernahme bei der Gründung: Liegenschaft Hauptbuchblatt und Parzelle 2173, Plan 9 des Grundbuchs Flims, Ferienhaus mit Garage, Assekuranz-Nr. 184 A, mit 649 m² Gebäudegrundfläche und Wiese in «Holis», zum Preis von Fr. 600 000 sowie 9 Namenaktien Nestlé zu Fr. 100 zum Preis von maximal Fr. 60 000. Die beabsichtigte Sachübernahme ist zum Preis von Fr. 660 000 vollzogen worden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eugster Carl Dr., von Riehen und Trogen, in Riehen, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (wie bisher); Eugster Suzanne, von Riehen und Trogen, in Riehen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (wie bisher); Eugster Andreas, von Riehen und Trogen, in Pratteln, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (wie bisher); Dürr Felix, von Riehen, in Montmirail, Revisionsstelle (neu).

5. Mai 1994
Liceo Linguistico Moderno Wundergall AG, in Basel, Förderung der italienischen Sprache usw. (SHAB Nr. 62 vom 29. 3. 1994, S. 1698). Domizil neu: Nauenstrasse 71, 4002 Basel. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Piccardi Giovanni Prof., italienischer Staatsangehöriger, in Monterotondo (I), Vizepräsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Giovannini Catherine, von Basel, in Basel, Sekretärin des Verwaltungsrats (Mitglied), ohne Unterschrift; Elmar Beckmann, Wirtschaftsberatung, in Luzern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Miesch Esther, von Bretzwil, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Pefa Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle.

5. Mai 1994
Toho AG, in Basel, Beteiligungen (SHAB Nr. 20 vom 30. 1. 1989, S. 385). Statutenänderung: 29. 4. 1994. Publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe, sowie Namen und Adressen bekannt, sind im SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Basel, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

5. Mai 1994
Weber & Imbach AG, Malergeschäft, in Riehen (SHAB Nr. 246 vom 17. 12. 1993, S. 6673). Statutenänderung: 29. 4. 1994. Firma neu: Hans Imbach AG. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

6. Mai 1994
Sanitär-Service Senften, in Hölstein, Sanitär-Service, Einzelunterschrift (SHAB Nr. 14 vom 22. 1. 1991, S. 287). Lösungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

6. Mai 1994
L. Schwery, in Pratteln, Betrieb des Restaurants «Schlossgarten», Einzelfirma (SHAB Nr. 74 vom 19. 4. 1993, S. 1860). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

6. Mai 1994
Boilerservice Forestier, in Münchenstein, Boilerservice, Einzelfirma (SHAB Nr. 106 vom 11. 5. 1987, S. 1873). Lösungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

6. Mai 1994
Tack-Shop Christina Zürcher, bisher in Sissach, Reitsport-Geschenk- und Bekleidungsartikel, Einzelfirma (SHAB Nr. 107 vom 6. 6. 1990, S. 2258). Sitz neu: Böcklen. Domizil neu: Hauptstrasse/Schulstrasse 1, 4461 Böcklen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zürcher-Seiler Christina, von Basel und Frenken-dorf, in Böcklen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift (bisher: in Sissach).

6. Mai 1994
Osiris Project Günthert, in Rothenfluh, Anwilerstrasse 31, 4467 Rothenfluh, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Kommunikation, Marketing und Verlag. Eingetragene Personen: Günthert Moritz, von Oberdorf BL, in Rothenfluh, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

6. Mai 1994
Viva Gartenbau AG, in Binningen, Gartenbaufirma (SHAB Nr. 48 vom 10. 3. 1993, S. 1172). Statutenänderung: 2. 5. 1994. Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebene Briefe.

6. Mai 1994
Ziegler Brot AG, in Liestal, Bäckerei- und Konditorei-Artikel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 2. 9. 1988, S. 3618). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Ramseier-Weyermann Paul, von Trub, in Pratteln, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ramseier Treuhand AG, in Pratteln, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

6. Mai 1994
Crowe-ZW AG, in Bubendorf, Maschinen für die Gummi- und Kunststoffindustrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 6. 8. 1993, S. 4136). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Kaufmann-Schneider Willy, von Wilhof, in Känerkinden, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wüthrich-Zumbrunn Lene, von Eggwil, in Wittinsburg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Crowe Anthony, britischer Staatsangehöriger, in Bubendorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

6. Mai 1994
AT-Technik AG, in Liestal, Antriebs- und Fördertechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 1. 3. 1993, S. 1003). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Experta Revision AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: RST Revisions-, Steuerberatungs- und Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle.

6. Mai 1994
Institut Straumann AG, in Waldenburg, Medizinal- und Dentaltechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 4. 3. 1994, S. 1226). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Gschwind Kurt, Dr., von Basel und Witterswil, in Lupsingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

6. Mai 1994
Straumann Niederdorf AG, in Niederdorf, Medizinal- und Dentaltechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 5. 4. 1994, S. 1797). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Gschwind Kurt, Dr., von Basel und Witterswil, in Lupsingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

6. Mai 1994
Multimetall AG, in Birsfelden, Handel mit Erzen und Metallen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 3. 4. 1986, S. 1236). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhand- und Revisionsgesellschaft Zürich, in Zürich, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

6. Mai 1994
Medika AG, in Liesberg, medizinische, chemische und pharmazeutische Bedarfsartikel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 1. 5. 1990, S. 1696). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revisio Partner AG, in Zofingen, Revisionsstelle.

6. Mai 1994
Ganter AG, Zweigniederlassung in Ettingen, Plattenlegergeschäft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 12. 8. 1991, S. 3500). mit Hauptsitz in Basel. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ganter Beat, von Basel, in Ettingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ganter Philipp, von Basel, in Ettingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

6. Mai 1994
Grollimund AG, in Muttenz, Transportunternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1971, S. 44). Eingetragene Personen neu oder mutierend: May-Treuhand AG, in Muttenz, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

6. Mai 1994
T. Haizmann AG, in Reinach BL, Heizungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 14. 7. 1992, S. 3273). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vogt-Kühni Walter, von Allschwil, in Gelterkinden, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Oberwil BL). Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

6. Mai 1994
Jago Pharma AG, in Muttenz, pharmazeutische Produkte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 15. 1. 1993, S. 217). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gonella Jacques, Dr., von Renens, in Muttenz, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Zollikon).

6. Mai 1994
Stäbler Heizungen AG, in Münchenstein, Heizungsanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 25. 8. 1988, S. 3512). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Atag Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

6. Mai 1994
Kastaun GmbH, in Pratteln, Bauarbeiten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 249 vom 23. 12. 1992, S. 5983). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kastaun-Hinteregger Astrid, österreichische Staatsangehörige, in Pratteln, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000 (bisher: Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift).

6. Mai 1994
Knoll AG, in Liestal, chemische, chemisch-technische und pharmazeutische Produkte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 19. 1. 1994, S. 365). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Vogt Erich, Dr., von Thun, in Liestal, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weigel Angela, von und in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien; Fahni Peter, von Unterlangenegg, in Oberrieden, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bosshard Andreas, von Zäziwil, in Ziefen, mit Kollektivprokura zu zweien.

6. Mai 1994
Restaurant Schlossgarten AG, in Pratteln, Betrieb von Gaststätten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 9. 2. 1994, S. 788). Domizil neu: Obererstrasse 3, 4133 Pratteln (eigene Büros). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schwery Leo, von Ried bei Mörel, in Birsfelden, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

6. Mai 1994
Posag AG, in Muttenz, Posamentenprodukte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 8. 5. 1989, S. 1882). Statutenänderung: 27. 4. 1994. Firma neu: Posag-Pozo. Zweck neu: Fabrikation von Posamenten und Bändern aller Art sowie Handel mit Stoffen und branchenverwandten Artikeln. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Grundeigentum erwerben und veräußern. Qualifizierte Tatbestände neu: Die Bestimmung über die

Sacheinlage und -übernahme bei der Gründung vom 15. 6. 1953 ist aus den Statuten gestrichen worden. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebene Briefe. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Siegrist-Bär Helene, von Meisterschwanden, in Muttenz, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Siegrist-Punes Ernst, von Meisterschwanden, in Muttenz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hägi Revisions AG, in Basel, Revisionsstelle; Siegrist Rudolf, von Meisterschwanden, in Muttenz, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied); Siegrist Guido, von Meisterschwanden, in Muttenz, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident). Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

6. Mai 1994
Sihelco Aktiengesellschaft, in Birsfelden, Gewinnung und Aufbereitung von Mineralien und Rohstoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 1. 9. 1993, S. 4603). Statutenänderung: 29. 4. 1994. Firma neu: Sihelco AG. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebene Briefe. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Coopers & Lybrand AG, in Basel, Revisionsstelle.

6. Mai 1994
Raiffeisenbank Oberwil Bottmingen Biel-Benken, in Oberwil BL, Bankgeschäfte, Genossenschaft (SHAB Nr. 131 vom 10. 7. 1992, S. 3215). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Gutzwiller-Stalder Jakob (genannt Männli), von Basel in Oberwil BL, in Basel, Verwalter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Werren Bettina, von und in Oberwil BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dill Bruno, von Binningen, in Therwil, Verwalter, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Verwalter-Stellvertreter, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Kessler Jacqueline, von Beinwil SO, in Binningen, Verwalter-Stellvertreter, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien).

6. Mai 1994
Simona Aktiengesellschaft, Kirm/Nahe, Zweigniederlassung Oberwil, in Oberwil BL, Erzeugnisse der Kunststoffverarbeitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 8. 6. 1993, S. 2959). mit Hauptsitz in Kirm/Nahe (D). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Bürkle Wolfgang, Dr., deutscher Staatsangehöriger, in Kirm (D), Vorstandsvorsitzender, mit Einzelunterschrift; Schreyer Heinz, deutscher Staatsangehöriger, in Simmertal (D), Vorstandsmitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Voss Hans Wilhelm, deutscher Staatsangehöriger, in Simmertal (D), Vorstandsmitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Janshen Walter W., deutscher Staatsangehöriger, in Bad Kreuznach (D), Vorstandsmitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Möller Dirk, deutscher Staatsangehöriger, in Eitenheim (D), Vorstandsmitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Marx Hans-Werner, deutscher Staatsangehöriger, in Kirm (D), Vorstandsvorsitzender, mit Einzelunterschrift (bisher: stellvertretender Vorstandsvorsitzender, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

6. Mai 1994
PL Presentation Consulting AG (PL Presentation Consulting SA) (PL Presentation Consulting Ltd), in Arlesheim, Ausführung von Modeschauen, Präsentationen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 3. 9. 1991, S. 3834). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 28. 4. 1994 infolge Fusion mit der «Power Light Productions PLP AG», in Arlesheim. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die «Power Light Productions PLP AG» über.

6. Mai 1994
Power Light Productions PLP AG, in Arlesheim, Produktion von Licht und Lichtquellen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 19. 7. 1993, S. 3754). Statutenänderung: 28. 4. 1994. Übersetzungen der Firma neu: Power Light Productions PLP SA, Power Light Productions PLP Ltd. Zweck neu: Produktion von Licht und Lichtquellen, Handel mit und Vermietung von Beleuchtungsmaterial, Durchführung von Beleuchtungsaufträgen aller Art und damit zusammenhängende Serviceleistungen sowie Beratung, Planung und Ausführung von Modeschauen, Präsentationen, Kongressen, Tagungen, Seminaren und Firmenveranstaltungen. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Geschäften und Unternehmen beteiligen. Sie kann auch treuhänderische Geschäfte tätigen und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital neu: Fr. 400 000 (bisher: Fr. 350 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 400 000. Aktien neu: 400 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 350 Namenaktien zu Fr. 1000). Fusion: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 28. 4. 1994 die «PL Presentation Consulting AG», in Arlesheim, durch Fusion. Aktiven von Fr. 54 632.90 und Passiven von Fr. 3822.70 (Aktienüberschuss Fr. 50 810.20) gehen gemäss Fusionsbilanz per 31. 12. 1993 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über; der Erhöhungsbetrag wurde gemäss Fusionsvertrag liberiert. Die Aktionäre der übernommenen Gesellschaft erhalten dafür 50 vollliberierte Namenaktien zu Fr. 1000 der übernehmenden Gesellschaft. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebene Briefe. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

6. Mai 1994
Immoteam AG, in Münchenstein, Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 15. 6. 1993, S. 3201). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Wernli Marcel, von Basel, in Allschwil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wenger Bruno, von Basel, in Pfeffingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Organisations- und Treuhand AG, in Döttingen, Revisionsstelle; Pflugi Peter, von Himmelried, in Riehen, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

6. Mai 1994
Prisma Farben AG, in Münchenstein, Handel mit Farbstoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 13. 2. 1992, S. 668). Statutenänderung: 2. 5. 1994. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 50 000. Aktien neu: 1000 Inhaberaktien zu Fr. 100 (bisher: 500 Inhaberaktien zu Fr. 100). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebene Briefe, sofern die Adressen aller Aktionäre bekannt sind, sonst durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Conway Treuhand AG, in Münchenstein, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

6. Mai 1994
Bebbi Metz AG, bisher in Binningen, Handel mit Fleischwaren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 8. 11. 1993, S. 5852). Statutenänderung: 22. 12. 1993. Sitz neu: Pratteln. Domizil neu: Rheinstrasse 24, 4133 Schweizerhalle (eigene Büros). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder

mutierend: Santschi & Partner Treuhand AG, in Reinach BL, Revisionsstellen; Häslar Ernst, von Bönigen, in Liestal, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Kollektivprokura). Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

3. Mai 1994
Presenta Geschenke AG in Konkursliquidation, in Schaffhausen (SHAB Nr. 23 vom 2. 2. 1994, S. 651). Löschung von Amtes wegen nach Art. 66 Abs. 2 HRGv, nachdem der Konkurs mangels Aktiven eingestellt wurde.

3. Mai 1994
Emil Gysel AG in Konkursliquidation, in Schaffhausen (SHAB Nr. 23 vom 2. 2. 1994, S. 651). Löschung von Amtes wegen nach Art. 66 Abs. 2 HRGv, nachdem der Konkurs mangels Aktiven eingestellt wurde.

6. Mai 1994
Hidrostat AG, in Neunkirch, Zentrifugalpumpen, insbesondere Dickstoffpumpen usw. (SHAB Nr. 99 vom 27. 5. 1991, S. 2259). Zeichnungsberechtigt mit Einzelunterschrift sind: Frank Martin Stähle, von Schwändi GL, in Neunkirch; Carl Christian Stähle, von Schwändi GL, in Neunkirch.

6. Mai 1994
Sauter + Co., vormals Künstler, in Schaffhausen, Werkstätte für Malerei, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 27. 2. 1991, S. 849). Neue Firma: Sauter + Co.

6. Mai 1994
Margrit Zangger, in Thayngen, Restaurant Gemeindehaus (SHAB Nr. 196 vom 23. 8. 1984, S. 3033). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Appenzell A.Rh. – Appenzell Rh.-Ext. – Appenzello Esterno

6. Mai 1994
Naturärzte-Vereinigung der Schweiz (NVS), in Teufen AR c/o Dr. Ernst Schneider, Bündstrasse 16b, 9053 Teufen AR, Verein (Neueintragung). Statuten: 23. 1. 1993. Zweck: Förderung der Berufstätigkeit durch Fachkurse, einschlägige Referate, kollegialer Erfahrungsaustausch, Vermittlung geeigneter Fachliteratur; legale Verfechtung berufspolitischer Belange; berufliche Beratung und womöglich Inanspruchnahme ihrer Mitglieder; Bekämpfung unlauteren Geschäftsgebahrens auf dem Gebiet der Naturheilkunde (Titelwesen, unreelle Anpreisung, überhöhte Preise, unvernünftige Kurpakete usw.); Ermöglichung, Prüfung über erforderliche Fachkenntnisse abzugeben. Bemerkungen: Organisation: Hauptversammlung, Monatsversammlung, Vorstand aus mindestens fünf Mitgliedern. Mittel: Eintrittsgebühren, Mitgliederbeiträge, Kurs- und Prüfungsgelder, freiwillige Zuwendungen von Berufsfreunden und Gönnerfirmen. Eingetragene Personen: Frei Ruedi, von Aawangen, in Herisau, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Mathis Silvia, von Basel, in Sempach, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hannemann Holger, deutscher Staatsangehöriger, in Herisau, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Pilonnet Jacques, von Seiry, in Payenne, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Bachmann Christoph, von Zürich, in Lustmühle, Gemeinde Teufen AR, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dr. Schneider Ernst, von Winterthur, in Teufen AR, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gerhart Gerd, österreichischer Staatsangehöriger, in Dicken, Gemeinde Mogelsberg, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ilg Edgar, von Salenstein, in Schwellbrunn, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

6. Mai 1994
Clavella AG, bisher in Glarus, Durchführung von Textilveredelungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 9. 7. 1981, S. 2203). Statutenänderung: 8. 3. 1994. Sitz neu: Herisau. Domizil neu: Gewerbezentrums Walke, 9100 Herisau. Zweck: Durchführung von Textilveredelungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Patente und Lizenzen erwerben und verkaufen, Kauf und Verkauf von Liegenschaften tätigen. Aktienkapital: Fr. 50 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 50 000. Aktien: 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung vom 26. 6. 1981 Sachwerte gemäss Sacheinlagevertrag vom 26. 6. 1981 zum Preise von Fr. 30 000. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dr. Landolt Karljörg, von Näfels, in Näfels, einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrats), mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu: Müller Peter, von Oberuzwil, in St. Gallen, einziges Mitglied des VR, mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle neu: Atag Ernst & Young AG, Zweigniederlassung in St. Gallen, mit Hauptsitz in Basel.

6. Mai 1994
Nelo Fashion AG, in Herisau, Handel mit Textilien aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 27. 10. 1993, S. 5631). Domizil neu: Bahnhofstrasse 4, 9100 Herisau. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hamburger Marc, von St. Gallen, in St. Gallen, Delegierter, mit Einzelunterschrift; Hamburger Franz, von St. Gallen, in Mörschwil, Präsident, mit Einzelunterschrift; Vogel Robert, von Kölliken, in Herisau, mit Kollektivprokura zu zweien; Eggenberger Hans, von Grabs, in Herisau, mit Kollektivprokura zu zweien; Huber Peter, von Zürich, in Frauenfeld, mit Kollektivprokura zu zweien; Künzle Irene, von Gaiserswald, in Goldach, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hirt Peter, von Tüscherz-Alfermée, in Mörschwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Zwicker Ivo, von Waldkirch, in St. Gallen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle ausgeschieden: Weber Treuhand AG, in St. Gallen. Revisionsstelle neu: KPMG Fides Peat, Zweigniederlassung in St. Gallen, mit Hauptsitz in Zürich.

6. Mai 1994
RD Fitness Steig AG, in Herisau, Betrieb eines Freizeit- und Fitnessinstitutes usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 1993, S. 6707). Revisionsstelle ausgeschieden: Sidler Treuhand AG, in Kreuzlingen. Revisionsstelle neu: Solenthaler Treuhand AG, in Herisau.

6. Mai 1994
Ulrich Jüstrich AG, in Walzenhausen, Handel mit Haushaltartikeln, Kosmetika usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 26. 5. 1988, S. 2155). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Looser Walter, von Ebnat-Kappel, in Walzenhausen, mit Kollektivprokura zu zweien.

6. Mai 1994
Mischgutwerke Ost AG, in Teufen AR, Speicherstrasse 6, 9053 Teufen AR, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma des Hauptsitzes: Mischgutwerke Ost AG. Rechtsnatur: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Mörschwil. Statutendatum: 10. 1. 1968. Ein-

getragen im Handelsregister am Hauptsitz: 10. 1. 1968. Zweck: Herstellung von Mischgut und andern Baustoffen für den Strassen-, Hoch- und Tiefbau und den Betrieb der entsprechenden Anlagen. Sie kann Grundstücke, Maschinen, Geräte und Fahrzeuge erwerben, verpachten, vermieten und veräußern. Eingetragene Personen: Manser Erich, von Appenzell, in Mörschwil, Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bianchi Johann, von Santa Domenica, in Bad Ragaz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Christen Fred W., von Hemiswil, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dünner Paul, von Weinfelden, in Arbon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schlatter Rudolf, von Hemmental, in Wittenbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stamm Hans, von Schleithelm, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leuener Ernst, von Sennwald, in Oberriet SG, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

6. Mai 1994
Ubag Tech AG, in Trogen, Herstellung von Zivilschutzeinrichtungen usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 43 vom 2. 3. 1990, S. 838). Zweck neu: Herstellung, Handel und Verkauf von Zivilschutzeinrichtungen sowie Erwerb von Grundstücken und Beteiligungen an anderen Firmen. Die Gesellschaft kann gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten, Liegenschaften erwerben, verwalten und verwerten.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

10. Mai 1994
Frigel AG, in Zuzwil SG, Niederwiesen, 9524 Zuzwil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9. 5. 1994. Zweck: Handel mit und Ausführung von Servicearbeiten und Montage im Bereiche von Kühlanlagen, Kühlgeräten und der Kältetechnik. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verkaufen und belasten. Aktienkapital: Fr. 160 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 160 000. Aktien: 160 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, allenfalls durch Publikation im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Ruch, Bruno, von Appenzell, in Gonten, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Härtsch, Walter, von St. Gallen, in Flawil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Husstein, Theo, von Luzern, in Züberwangen (Zuzwil), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dörig Treuhand AG, in Appenzell, Revisionsstelle.

10. Mai 1994
Techno-Parkett AG, in Jona, Kramenweg 10, 8645 Jona, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9. 5. 1994. Zweck: Führung einer Montageunternehmung für Parkettböden sowie Handel mit Baumaterialien aller Art. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag und Inventarliste vom 1. Mai 1994 Büroeinrichtungen, Betriebsanlagen und Maschinen sowie Fahrzeuge zum Preis von Fr. 80 000, wofür 80 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Steiner, Claudia, von Kaltbrunn und Rieden, in Jona, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Castiglioni, Rino, von Egg, in Jona, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kamber Revisions-AG, in Wattwil, Revisionsstelle.

10. Mai 1994
AGP Architektur AG, bisher in Rorschach, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Rechten und Beteiligungen an andern Unternehmen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 13. 7. 1992 S. 3249). Statutenänderung: 28. 4. 1994. Firma neu: BVS Holding AG. Sitz neu: St. Gallen. Domizil neu: c/o Revisuisse Price Waterhouse AG, Oberer Graben 31, 9001 St. Gallen. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, allenfalls durch Publikation im SHAB. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Gstaad (Saanen), Revisionsstelle.

10. Mai 1994
Bruno Ecknauer AG, in St. Gallen, Herstellung von Textilien aller Art und verwandten Artikeln usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 256 vom 31. 12. 1993 S. 6977). Statutenänderung: 9. 5. 1994. Qualifizierte Tatbestände neu: (bisher: Verrechnung: Fr. 140 000). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

10. Mai 1994
CD Holding AG, in Wattwil, Übernahme von Beteiligungen an Alters- und Pflegepensionen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 30. 6. 1993 S. 3396). Statutenänderung: 26. 1. 1994. Zweck neu: Beteiligung an Trägerschaften von Alters- und Pflegepensionen und Kliniken im Gebiet der ganzen Schweiz und im Ausland sowie deren Kontrolle in Bezug auf die Ethik und Wirtschaftlichkeit der Geschäftsführung. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Partizipationskapital neu: Fr. 200 000. Liberierung Partizipationskapital neu: Fr. 200 000. Partizipationschein neu: 200 Inhaberpartizipationscheine zu Fr. 1000. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Engelhardt, Udo, deutscher Staatsangehöriger, in Baldham (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Thoma, Dr. Dieter, deutscher Staatsangehöriger, in Sinzig-Bad Bodendorf (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Mai 1994
Leder Beltech AG (Leder Beltech SA) (Leder Beltech Ltd.) (Leder Beltech Inc.), in Jona, Herstellung und Vertrieb von Treibriemen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 30. 6. 1993 S. 3396). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rademacher, Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Düsseldorf (Deutschland), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rudhart, Dr. Peter Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Absteinach (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ulrich, Hans, von Steinen, in Tann (Dürnten), Mitglied und Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vize-Direktor); Jung, Dieter, deutscher Staatsangehöriger, in Meerbusch (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Mai 1994
Pimespo AG, bisher in Sevelen, Unternehmens-Marketing und Verkaufsberatung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 3. 9. 1992 S. 4156). Statutenänderung: 9. 5. 1994. Firma neu: Präferenz Bau AG. Sitz neu: Buchs SG. Domizil neu: Churerstrasse 35, 9470 Buchs. Zweck neu: Ausführung von Bauaufträgen als Generalunternehmerin und Verwaltung von und Handel mit Liegenschaften. Die Gesellschaft kann Schutzrechte aller Art Patente und Lizenzen registrieren lassen, Finanz-, Anlage-, Franchising-, Leasing-, Verwaltungs- und Treuhandgeschäfte durchführen sowie sich an andern Unternehmen beteiligen. Aktienkapital neu: Fr. 150 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 150 000. Aktien neu: 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder durch Brief. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müntener, Helen, von Buchs SG und Sevelen, in Buchs SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tarnutzer, Andreas, von Schiers, in Sevelen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

10. Mai 1994
Spig Isolationen AG, in St. Gallen, Montage von Decken-, Wand- und Fassadenverkleidungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 18. 1. 1991 S. 240). Statutenänderung: 9. 5. 1994. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hans Keller, in St. Gallen, Revisionsstelle.

10. Mai 1994
TCG AG, in St. Gallen, Betrieb von Sporthallen und Unterhaltungsstätten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 27. 7. 1990 S. 3022). Statutenänderung: 9. 5. 1994. Aktienkapital neu: Fr. 500 000 (bisher: Fr. 300 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 500 000. Aktien neu: 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000, 3000 Namenaktien zu Fr. 100, (Stimmrechtsaktien) (bisher: 3000 Namenaktien zu Fr. 100). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief und durch Publikation im SHAB. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Monegat, Leo, von Buchs SG, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: R. Bitterli Rema-Treuhand, in St. Gallen, Revisionsstelle.

10. Mai 1994
Tic AG, in Oberriet SG, Fabrikation von und Handel mit Werkzeugmaschinen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 25. 5. 1990 S. 2097). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst Joder, lic. oec., Steuerrechtspraxis, in Zürich, Revisionsstelle.

10. Mai 1994
Ost-Leas-AG, bisher in Stans, Erwerb und Verwaltung von Patenten aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 1. 4. 1993, S. 1572). Statutenänderung: 9. 5. 1994. Sitz neu: Buchs SG. Domizil neu: Churerstrasse 35, 9470 Buchs. Zweck neu: Erwerb und Verwaltung von Patenten aller Art; Abschluss und Vermittlung von Lizenz- und Leasingverträgen, Finanzierung von Geschäften aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Zweigniederlassungen errichten. Aktienkapital: Fr. 50 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 50 000. Aktien: 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief, allenfalls durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ludwig, Walter, von Untervaz, in Sargans, Mitglied, mit Einzelunterschrift (wie bisher); Dienhan AG, in Sevelen, Revisionsstelle (wie bisher); Lippuner, Erwin, von Grabs, in Schaan (FL), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

10. Mai 1994
Art Fonctionnel Kirchberg S.A. in Liq. in Kirchberg SG, Entwurf und Entwicklung von Bauelementen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 8. 6. 1993 S. 2960). Liquidation beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht. [Publikation 3. Schuldner: SHAB Nr. 89 vom 10. 5. 1993, S. 2341].

10. Mai 1994
Delta Engineering AG, in St. Gallen, Entwicklung und Herstellung von sowie Handel mit technischen Produkten aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 5. 5. 1994 S. 2489). Firma neu: Delta Engineering AG in Konkursliquidation. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts St. Gallen vom 18. April 1994.

10. Mai 1994
Njuvag Architektur und Bauleitung in Konkursliquidation, in Gossau SG, Ausführung von Architektur- und Bauleitungsaufträgen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 5. 4. 1994 S. 1798). Das Verfahren ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Gossau vom 14. April 1994 mangels Aktiven eingestellt worden.

10. Mai 1994
Curseri Treuhand GmbH, in Wil SG, Zürcherstrasse 8a, 9500 Wil SG, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 9. 5. 1994. Zweck: Ausführung von Treuhanddienstleistungen, insbesondere Buchführungs- und Abschlussarbeiten, Steuerberatungen und Revisionen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, belasten und veräußern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Giuseppe Curseri Treuhand», in Kirchberg SG, gemäss Übernahmebilanz vom 31. 12. 1993 mit Aktiven von Fr. 121 153.45 und Passiven von Fr. 30 181.15 zum Preise von Fr. 90 972.30, wovon Fr. 20 000 auf das Stammkapital angerechnet und Fr. 70 972.30 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Curseri, Giuseppe, italienischer Staatsangehöriger, in Kirchberg SG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000; Chialfa-Lautenschlager, Rafaela, von Sirmach, in Uzwil, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.

10. Mai 1994
Milchzentrale Walenstadt, in Walenstadt, Förderung der beruflichen Kenntnisse durch Veranstaltung von Vorträgen und Kursen, Genossenschaft (SHAB Nr. 98 vom 22. 5. 1990 S. 2054). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Loop, Ernst, von Tschierach, Gde. Walenstadt, in Walenstadt, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eberle, Alfred, von Walenstadt, in Walenstadt, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heer, Fredy, von, in, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Canal, Rafael, von Walenstadt, in Walenstadt, Mitglied und Kassier, ohne Zeichnungsberechtigung.

Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

10. Mai 1994 (3119)
Classic Reisen Güney, in Rapperswil S.G., Alte Jonastasse 74, 8640 Rapperswil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Organisation und Vermittlung von Reisen sowie Handel mit Waren aller Art. Setzt das Geschäft der erloschenen Kollektivgesellschaft «Classic Reisen Güney + Durmus» in Rapperswil, im Sinne von Art. 579 OR fort. Eingetragene Personen: Güney, Ali, türkischer Staatsangehöriger, in Kilchberg ZH, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

10. Mai 1994 (3120)
M. Lang, Bremsen- und Auspuffcenter, in Marbach S.G., Kellermad, 9437 Marbach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führung einer Reparaturwerkstätte für Brems- und Auspuffanlagen von Fahrzeugen aller Art. Eingetragene Personen: Lang, Marcel, von Schaffhausen, in Au SG, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Härter, Louis, von Märstetten, in Lachen (Walzenhausen), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Signer, Beat, von Appenzell, in Au SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Mai 1994 (3121)
Meier Emil, in St. Gallen, Dunantstrasse 3a, 9016 St. Gallen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung, Verkauf, Projektierung und Montage im Bereich Messebau. Eingetragene Personen: Meier, Emil, von Risch, in St. Gallen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

10. Mai 1994 (3122)
Eszter Csicsies, Automobile, bisher in Ernetschwil, Handel mit Fahrzeugen und Abschleppdienst, Einzelfirma (SHAB Nr. 43 vom 4. 3. 1992 S. 1004). Sitz neu: Gommiswald. Domizil neu: Herrengasse 14, 8737 Gommiswald. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Csicsies, Eszter, von Zürich, in Gommiswald, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in Gebertingen (Ernetschwil)); Csicsies, Istvan, von Zürich, in Gommiswald, mit Einzelunterschrift (bisher: ungarischer Staatsangehöriger).

10. Mai 1994 (3123)
Karrer, Karo-Data, bisher in Rorschach, Erbringung von Computerdienstleistungen, Verkauf von Hard- und Software, Einzelfirma (SHAB Nr. 65 vom 18. 3. 1988 S. 1085). Sitz neu: Thal. Domizil neu: Im Egler 3, 9423 Altenrhein.

10. Mai 1994 (3124)
Giuseppe Curseri Treuhand, in Kirchberg S.G., Treuhandbüro usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 152 vom 9. 8. 1993 S. 4166). Die Aktien und Passiven sind an die Curseri Treuhand GmbH, in Wil SG übergegangen. Firma erloschen.

10. Mai 1994 (3125)
Steiner Parkett, in Jona, Parkettböden, Einzelfirma (SHAB Nr. 151 vom 6. 8. 1993 S. 4138). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

10. Mai 1994 (3126)
Classic Reisen Güney + Durmus, in Rapperswil S.G., Organisation und Vermittlung von Reisen usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 8. 4. 1992 S. 1585). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Suat Durmus, dessen Unterschrift erloschen ist, aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Der Gesellschafter Ali Güney führt im Sinne von Art. 579 OR das Geschäft als Einzelfirma unter der Firma «Classic Reisen Güney», in Rapperswil, fort.

10. Mai 1994 (3127)
Paratche, Lenz + Bühler, in Goldach, Entwicklung, Produktion und Verkauf von Gleisschirmen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 13. 12. 1989 S. 5022). Gesellschaft hat sich aufgelöst. Liquidation ist durchgeführt. Firma ist erloschen.

Graubünden – Grisons – Grigioni

10. Mai 1994 (1527)
Armin Urech AG, in Arosa, Holzbaugeschäft usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 5. 5. 1986 S. 1731). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revipart AG, in Dietlikon, Revisionsstelle.

10. Mai 1994 (1528)
Enania AG, in St. Moritz, Modeartikelhandel usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 6. 4. 1994 S. 1828). Statuten geändert am: 4. 5. 1994. Zweck neu: Erwerb und Verkauf von Immobilien und Erstellung von Bauten aller Art; die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, überbauen, verwalten und veräußern, Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. (Weitere Änderungen der Statuten betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.)

10. Mai 1994 (1529)
Entre Rios AG, in Chur, Projekte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 275 vom 26. 11. 1987 S. 4610). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tureva Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

10. Mai 1994 (1530)
Kapital Select Investment Holding AG, in Chur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1994 S. 11). Statuten geändert am: 6. 5. 1994. Aktienkapital neu: Fr. 300 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung neu: Fr. 300 000. Aktien neu: 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000). (Weitere Änderungen der Statuten betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.)

10. Mai 1994 (1531)
Miniera Val d'Aur SA, in Disentis/ Mustér, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 20. 1. 1993 S. 297). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Naert, Dr. Karl A., belgischer Staatsangehöriger, in Scarborough/Toronto (CAN), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Harbinson, John Noble, kanadischer Staatsangehöriger, in Willowdale, Ontario (CAN), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Mai 1994 (1532)
Romanza Immobilien AG in Liquidation, in St. Moritz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 11. 5. 1992 S. 2143). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Gesellschaft gelöscht.

10. Mai 1994 (1533)
Julier Holding GmbH, in St. Moritz, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1984 S. 209). Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.

10. Mai 1994 (1534)
«Sihl» Zürcher Papierfabrik an der Sihl Zweigniederlassung «Papierfabriken Landquart» Landquart, in Igis, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 228 vom 23. 11. 1993 S. 6167), mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sorg, Jakob, von Rüthi SG, in Neunkirch, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Mai 1994 (1535)
Schweizerische Kreditanstalt, in Ilanz, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 218 vom 9. 11. 1993 S. 5882), mit Hauptsitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Carigiet, Almiro, von Breil/Brigels, in Chur, mit Kollektivprokura zu zweien; Handl, Gieri, von Domat/Ems, in Trimmis, mit Kollektivprokura zu zweien.

10. Mai 1994 (1536)
Schweizerische Kreditanstalt, in Flims, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 218 vom 9. 11. 1993 S. 5882), mit Hauptsitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Carigiet, Almiro, von Breil/Brigels, in Chur, mit Kollektivprokura zu zweien.

10. Mai 1994 (1537)
Schweizerische Kreditanstalt, in Arosa, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 218 vom 9. 11. 1993 S. 5882), mit Hauptsitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Carigiet, Almiro, von Breil/Brigels, in Chur, mit Kollektivprokura zu zweien.

10. Mai 1994 (1538)
Schweizerische Kreditanstalt, in Klosters-Serneus, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 218 vom 9. 11. 1993 S. 5882), mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ammann, Josef, von Mosnang, in Wiesen, mit Kollektivprokura zu zweien; Florin, Gian, von Klosters-Serneus, in Davos, mit Kollektivprokura zu zweien; Grunder, Willy, von Rüti bei Lyssach, in Davos-Dorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Mascia, Francesco, italienischer Staatsangehöriger, in Davos, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Carigiet, Almiro, von Breil/Brigels, in Chur, mit Kollektivprokura zu zweien; Handl, Gieri, von Domat/Ems, in Trimmis, mit Kollektivprokura zu zweien; Schmidt, Giorgio, von Filisur, in Davos, mit Kollektivprokura zu zweien.

10. Mai 1994 (1539)
Schweizerische Kreditanstalt, in Pontresina, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 218 vom 9. 11. 1993 S. 5882), mit Hauptsitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmidt, Giorgio, von Filisur, in Davos, mit Kollektivprokura zu zweien.

10. Mai 1994 (1540)
Schweizerische Kreditanstalt, in Davos, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 218 vom 9. 11. 1993 S. 5882), mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Florin, Gian, von Klosters-Serneus, in Davos, mit Kollektivprokura zu zweien.

10. Mai 1994 (1541)
Schweizerische Kreditanstalt, in Samadun, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 218 vom 9. 11. 1993 S. 5882), mit Hauptsitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmidt, Giorgio, von Filisur, in Davos, mit Kollektivprokura zu zweien.

10. Mai 1994 (1542)
Schweizerische Kreditanstalt, in Samnau, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 218 vom 9. 11. 1993 S. 5882), mit Hauptsitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmidt, Giorgio, von Filisur, in Davos, mit Kollektivprokura zu zweien.

10. Mai 1994 (1543)
Schweizerische Kreditanstalt, in Scuol, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 218 vom 9. 11. 1993 S. 5882), mit Hauptsitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmidt, Giorgio, von Filisur, in Davos, mit Kollektivprokura zu zweien.

10. Mai 1994 (1544)
Schweizerische Kreditanstalt, in Chur, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 49 vom 10. 3. 1994 S. 1337), mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Benziger, Heidi, von Heldswil, in Tamins, mit Kollektivprokura zu zweien.

10. Mai 1994 (1545)
Schweizerische Kreditanstalt, in St. Moritz, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 218 vom 9. 11. 1993 S. 5882), mit Hauptsitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmidt, Giorgio, von Filisur, in Davos, mit Kollektivprokura zu zweien.

10. Mai 1994 (1546)
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung St. Moritz Bad, in St. Moritz, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 218 vom 9. 11. 1993 S. 5882), mit Hauptsitz in: Zürich. Der Eintrag dieser Zweigniederlassung wird auf Wunsch der Gesellschaft im Handelsregister des Kantons Graubünden gelöscht.

10. Mai 1994 (1547)
A. Caffisch-Nuotclä, in Silvaplana, Lebensmittel und Metzgerei, Einzelfirma (SHAB Nr. 230 vom 26. 11. 1992 S. 5525). Mit Verfügung des Konkursrichters des Kreises Oberengadin vom 07.04.1994 ist das Konkursverfahren geschlossen worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

10. Mai 1994 (1548)
Gerd Burkhardt, in Arosa, Handel mit Hotel- und Restaurationsbetrieben usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 175 vom 8. 9. 1989 S. 3726). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kreises Schanfigg vom 01.02.1994 der Konkurs eröffnet worden.

10. Mai 1994 (1549)
Gerüstservice Tschanner & Co, in Bonaduz, Via Ruver, 7402 Bonaduz, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 4. 1994. Zweck: Erbringung sämtlicher Dienstleistungen im Zusammenhang mit Gerüstbau sowie deren Handel und Vermietung. Die Kommanditsumme von Fr. 60 000 des Kommanditisten Jakob Peter Kühne ist durch Sacheinlage liberriert worden. Eingetragene Personen: Tschanner, Rico, von Feldis/Veulden, in Filisur, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Kühne, Jakob Peter, von Pfäfers, in Tamins, Kommanditist, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Kommanditsumme von Fr. 60 000.

10. Mai 1994 (1551)
Mathis + Toscano SA, in Scuol, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 15. 12. 1989 S. 5058). Statuten geändert am: 3. 5. 1994. Firma neu: Mathis + Toscano SA. Aktienkapital neu: Fr. 150 000 (bisher: Fr. 100 000). Liberierung neu: Fr. 150 000. Aktien neu: 300 Aktienaktien zu Fr. 500 (bisher: 200 Aktienaktien zu Fr. 500). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern sämtliche Adressen bekannt sind, andernfalls durch Publikation im SHAB. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: OBT Treuhand AG, in Chur, Revisionsstelle.

10 maggio 1994 (1552)
Gamma-Air SA, in Roveredo GR, materiali aeronautici, società anonima (FUSC no. 7 del 12. 1. 1987 p. 105). Questa ragione sociale è cancellata d'ufficio nel registro di commercio del cantone dei Grigioni avendo trasferito la sua sede a Dübendorf (FUSC del 04.05.1994, no. 86, pag. 2448).

10. Mai 1994 (1550)
 Berichtigung des im SHAB Nr. 80 vom 26. 4. 1994, S. 2264 publizierten TB-Eintrags Nr. 1298 vom 19. 4. 1994. Bianca-Velo, Lotici + Minsch, in Chur, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 80 vom

26. 4. 1994 S. 2264). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lotici, Valentino, von Sils im Domleschg, in Domat/Ems, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift (bisher: Inhaber); Minsch, Reto, von Klosters-Serneus, in Chur, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift (bisher: Inhaber).

Aargau – Argovie – Argovia

10. Mai 1994 (2756)
Adrian Michel AG, Walde, in Schmiedrued, Fabrikation von Stanzartikeln für den Apparatebau usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 13. 7. 1982 S. 2269). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Michel, Adrian, von Bönigen, in Schmiedrued, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Michel, Markus, von Bönigen, in Bremgarten, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift (bisher: in Schmiedrued, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Ruepp, Bernhard, von Sarmenstorf, in Sarmenstorf, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Michel, Erna, von Bönigen, in Schmiedrued, Direktor, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident).

10. Mai 1994 (2757)
Argo AG, in Möhlin, Fabrikation von und Handel mit Textilien aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1994 S. 224). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hasler, Fredy, von Helliikon, in Zeiningen, mit Kollektivprokura zu zweien.

10. Mai 1994 (2758)
Gauch AG Bauunternehmung, in Niederwil AG, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 15. 8. 1991 S. 3564). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kurevis AG, in Niederwil AG, Revisionsstelle.

10. Mai 1994 (2759)
Kurt Hug AG, in Frick, Betrieb einer Reparaturwerkstätte für Zweiräder usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 12. 1. 1994 S. 2263). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Roland Gisiger AG, in Frick, Revisionsstelle.

10. Mai 1994 (2760)
Leutwyler AG, in Aarau, Vertrieb und Verarbeitung von Konfektionsartikeln usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 12. 8. 1993 S. 4251). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Leutwyler, Robert, von Aarau, in Aarau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Mai 1994 (2761)
Loon Immobilien AG, in Niederrohrdorf, An- und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 10. 3. 1981 S. 759). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Concepta Treuhand Villiger AG, in Baden, Revisionsstelle.

10. Mai 1994 (2762)
Maja AG, Gartenservice, in Lenzburg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 9. 8. 1989 S. 3330). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Roland Gisiger AG, in Frick, Revisionsstelle.

10. Mai 1994 (2763)
Maja Gartenbau AG, in Effingen, Betrieb einer Gärtnerei usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 26. 11. 1990 S. 4701). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Roland Gisiger AG, in Frick, Revisionsstelle.

10. Mai 1994 (2764)
Sport Widmer AG, in Brugg, Handel mit Sportartikeln und Sportkonfektion, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 24. 8. 1989 S. 3525). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Roland Gisiger AG, in Frick, Revisionsstelle.

10. Mai 1994 (2765)
Vianco, in Brugg, Handel mit und Vermittlung von Zucht-, Nutz- und Schlachtvieh aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 15. 6. 1992 S. 2743). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Burger, Dr. Hans, von Heiligenschwendi, in Fribourg, Präsident, mit Einzelunterschrift; Jaton, César, von Peney-le-Jorat, in Peney-le-Jorat, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Knüsel, Peter, von Udligenswil und Meggen, in Meggen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schär, Conrad, von Egnach und Basel, in Schweizsholz, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Bovet, Fred, von Arnex-sur-Orbe, in Givirns, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schneeberger, Dr. Markus, von Ochlenberg, in Niederörs, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tétaz, Jean, von Montagny-près-Yverdon, in Lussy-sur-Morges, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Mai 1994 (2766)
Viktor Rätzer AG, in Dintikon, Fabrikationsgeschäft für Fahrradbestandteile und Maschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 1. 5. 1980 S. 1457). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhand AG Lenzburg, in Lenzburg, Revisionsstelle.

10. Mai 1994 (2767)
Vinzenz Meier Handels AG, in Aarau, Handel mit und Verkauf von Gärtnerartikeln usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 10. 3. 1994 S. 1337). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Herbert, von Stetten AG, in Rohr AG, Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied); Sommerhalder, Lilly, von Schötz, in Brugg, Geschäftsführerin Stellvertreterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien).

10. Mai 1994 (2768)
HCB Cementverkauf AG, bisher in Regensdorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1994 S. 217). Statutenänderung: 15. 4. 1994. Sitz neu: Würenlingen. Domizil neu: Zementweg 1, 5301 Siggenthal-Station. Zweck: Handel mit Zement und weiteren Baustoffen und Erbringen von Dienstleistungen aller Art auf dem Gebiet der Anwendung dieser Stoffe; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 6 000 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 6 000 000. Aktien: 6000 Aktienaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adresse. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weber, Alfred, von Eggliswil, in Lenzburg, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keller, Herbert, von Hotwil, in Mandach, mit Kollektivprokura zu zweien; Kessler, Willi, von Waldstatt, in Niederrohrdorf, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Böhlen, Urs, von Riggsberg, in Zurzach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher); Kronenberg, Heinz, von Hergiswil bei Willisau, in Vaz/Obervaz, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher); Loew, Dr. Hanspeter, von Binningen, in Männedorf, Mitglied und Protokollführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher); Dietiker, Daniel, von Thalheim AG, in Döttingen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher); Revisuisse Price Waterhouse AG, in Zürich, Revisionsstelle (wie bisher).

10. Mai 1994 (2769)
Audio Nova AG, in Baden, Verkauf von Radio-, TV-, Hi-Fi- und weiteren elektronischen Geräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 21. 4. 1989 S. 1631). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB Nr. 84 vom 02.05.1994, S. 2376) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

10. Mai 1994 (2770)
COM Project AG in Liquidation, in Berikon, Telekommunikations- und Informatikanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 14. 2. 1994 S. 874). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Firma erloschen.

10. Mai 1994 (2771)
Gerber Handels AG in Liquidation, in Meisterschwanden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 15. 2. 1993 S. 754). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Firma erloschen.

10. Mai 1994 (2772)
Mac Source Consulting AG, in Islisberg, Beratung und Schulung von Informatiklösungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 19. 11. 1990 S. 4597). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Bern (SHAB Nr. 191 vom 01.11.1993, S. 5141) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

10. Mai 1994 (2773)
Osio AG, in Spreitenbach, Import von und Handel mit Industriezeugnissen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1990 S. 39). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Dietlikon (SHAB Nr. 84 vom 02.05.1994, S. 2377) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

10. Mai 1994 (2774)
Rauch + Spichale Vereinsbedarf AG in Liq, in Baden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 24. 2. 1993 S. 925). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Firma erloschen.

10. Mai 1994 (2775)
Reuss-Stahl AG in Liquidation, in Sins, Produkte für Handwerk, Gewerbe usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 16. 11. 1993 S. 6021). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Firma erloschen.

10. Mai 1994 (2776)
Spim AG in Liquidation, in Baden, Finanzierung und Verwaltung von Beteiligungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 22. 12. 1993 S. 6761). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Firma erloschen.

10. Mai 1994 (2777)
Titan Fertigungstechnik AG in Liquidation, in Bremgarten A.G., Präzisionswerkzeuge und Apparate für die metallverarbeitende Industrie usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 2. 3. 1994 S. 1179). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Firma erloschen.

10. Mai 1994 (2778)
Vivaristik AG in Liquidation, in Kaiseraugst, Herstellung und Vertrieb von Bedarf für Vivarien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 1993 S. 6709). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Firma erloschen.

10. Mai 1994 (2779)
EMT Wilhelm Franz GmbH, in Wettingen, Handel mit elektrischen und mechanischen Geräten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 94 vom 18. 5. 1992 S. 2274). Domizil neu: c/o Hans Haag, Neufeldstrasse 10, 5430 Wettingen.

10. Mai 1994 (2780)
Evolution Unternehmensberatung, in Buchs A.G., c/o Theo Hauenstein, Buchenweg 5, 5033 Buchs A.G., Genossenschaft (Neueintragung). Statutendatum: 2. 2. 1994. Zweck: Die Genossenschaft bietet Studenten und Absolventen der HWV Olten die Möglichkeit, ihr theoretisches Wissen in die Praxis umzusetzen durch Akquirierung und Verwaltung von Projekten in gemeinsamer Selbsthilfe für die Genossenschafter, Anbieten einer kostengünstigen und kompetenten Beratung für kleinere und mittlere Unternehmen, Intensivierung des Kontaktes zwischen Hochschule und Wirtschaft, insbesondere Übernahme der Funktion einer Anlaufstelle für interessierte Unternehmen, Beschaffung von Projekten und Zusammenstellung von Projektteams entsprechend der Problemstellung. Anteilsscheine: Fr. 50. Haftung/Nachschusspflicht: Ohne persönliche Haftung und ohne Nachschusspflicht. Pflichten: Jeder Genossenschafter hat mindestens 1 Anteilsschein zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Lenzhofer, Andreas, von Wittenbach, in Baden, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hauenstein, Theo, von Tegerfelden, in Buchs A.G., Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pretelli, Walter, von Casinina, in Solothurn, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Mai 1994 (2781)
Fernsehgossenschaft Möhlin in Liquidation, in Möhlin, Genossenschaft (SHAB Nr. 25 vom 4. 2. 1994 S. 702). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Firma erloschen.

10. Mai 1994 (2782)
Vestex Verkaufsgesellschaft mbH, Offenbach am Main, Zweigniederlassung Bremgarten, in Bremgarten A.G., Import und Export von Textil- und Lederwaren usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 11 vom 17. 1. 1994 S. 311), mit Hauptsitz in: Offenbach am Main (D). Die Zustimmung der Steuerverwaltung liegt vor. Firma erloschen.

10. Mai 1994 (2783)
Arpi A. Pitsch, in Baden, Brisgrasse 2, 5400 Baden 3, Einzel-firma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Waren aller Art insbesondere mit Sonnen- und Witterschutzsystemen. Eingetragene Personen: Pitsch, Arno, von Münstair, in Untersiggenthal, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

10. Mai 1994 (2784)
Autospritzwerk Artek A. Siegrist, in Aarburg, Letziweg 9, 4663 Aarburg, Einzel-firma (Neueintragung). Zweck: Ausführung von Fahrzeuglackierungen. Eingetragene Personen: Siegrist, Andreas, von Vordemwald, in Aarburg, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

10. Mai 1994 (2785)
Ingenieurbüro U. Schneider, in Unterkulm, Im Unterzaug 934, 5726 Unterkulm, Einzel-firma (Neueintragung). Zweck: Planung von Industrie- und haustechnischen Anlagen sowie Dienstleistungen im Bereich Projektmanagement. Eingetragene Personen: Schneider, Urs, von Schwendibach, in Unterkulm, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

10. Mai 1994 (2786)
Moental Technik Lanz, in Mönthal, Dorfstrasse 21 a, 5237 Mönthal, Einzel-firma (Neueintragung). Zweck: Entwicklung und Import von sowie Handel mit Metall-Oberflächenschutz. Eingetragene Personen: Lanz, René, von Rohrbach bei Huttwil, in Mönthal, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

10. Mai 1994 (2787)
Wirtschaft zum Schwert A. Marty, in Bremgarten A.G., Markt-gasse 22, 5620 Bremgarten A.G., Einzel-firma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Wirtschaft mit Bar. Eingetragene Personen: Marty, Alois, von Bürglen UR, in Altdorf UR, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

10. Mai 1994 (2788)
TP 1 Persönlichkeitschulung Fredi Walter, in Mägenwil, Beratung in Weiterbildungsfragen usw., Einzel-firma (SHAB Nr. 73 vom 17. 4. 1990 S. 1463). Firma neu: Frewal Fredi Walter. Zweck: Schulung für Personalförderung, Beratung in Aus- und Weiterbildungsfragen, Entwicklung und Durchführung aufgabenspezifischer Schulungsprogramme mit Erfolgskontrolle, Handel mit Schulungsmaterial, Beratung und Abwicklung von personaltechnischen Belangen.

10. Mai 1994 (2789)
A. Berlinger, Bauglaserei und Glasbruchservice, in Oftringen, Einzel-firma (SHAB Nr. 81 vom 27. 4. 1994 S. 2290). Firma infolge Nichtaufnahme der Geschäftstätigkeit erloschen.

10. Mai 1994 (2790)
Artemex Strehel, in Schöffland, mexikanisches Kunsthandwerk, Einzel-firma (SHAB Nr. 227 vom 23. 11. 1992 S. 5461). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

10. Mai 1994 (2791)
Isenring & Co. in Muri A.G., Luzernerstrasse 103, 5630 Muri A.G., Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 6. 1994. Zweck: Betrieb eines Personalausleihbüros, Übernahme von Beteiligungen sowie Finanzierungen. Eingetragene Personen: Isenring, Anton A., von Ganterswil, in Muri A.G., Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Isenring, Silvia, von Ganterswil, in Muri A.G., Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

10. Mai 1994 (2792)
Fretec AG, in Klingnau, Produktion von und Handel mit technischen Produkten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 17. 12. 1990 S. 4996). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 13.04.1994 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der «3S Fretec AG», in Klingnau. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalkession auf die «3S Fretec AG» über.

10. Mai 1994 (2793)
3S Fretec AG, in Klingnau, Herstellung von und Handel mit bildhafter Systemtechnik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 16. 3. 1992 S. 1185). Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion gemäss Art. 748 OR die «Fretec AG», in Klingnau. Aktiven und Passiven gehen gemäss Fusionsvertrag vom 09.03.1994 und Fusionsbilanz per 31.12.1993 an die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.

10. Mai 1994 (2794)
Profflor Pflanzen AG (Profflor Plantas SA) (Profflor Pante SA) (Profflor Plants Ltd), in Rüfenach, Reinerstrasse 137, 5235 Rüfenach, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6. 5. 1994. Zweck: Handel mit und Aufzucht von Pflanzen aller Art, Herstellung von und Handel mit Produkten der Gärtnereiindustrie sowie Erstellung und Unterhalt von Gartenanlagen; die Gesellschaft kann Grundstücke und Liegenschaften erwerben, vermieten, belasten und veräußern, sich bei anderen Unternehmen beteiligen, Zweigniederlassungen errichten sowie gleichartige Unternehmen erwerben oder errichten. Aktienkapital: Fr. 100.000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100.000. Aktien: 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen mittels eingeschriebenem Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Schwarz, Max, von Villigen, in Villigen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Schwarz-Zurkinden, Max, von Villigen, in Baden, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Pfister, Roland, von Erlinsbach AG, in Riniken, Revisionsstelle.

10. Mai 1994 (2795)
Langenegger & Scharif GmbH, in Kaisten, c/o Basil Langenegger, Eihölzli 5, 4336 Kaisten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 4. 5. 1994. Zweck: Ausführung von Bauhandwerkerarbeiten, insbesondere Baumeister-, Kundenmaurer- und Plättlarbeiten; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen oder Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten oder sich an ähnlichen Unternehmen des In- und Auslandes direkt oder indirekt beteiligen sowie Grundstücke erwerben, belasten, verwalten, vermieten und veräußern. Stammkapital: Fr. 20.000. Liberierung: Fr. 20.000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Langenegger, Basil, von Baar, in Kaisten, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 10.000; Scharif, Dieter, von Gränichen, in Gränichen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 10.000.

10. Mai 1994 (2796)
Profflor Invest AG, in Rüfenach, Reinerstrasse 137, 5235 Rüfenach, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6. 5. 1994. Zweck: Erwerb von Liegenschaften und Beteiligungen, die primär dem Handel und der Aufzucht von Pflanzen aller Art, der Herstellung und dem Handel mit Produkten der Gärtnereiindustrie sowie der Erstellung und dem Unterhalt von Gartenanlagen dienen; die Gesellschaft kann Grundstücke und Liegenschaften vermieten, belasten und veräußern, sich bei anderen Unternehmen beteiligen, Zweigniederlassungen errichten sowie gleichartige Unternehmen erwerben oder errichten. Aktienkapital: Fr. 200.000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 200.000. Aktien: 2000 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen mittels eingeschriebenem Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Schwarz, Max, von Villigen, in Villigen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Schwarz-Zurkinden, Max, von Villigen, in Baden, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Pfister, Roland, von Erlinsbach AG, in Riniken, Revisionsstelle.

10. Mai 1994 (2797)
K. Strittmatter-Aktiengesellschaft, in Spreitenbach, Fabrikation von Teigwaren aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 16. 9. 1993 S. 4873). Statutenänderung: 4. 5. 1994. Aktienkapital neu: Fr. 804.000 (bisher: Fr. 800.000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 804.000. Aktien neu: 804 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 800 Namenaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen an die letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse durch eingeschriebenem Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Strittmatter, Kurt, von Winterthur, in Spreitenbach, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Strittmatter, Imelda, von Winterthur und Baden und Full-Reuenthal, in Spreitenbach, Präsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion); Strittmatter, Konrad, von Winterthur, in Fislisbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien); Strittmatter, Lukas, von Winterthur und Spreitenbach, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wohler, Dr. Adrian, von Wohlen, in Freienwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wohler, Dr. Donald, von Wohlen, in Baden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wohler

Nikolic, Ingrid, von Wettingen und Wohlen, in Wettingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Interest Revisions- und Wirtschaftsberatungs AG, in Baden, Revisionsstelle.

10. Mai 1994 (2798)
Urs Ernst Beratung für Sicherheit GmbH, in Suhr, Tramstrasse 15, 5034 Suhr, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 2. 5. 1994. Zweck: Beratung und Erbringung von Dienstleistungen in allen Fragen der Sicherheit, insbesondere für die Industrie, für das Hotel- und Gastgewerbe, für Klein- und Mittelbetriebe und für Schulen und Heime; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Stammkapital: Fr. 20.000. Liberierung: Fr. 20.000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Ernst, Urs, von Holziken, in Suhr, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 19.000; Hack, Susanna, von Wettwil am Albis, in Suhr, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

6. Mai 1994
Veucom GmbH, in Kreuzlingen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 4. 5. 1994 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Zweck: Herstellung und Handel von Artikeln für Gesundheit und Freizeit, im Speziellen von Whirlpools sowie alle damit zusammenhängenden Geschäfte. Die Gesellschaft kann Liegenschaften und Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern. Das voll einbezahlte Stammkapital beträgt Fr. 30.000, eingeteilt in 3 Stammeinlagen zu je Fr. 10.000. Publikationsorgan ist das SHAB. Gesellschafter und zugleich Geschäftsführer mit einer Stammeinlage von Fr. 10.000 ist Christoph Vetsch, von Grabs SG, in Berg TG, mit Einzelunterschrift, und Gesellschafter mit je einer Stammeinlage von Fr. 10.000 sind Heinrich Vetsch, von Grabs SG, in Waldi TG, er führt Einzelunterschrift, und Thomas Vetsch, von Grabs SG, in Bakersfield (California/USA). Domizil: Löwenstrasse 20, c/o Fischer Treuhand, vormals Alois Lorenz, 8280 Kreuzlingen.

6. Mai 1994
Neidhart + Wüthrich Architekturbüro-AG, bisher in Eschenez, Führung eines Architekturbüros usw. (SHAB Nr. 223 vom 17. 11. 1992). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 5. 5. 1994 und der Verwaltungsratsitzung vom 5. 5. 1994 wurde der Sitz nach K a l e n b a c h verlegt und die Firma geändert in Neidhart Architektur AG. Das Aktienkapital wurde von Fr. 50.000 auf Fr. 100.000 erhöht, durch Ausgabe von 50 voll libierten Namenaktien welche durch Verrechnung mit Darlehen libiert wurden. Das voll libierte Aktienkapital ist nun eingeteilt in 100 Namenaktien (vinkuliert) zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Weitere Änderungen sind nicht publikationspflichtig. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief. Domizil: Hauptstrasse 2, 8259 Kaltenbach.

6. Mai 1994
Belko AG, bisher in Weinfelden, Herstellung von Fertiggaragen usw. (SHAB Nr. 27 vom 9. 2. 1993 S. 654). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 28. 4. 1994 wurde der Sitz nach H o m b u r g verlegt. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Markus Käufler und Peter Schüepp, Mitglieder, sind aus dem Verwaltungsrat ausgetreten, ihre Unterschriften sind erloschen. Rudolf Kohli, Präsident, führt neu Einzelunterschrift, seine Kollektivunterschrift zu zweien ist erloschen. Domizil: Hinterhomburg, 8508 Homburg.

6. Mai 1994
Holzwerke Krattiger AG in Konkurs, in Griesenberg, Betrieb eines Sägewerks usw. (SHAB Nr. 84 vom 2. 5. 1994 S. 2385). Die Gläubigerversammlung vom 20. 4. 1994 hat als ausseramtliche Konkursverwaltung die Hess Revisions- und Wirtschaftsberatungs AG, in Weinfelden, gewählt. Die Unterschriften von Hanspeter Krattiger, Präsident; Heinrich Krattiger, Mitglied; Simon Krattiger, Mitglied; Lilli Krattiger-Berger, Mitglied, und die Prokura von Roland Mörgeli, sind erloschen.

6. Mai 1994
Parotag, in Amriswil, Aktiengesellschaft. Handel mit Textilien aller Art usw. (SHAB Nr. 85 vom 3. 5. 1991 S. 1888). Revisionsstelle: Dr. Ed. Rüsch Treuhand AG, in St. Gallen.

6. Mai 1994
MAD, Aktiengesellschaft für Messebau- und Architektur-Design, in Uttwil, Planung, Organisation und Durchführung von Messebauten usw. (SHAB Nr. 172 vom 5. 9. 1989 S. 3679). Die Firma ist infolge Verlegung des Sitzes nach S t . G a l l e n (SHAB Nr. 86 vom 4. 5. 1994, S. 2456) im Handelsregister des Kantons Thurgau gelöscht.

6. Mai 1994
J. Schneebeli, Prowex Handel, in Gerlikon. Firmainhaber ist Jürg Schneebeli, von Winterthur, in Gerlikon. EDV-Artikel, Grosshandel, Import. Scheitelstrasse 15, 8500 Gerlikon.

6. Mai 1994
Geissbühler, Alfa-Laval Agrardienst, in Oberaach, Gemeinde Amriswil. Firmainhaber ist Beat Geissbühler, von Lauperswil, in Oberaach, Gemeinde Amriswil. An Ernst Geissbühler, von Lauperswil, in Oberaach, Gemeinde Amriswil, wurde Einzelprokura erteilt. Melkmaschinenservice und -anlagen. Die Firma übernimmt von der nicht eingetragenen Einzel-firma Ernst Geissbühler, in Oberaach, Gemeinde Amriswil, Aktiven und Passiven. Kreuzlingerstrasse 59, 8587 Oberaach.

6. Mai 1994
Elix AG in Liquidation, in Kreuzlingen, Vermögens- und Anlageberatung usw. (SHAB Nr. 69 vom 11. 4. 1994 S. 1924). Über die Firma wurde am 12. 4. 1994 der Konkurs eröffnet, sie ist demzufolge aufgelöst. Die Firma lautet nun: Elix AG in Liquidation AG in Konkurs.

6. Mai 1994
Kurt Bitzer, in Sirmach, Parkett und Teppiche (SHAB Nr. 218 vom 9. 11. 1993, S. 5883). Über die Firma wurde am 9. 3. 1994 der Konkurs eröffnet und durch Beschluss des Bezirksgerichts Münchenwil vom 13. 4. 1994 mangels Aktiven eingestellt.

6. Mai 1994
Lichtensteiger AG, Transporte in Liquidation, in Schönenberg an der Thur, Durchführung und Vermittlung von Transporten usw. (SHAB Nr. 157 vom 16. 8. 1993, S. 4301). Über die Firma wurde am 14. 4. 1994 der Konkurs eröffnet, sie ist demzufolge aufgelöst. Die Firma lautet nun: Lichtensteiger AG, Transporte in Konkurs.

6. Mai 1994
Stura A.G. in Liquidation, in Uesslingen, Serienherstellung und Vertrieb von Achsengarnituren usw. (SHAB Nr. 165 vom 27. 8. 1992, S. 4046). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

6. Mai 1994
D. Antoniolli AG in Nachlassliquidation, in Arbon, Herstellung und Vertrieb von Textilien usw. (SHAB Nr. 216 vom 7. 11. 1991, S. 4781). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

6. Mai 1994

Meier Fahrzeugpflege AG in Liquidation, in Kreuzlingen, Ausführung von Innen- und Ausserreinigungen an Fahrzeugen aller Art (SHAB Nr. 140 vom 23. 7. 1992, S. 3467). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio di Bellinzona

5 maggio 1994

Oro Turrati di Clerici Renata, in Bellinzona, acquisto preziosi, ecc. (FUSC del 9. 10. 1992, n. 196, p. 4723). Questa ditta è radiata a seguito della cessazione dell'attività.

5 maggio 1994

Oro Turrati di Morandi Aquilina, in Bellinzona, Titolare: Aquilina Morandi, da Lugano in Massagno. Scopo: acquisto e vendita di preziosi e di merce in genere. Galleria Benedettini 10.

Ufficio di Locarno

6 maggio 1994

Credito Svizzero, succursale di Locarno, società anonima con sede principale a Zurigo (FUSC del 12. 4. 1994, n. 70, p. 1955). È stata conferita firma collettiva a due a Georg Hafner, da Holderbank in Zurigo. È stata conferita procura collettiva a due a: Martin Liebi, da Thun in Massagno; Silvano Miglioretto, cittadino italiano in Faloppio (I), e Andrea Romano, da Chiasso in Pedrinale, comune di Chiasso.

6 maggio 1994

Credito Svizzero, succursale di Tenero, società anonima con sede principale a Zurigo (FUSC del 12. 4. 1994, n. 70, p. 1955). **Credito Svizzero**, succursale di Ascona, società anonima con sede principale a Zurigo (FUSC del 12. 4. 1994, n. 70, p. 1955). **Credito Svizzero**, succursale di Minusio, società anonima con sede principale a Zurigo (FUSC del 12. 4. 1994, n. 70, p. 1955).

È stata conferita procura collettiva a due a: Martin Liebi, da Thun in Massagno; Silvano Miglioretto, cittadino italiano in Faloppio (I), e Andrea Romano, da Chiasso in Pedrinale, comune di Chiasso.

6 maggio 1994

P + R Sports S.A., succursale di Ascona, via Muraccio 1. Sotto questa ragione sociale, la società anonima «P + R Sports S.A.», con sede in Lugano, iscritta nel registro di commercio di Lugano in data 9 marzo 1994 (FUSC del 30. 3. 1994, n. 63, p. 1731), con decisione del consiglio d'amministrazione del 31 marzo 1994, ha creato una succursale ad Ascona. Scopo: l'acquisto e la vendita nonché l'importazione e l'esportazione di articoli sportivi, la partecipazione ad imprese dello stesso ramo. La succursale è vincolata dalla firma individuale di Reto Arrigoni, da Winterthur e Novazzano in Locarno, amministratore unico, e Paul Schönwetter, cittadino germanico in Losone, direttore.

6 maggio 1994

Sanibad Maissen & Co in liquidazione, in Ascona, restauro e installazione vasche da bagno, società in nome collettivo (FUSC del 4. 2. 1994, n. 25, p. 703).

Immoforma S.A. in liquidazione, in Tenero-Contrà, la compra, vendita, costruzione, ecc. (FUSC del 4. 2. 1994, n. 25, p. 703). **Monteluna Immobiliare SA in liquidazione**, in Orselina, la costruzione, la vendita, ecc. (FUSC del 4. 2. 1994, n. 25, p. 703).

Queste ragioni sociali sono cancellate d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 cpv. 2 ORC.

6 maggio 1994

Nuovo Stile S.A., in Ascona, l'acquisto, la vendita all'ingrosso, ecc. (FUSC del 14. 1. 1992, n. 7, p. 158). Revisore: Fidi BC S.A., Lugano.

6 maggio 1994

Centro Studi Danze, in Ascona, presso il presidente Peter Huba Szabo, via Circonvallazione (nuova iscrizione). Data dello statuto: 4 maggio 1994. Associazione retta dagli art. 60 e seguenti del CCS. Scopo: la promozione del ballo amatoriale con l'insegnamento di discipline legate al ballo e alla danza, l'organizzazione e la partecipazione a manifestazioni e a campionati nazionali e internazionali, nonché l'organizzazione di ogni altra attività atta a promuovere la danza e il ballo. Le risorse dell'associazione sono: tassa sociale; proventi derivanti dall'organizzazione di manifestazioni; contributi speciali e donazioni. È esclusa la responsabilità personale dei soci. Gli organi dell'associazione sono: l'assemblea generale; il comitato composto di 3 o più membri. L'associazione è vincolata dalla firma collettiva a due di: Peter Huba Szabo, da Bottmingen in Ascona, presidente; Ottavio Lembo, cittadino italiano in Baveno (I), membro, e Renato Kaehr, da Ruderswil in Minusio, cassiere.

Rettifica

Anwa GmbH, in Locarno (FUSC del 28. 4. 1994, n. 82, p. 2322). Nome esatto del socio gerente Wafaa Witzlinger.

Ufficio di Lugano

6 maggio 1994

Hazelinvest AG, in Lugano, via Peri 9 c/o Dr. Kamal Akaoui (nuova iscrizione). Data dello statuto: 21. 4. 1994. Scopo: la partecipazione a società e ad imprese finanziarie, commerciali, immobiliari ed industriali, in particolare l'acquisto, la vendita, la gestione e l'amministrazione di quote sociali e di titoli azionari di società. La società può acquistare e vendere immobili all'estero. Capitale azionario: fr. 100 000 diviso in 1000 azioni al portatore da fr. 100 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: Dr. Kamal Akaoui, da Lugano in Massagno. Revisore: Interfida, Chiasso.

6 maggio 1994

Franco Rosso Partecipazioni SA, in Montagnola, partecipazione, ecc. (FUSC del 5. 11. 1991, n. 214, p. 4743). Aumento di capitale da fr. 50 000 a fr. 200 000 mediante l'emissione di 150 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Statuto modificato: 29. 4. 1994, come pure su altri punti non soggetti a pubblicazione. Il capitale azionario è ora di fr. 200 000 diviso in 200 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

6 maggio 1994

RSS Remote System Service, in Lugano, impianti elettrici, ecc. (FUSC del 29. 8. 1991, n. 166, p. 3777). Nuova ragione sociale: **H & H Industries S.A.** Nuovo scopo: l'esecuzione di opere edili-immobiliari in general contractor. La costituzione di joint-venture con altre società; la partecipazione in altre società (holding). L'esecuzione lavori di impianti di riscaldamento, sanitari, ventilazione, lattonerie,

opere da fabbro, studio tecnico; l'acquisto e la vendita di merci e prodotti dell'edilizia; la ricerca, lo studio, la progettazione, nonché la relativa applicazione tecnologica nel settore della costruzione edile. Operazioni immobiliari inerenti allo scopo principale. L'attività non è svolta a titolo fiduciario. Consiglio di amministrazione: 1 o più membri. Statuto modificato: 4. 5. 1994, come pure su altri punti non soggetti a pubblicazione. Il consiglio di amministrazione è ora composto da: Fabrizio Codoni, già amministratore unico, ora presidente; Aurelio Caverzasio, da ed in Arzo, vice-presidente e segretario, entrambi con firma individuale. Revisore: Studio Fiduciario Laurito Frigerio, Lugano. Nuovo recapito: via Zurigo 5. Indirizzo degli uffici ad Arzo: via Meride, uffici propri.

6 maggio 1994

Ryffel Pelli S.A., in Sorengo, commercio pelli grezze, ecc. (FUSC del 26. 1. 1994, n. 18, p. 509). Consiglio di amministrazione: ora da 1 o più membri. Statuto modificato: 2. 5. 1994, come pure su altri punti non soggetti a pubblicazione. Paolo Ryffel, già direttore, è ora amministratore delegato con firma individuale.

6 maggio 1994

Gidibi SA, precedentemente a Manno, prestazione di servizi, ecc. (FUSC del 14. 1. 1994, n. 10, p. 280). Nuova sede: Gravesano, via Dragoni 14 c/o Nicoletta Gadoni Venier. Statuto modificato: 5. 5. 1994. Stefano Donati, già membro, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Nicoletta Gadoni Venier, già presidente, è ora amministratrice unica con firma individuale.

6 maggio 1994

Parcoba Holding AG, in Lugano, via S. Balestra 7 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 5. 5. 1994. Scopo: l'acquisto di partecipazioni in società industriali, commerciali, finanziarie; l'acquisto di partecipazioni immobiliari all'estero; la gestione di partecipazioni e di altri beni; il commercio e la rappresentanza. L'assunzione di mandati, partecipazioni fiduciarie e attività commissarie in genere, così come la promozione e lo svolgimento di operazioni commerciali e finanziarie. Capitale azionario: fr. 100 000 diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione: 1 o più membri, attualmente da: Elda Mächler, da Innerthal in Gentilino, presidente; Claudia Gehrig, da Basilea in Bissonne, membro, entrambe con firma individuale. Revisore: Desafal SA, Lugano.

6 maggio 1994

Cylon Promozioni e Servizi S.a.g.l. in Agno, consulenza nel campo commerciale, ecc. (FUSC del 7. 10. 1993, n. 195, p. 5257). Nuovo recapito: via Cantonale 16, World Trade Center c/o studio legale Adv. Peter Schwarz.

6 maggio 1994

Esimor S.A., in Vezia, studio di architettura, ecc. (FUSC del 27. 3. 1980, n. 73, p. 1002). Brenno Moresi, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Alain Moresi, da Certara in Viganello.

6 maggio 1994

Tibbitta Taverne SA, in Taverne, commercio di birre, ecc. (FUSC del 29. 10. 1993, n. 211, p. 5681). Claudio Tamborini, già presidente, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Werner Rüegg, già membro, è ora presidente con firma collettiva a due.

6 maggio 1994

Effegi S.A., in Lugano, operazioni di transito, ecc. (FUSC del 19. 6. 1985, n. 139, p. 2369). Revisore: Fiduciaria Tanner S.A., Lugano.

6 maggio 1994

Farmacia Nassa S.A., in Lugano, esercizio della Farmacia Nassa, ecc. (FUSC del 1. 8. 1978, n. 177, p. 2417). Revisore: Fideconsul Società di Revisione SA, Chiasso.

6 maggio 1994

GS S.A., precedentemente a Montagnola, estrazione di pietre preziose da miniere, ecc. (FUSC del 7. 2. 1989, n. 26, p. 514). Nuova sede: Lugano, via dei Solari 4 c/o Maurizio Delmenico. Nuova ragione sociale: **DMG S.A.** Nuovo scopo: l'estrazione di pietre preziose da miniere; tagliare, marketing, vendita e compra pietre preziose e semi-preziose, acquisto, vendita, importazione, esportazione di materiale di cancelleria, carta, stampati e materiale di cartoleria. Il commercio di ogni e qualsiasi articolo e merce. Studi di slogan pubblicitari e marketing. La consulenza nel settore alberghiero e la gestione di alberghi, ristoranti e bar. Partecipare a società similari ed acquistare immobili all'estero. Restano espressamente escluse dallo scopo operazioni giuridiche a carattere immobiliare nel territorio svizzero. Statuto modificato: 4. 5. 1994, come pure su altri punti non soggetti a pubblicazione. René Vogt, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Maurizio Delmenico, da ed in Novaggio. Revisore: Daniele Monaco, Bellinzona.

6 maggio 1994

Silvio Cereghetti & Co. S.a.g.l., in Melano, via Cantonale, uffici propri (nuova iscrizione). Data dello statuto: 5. 5. 1994. Scopo: la compra, la vendita, l'importazione, l'esportazione, la riparazione e la preparazione a collaudi di automobili nonché il commercio di prodotti e materiali che hanno attinenza con l'attività sociale. Capitale: fr. 20 000 diviso in 3 quote: 1 quota di fr. 16 000 e 2 quote da fr. 2000 cadauna. Pubblicazioni: FUSC. Soci: Silvio Cereghetti, da Muggio in Capolago, con una quota di fr. 16 000; Grazia Cereghetti, da Muggio in Capolago ed Alfonso Cereghetti, da Muggio in Chiasso, entrambi con una quota di fr. 2000. Soci-gerenti sono: Silvio Cereghetti, da Muggio in Capolago, con firma individuale; Grazia Cereghetti, da Muggio in Capolago ed Alfonso Cereghetti, da Muggio in Chiasso, con firma collettiva a due.

6 maggio 1994

Akida Management and Trust in liquidazione, in Lugano, società anonima (FUSC del 27. 1. 1993, n. 18, p. 429). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

6 maggio 1994

Trias S.A., in Lugano, partecipazioni, ecc. (FUSC del 12. 1. 1994, n. 8, p. 225). Revisore: Vorstadt Treuhand AG, Aarwangen.

6 maggio 1994

Domus Medica SA, in Lugano, gestione di centri medici, ecc. (FUSC del 22. 7. 1993, n. 140, p. 3842). Nuovo recapito: via Monte Boglia 11.

6 maggio 1994

Lüchinger & Schmid AG Zürich, succursale di Canobbio (FUSC del 21. 8. 1992, n. 161, p. 3955), società anonima con sede principale a Zurigo. Egon Aebersold, già presidente e Rudolf Schmid, già amministratore delegato, sono ora membri con firma collettiva a due come finora. Firma collettiva a due è stata conferita a: Rudolf Binder, da Zurigo e Rheinau in Uitikon, presidente. Procura collettiva a due è stata conferita a: Edwin Leemann, da Stadel in Uster.

6 maggio 1994

Cerel S.A., precedentemente a Bioggio, prodotti chimici, ecc. (FUSC del 7. 1. 1993, n. 4, p. 69). Nuova sede: Rivera, via Cantonale. Consiglio di amministrazione: ora da 1 o più membri. Statuto modificato: 4. 5. 1994, come pure su altri punti non soggetti a pubblicazione.

Ufficio di Mendrisio

5 maggio 1994

Elch S.A., in Chiasso, l'esercizio di una casa di spedizioni, ecc. (FUSC del 31. 10. 1986, n. 254, p. 4161). Modifica statuti: 4. 5. 1994. Il consiglio di amministrazione è ora composta da 1 a più membri, gli statuti sono pure stati modificati su altri punti non soggetti a pubblicazione. Fabio Maspoli, dimissionario, non è più amministratore unico, la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico, con firma individuale è: Emanuele Romano, da Chiasso, in Sarno. Organo di revisione: Recosa Revisioni e Consulenze S.A., in Chiasso. Nuovo recapito: via Bossi 12c, 6830 Chiasso.

5 maggio 1994

Graum S.A., in Chiasso, operazioni commerciali, ecc. (FUSC del 18. 2. 1991, n. 33, p. 696). Marianna Napoli, già membro, dimissionaria, non fa più parte del consiglio di amministrazione, la sua firma è estinta. Franco Porro, già procuratore, è ora membro del consiglio di amministrazione, con firma collettiva a due, la sua firma quale procuratore è estinta. Organo di revisione: Neutra Fiduciaria S.A., in Lugano.

5 maggio 1994

Unione di Banche Svizzere (UBS), succursale di Chiasso (FUSC del 30. 3. 1994, n. 63, p. 1732), società anonima con sede principale a Zurigo. Procura collettiva a due è stata conferita a: Massimo Meroni, da Morbio Inferiore, in Castel San Pietro.

5 maggio 1994

Garage Carrozzeria Corona S.A., in Morbio Inferiore (FUSC del 29. 4. 1986, n. 97, p. 1632). **Agrospazio S.A. in Rancate**, impresa generale di costruzione, ecc. (FUSC del 3. 2. 1994, n. 24, p. 679).

Organo di revisione: Consolida SA, in Chiasso.

5 maggio 1994

Gayeco di Sarwat Gayed, in Chiasso. Titolare della ditta individuale è Sarwat Gayed, da Cabbio, in Chiasso. Pavimenti e rivestimenti in genere, pittura. Via Breggia 6, 6830 Chiasso.

5 maggio 1994

Riri Holding SA, in Mendrisio, partecipazione a imprese industriali, ecc. (FUSC del 12. 1. 1994, n. 8, p. 225).

Riri SA, in Mendrisio, commercio e vendita chiusure lampo, ecc. (FUSC del 24. 2. 1994, n. 39, p. 1076).

Riri - Produzione S.A., in Mendrisio, la fabbricazione di chiusure lampo, ecc. (FUSC del 12. 1. 1994, n. 8, p. 225).

Ricast S.A., in Mendrisio, produzione e commercializzazione di pressofusi, ecc. (FUSC del 24. 2. 1994, n. 39, p. 1076).

Riholding SA, in Mendrisio, compra-vendita di titoli, la partecipazione, ecc. (FUSC del 12. 1. 1994, n. 8, p. 225).

Dott. Claudius Alder, già membro, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione, la sua firma è estinta.

5 maggio 1994

Società Cooperativa d'Abitazione Breggia, in Chiasso, l'acquisto di case di abitazioni, ecc. (FUSC del 27. 4. 1990, n. 81, p. 1643). Amos Premoli, già membro, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione, la sua firma è estinta. Franco Arrigo, già membro è ora presidente con firma collettiva a due come finora. Franco Salvi, già presidente, è ora membro, con firma collettiva a due con il presidente. Nuovo membro del consiglio di amministrazione, con firma collettiva a due con il presidente è: Antonio Quadri, da Balerna, in Morbio Inferiore.

5 maggio 1994

Maini Vini, in Coldrerio, commercio vini (FUSC del 10. 11. 1993, n. 219, p. 5904). Nuova ragione sociale della ditta individuale: **Red & White Maini**.

5 maggio 1994

Castelletti S.A., in Chiasso, la gestione di una casa di spedizioni, ecc. (FUSC del 25. 11. 1993, n. 230, p. 6215). Ivo Emery, già amministratore delegato, è ora membro del consiglio di amministrazione, con firma collettiva a due come finora. Helmut Meraner, cittadino italiano, in S. Michele Appiano (I), è stato nominato direttore generale, con firma collettiva a due.

5 maggio 1994

Taurottrans S.A., in Chiasso, l'esercizio di una casa di spedizioni, ecc. (FUSC del 24. 6. 1991, n. 119, p. 2738). Ivo Keller, già membro, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione, la sua firma è estinta. Nuovo membro del consiglio di amministrazione, con firma collettiva a due è: Helmut Meraner, cittadino italiano, in S. Michele Appiano (I).

5 maggio 1994

Dosam S.A., in Rancate, la progettazione, commercio di impianti industriali, ecc. (FUSC del 4. 4. 1984, n. 80, p. 1193). La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto del 5. 5. 1994, della Pretura di Mendrisio-nord. Nuova ragione sociale: **Dosam S.A.** in fallimento.

5 maggio 1994

Bruno Guffanti, in Balerna, garage veicoli industriali pesanti (FUSC del 2. 5. 1990, n. 84, p. 1720). Con decreto del 5. 5. 1994 della Pretura di Mendrisio-nord è stato pronunciato il fallimento del titolare. Nuova ragione sociale: **Bruno Guffanti** in fallimento.

6 maggio 1994

Ferrario S.A., in Mendrisio, industria e commercio legnami, ecc. (FUSC del 15. 12. 1993, n. 244, p. 6624). Alessandro Ferrario, già consigliere delegato, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione, la sua firma è estinta. È pure estinta la sua firma quale direttore. Anacleto Ferrario, già presidente, è ora amministratrice unica, con firma individuale come finora.

6 maggio 1994

Tintoretto di Michele Cattaneo, in Chiasso. Titolare della ditta individuale è Michele Cattaneo da Balerna, in Chiasso. Impresa di pittura. Corso San Gottardo 143, 6830 Chiasso.

6 maggio 1994

Politextile SA, precedentemente in Mendrisio, prodotti tessili, ecc. (FUSC del 26. 11. 1991, n. 229, p. 5065). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del Distretto di Mendrisio per trasferimento della sede a Lugano (FUSC del 2. 5. 1994, n. 84, p. 2385).

6 maggio 1994

IGM Group SA. in liquidazione, in Chiasso, posa di prodotti in granito e marmo, ecc. (FUSC del 12. 10. 1993, n. 198, p. 5338). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni di cui all'art. 89 ORC.

Vaud – Waadt – Vaud

Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

6 mai 1994

Forces Motrices Hongrin-Léman S.A. (FMHL), à Château-d'Oex (FOSC du 22. 7. 1992, p. 3437). Jean-Jacques Martin, Edouard Gremaud et Marcel Blanc ne sont plus administrateurs. Les pouvoirs de Maurice Leibundgut et de Frédéric Rapp, qui n'est plus secrétaire hors conseil, sont éteints; les secrétaires sont radiés. Germain Defago, de Val-d'Illiez, à Troistorrens, est nommée secrétaire hors conseil avec signature collective à deux. Michel Pittet, de et à La Joux; Pierre-François Veillon, de Bex, aux Plans s/Bex et Jean-Marc Narbel, de Vuarrens, à Clarens, sont tous trois nommés administrateurs sans signature. Organe de révision: La Société Fiduciaire «Léman», à Lausanne.

6 mai 1994

Martin Constructions S.A., à Château-d'Oex, Le Petit Pré. Nouvelle société anonyme. Statuts du 6 mai 1994. But: exploitation d'une entreprise générale du bâtiment, de travaux publics et du génie civil. Capital entièrement libéré: fr. 200 000, divisé en 200 actions nominatives de fr. 1000 chacune, avec restriction de transmissibilité. Publications: FOSC. Administration: un ou plusieurs membres: Samuel Morier, de et à Château-d'Oex, président; Jean-Daniel Martin, de Rossinière, aux Moulins s/commune de Château-d'Oex, secrétaire et Paul-Henry Binz, d'Eriswil, à Bulle, administrateur, tous trois avec signature collective à deux. Organe de révision: Fidinter S.A. Société fiduciaire, à Lausanne.

Bureau de Cossonay

4 mai 1994

Michel Simond, à Cossonay, café-restaurant à l'enseigne «Pub La Charrue» (FOSC du 3. 6. 1987, p. 2240). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

Bureau d'Echallens

5 mai 1994

Serge Boillat S.A., à Echallens, atelier de menuiserie ébénisterie; fabrication d'agencements en tous genres (FOSC du 4. 1. 1993, p. 8). Réviseur: Maurice Rais, de Vermes, à Lausanne.

5 mai 1994

Bertholet, Mathis S.A., succursale d'Echallens (FOSC du 11. 3. 1994, p. 1362). Procuration collective à deux est conférée à Christian Ballif, de Lucens, au Mont-sur-Lausanne.

5 mai 1994

CGK informatique, Claudine Kneubühler-Gollet, à Froideville (FOSC du 31. 8. 1990, p. 3524). Modification de la raison de commerce: bureautique et commerce de matériel informatique.

5 mai 1994

C + C Constructions Conseils Sàrl, précédemment à Praromanle-Mouret, société à responsabilité limitée (FOSC du 12. 10. 1993, p. 5332). Transfert du siège à Cugy. Les statuts ont été modifiés en conséquence le 2 mai 1994. Statuts originaux: 27. 9. 1993. But: exécution de travaux d'architecture, d'entreprise générale, achat et vente d'immobiliers, achat et vente de matériaux de construction, conseils en environnement. Capital: fr. 20 000, divisé en 20 parts sociales de fr. 1000 entièrement libérées. Les associés sont: Ursula Nussbaumer, de Rheinfelden, actuellement à Cugy, pour une part de fr. 19 000; Hans-Rudolf Wyss, de Wynigen, à Richterswil, pour une part de fr. 1000. Associée-gérante, avec signature individuelle: Ursula Nussbaumer, de Rheinfelden, à Cugy. Publications: FOSC. Adresse: chemin des Esserts 7.

Bureau de Grandson

6 mai 1994

MCB Production, M.-C. Buffat, à Corcelles-près-Concise. Annonces publicitaires, animations commerciales (FOSC du 20. 4. 1994, p. 2136). Faute d'activité, la raison est radiée à la demande de la titulaire.

6 mai 1994

Librairie Oh 7ème ciel, Yves Gindrat, à Fontanezier (FOSC du 9. 6. 1993, p. 2991). La raison est radiée d'office du registre du commerce de Grandson suite de transfert du siège à Lausanne (FOSC du 25. 4. 1994, p. 2232).

6 mai 1994

Jacky Michon S.A. en liquidation, à Onnens. Traitement de charpentes (FOSC du 5. 6. 1989, p. 2311). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

6 mai 1994

Cave des Bourgeois, Jean-Marc Correvon S.A., à Bonvillars (FOSC du 24. 9. 1981, p. 3022). Organe de révision: BFB Fidam société fiduciaire, succursale d'Yverdon, à Yverdon-les-Bains.

6 mai 1994

Garage de Giez Erich Kemmling S.A., à Giez (FOSC du 8. 2. 1985, p. 503). Organe de révision: A.B. Revision et conseils comptables S.A., à Yverdon-les-Bains.

6 mai 1994

Fabrique de spécialités alimentaires Ischy S.A., à Grandson (FOSC du 3. 3. 1981, p. 674). Organe de révision: Fidaceb, Fiduciaire, analyse et contrôle de gestion S.A., à Yverdon-les-Bains.

6 mai 1994

SAM Productions, à Concise. Société anonyme (FOSC du 30. 1. 1991, p. 422). Organe de révision: BFB Fidam société fiduciaire, succursale d'Yverdon, à Yverdon-les-Bains.

6 mai 1994

Javier S.A., à Sainte-Croix. Quartier de la Joux 2. Nouvelle société anonyme. Statuts du 25 avril 1994. But: recherche, construction et fabrication de produits horlogers. Capital: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées, soumises à restriction de transmissibilité. Apports: de Vianney Halter de machines et d'objets mobiliers pour le prix accepté de fr. 109 000, en échange duquel il est remis 50 actions de fr. 1000; de Nicolas Court de machines et d'objets mobiliers pour le prix accepté de fr. 100 000, en échange duquel il est remis 49 actions de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou plusieurs membres, actuellement composé de: Vianney Halter, de France, à Sainte-Croix, président, Nicolas Court, secrétaire, et Jean-Claude Court, les deux de Ringgenberg BE, à Malleray. La société est engagée par la signature collective à deux du président et du secrétaire. Organe de révision: Fiduciaire Jacques S.A., à Sainte-Croix.

Konkurse – Faillites – Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Freitag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Montag 8 Uhr bzw. Mittwoch 8 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et vendredi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale, 3001 Bern, le lundi et le mercredi jusqu'à 8 heures au plus tard.

I fallimenti e i concordati sono pubblicati mercoledì e venerdì. Gli avvisi devono pervenire al Foglio ufficiale svizzero di commercio, casella postale, 3001 Berna, al più tardi alle ore 8 di lunedì e mercoledì.

Konkureröffnung – Ouverture de faillite
Dichiarazione di fallimento

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123) (LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123) (LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzulegen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandverschützten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällige für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzulegen. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerichteter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrits, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auraient pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions. Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codebiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito, gli interessi di tutti crediti non garantiti da pegno (LEF 209).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù, sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'Ufficio le loro pretese entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione.

I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena.

Coloro che, come creditori pignoratori o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'Ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.

I creditori pignorati e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio entro lo stesso termine.

Codebiteurs, fidejussors et altri garants del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

Bern

(6049)

Gemeinschuldner: **Räber Fritz**, geb. 31. August 1944, von Madiswil, Schreiner, Weissensteinstrasse 11, 4900 Langenthal; Inhaber der Einzelzirma «Räber Fritz, Küchen- und Innenausbau», Mittelstrasse 2, 4912 Aarwangen.

Konkureröffnung: 21. April 1994.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: 7. Juni 1994.

4912 Aarwangen, 9. Mai 1994

Konkursamt Aarwangen

Bern

(6050)

Gemeinschuldnerin: **Tüscher AG**, Betrieb einer Bauunternehmung und Ausführung sämtlicher Bauarbeiten des Hoch- und Tiefbaues, Solothurnstrasse 126, 2504 Biel.

Eigentümerin folgender Grundstücke:

Biel-Grundbuch Nr. 9144, Autoreparaturwerkstatt mit Wohnung und Büros, Solothurnstrasse 126, Biel, Werkhalle 126 A.

Baurecht bis 31. Dezember 2020 für eine Automobilreparatur-Werkstätte und zugehörige Dependenzgebäude sowie Nebenanlagen, mit freiem Benutzungsrecht für den nicht überbauten Teil der Liegenschaft, gegen jährlichen Baurechtszins, mit Übertragungsbeschränkung auf Biel-Grundbuch Nr. 9246, gemäss Beleg Serie IV/6389.

Lüscherz-Grundbuch Nr. 556-016, Stockwerkeigentum 86, 1/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Bl. 556 mit Sonderrecht an der 6-Zimmer-Wohnung im EG/Eing.g./OG/DG.

Datum der Konkureröffnung: 4. Mai 1994 (Art. 725 OR).

Konkureröffnung gemäss Art. 725 OR (summarisches Verfahren). Eingabefrist: für Forderungen und Dienstbarkeiten bis 7. Juni 1994.

Bestellung einer ausseramtlichen Konkursverwaltung:

Die Konkursverwaltung beauftragt den Gläubiger, André Rettenmund, dipl. Bücherexperte, c/o Fiducio Treuhändergesellschaft AG., Mattenstrasse 135, 2501 Biel, als ausseramtlichen Konkursverwalter einzusetzen. Dieser Antrag gilt, als auf dem Zirkularweg zum Beschluss erhoben, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger innert 10 Tagen seit der Publikation der Konkureröffnung im Schweizerischen Handelsamtsblatt, das heisst bis und mit 28. Mai 1994 beim Konkursamt Biel schriftlich Einsprache erhebt. Stillschweigen gilt als Zustimmung.

Gläubiger, die ihre Forderung bereits im Verfahren der Nachlassstundung geltend gemacht haben, sind einer nochmaligen Anmeldung entbunden, sofern sich die Beträge inzwischen nicht verändert haben. Die weiteren Forderungseingaben sind durch die Gläubiger wie folgt einzeln einzulegen: Kapital, Zinsen und Kosten, Valuta 4. Mai 1994. Eingabestelle ist die ausseramtliche Konkursverwaltung André Rettenmund, Biel.

Verwertung der Aktiven: die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, sämtliche bewegliche Sachen der Gemeinschuldnerin sofort freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen bzw. zu versteigern, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis 7. Juni 1994 schriftlich Einsprache erhebt. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Die Mehrheit der Gläubiger entscheidet. Gläubiger und weitere Interessenten wollen allfällige Kaufsofferten innert der gleichen Frist einreichen. Allfällige Eigentums- und Drittsprachen sind ebenfalls sofort anzumelden, spätestens bis 7. Juni 1994, unter Vorlegung der Beweismittel.

Die von der Gemeinschuldnerin unter der Nummer 297 760 ausgestellten Grossstenerklärungen werden hiermit widerrufen (Art. 14 Abs. 4 WUB).

2500 Biel, 18. Mai 1994 Konkursamt Biel

Bern

(6178)

Gemeinschuldner: **Strasser Johann Peter**, geb. 24. April 1948, von Wangen an der Aare, Juraweg 14, 4537 Wiedlisbach, Inhaber der Einzelzirma Strasser Peter, Architekturbüro, Liegenschaftshandel, Generalunternehmung, gleiche Adresse.

Der Konkurs besitzt Eigentum an folgenden Liegenschaften: Wiedlisbach GB-Nr. 177, 381, 955, 1009, Wangen an der Aare GB-Nr. 411, Attiswil GB-Nr. 177, 178-1, 767-4, 782.

Konkureröffnung: 5. Mai 1994.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: 31. Mai 1994 für Forderungen und Ansprüche unter Beilage von Beweismitteln.

4705 Wangen an der Aare, 13. Mai 1994

Konkursamt Wangen

Schwyz

(6051)

Gemeinschuldnerin: **Baumit-Baustoffe AG**, Rinderplätzstrasse 52, 8846 Willerzell. (Früheres Domizil: Seestrasse 123 e, 8806 Bäch.)

Datum der Konkureröffnung: 2. April 1994.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis: 3. Juni 1994.

Verwertung der Aktiven:

Seitens der Konkursverwaltung wird die sofortige Verwertung aller beweglichen Aktiven beauftragt (freihändig oder durch Versteigerung). Wenn nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger innert der Eingabefrist beim Konkursamt Einsiedeln schriftlich Einspruch erhebt, gilt dieser Antrag als genehmigt. Kaufofferten von Gläubigern sind innert der Eingabefrist ebenfalls schriftlich dem Konkursamt Einsiedeln einzureichen.

8840 Einsiedeln, 10. Mai 1994

Konkursamt Einsiedeln: i. A. F. Stössel

Zug

(6052)

Vorläufige Konkursanzeige

Über die **Agma AG**, Zeughausgasse 7a, 6300 Zug, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 26. April 1994 der Konkurs eröffnet worden.

Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

6301 Zug, 10. Mai 1994

Konkursamt Zug

Zug

(6053)

Gemeinschuldnerin: **Fitness Connection AG**, Hinterbergstrasse 19, 6330 Cham.

Datum der Konkureröffnung: 3. Mai 1994.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: 2. Juni 1994.

Die Konkursverwaltung beabsichtigt, das vorhandene freie Massagut vorzeitig, en bloc, freihändig zu verkaufen, sofern nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger innert 10 Tagen schriftlich beim Konkursamt Zug Einsprache erhebt. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Die Gläubiger und alle Interessenten können innert der gleichen Frist schriftliche Kaufangebote einreichen. Allfällige Eigentumsansprüche sind innert der gleichen Frist anzumelden. Eine Offerte ist bereits in Aussicht.

6301 Zug, 10. Mai 1994

Konkursamt Zug

Demandes

concernant les publications du registre
à adresser au registre du commerce cantonal compétent.

Zug (6054)
Vorläufige Konkursanzeige
Über die *Rohrkalibrier- und Bogenautomaten Rokabo AG*, Blegistrasse 11b, 6340 *Baar*, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 22. April 1994 der Konkurs eröffnet worden. Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
6301 Zug, 10. Mai 1994 Konkursamt Zug

Basel-Stadt (6097)
Vorläufige Konkursanzeige
Über folgende Firmen ist durch Verfügung des Zivilgericht Basel-Stadt der Konkurs eröffnet worden:
am 29. April 1994:
Aspen AG, Furfelderstrasse 1, *Riehen BS*, am 2. Mai 1994;
Lesä Immobilien AG, Webergasse 31, *Basel*.
Die Anzeigen betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgen später.
4001 Basel, 18. Mai 1994 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Landschaft (6098)
Gemeinschuldnerin: *Bikon AG*, Weidenring 32, 4147 *Aesch*.
Eigentümerin folgender Grundstücke:
Grundbuch Aesch
Parz. 3607, Baurecht auf 1500 m² der Parz. 963 lt. Plan Nr. 2961 bis 31. März 2021. Hofraum und Lagerplatz mit Büro- und Werkstattgebäude Nr. 32 A, Weidenring.
Datum der Konkurseröffnung: 12. April 1994.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 8. Juni 1994 (Wert: 12. April 1994);
für Dienstbarkeiten bis 8. Juni 1994 (Wert: 12. April 1994).
Verwertung der Aktiven: Sofern die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis zum 31. Mai 1994 beim Konkursamt Arlesheim nicht schriftlich Einsprache erhebt, erachtet sich die Konkursverwaltung als ermächtigt, die vorhandenen Aktiven vorzeitig freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen oder zu versteigern. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Innert der gleichen Frist können schriftliche Kaufangebote eingereicht werden.
Die Grossisten-Nr. 156 476 wird hiermit widerrufen.
4144 Arlesheim, 11. Mai 1994 Konkursamt Arlesheim

St. Gallen (6179)
Gemeinschuldner: *Signer René*, geb. 1964, von Dietlikon, Metzger, wohnhaft Rickenstrasse 53, 8735 *St. Gallenkappel*.
Inhaber der im Handelsregister des Kantons St. Gallen eingetragenen Einzelfirma «ECS Fleischeggä R. Signer», Biltenstrasse, 8718 Schänis.
Konkurseröffnung: 11. April 1994.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: bis 8. Juni 1994.
Die vom Gemeinschuldner unter der Nr. 606102 ausgestellten Grossistenklärungen werden hiermit widerrufen.
8722 Kaltbrunn, 11. Mai 1994 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle Kaltbrunn: K. Kuster

Ticino (6055)
Fallito: *Giorgi Luigi, Massagno*.
Data di apertura del fallimento: decreto 10 dicembre 1993 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.
Termine per l'insinuazione di crediti ipotecari, oneri fondiari e servitù: 26 maggio 1994.
Beni immobili da realizzare nel comune di Minusio RFD:
Foglio PPP 6753 di 110/1000 comproprietà del fondo base part. 1695, con diritto esclusivo sull'appartamento n. 28 di quattro locali, cucina + servizi e balconi al piano attico, come al piano di ripartizione.
Valore di stima ufficiale: fr. 293 267.70.
Valore di stima peritale: fr. 650 000.–
6962 Viganello, 17 maggio 1994 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Valais (6077)
Faillite: *Claudio Cathy*, 1958, d'Armaldo, 1963 *Vétroz*.
Date d'ouverture de la faillite: 21 avril 1994.
Délai pour les productions: 30 jours.
Date de la première assemblée des créanciers: mardi 24 mai 1994, à 14 h., au Café Victoria, à Vétroz.
1963 Vétroz, 10 mai 1994 Office des faillites de Conthey
Le préposé: R. Vergère

Genève (6099)
Faillite: 931395-WE-51755-d, *Cidial SA*, en liquidation, exploitation d'une agence en douane, d'une agence internationale de représentation, de négoce, de courtage, de consignation, de commerce, de distribution, de transformation, de traitement de produits agro-alimentaires et marchandises ou matériaux; fourniture de savoir faire, de prestations de service dans le domaine agro-alimentaire; domiciliation de sociétés; participation ayant son siège avenue Krieg 44 bis à *Genève*.
Date de l'ouverture de la faillite: 1er octobre 1993.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 16 mai 1994.
Délai pour les productions: 7 juin 1994.
1211 Genève 3, 18 mai 1994 Office des faillites Arve-Lac
Le préposé: P. Genoud

Genève (6101)
Faillite: 1994 000075 E/ARL2 *Kleinhappel Marguerite Renée*, née Chassot exploitant un débit de tabacs et vente de journaux sis route de Chêne 67 à 1224 Chêne-Bougeries GE, née le 3 juin 1941, origine: Genève, profession: commercante, domiciliée chemin Bizot 4, 1208 *Genève*.
Date de l'ouverture de la faillite: 14 février 1994.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 16 mai 1994.
Délai pour les productions: 7 juin 1994.
1211 Genève 3, 18 mai 1994 Office des faillites Arve-Lac
Le préposé: P. Genoud

Genève (6056)
Faillite: 930699-TE-50148-o, *NCM Investment Partners SA*, commerce de titres; gérance de fortune; exécution de tout mandat fiduciaire, ayant son siège route de Pré-Bois 20 à *Meyrin GE*.
Deuxième sommation aux titulaires de servitudes grevant les immeubles suivants sur la commune de Bellevue GE, sis chemin des Tui-lets 2.
Parcelle no 3387, plan no 7 d'une contenance totale de 371 m² de laquelle il dépend:
– habitation no 1228 de 80 m²
– places jardins de 291 m²
– Il dépend de cette parcelle la copropriété pour 65/1000 de la parcelle no 3394.
1211 Genève 24, 18 mai 1994 Office des faillites Rive-Droite
Le préposé: B. Roulin

Genève (6102)
Nous, greffier au Tribunal de première instance, en application des articles 22 et 148 de la loi de procédure civile, avisons *PublineWS Films SA*, en liquidation, actuellement sans domicile ni résidence connus, précédemment domiciliée chez Roger Dagon, rue du Marché 12-14, Genève, que dans son audience du lundi 9 mai 1994, la Chambre Commerciale du Tribunal de première instance, statuant par voie de procédure sommaire, a rendu dans la cause C/5966/1994 – 16 SF; entre elle et Plafida SA, requérante domiciliée rue de Malatrex 14, Genève, élisant domicile en l'Etude de Jean-Claude Fivaz, avocat, rue de Candolle 26, 1205 Genève, un jugement dont le dispositif est le suivant:
Le Tribunal statuant par voie de procédure sommaire:
Déclare ce jour à 14 h., PublineWS SA, en liquidation, en état de faillite.
La condamne à une indemnité de fr. 500.– à titre de dépens.
Le présent jugement est à la disposition de PublineWS SA, en liquidation, au parquet du procureur général, place du Bourg-de-Four 1, Genève, 1re cour, 3e étage, où elle peut le retirer.
1211 Genève 3, 11 mai 1994 Marie-Jeanne Felix,
greffier de chambre

Genève (6103)
Faillies:
921577-OD-3889d-o, *Sasea Trading SA*, commerce international; administration de participations et d'investissements dans toute entreprise financière, mobilière, immobilière, commerciale et industrielle, hors de Suisse, ayant son siège rue de Candolle 20 à *Genève*.
Date de l'ouverture de la faillite: 30 octobre 1992.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 16 mai 1994.
Délai pour les productions: 7 juin 1994.
920617-OD-3180d-o, *Comarine Compagnie Maritime du Léman SA*, importation, exportation, commerce, transport par lac, mer et fleuve de produits de toute nature, affrètement et acquisition de bateaux; participations, acquisition de propriétés immobilières, ayant son siège Cours-de-Rive 10 à *Genève*.
Date de l'ouverture de la faillite: 2 avril 1992.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 16 mai 1994.
Délai pour les productions: 7 juin 1994.
1211 Genève 24, 18 mai 1994 Office des faillites Rive-Droite
Le préposé: B. Roulin

Genève (6100)
Faillie: 1994 000030 D/RHA2 *De Tullio & Cie* snc, tous travaux du bâtiment; gypserie, peinture, ayant son siège chemin des Marais 121 à 1255 *Veyrier GE*.
Date de l'ouverture de la faillite: 7 février 1994.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 16 mai 1994.
Délai pour les productions: 7 juin 1994.
Les déclarations de grossistes émises par la société faillie sous no 386391 sont radotées par cette publication.
1227 Carouge, 18 mai 1994 Office des faillites Rhône-Arve
Le préposé: J. P. Notzli

Einstellung des Konkursverfahrens Suspension de la liquidation Sospensione della procedura

(SchKG–LP–LEF 230)

Zürich (6104)
Über *Wahl+Partner AG in Liq.*, mit Sitz in *Zürich*, Birmensdorferstrasse 198, 8003 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 14. April 1994 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 3. Mai 1994 mangels Aktiven eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 24. Mai 1994 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 3000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
8036 Zürich, 6. Mai 1994 Konkursamt Wiedikon-Zürich
Postfach, Zürich

Schwyz (6078)
Mit Verfügung des Einzelrichters der March vom 23. März 1994 ist über *Rainer Franz*, Inhaber der Einzelfirma Café zur Gerbi, geb. 23. Mai 1947, österreichischer Staatsangehöriger, wohnhaft in 8853 *Lachen*, Hintere Bahnhofstrasse 17, der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung desselben Richters vom 10. Mai 1994 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger des Gemeinschuldners binnen zehn Tagen ab dieser Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 18. Mai 1994 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 7000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
8853 Lachen, 10. Mai 1994 Konkursamt March

Basel-Stadt (6105)
Gemeinschuldnerin: *Regiopower AG*, Ausführung von Renovations- und allgemeinen Bautätigkeiten sowie Führen von Industrievertretungen usw., Klingentalstrasse 57, *Basel*.
Datum der Konkurseröffnung: 26. Oktober 1992.
Datum der Publikation im summarischen Verfahren: 5. Mai 1993.
Nachträgliche Einstellung des Konkursverfahrens durch das Dreiergericht: 5. Mai 1994.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 28. Mai 1994 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vor-schuss von Fr. 3000.– leistet (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten), wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
4001 Basel, 18. Mai 1994 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Landschaft (6079)
Über *Wabros Engros AG*, Engros-handel mit Waren aller Art, Im Brühl 1, 4123 *Altschwil*, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten zu Arlesheim vom 4. Mai 1994 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 6. Mai 1994 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 30. Mai 1994 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vor-schuss von Fr. 5000.– (Mehrforderungen vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
4102 Binningen, 18. Mai 1994 Konkursamt Binningen

St. Gallen (6106)
Gemeinschuldnerin: *Forrer-Schlögl Cornelia*, Limsergässli 10, 9470 Werdenberg, nun wohnhaft Parkstrasse 10, 9430 *St. Margrethen*, Gesellschafterin der Kollektivgesellschaft Auto ACB Buchs Forrer & Co. in Konkursliquidation, Churerstrasse 84, 9470 Buchs.
Konkurseröffnung: 25. März 1994.
Einstellungsverfügung: 5. Mai 1994.
Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger bis zum 30. Mai 1994 die Durchführung des Verfahrens anbegehrt und hierfür einen Kostenvorschuss von Fr. 6000.– leistet (Nachfor-derungsrecht vorbehalten).
9001 St. Gallen, 10. Mai 1994 Konkursamt des Kantons St. Gallen:
Bänziger

Ticino (6107)
Fallita: *Mansi Danilo, Cadenazzo*.
Data dei decreti di apertura e sospensione: 12 aprile 1994 e 5 maggio 1994 della Pretura del Distretto di Bellinzona.
La procedura di fallimento sarà definitivamente chiusa per mancanza di attivo, se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro dieci giorni dalla presente pubblicazione, anticipando fr. 3000.– a garanzia delle spese. L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi se la somma richiesta risultasse insufficiente.
6500 Bellinzona, 10 maggio 1994 Ufficio fallimenti di Bellinzona:
F. Poncioni, uff.

Ticino (6058)
Fallita: *Bossari Simon & Thomas S.A., Maroggia*.
Data dei decreti di apertura del fallimento e sospensione della procedura per mancanza d'attivo: 26 aprile 1994 e 5 maggio 1994 decreti della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.
La procedura di liquidazione del fallimento sarà definitivamente chiusa per mancanza d'attivo se nessun creditore, entro il termine di 10 giorni dalla presente pubblicazione, ne chiederà la continuazione anticipando fr. 3000.– a garanzia delle spese. Nel caso in cui le spese risultassero superiori a tale importo, l'Ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (RU 64 III 38).
6962 Viganello, 17 maggio 1994 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello:
L. Bizzozero, uff.

Ticino (6057)
Fallita: *Econerg S.A., Lugano*.
Data dei decreti di apertura del fallimento e sospensione della procedura per mancanza d'attivo: 3 marzo 1994 e 5 maggio 1994 decreti della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.
La procedura di liquidazione del fallimento sarà definitivamente chiusa per mancanza d'attivo se nessun creditore, entro il termine di 10 giorni dalla presente pubblicazione, ne chiederà la continuazione anticipando fr. 3000.– a garanzia delle spese. Nel caso in cui le spese risultassero superiori a tale importo, l'Ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (RU 64 III 38).
6962 Viganello, 17 maggio 1994 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello:
L. Bizzozero, uff.

Ticino (6080)
Fallita: *Mazzinghi-Pezzani e Partner S.A., Lugano*.
Data del decreto di apertura e di sospensione: 28 marzo 1994 e 9 maggio 1994 della Pretura del distretto di Lugano, sezione 5.
Avvertenza:
La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro 10 giorni anticipando fr. 3000.– a garanzia delle spese.
L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente (RU 64 III 38).
6962 Viganello, 17 maggio 1994 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello:
L. Bizzozero, uff.

Vaud (6081)
La faillite ouverte le 21 avril 1994 contre *Viscardi Michel*, né le 16 mai 1955, originaire de Lausanne, inscrit sous la raison secrétaire services Michel Viscardi, avenue Druey 22, à *Lausanne*, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 28 mai 1994 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 3500.– cette faillite sera clôturée.
1002 Lausanne, 9 mai 1994 Office des faillites de Lausanne:
Ch. Kammermann, préposé

Vaud (6059)
Par décision du 15 avril 1994, le président du Tribunal du district d'Aigle a prononcé la faillite de *Architecte J.-P. Buffoni S.A.* dont le siège est à rue des Fortifications 79, 1844 *Villeneuve*. But: l'exploitation d'un bureau d'architecte et de conseil dans le domaine de la construction.
Ensuite de constatation de défaut d'actifs suffisants, le juge a prononcé la suspension de la liquidation.
Si aucun créancier ne demande la continuation de la procédure d'ici au 28 mai 1994 en faisant une avance de frais de fr. 10 000.–, la faillite sera clôturée.
1860 Aigle, 5 avril 1994 Office des faillites d'Aigle:
R. Moret, préposé

Vaud (6060)
Par décision du 6 mai 1994, le président du Tribunal du district de Payerne a ordonné la suspension de la liquidation pour défaut d'actif, de la faillite de *Graffiti Grill S.A.* «exploitation de cafés-restaurants», siège à *Payerne*; Les Sorbiers 2, ouverte le 12 avril 1994.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 28 mai 1994, la continuation de la liquidation en faisant une avance de fr. 5000.–, la faillite sera clôturée.
1530 Payerne, 9 mai 1994 Office des faillites de Payerne:
Chautems, subst. itin.

Neuchâtel (6108)
 Faillite: **Rebatte S.I.**, acquisition, exploitation, vente de tous biens immobiliers; affaires mobilières ou immobilières se rattachant au but, société anonyme ayant son siège à **Neuchâtel**, ruelle W.-Mayor 2, c/o Blaise Stucker.
 La liquidation de la faillite ci-dessus, prononcée le 21 avril 1994 par le président du Tribunal civil du district de Neuchâtel a été, ensuite de constatation du défaut d'actifs suffisants, suspendue par ordonnance du 6 mai 1994.
 Si aucun créancier ne demande d'ici au 30 mai 1994 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 5000.– (frais ultérieurs réservés), la faillite sera clôturée.
 2001 Neuchâtel, 18 mai 1994

Office des faillites
 Le préposé: M. Vallélian

Neuchâtel (6109)
 Faillite: **Verna Vitrerie-Miroiterie SA**, vitrerie, miroiterie, polissage, fourniture et pose de glaces, ainsi que le commerce de tous articles en verre, Bellevue 7, à 2074 **Marin**.
 La liquidation de la faillite ci-dessus, prononcée le 18 avril 1994, par le président du Tribunal du district de Neuchâtel a été, ensuite de constatation du défaut d'actifs suffisants, suspendue par ordonnance du 4 mai 1994.
 Si aucun créancier ne demande d'ici au 30 mai 1994 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 5000.– (frais ultérieurs réservés), la faillite sera clôturée.
 2001 Neuchâtel, 18 mai 1994

Office des faillites, Neuchâtel:
 M. Vallélian

Genève (6093)
 Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée. Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.
 Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office. Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.
 Faillites:
 921244-OD-3651d-s, **Gulf Marine Services SA**, importation, exportation, commerce et transport de produits; affrètement et acquisition de bateaux; fourniture de services et conseils en matière de gestion et d'organisation d'entreprises, principalement dans le domaine du shipping, ayant son siège Cours-de-Rive 10 à **Genève**.
 Date de l'ouverture de la faillite: 14 août 1992.
 Date de la suspension de la liquidation: 16 mai 1994.
 Délai pour l'avance des frais: 30 mai 1994.
 Montant de l'avance: fr. 6000.–
 931623-TE-5425d-s, **Toudaim Nouvelle SA**, nettoyage et rénovation d'articles en peau, notamment de cuir, daim et fourrures, ayant son siège route du Nant-d'Avril 107 à **Meyrin** GE.
 Date de l'ouverture de la faillite: 15 novembre 1993.
 Date de la suspension de la liquidation: 16 mai 1994.
 Délai pour l'avance des frais: 30 mai 1994.
 Montant de l'avance: fr. 3500.–
 Les déclarations de grossistes émisent par la société faillie sous no 388.334 sont radiées par cette publication.
 1211 Genève 24, 18 mai 1994

Office des faillites Rive-Droite
 Le préposé: B. Roulin

Genève (6094)
 Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée. Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.
 Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office. Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.
 Faillites:
 931540-WE-5338d-s, **Sandoz Jacques Film Production SA**, production, réalisation et diffusion de films de cinéma, de films vidéo et de travaux photographiques; organisation de manifestations culturelles en tout genre, ayant son siège cours des Bastions 6 à **Genève**.
 Date de l'ouverture de la faillite: 28 octobre 1993.
 Date de la suspension de la liquidation: 16 mai 1994.
 Délai pour l'avance des frais: 30 mai 1994.
 Montant de l'avance: fr. 3500.–
 931400-WE-5286d-s, **Simonet Jean-François**, né le 11 mars 1945, France, agent commercial, ayant son domicile rue des Rois 19 à **Genève**, exploitant représentation et commerce de matériel servant à la protection nucléaire et d'articles de diverses natures ayant son siège rue des Rois 19 à Genève.
 Date de l'ouverture de la faillite: 4 octobre 1993.
 Date de la suspension de la liquidation: 16 mai 1994.
 Délai pour l'avance des frais: 30 mai 1994.
 Montant de l'avance: fr. 2500.–
 1211 Genève 3, 18 mai 1994

Office des faillites Arve-Lac
 Le préposé: P. Genoud

Kollokationsplan

Etat de collocation – Graduatoria

(SchKG – LP – LEF 249–251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Berne (6110)
 Modification de l'état de collocation
 Faillite: **Ciocia & Carella S.A.**, Jonchères 31, 2610 **Saint-Imier**.
 L'état de collocation des créanciers de la faillite susmentionnée, modifié à la suite de l'admission ultérieure de créances privilégiées en première et deuxième classes par l'administration de la faillite, peut être consulté à l'office soussigné. Les actions en contestation de cet état de collocation rectifié doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 2608 Courtelary, 18 mai 1994

Office des faillites de Courtelary
 Le préposé: Rémy Langel

Berne (6111)
 Modification de l'état de collocation
 Faillite: **Garage Carrosserie de la Ruhe S.A.**, garage et carrosserie, véhicules utilitaires; achat et vente, 2333 **La Ferrière**.
 L'état de collocation des créanciers de la faillite susmentionnée, modifié à la suite de l'admission ultérieure de créances privilégiées en première et deuxième classes par l'administration de la faillite, peut être consulté à l'office soussigné. Les actions en contestation de cet état de collocation rectifié doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 2608 Courtelary, 18 mai 1994

Office des faillites de Courtelary
 Le préposé: Rémy Langel

Bern (6061)
 Schuldnerin: **HT, Holz- und Treppenbau AG**, Diemtigtalstrasse, 3758 **Latterbach**.
 Auflage- und Anfechtungsfrist bis 28. Mai 1994.
 Während der Auflagefrist liegt auch das Inventar auf.

3752 Wimmis, 6. Mai 1994 Konkursamt Niedersimmental
Bern (6062)
 Schuldnerin: **Wyss Holzbau AG**, Diemtigtalstrasse, 3758 **Latterbach**.
 Auflage- und Anfechtungsfrist bis 28. Mai 1994.
 Während der Auflagefrist liegt auch das Inventar auf.

3752 Wimmis, 6. Mai 1994 Konkursamt Niedersimmental

Schwyz (6082)
 Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkursverfahren über die **Stocker Nautic AG**, alte Zugerstrasse 15, 6403 **Küssnacht am Rigi**, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Küssnacht am Rigi, Seematweg 6, zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und des Inventars sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflage im Amtsblatt des Kantons Schwyz beim Einzelrichter des Bezirksgerichts Küssnacht in 6403 Küssnacht am Rigi anzuheben.
 Erfolgt keine Anfechtung werden Kollokationsplan und Inventar rechtskräftig.

6403 Küssnacht am Rigi, 5. Mai 1994 Konkursamt Küssnacht

Ticino (6180)
 Fallita: **Malc SA**, via Laveggio, **Mendrisio**, con succursale a Montagnola.
 Si rende noto che a contare dal 19 maggio 1994 e per un periodo di dieci giorni è depositata presso il nostro Ufficio, dove i creditori possono prenderne conoscenza, la graduatoria dei crediti insinuati nel fallimento sopracitato.
 Eventuali azioni di contestazione dovranno essere introdotte, entro dieci giorni dalla data del deposito, davanti all'autorità giudiziaria.
 In caso contrario essa si avrà per riconosciuta.
 Si avverte che qualora la maggioranza dei creditori non faccia opposizione scritta, allo scrivente Ufficio, entro il 29 maggio 1994, l'amministrazione del fallimento si ritiene autorizzata alla rinuncia dei diritti contestati (azione contro i debitori della fallita e azione contro le persone incaricate dell'amministrazione, della gestione o della revisione, prevista agli art. 754 e 757 del CO).
 I creditori possono chiedere la cessione di queste pretese, anorma dell'art. 260 LEF, entro dieci giorni a partire dal 30 maggio 1994.
 6850 Mendrisio, 11 maggio 1994 Ufficio fallimenti di Mendrisio:
 L. Bernaschina, suppl. uff.

Vaud (6083)
 Etat de collocation complémentaire
 Faillite: **Art & Décor SA**, application de matières ou de produits synthétiques sur tout objet d'art et de décoration, siège: avenue de la Gare 10, à **Lausanne**, bureau et fabrique à 1303 **Penthaz**.
 L'état de collocation est déposé à nouveau pour l'admission d'une créance bénéficiant d'une hypothèque légale privilégiée.
 Délai pour intenter action en opposition au 28 mai 1994, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 1002 Lausanne, 9 mai 1994

Office des faillites de Lausanne:
 Ch. Kammermann, préposé

Vaud (6084)
 Etats des charges et état de collocation
 Faillite: **Chappex André**, 21 février 1935, originaire de Monthey, Alpes 6, à **Lausanne**.
 L'état de collocation et les états des charges sont déposés à l'office.
 Délai pour intenter action en opposition au 28 mai 1994, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 La cession des droits de la masse peut être demandée dans le même délai (revendication de propriété, art. 49 et 80 OOF).
 1002 Lausanne, 9 mai 1994

Office des faillites de Lausanne:
 Ch. Kammermann, préposé

Vaud (6085)
 Faillite: **Rivasol SA**, Rosaire 2, 1123 **Aclens**.
 But: production et application de résine epoxy.
 L'état de collocation est déposé à l'office.
 Délai pour intenter action en opposition: 28 mai 1994, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 La cession des droits de la masse doit être demandée dans le même délai (revendications de propriété, art. 49 et 80 OOF).
 Impôt sur le chiffre d'affaires: Toutes les déclarations de grossistes émises par la société faillie sous no 801 813 sont radiées par la présente publication.
 1110 Morges, 10 mai 1994

Office des faillites de Morges:
 F. Séchaud, subst.

Vaud (6112)
 Faillite: **Roulin Pierre-Alain**, fils de Conrad, né le 29 juillet 1958, originaire de Tréyvaux FR, La Roche FR et Pont-la-Ville FR, boulanger-pâtissier, précédemment rue Poyet 1, 1510 **Moudon**, actuellement: Verger-du-Château 8, 1510 **Moudon**; exploitation de la boulangerie rue du Poyet 1, Moudon, et épicerie, traiteur, place St-Etienne 6, 1510 **Moudon**.
 L'état de collocation et l'inventaire sont déposés à l'office des faillites où ils peuvent être consultés.
 Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites d'ici au 28 mai 1994, sinon il sera considéré comme accepté.
 Dans le même délai, les créanciers peuvent attaquer l'inventaire (art. 32 al. 2 OOF) et demander la cession des droits de la masse, art. 260 LP, au sujet des revendications de propriété reconnues fondées par l'administration de la faillite (art. 47, 49 et 80 OOF). A défaut de procéder dans le délai fixé, les décisions de l'office seront définitives.
 1510 Moudon, 11 mai 1994

Office des faillites de Moudon-Oron:
 J.-C. Chagnat, substitut

Vaud (6063)
 Failli: **Balli Daniel Henri**, 1946, d'Interlaken, mécanicien, La Rocaille, 1261 Arzier, actuellement *sans domicile connu*.
 Date du dépôt: 18 mai 1994.
 Délai pour intenter action en opposition: 28 mai 1994, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 L'inventaire est aussi déposé.

1260 Nyon, 5 mai 1994

Office des faillites de Nyon:
 B. Rochat, substitut

Genève (6095)
 Sont déposés dès ce jour:
 1. L'état de collocation.
 2. L'état des revendications.
 3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.
 Il est imparté aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:
 1. Intenter action contre l'état de collocation.
 2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.
 3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.

Faillies:
 930828-ZE-4733d-d, **Concept 21 SA**, activité dans le domaine de l'architecture ayant son siège rue du Village 49 à **Vernier** GE (Réf. no 1).
 930693-ZE-4666d-d, **Goldmund SA**, étude, fabrication, commercialisation, importation et exportation de produits audio-visuels, électroniques et informatiques, de même qu'assistance à d'autres sociétés pour des produits voisins ou analogues, notamment dans le domaine informatique, ayant son siège rue du Cardinal Jourmet 5 à **Meyrin** GE (Réf. nos 1–2).
 921574-ZE-4071d-d, **Soccio Pasquale**, né le 6 janvier 1941, Italie, maçon, ayant son domicile chemin de la Pibade 4 à **Collex** GE, exploitant une entreprise de maçonnerie, béton armé et génie civil ayant son siège chemin des Coquelicots 15 à **Vernier** GE (Réf. no 1).

1211 Genève 24, 18 mai 1994 Office des faillites Rive-Droite
 Le préposé: B. Roulin

Genève (6096)
 Modifications d'état de collocation et de revendications
 Sont déposés dès ce jour:
 1. L'état de collocation.
 2. L'état des revendications.
 Il est imparté aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:
 1. Intenter action contre la (les) nouvelle(s) collocation(s).
 2. Demander la cession contre la (les) nouvelle(s) revendication(s), sinon chaque modification sera acceptée.

Failli:
 900293-ZE-0580d-m, **Rochat Fernand**, né le 22 juillet 1949, Genthod GE, constructeur de bateau, ayant son domicile route du Creux-de-Genthod 9 à **Genthod** GE et route du Creux-de-Genthod 27 à **Genthod** GE, exploitant un chantier naval; location de bateaux et commerce de matériel nautique sis route du Creux-de-Genthod 27 à **Genthod** GE (Réf. nos 1–2).

1211 Genève 24, 18 mai 1994 Office des faillites Rive-Droite
 Le préposé: B. Roulin

Jura (6181)
 Failli: **Spinetti Renato**, entreprise de maçonnerie et de génie civil, 2942 **Alle**.
 Sont déposés dès le 18 mai 1994:
 1. L'état de collocation
 2. L'inventaire.
 3. L'état des revendications et des droits litigieux.

Un délai de dix jours, dès la présente publication, est imparté aux créanciers pour:
 1. Intenter action contre l'état de collocation (art. 250 LP).
 2. Recourir contre les opérations d'inventaire concernant les objets déclarés de stricte nécessité (art. 32, al. 2 OTF du 13 juillet 1911).
 3. Demander, sous peine de péremption, la cession des droits de la masse dans le sens de l'art. 260 LP concernant:
 – les revendications de propriété reconnues fondées par l'administration de la faillite;
 – les droits litigieux pour lesquels l'administration de la faillite renonce à intenter action

L'état de collocation des créanciers de la faillite susindiquée peut être consulté à l'office soussigné. Les actions en contestation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

2900 Porrentruy, 18 mai 1994 Office des faillites de Porrentruy
 La préposée: Sylviane Liniger Odier

Schluss des Konkursverfahrens

Clôture de la faillite – Chiusura del fallimento

(SchKG – LP – LEF 268)

Bern (6113)
 Gemeinschuldner: **Rolli Heinz**, geb. 18. Dezember 1960, von Oberbalm, Koch, Kappelenring 56 A, 3032 **Hinterkappelen**, früher Pächter des Landgasthofs «Zum Kreuz» in Schüpbach.
 Datum des Schlusses des summarischen Verfahrens: 9. Mai 1994.
 3011 Bern, 11. Mai 1994 Konkursamt Bern

Bern (6114)
 Gemeinschuldnerin: **BMB Import AG**, Bürenstrasse 11, 3250 **Lyss**.
 Datum des Schlusses: 11. Mai 1994.
 3270 Aarberg, 11. Mai 1994 Konkursamt Aarberg

Bern (6064)
 Gemeinschuldner: **Geissbühler Hanspeter**, 25. Juni 1957, von Lauperswil, Bäcker/Konditor, Ersigenstrasse 3, 3422 **Kirchberg**. Inhaber der Einzelfirma: H. P. Geissbühler, Huttwil.
 Datum des Schlusses: 2. Mai 1994.
 3400 Burgdorf, 5. Mai 1994 Konkursamt Burgdorf

Berne (6086)
 Faillies:
 1. **Golay & Affolter SA**, 2738 **Court**
 2. **Salzmann F. SA**, 2740 **Moutier**.
 Date de la clôture des faillites par le président du Tribunal I du district de Moutier: 10 mai 1994.
 2740 Moutier, 10 mai 1994

Le préposé aux faillites:
 F. Voirol

Basel-Landschaft

(6115)

Das Konkursverfahren über *Cina Rudolf*, geb. 24. Juli 1956, Dach-decker, von Salgesch VS, Rheinfelderstrasse 19, 4127 Birsfelden, ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Arlesheim vom 6. Mai 1994 als geschlossen erklärt worden.

4144 Arlesheim, 11. Mai 1994

Konkursamt Arlesheim

Basel-Landschaft

(6116)

Das Konkursverfahren über *Kilcher Daniel Guido*, geb. 8. Oktober 1960, Schriftsetzer, von Himmelfried SO, vorm. in 4127 Birsfelden, nun in 4153 Reinach, Landhofweg 1, ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Arlesheim vom 6. Mai 1994 als geschlossen erklärt worden.

4144 Arlesheim, 11. Mai 1994

Konkursamt Arlesheim

St. Gallen

(6182)

Gemeinschuldner: *Schwitzer Franz*, geb. 1960, von Näfels, Neu-zaun 26, 8723 Ruff. Schlussverfügung vom 9. Mai 1994.

8722 Kaltbrunn, 11. Mai 1994

Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle Kaltbrunn: K. Kuster

Ticino

(6065)

La liquidazione del fallimento della *CFC Alutecnica S.A., Manno*, è stata dichiarata chiusa con decreto del 5 maggio 1994 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.

6962 Viganello, 17 maggio 1994

Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello:
L. Bizzozero, uff.

Vaud

(6117)

Par décision du 11 mai 1994, le président du Tribunal du district d'Echallens a prononcé la clôture de la faillite de *Robomodul S.A.*, vente de composants et systèmes pour la robotique, route de Montheron 8, 1053 Cugy.

1040 Echallens, 11 mai 1994

Office des faillites d'Echallens:
H. Despont, préposé

Valais

(6118)

Faillite: *Dessimoz Pierre-André*, 1964 *Châteauneuf-Conthey*. Par décision du 5 mai 1994, le juge-instructeur II du district d'Hérens-Conthey a prononcé la clôture de la faillite citée ci-dessus.

1963 Vétroz, 10 mai 1994

Office des faillites de Conthey
Le préposé: R. Vergère

Valais

(6087)

Par décision du 5 mai 1994, le juge de district I de Monthey a prononcé la clôture de la faillite de *Valfisch S.A., Le Bouveret*.

1870 Monthey, 9 mai 1994

Office des faillites de Monthey:
A. Levat, préposé

Genève

(6119)

La liquidation des faillites ci-dessous a été clôturée par jugement du Tribunal de première instance rendu le 16 mai 1994.

Faillites:

880139-NO-0065d-c, *BCK Graphic Arts SA*, commerce, production et distribution de tout objet relevant du domaine de l'art graphique, ayant son siège avenue Pictet-de-Rochemont 7 à Genève.

910055-NO-1487d-c, *IAC SA*, importation et distribution de tous produits, ayant son siège rue de Veyrier 10 à Carouge GE.

1227 Carouge, 18 mai 1994

Office des faillites Rhône-Arve
Le préposé: J.-J. Notzli

Widerruf des Konkurses - Révocation de la faillite Rivocazione del fallimento

(SchKG-LP-LEF 195, 196, 317)

Berne

(6120)

Le président du Tribunal I du district de Moutier a, par décision rendue le 28 avril 1994, prononcé la révocation de la faillite de *Ortis Maurice*, à Escher, ouverte le 27 septembre 1993 et ordonné la réintégration du débiteur dans la libre disposition de ses biens (art. 195 LP).

2740 Moutier, 9 mai 1994

Office des faillites, Moutier:
Franco Vilozz, subst. e.o.

Konkurssteigerung

Vente aux enchères publiques après faillite

Vendita all'incanto in seguito a fallimento

(SchKG-LP-LEF 257-259)

Glarus

(5464)

Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung

Im Konkurs *Trümpy Andrea*, früher Hauptstrasse 20, nun Insel 13, 8750 Glarus, Komplementärin der Kommanditgesellschaft Trümpy & Co., Hauptstrasse 20, 8750 Glarus, wird zwangsrechtlich öffentlich versteigert:

In der Gemeinde Glarus

Grundbuch Glarus

Eidg. Nr. 713, Plan 9, Wohn- und Geschäftshaus, LB-Nr. 868, mit 182 m² Gebäudegrundfläche, Platz, an der Hauptstrasse 20, in Glarus, liegend.

Konkursamtliche Schätzung (Verkehrswertschätzung): Fr. 1 050 000.-

Ort: Restaurant Waage, Postgasse 38 (Saal 1. Stock), 8750 Glarus Datum, Zeit: Freitag, 3. Juni 1994, 11 Uhr.

Besichtigung: Samstag, 14. Mai 1994, 9 bis 10 Uhr.

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 11. Mai 1994 an während 10 Tagen auf der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsichtnahme auf. Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Anrechnung an die Kaufsumme, Fr. 20 000.- in bar oder mittels Bankcheck zu bezahlen.

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) und die Verordnungen dazu aufmerksam gemacht.

Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

8750 Glarus, 30. April 1994

Betreibungs- und Konkursamt
des Kantons Glarus:
Christof Störi

Appenzell A. Rh.

(6121)

Steigerungsbekanntmachung

Im Konkurs über *Media AG*, Hinterbissaustrasse 12, 9410 Heiden, gelangt folgende Liegenschaft zur öffentlichen konkursrechtlichen Versteigerung:

Grundpfand:

Grundbuch Heiden, Grundstück Nr. 382, Plan 7, Hinterbissaustrasse 12, Heiden, Fabrikgebäude Nr. 597, 4466 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten

Ganttag: Donnerstag, 16. Juni 1994, 14.30 Uhr.

Gantlokal: Restaurant Schweizerbund, 9410 Heiden.

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 9 000 000.-

Auflage der Steigerungsbedingungen: 31. Mai bis 9. Juni 1994.

Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 100 000.- in bar auf Anrechnung am Zuschlagspreis zu bezahlen. Es wird im weiteren auf Art. 257 ff SchKG, Art. 130 ff VZG, Art. 71 ff KOV sowie das Bundesgesetz vom 16. Dezember 1983 über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (SR 211.412.41) und die dazugehörige Verordnung vom 1. Oktober 1984 (SR 211.412.41) verwiesen.

Die Liegenschaft kann nach telefonischer Vereinbarung mit dem Konkursamt (Tel. 071 91 33 55) besichtigt werden.

9410 Heiden, 11. Mai 1994

Konkursamt Appenzeller Vorderland:
H. Frauenknecht

Aargau

(6122)

Freihandverkauf

Im Konkurs über die *Matthys Kies AG*, 5503 Schafisheim, werden aus der Konkursmasse folgende Grundstücke freihändig verkauft:

- GB Würenlingen Nr. 1009, Plan 4, Parzelle 263

- 4,31 a Hausplatz und Hofraum, Im Mitteldorf

- GB Würenlingen Nr. 1092, Plan 4, Parzelle 264

- 0,72 a Hausplatz, Mitteldorf

- GB Würenlingen Nr. 2111, Plan 4, Parzelle 262

- 10,92 a Hausplatz, Garten und Wiese, Im Mitteldorf

Der Verkaufspreis für alle drei Grundstücke beträgt Fr. 470 000.- inkl. Verwertungskosten. Die Beurkundungs- und Handänderungskosten gehen zu Lasten der Käufer.

Gemäss Beschluss der 1. Gläubigerversammlung vom 29. Juli 1992 können innert einer Frist von 10 Tagen seit Veröffentlichung der freihändigen Verwertung höhere Angebote an die ausseramtliche Konkursverwaltung eingereicht werden.

Diese Publikation ersetzt die Veröffentlichung vom 26. Januar 1994.

5001 Aarau, 18. Mai 1994

Die ausseramtliche Konkursverwaltung
der Matthys Kies AG in Konkursliquidation, Schafisheim:
Visura Treuhand-Gesellschaft

Ticino

(6066)

Avviso d'incanto unico

Fallita: *Norsa S.A., Massagno*.

Beni immobili da realizzare: nel comune di Massagno.

Mappale	Ubicazione	Descrizione	Superficie m ²
204 A	Via S. Gottardo	abitazione	202
B		laboratorio	39
C		port. entr.	3
d		post. + acc.	391
e		giardino	285

Valore di stima ufficiale: fr. 2 000 000.-

Valore di stima peritale: fr. 3 050 000.-

Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (servitù, diritti reali, credite ipotecarie): si fa riferimento all'elenco oneri depositato il 14 maggio 1993 presso lo scrivente Ufficio e regolarmente cresciuto in giudicato.

Data e luogo dell'incanto: venerdì 1° luglio 1994 dalle ore 14.30 in avanti presso l'Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano in via al Fiume 7, Viganello.

Le condizioni d'incanto sono depositate e visibili presso lo scrivente Ufficio a partire dal 20 giugno 1994 e per dieci giorni consecutivi.

6962 Viganello, 17 maggio 1994

Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello:
L. Bizzozero, uff.

Vaud

(6067)

Vente d'immeuble (terrain avec villa)

Le jeudi 23 juin 1994, à 9 h., salle des conférences du bâtiment administratif, place du Château 2, 1422 Grandson, l'administration spéciale de la masse en faillite Berci SA procédera à la vente aux enchères publiques de l'immeuble, propriété de *Berci SA*, au Bochet, 1445 Vuiteboeuf.

Commune de Giez

Situation: au lieu-dit «En Montborget»

Parcelle no 4, folio 2-3

Garage no 132:

20 m²

Places-jardins:

1201 m²

Prés-champs:

428 m²

Prés-champs:

1264 m²

Remise no 136:

73 m²

Remise et bûcher no 137

56 m²

Habitation no 135:

69 m²

Surface totale:

3111 m²

Estimation fiscale 1991:

fr. 315 000.-

Estimation de l'office, selon taxe d'expert:

fr. 1 200 000.-

Les conditions de vente ainsi que l'état des charges seront déposés dans les bureaux de l'administration spéciale: Fiduciaire Michel Favre SA, chemin du Grand-Record 7, 1040 Echallens, ainsi qu'au bureau de l'office des poursuites et faillites d'Orbe, rue de la Poste 2, 1350 Orbe, dès le vendredi 10 juin 1994, durant 10 jours, délai pendant lequel elles pourront être attaquées par voie de plainte (art. 17 LP). Elles resteront à disposition des intéressés jusqu'au jour de la vente. Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et, pour les personnes morales, d'un extrait récent du registre du commerce.

Ils sont en outre rendus attentifs à la loi fédérale (LFAIE) du 16 décembre 1983, sur l'acquisition d'immeubles par des personnes étrangères ou domiciliées à l'étranger ou des sociétés considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère dominante. Des publications ultérieures indiqueront la date des visites.

1040 Echallens, 5 mai 1994

Fiduciaire Michel Favre SA
Administration spéciale de la
masse en faillite Berci SA

Vaud

(6068)

Vente d'immeubles - Parcelle avec 2 villas jumelées pratiquement achevées, et une 3e au stade des fondations

Le mardi 21 juin 1994, à 14 h., salle des conférences des Usines de l'Orbe, Poste 2, 1350 Orbe (la salle est au 1er étage, au-dessus de la poste) l'administration spéciale de la masse en faillite Berci SA procédera à la vente aux enchères publiques de l'immeuble suivant, propriété de *Berci SA*, au Bochet, 1445 Vuiteboeuf.

Commune de Chavornay

Situation: au lieu-dit «Vers le Moulin»

Parcelle no 1038, folio 23

Places-jardins:

7109 m²

Estimation fiscale:

fr. 750 000.-

Estimation de l'office, selon taxe d'expert:

fr. 2 926 000.-

Les conditions de vente ainsi que l'état des charges seront déposés dans les bureaux de l'administration spéciale: Fiduciaire Michel Favre SA, chemin du Grand-Record 7, 1040 Echallens, ainsi qu'au bureau de l'office des poursuites et faillites d'Orbe, rue de la Poste 2, 1350 Orbe, dès le vendredi 10 juin 1994, durant 10 jours, délai pendant lequel elles pourront être attaquées par voie de plainte (art. 17 LP). Elles resteront à disposition des intéressés jusqu'au jour de la vente. Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et, pour les personnes morales, d'un extrait récent du registre du commerce.

Ils sont en outre rendus attentifs à la loi fédérale (LFAIE) du 16 décembre 1983, sur l'acquisition d'immeubles par des personnes étrangères ou domiciliées à l'étranger ou des sociétés considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère dominante. Des publications ultérieures indiqueront la date des visites.

1040 Echallens, 5 mai 1994

Fiduciaire Michel Favre SA
Administration spéciale de la
masse en faillite Berci SA

Vaud

(6072)

Vente d'immeubles (habitation et rural, terrain)

Le mardi 21 juin 1994, dès 10 h., salle des conférences de l'office des faillites d'Echallens, place de la Couronne 5, à Echallens, l'administration spéciale de la masse en faillite Régis Némox procédera à la vente aux enchères publiques des immeubles suivants, propriétés de *Némox Régis*, 1534 Sassel, puis Usières, 1088 Ropraz, actuellement Château d'Auros, F-33124 Auros/France.

Commune de Vuarrens

Situation: au lieu-dit «Au Chauchy»

Parcelle no 115, folio 6

Habitation et rural (assurance incendie no 144):

231 m²

Poulailler (assurance incendie no 270):

6 m²

Prés-champs:

14 459 m²

Surface totale:

14 696 m²

Estimation fiscale 1988:

fr. 700 000.-

Estimation de l'office,

fr. 900 000.-

selon taxe d'expert:

fr. 900 000.-

Situation: au lieu dit «Vuarrenge»

Parcelle no 1380, folio 103

Terrain de prés-champs:

1707 m²

Estimation fiscale 1992:

fr. 150 000.-

Estimation de l'office,

fr. 260 000.-

Les conditions de vente ainsi que l'état des charges seront déposés dans les bureaux de l'administration spéciale: Fiduciaire Michel Favre SA, chemin du Grand-Record 7, 1040 Echallens, ainsi qu'au bureau de l'office des poursuites et faillites de Moudon-Oron, avenue de Lucens 1, 1510 Moudon, dès le vendredi 10 juin 1994, durant 10 jours, délai pendant lequel elles pourront être attaquées par voie de plainte (art. 17 LP). Elles resteront à disposition des intéressés jusqu'au jour de la vente. Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et, pour les personnes morales, d'un extrait récent du registre du commerce.

Ils sont en outre rendus attentifs à la loi fédérale (LFAIE) du 16 décembre 1983, sur l'acquisition d'immeubles par des personnes étrangères ou domiciliées à l'étranger ou des sociétés considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère dominante. Des publications ultérieures indiqueront la date des visites.

1040 Echallens, 5 mai 1994

Fiduciaire Michel Favre SA
Administration spéciale de la
masse en faillite Régis Némox

Vaud

(6070)

Vente d'immeubles (habitation-rural, habitation)

Le jeudi 30 juin 1994, dès 10 h., salle du Tribunal du district de Payerne, place du Tribunal, 1530 Payerne, l'administration spéciale de la masse en faillite Régis Némox procédera à la vente aux enchères publiques des immeubles suivants, propriétés de *Némox Régis*, 1534 Sassel, puis Usières, 1088 Ropraz, actuellement Château d'Auros, F-33124 Auros/France.

Commune de Sassel

Situation: dans le village, en bordure de la route principale Granges-Marnand - Combremont-le-Grand, au lieu-dit «Les Epinettes»

Parcelle no 36, folio 1

Magasin et dépôt (A.1. no 73):

147 m²

Habitation et dépendance avec empiètement

144 m²

sur parcelle 37 (A.1. no 74):

613 m²

Surface totale de parcelle:

fr. 200 000.-

Estimation fiscale 1985:

fr. 200 000.-

Estimation de l'office,

fr. 496 015.-

selon taxe d'expert:

fr. 496 015.-

Situation: dans le village, en bordure de la Route principale Granges-Marnand - Combremont-le-Grand, au lieu-dit «La Saugue»

Parcelle no 52, folio 1

Habitation (A.1. no 76):

107 m²

Places-jardins:

222 m²

Surface totale:

329 m²

Estimation fiscale 1985:

fr. 150 000.-

Estimation de l'office,

fr. 258 670.-

selon taxe d'expert:

Vaud (6071³)
Vente d'immeuble (terrain)
 Le mardi 28 juin 1994, dès 9 h., salle du Tribunal du district de Lavaux, rue Davel 9, 1096 Cully, l'administration spéciale de la masse en faillite Régis Némox procédera à la vente aux enchères publiques de l'immeuble suivant, propriété de *Némox Régis*, 1534 Sassel, puis Ussières, 1088 Ropraz, actuellement Château d'Auros, F-33124 *Auros/ France*:
 Commune de Grandvaux
 Situation: au lieu-dit «La Bovarde», en aval du chemin des Crêts-Leyron
 Parcelle no 1719, folio 106
 Prés-champs: 1604 m²
 Estimation fiscale 1985: fr. 150 000.-
 Estimation de l'office, selon tax d'expert: fr. 220 000.-

Les conditions de vente ainsi que l'état des charges seront déposés dans les bureaux de l'administration spéciale: Fiduciaire Michel Favre SA, chemin du Grand-Record 7, 1040 Echallens, ainsi qu'au bureau de l'office des poursuites et faillites de Moudon-Oron, avenue de Lucens 1, 1510 Moudon, dès le vendredi 10 juin 1994, durant 10 jours, délai pendant lequel elles pourront être attaquées par voie de plainte (art. 17 LP). Elles resteront à disposition des intéressés jusqu'au jour de la vente. Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et, pour les personnes morales, d'un extrait récent du registre du commerce.

Ils sont en outre rendus attentifs à la loi fédérale (LFAIE) du 16 décembre 1983, sur l'acquisition d'immeubles par des personnes étrangères ou domiciliées à l'étranger ou des sociétés considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère dominante. Des publications ultérieures indiqueront la date des visites.

1040 Echallens, 5 mai 1994

Fiduciaire Michel Favre SA
 Administration spéciale de la masse en faillite Régis Némox

Vaud (6069³)
Vente d'immeuble (villa mitoyenne avec 2 appartements de 5 1/2 pièces)
 Le jeudi 23 juin 1994, à 14 h., salle du Tribunal du district de la Veveyse, avenue de la Gare, 1618 Châtel-St-Denis, l'administration spéciale de la masse en faillite Régis Némox procédera à la vente aux enchères publiques de l'immeuble, propriété de *Némox Régis*, 1534 Sassel, puis Ussières, 1088 Ropraz, actuellement Château d'Auros, F-33124 *Auros/ France*:
 Commune d'Attalens
 Situation: au lieu-dit «En Quettola»
 Parcelle no 1135, plan 3
 Place: 975 m²
 Estimation de l'office, selon tax d'expert: fr. 700 000.-

Les conditions de vente ainsi que l'état des charges seront déposés dans les bureaux de l'administration spéciale: Fiduciaire Michel Favre SA, chemin du Grand-Record 7, 1040 Echallens, ainsi qu'au bureau de l'office des poursuites et faillites de Moudon-Oron, avenue de Lucens 1, 1510 Moudon, dès le vendredi 10 juin 1994, durant 10 jours, délai pendant lequel elles pourront être attaquées par voie de plainte (art. 17 LP). Elles resteront à disposition des intéressés jusqu'au jour de la vente. Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et, pour les personnes morales, d'un extrait récent du registre du commerce.

Ils sont en outre rendus attentifs à la loi fédérale (LFAIE) du 16 décembre 1983, sur l'acquisition d'immeubles par des personnes étrangères ou domiciliées à l'étranger ou des sociétés considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère dominante. Des publications ultérieures indiqueront la date des visites.

1040 Echallens, 5 mai 1994

Fiduciaire Michel Favre SA
 Administration spéciale de la masse en faillite Régis Némox

Vaud (6073)
Vente immobilière
 Le jeudi 4 août 1994, à 15 h., à la salle du Tribunal, Hôtel-de-Ville, 1er étage, à Yverdon, l'office des faillites d'Yverdon procédera à la vente aux enchères publiques, à tout prix, de l'immeuble propriété de la masse en faillite *Decoppet Christian*, Chalamont 5, 1400 Yverdon, à savoir:
 Commune d'Yverdon
 Parcelle RF no 16, fo. 35, sise Chalamont 5, consistant en:
 - habitation/bâtiment d'une surface de 79 m²
 - places-jardins d'une surface de 744 m²
 Surface totale: 823 m²
 Estimation fiscale 1993: fr. 425 000.-
 Estimation de l'office des faillites, selon rapport d'expert: fr. 420 000.-

Il s'agit d'une ancienne villa sur trois niveaux + sous-sols semi-enterrés et galets, construite en 1913 (source ECA) et située dans un quartier tranquille et agréable en bordure du canal «le Buron». Les conditions de vente, l'état des charges ainsi que le rapport d'expertise seront déposés au bureau de l'office des faillites d'Yverdon, rue de Neuchâtel 1, et ce dès le 30 mai 1994.

Une publication ultérieure indiquera la date des visites. Les amateurs devront se munir d'un acte d'état civil et les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger.

1401 Yverdon, 9 mai 1994

Office des faillites d'Yverdon:
 P. Rossé, substitut

Valais (6088)
Vente immobilière
 Faillite: *Farnabar SA, Martigny*.
 Le vendredi 10 juin 1994, à 10 h., au café de la Poste à Martigny-Ville (premier étage), le préposé substitut extraordinaire de l'office des faillites de Martigny vendra aux enchères publiques au plus offrant les immeubles suivants:
 Commune de Martigny
 Servitudes de parcage (24 places de parc) grevant la parcelle no 9358 de Martigny.
 Estimation officielle: fr. 108 000.-
 Pour une désignation plus complète des immeubles, on se réfère au registre foncier de Martigny dont un extrait est déposé auprès du préposé substitut soussigné, ainsi qu'aux rapports des experts, à la disposition des intéressés. Les conditions de vente et l'état des charges pourront être consultés auprès du préposé substitut extraordinaire, place Centrale 14, 1920 Martigny, sur rendez-vous préalable (026 22 28 67).
 Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil ou, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce, ainsi que des sûretés nécessaires en garantie de paiement. Les intéressés sont ren-

du expressément attentifs sur la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des sociétés suisses considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante. Quel que soit l'adjudicataire, celui-ci devra payer une garantie de: 10% du montant de l'adjudication, en espèces, séance tenante. Sont également admis à titre de garantie: les chèques bancaires (chèques émis par une banque, les autres chèques ne sont pas admis) ou encore les garanties bancaires irrévocables et illimitées. La vente est faite sans garantie ni de droit, ni de fait.

1920 Martigny, 10 mai 1994

Le préposé substitut extraordinaire:
 A. Neeman, avocat

Neuchâtel (5524¹)

Enchères publiques de 2 places de parc dans garage souterrain 1 garage, 3 appartements en PPE, à Neuchâtel
 Le lundi 20 juin 1994, au service des Ponts et Chaussées, rue Pourtales 3, salle 203, à Neuchâtel, l'office des faillites de Neuchâtel, agissant par délégation de l'office des faillites de Bienne, procédera à la vente aux enchères publiques des parts de copropriétés par étages dépendant de la masse en faillite de *Caroval SA, à Bienne*:

Cadastre de Neuchâtel
 Désignation des parts de copropriétés à vendre:

à 8 h. 00, article 12629, plan folio 22, faubourg des Sablons, part de copropriétés de 1/21 sur l'article 12579/B, faubourg des Sablons, PPE, copropriétaire de l'article 7465 pour 42/1000, locaux à l'usage d'un garage et dépôt de 690 m² (surface indicative niveau 2) et rampe d'accès de 46 m² (surface indicative niveau 3)

à 8 h. 30, article 12631, plan folio 22, faubourg des Sablons, part de copropriétés de 1/21 sur l'article 12579/B, faubourg des Sablons, PPE, copropriétaire de l'article 7465 pour 42/1000, locaux à l'usage d'un garage et dépôt de 690 m² (surface indicative niveau 2) et rampe d'accès de 46 m² (surface indicative, niveau 3)
 Estimation officielle: fr. 17 000.- (1993) 12629
 fr. 17 000.- (1993) 12631

Désignation de l'immeuble divisé en PPE:

Article 12579/B: plan folio 22, faubourg de Sablons: PPE copropriétaire du 7465 pour 42/1000 avec droits spéciaux sur l'unité comprenant:
 niveau: 2 garage et dépôt 690 m²
 3 rampe d'accès 46 m²
 Division: 21 copropriétés.

Article 7465: plan folio 22, faubourg des Sablons: habitations, garages, dépôt de 807 m², pavillon de 30 m², places-jardins de 730 m², surface totale de 1567 m².
 Division: 29 copropriétés.

Situation de l'immeuble: rue des Sablons 8-10. Construction 1988.

à 9 h. 00, article 12878/V, plan folio 24, Les Parcs Dessous, PPE; copropriétaire du 12838 pour 5,4/1000 avec droits spéciaux sur: étage: s.sol: garage de 17 m²
 Estimation officielle: fr. 23 000.- (1993)

à 9 h. 30, article 12860/C, plan folio 24, Les Parcs Dessous, PPE; copropriétaire du 12838 pour 70/1000 avec droits spéciaux sur les locaux suivants: étage: rez. Appartement ouest de 3 chambres, 1 hall, 1 cuisine, 1 salle de bains WC, 1 terrasse, 122 m² + le local annexe suivant: s.sol: annexe C1, cave de 3 m².

Estimation officielle: fr. 315 000.- (1993)
 Estimation cadastrale: fr. 415 000.- (1990)

Description de l'immeuble divisé en PPE

Article 12838 plan folio 24, Les Parcs Dessous, habitation de 396 m² et places-jardins de 592 m².
 Division: 23 copropriétés. Construction 1903, transformation complète en 1988.

Situation de l'immeuble: rue des Parcs 53-55

à 10 h. 15, article 11498/E, plan folio 37, Les Parcs Dessous: PPE; copropriétaire du 4086 pour 80/1000 avec droits spéciaux sur les locaux suivants: étage: 2e: appartement ouest de 3 chambres 1 hall, 1 réduit, 1 cuisine, 1 salle de bains WC, 1 balcon surface 77 m² + les locaux annexes suivants: s.sol: annex E1, cave de 3 m² et s/coble: annexe E2, galetas de 14 m².

Estimation officielle: fr. 190 000.- (1993)
 Estimation cadastrale: fr. 178 000.- (1989)

Description de l'immeuble divisé en PPE

Article 4086 plan folio 37, Les Parcs Dessous, logements 195 m², lessiverie, atelier et terrasse de 60 m², bûchers et terrasse 21 m², places-jardins de 171 m²; surface totale 447 m².
 Division: 11 copropriétés. Construction de 1905, situation: Parcs 105.
 Assurance incendie: immeuble: fr. 1 990 000.- (1994)
 bûchers: fr. 15 000.- (1994)

à 11 h. 00, article 11277/J, plan folio 36, Les Parcs Dessous: PPE; copropriétaire du 4742 pour 81/1000 avec droits spéciaux sur les locaux suivants: étage: 3e: appartement ouest de 3 pièces, 1 cuisine, 1 salle de bains WC, 1 réduit, 1 vestibule, de 64 m² + les locaux annexes suivants: s.sol: annexe J1, cave de 5 m². Comble: annexe J2, galetas de 5 m².
 Estimation officielle: fr. 202 000.- (1993)
 Estimation cadastrale: fr. 151 000.-

Description de l'immeuble divisé en PPE:

Article 4742 plan folio 36, Les Parcs Dessous: bâtiment de 167 m² et places-jardins de 97 m², surface totale 264 m².
 Division: 12 copropriétés, construction 1913, situation: rue des Parcs 85.
 Assurance incendie: fr. 1 860 000.- (1994)

Pour une désignation plus complète des articles mis en vente et des immeubles divisés en copropriété par étages, nous nous référons au registre foncier dont des extraits sont déposés à notre office, ainsi qu'aux rapports de l'expert et aux règlements de propriétés par étages, pièces à la disposition des intéressés. Les conditions de vente et les états des charges pourront être consultés à l'office soussigné dès le 18 mai 1994.

L'adjudication sera prononcée au plus offrant et dernier enchérisseur. Les copropriétaires ne bénéficient pas d'un droit de préemption annoté au registre foncier selon l'art. 712 c CCS.

2001 Neuchâtel, 4 mai 1994

Office des faillites de Neuchâtel
 Le préposé: M. Vallélian

Neuchâtel (5523¹)

Enchères publiques d'une maison à Hauterive
 Le mercredi 22 juin 1994, à 14 h., au service des Ponts et Chaussées, rue Pourtales 13, salle 203, à Neuchâtel, l'office des faillites de Neuchâtel, agissant par délégation de l'office des faillites de Bienne, procédera à la vente aux enchères publiques de l'article suivant dépendant de la masse en faillite de *Caroval SA, à Bienne*, à savoir:
 Cadastre d'Hauterive

Article 24, Plan folio 2, à Hauterive, au village,

Bâtiment de 105 m²
 Place de 25 m²
 Jardin de 31 m²

Estimation officielle: fr. 830 000.- (1993)
 Estimation cadastrale: fr. 800 000.- (1991)
 Assurance incendie: fr. 854 500.- (1993)
 Bâtiment probablement des 18e ou 19e siècle, transformé totalement en 1989. Il comprend 2 appartements et un local commercial. Rez local de env. 65 m², 1er appartement de 2 pièces, cuisine agencée, 1 hall, 1 salle de bains-WC, 2e appartement de 5 1/2 en triplex, cuisine agencée, WC, salles de bains. Bâtiment classé dans les monuments et sites.

Adresse: Croix-d'Or 7, à Hauterive.
 Pour une désignation plus complète de l'immeuble mis en vente, nous nous référons au registre foncier dont un extrait est déposé à notre office ainsi qu'au rapport de l'expert à la disposition des intéressés. L'état des charges et les conditions de vente pourront être consultés à l'office soussigné dès le 18 mai 1994.
 L'adjudication sera prononcée au plus offrant et dernier enchérisseur.

2001 Neuchâtel, 4 mai 1994

Office des faillites de Neuchâtel
 Le préposé: M. Vallélian

Neuchâtel (6123³)

Enchères publiques de deux appartements en propriété par étages (PPE) à Neuchâtel

Le vendredi 17 juin 1994, à 14 h., à Neuchâtel, rue Pourtales 13 (salle 203 au 2e étage), l'office des faillites de Neuchâtel procédera à la vente aux enchères publiques des parts de copropriété par étages suivantes, dépendant de la masse en faillite de *Pauli Jean-Claude*, anciennement domicilié à Neuchâtel, actuellement à *Goumois*, à savoir:

Cadastre de Neuchâtel
 Parcelle 12447 A - Aux Parcs, PPE: copropriétaire du 6320 pour 65/1000 avec droits spéciaux sur:

Appartement au sous-sol sud de deux chambres, une cuisine, une salle de bain-WC, un hall, surface indicative de 53 m², plus cave de 2 m².
 Estimation cadastrale (1990): fr. 125 000.-
 Estimation officielle (1993): fr. 140 000.-

Parcelle 12448 B - Aux Parcs, PPE: copropriétaire du 6320 pour 99/1000 avec droits spéciaux sur:
 Appartement au rez-de-chaussée ouest de trois chambres, une cuisine, une salle de bains-WC, un réduit, un hall, deux balcons, surface indicative de 82 m², plus cave de 5 m².

Estimation cadastrale (1990): fr. 150 000.-
 Estimation officielle (1993): fr. 180 000.-

Désignation de l'immeuble divisé en propriétés par étages:
 Parcelle 6320 - Aux Parcs, immeuble locatif rénové en grande partie en 1988 et subdivisé en 10 appartements en PPE.
 Situation: rue des Brévards 3, à Neuchâtel.

Pour une désignation plus complète des appartements mis en vente et de l'immeuble divisé en propriétés par étages, nous nous référons au registre foncier, dont des extraits sont déposés à notre office, ainsi qu'au rapport de l'expert et au règlement de la propriété par étages, pièces à la disposition des intéressés. Les conditions de vente et les états des charges établis pour les parts de copropriété pourront être consultés à l'office soussigné dès le 26 mai 1994.

Ces deux appartements seront vendus séparément, d'une manière définitive et l'adjudication sera prononcée en faveur du plus offrant et dernier enchérisseur. Les copropriétaires ne bénéficient pas d'un droit de préemption annoté au registre foncier selon l'art. 712 c CCS. Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil ou, pour les sociétés, d'un extrait du registre du commerce, ainsi que des sûretés nécessaires en garantie du paiement. Les intéressés sont rendus expressément attentifs sur la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées ou ayant leur siège à l'étranger, ou par des sociétés suisses considérées comme étrangères en raison d'une part étrangère prépondérante.

Les appartements mis en vente pourront être visités le vendredi 27 mai 1994, rendez-vous des intéressés à 14 h. sur place.
 Renseignements: Office des faillites de Neuchâtel, Beaux-Arts 13, tél. 038 22 32 47, D. Boillod.

2001 Neuchâtel, 18 mai 1994

Office des faillites
 Le préposé: M. Vallélian

Genève (5881²)

Vente immobilière

Le mardi 14 juin 1994, à 10 h., aura lieu à Genève, à la Salle des ventes de l'office des poursuites et des faillites Arve-Lac, rue de l'Hôtel-de-Ville 11, la vente aux enchères publiques, en une seule enchère et à tout prix, de l'immeuble inscrit au registre foncier et dépendant des faillites de *Stoffel Gilbert*, né le 29 mai 1931, domicilié chemin de la Gradelle 54, à *Chêne-Bougeries*, et *Stoffel Claude*, né le 26 mars 1953, domicilié chemin de la Cocuaz 3, à *Vandœuvre*, copropriétaires pour 1/2 chacun.

Désignation de l'immeuble

L'immeuble est situé sur la commune de Chêne-Bougeries, sis route de Florissant 192-192A. Il consiste en la parcelle 1591 plan 27 de ladite commune. Sur cette parcelle d'une contenance de 3433 m² sont érigés deux bâtiments à destination d'habitation en maçonnerie (villas) dont le programme est le suivant:

A. Villa no 1 (no C478) «Le Petit Manoir» 1800 m²

- Rez-de-chaussée: vaste hall, cuisine, WC visiteurs, salon avec cheminée, salle à manger, petit salon

- Premier étage: 5 chambres, dressing, 2 salles de bains, 1 salle de douche

- Studio indépendant: hall, buanderie, coin cuisine, salle de douche, 1 chambre

- Sous-sol: 3 caves, local chauffage

Il s'agit d'une construction cosue du début du siècle, remise au goût du jour. Une piscine est construite devant la villa.

B. Villa no 2 (non encore cadastrée) 1349 m²

- Rez-de-chaussée: hall, WC, emplacement pour cuisine, salon salle à manger, petit salon ou bureau

- Premier étage: 4 chambres, dressing, 2 salles de bains

- Sous-sol: 2 caves, buanderie, salle de jeux

Il s'agit d'une villa neuve, de type traditionnel, à l'état brut.

Un garage non cadastré a été également construit.

Estimation fr. 2 960 000.-.

Avis
 L'état des charges et les conditions de vente sont déposés à l'office des poursuites et des faillites Rhône-Arve et Arve-Lac, où chacun peut en prendre connaissance.

Capacité d'acquérir
 Les enchérisseurs sont rendus attentifs aux dispositions légales relatives à l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger. S'ils sont soumis à une autorisation d'acquérir, ils devront la présenter avant l'adjudication.

Pour toute formalité et en cas de doute, s'adresser au département de l'économie publique, rue de l'Hôtel-de-Ville 14, Genève.

1211 Genève 3, 11 mai 1994

Office des faillites Arve-Lac:
 François Chevalley, Roger-M. Siffert

Jura (6124)
Vente d'un droit de superficie avec station de lavage de voitures
 L'office des faillites de Delémont exposera sur commission rogatoire de l'office des faillites de Vevey l'immeuble décrit ci-dessous, propriété de la masse en faillite **Jean-Louis Gérard**, 1952, actuellement à **Pampigny**, le jeudi 30 juin 1994, dès 14 h., au Buffet de la Gare, à Delémont.
 Ban de Delémont
 Lieu-dit, nature **Valueur off. fr.**
 3716 Droit de superficie distinct et permanent jusqu'au 30 novembre 2015 de 104 m² sur feuillet 2363, station de lavage no 95 2490.–
 Estimation de l'expert: fr. 5000.–
 Conception: station de lavage hors-service.
 Les conditions de vente seront déposées à l'office dès le 16 juin 1994 pendant 10 jours.
 Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil ou pour les sociétés d'un extrait du registre du commerce. Les intéressés sont rendus attentifs aux restrictions de la législation fédérale relative à l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées à l'étranger.
 2800 Delémont, 11 mai 1994 Office des faillites, Delémont
 Le préposé: Jean-Louis Chappuis

Liegenschaftsverwertung im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage

Realizzazione degli immobili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. 4. 1920, abgeändert am 4. 12. 1975, Art. 29, 73a)
 (LP 138, 142; ORI du 23. 4. 1920, modifiée le 4. 12. 1975, art. 29, 73a)
 (LEF 138, 142; RFF del 23. 4. 1920, modificato il 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.
 Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind. Ist ein Miteigentumsanteil zu verwerten (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

I creditori pignorati ed i titolari di oneri fondiari sono invitati a denunziare presso l'Ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le insinuazioni le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'Ufficio altresì, se il credito è parziale o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo ed a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano da pubblici registri, le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavato.

Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile svizzero hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione. Quando deve essere realizzata una parte di proprietà (art. 73a RFF), entro il medesimo termine dovranno pure essere annunciati i diritti gravanti l'intero fondo.

Solothurn (6074)
Betreibungsamtliche Liegenschaftsteigerung
 Schuldnerin: **Takra AG**, Mühlemattweg 19, 3608 Thun.
 Liegenschaften und Zugehör:
 1. Grundbuch Fulenbach Nr. 909
 Stockwerkeigentum, 62/1000 Miteigentum an Grundbuch Fulenbach Nr. 901, mit Sonderrecht an der 2½-Zimmer-Wohnung Nr. 2 im EG Mitte und an Nebenraum.
 Katasterschätzung Fr. 51 600.–
 Betreibungsamtliche Schätzung Fr. 220 000.–
 2. Grundbuch Fulenbach Nr. 913
 Stockwerkeigentum, 62/1000 Miteigentum an Grundbuch Fulenbach Nr. 901, mit Sonderrecht an der 2½-Zimmer-Wohnung Nr. 6 im OG Mitte und an Nebenraum.
 Katasterschätzung Fr. 51 600.–
 Betreibungsamtliche Schätzung Fr. 230 000.–
 3. Grundbuch Fulenbach Nr. 914
 Stockwerkeigentum, 63/1000 Miteigentum an Grundbuch Fulenbach Nr. 901, mit Sonderrecht an der 3¼-Zimmer-Wohnung Nr. 7 im OG Mitte und an Nebenraum.
 Katasterschätzung Fr. 77 300.–
 Betreibungsamtliche Schätzung Fr. 310 000.–
 4. Grundbuch Fulenbach Nr. 915
 Stockwerkeigentum, 126/1000 Miteigentum an Grundbuch Fulenbach Nr. 901, mit Sonderrecht an der 4¼-Zimmer-Wohnung Nr. 8 im OG West und an Nebenraum.
 Katasterschätzung Fr. 104 800.–
 Betreibungsamtliche Schätzung Fr. 390 000.–
 5. Grundbuch Fulenbach Nr. 916
 Stockwerkeigentum, 126/1000 Miteigentum an Grundbuch Fulenbach Nr. 901, mit Sonderrecht an der 4¼-Zimmer-Wohnung Nr. 9 im OG Ost und an Nebenraum.
 Katasterschätzung Fr. 104 800.–
 Betreibungsamtliche Schätzung Fr. 400 000.–
 6. Grundbuch Fulenbach Nr. 917
 Stockwerkeigentum, 126/1000 Miteigentum an Grundbuch Fulenbach Nr. 901, mit Sonderrecht an der 4¼-Zimmer-Wohnung Nr. 10 im DG West und an Nebenraum.
 Katasterschätzung Fr. 104 800.–
 Betreibungsamtliche Schätzung Fr. 400 000.–
 Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung der Pfandgläubigerin im 1. bis 4. Rang.

Steigerungstag: Montag, 8. August 1994, 14 Uhr.
 Steigerungsort: Amthaus Olten, Sitzungszimmer U2.
 Eingabefrist bis und mit: 2. Juni 1994. (Die Forderungen sind Wert 11. August 1994 aufzurechnen.)
 Auflegung der Steigerungsbedingungen nebst Lastenverzeichnis auf dem Betreibungsamt während 10 Tagen vom 14. Tage vor der Steigerung an.
 4600 Olten, 9. Mai 1994 Betreibungsamt Olten-Gösgen

Ticino (5770)
 Esec. n. 232648 – Inc. Imm. n. 1185/93
Avviso d'incanto unico
 Debitrice: **Immobiliare Anna SA**, pr. Consulta AG, 3122 Kehrast.
 Immobili da realizzare: in territorio del comune di Lugano
Ubicazione Denominazione Mappa n. Superficie m²
 Soldino A. abitazione 2563 418
 B. autorimessa 301
 C. magazzino 52
 D. magazzino 68
 e. corte 357
 Valore complessivo di stima ufficiale: fr. 5 044 565.–
 Valore complessivo di stima peritale: fr. 9 000 000.–
 Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (servitù, diritti reali e crediti ipotecari): 27 maggio 1994.
 Data e luogo dell'incanto: 11 luglio 1994, ore 15, presso l'Ufficio di esecuzione, Palazzo di Giustizia, Lugano, 4° piano, porta C4.18.
 Le condizioni d'asta sono visibili a partire dal giorno 20 giugno 1994 e per dieci giorni consecutivi.
 6900 Lugano, 2 maggio 1994 Ufficio di esecuzione Lugano:
 E. Antonini, uff.

Ticino (5771)
 Esec. n. 271364 – Inc. Imm. n. 1139/93
Avviso d'incanto unico
 Debitrice: **Pamo SA**, 6900 Lugano.
 Immobili da realizzare: in territorio del comune di Carabbia
Ubicazione Denominazione Mappa n. Superficie m²
 Al Canvetto A. canvetto 99 32
 B. annesso 15
 c. ronco 3080
 d. bosco 627
 e. strada accesso 180
 f. bosco 259
 Valore complessivo di stima ufficiale: fr. 150 086.–
 Valore complessivo di stima peritale: fr. 1 036 400.–
 Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (servitù, diritti reali e crediti ipotecari): 27 maggio 1994.
 Data e luogo dell'incanto: 6 luglio 1994, ore 15, presso l'Ufficio di esecuzione, Palazzo di Giustizia, Lugano, 4° piano, porta C4.18.
 Le condizioni d'asta sono visibili a partire dal giorno 17 giugno 1994 e per dieci giorni consecutivi.
 6900 Lugano, 2 maggio 1994 Ufficio di esecuzione Lugano:
 E. Antonini, uff.

Nachlassverträge Concordats – Concordati

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe

Sursis concordataire et appel aux créanciers

Moratoria del concordataria e invito ai creditori ad insinuare i loro crediti

(SchKG–LP–LEF 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmbererechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire. I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria. I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Solothurn (6127)
Gläubigerversammlung
 Schuldner: **Meyer Erich**, Fördertechnik/Anlagenbau, Gewerbestrasse 2-4, 4707 Deitingen.
 Datum der Gläubigerversammlung: Freitag, 10. Juni 1994, 10 Uhr, Rest. Bad Attisholz, Attisholzstrasse 3, 4533 Riedholz.
 Aktenaufgabe: 10 Tage vor der Gläubigerversammlung beim Sachwalter, Bahnhofstrasse 7, 4600 Olten.
 Der Nachlass-Schuldner strebt einen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung an. An der Gläubigerversammlung sind deshalb die Liquidatorin und der Gläubigerausschuss zu wählen.
 4600 Olten, 12. Mai 1994 Der gerichtlich bestellte Sachwalter:
 Peter Morgengg
 thv Treuhand AG

Klare unmissverständliche Manuskripte helfen Fehler vermeiden

- Begleitbrief und Manuskript nach Möglichkeit trennen.
- Manuskript nach Vorlagen im Schweizerischen Handelsamtsblatt gestalten.
- PLZ, Ort, Datum und zeichnende Amtsstelle (sofern erforderlich) unter Manuskript setzen.

Danke für Ihre Mitarbeit

Graubünden (6125)
 Mit Beschluss vom 22. April 1994 hat der Kreisgerichtsausschuss Oberengadin als Nachlassbehörde der **Brunner Paul AG**, Forstunternehmung, 7503 Samedan, eine Nachlassstundung von vier Monaten gewährt und den Unterzeichneten als gerichtlichen Sachwalter bezeichnet.
 Die Gläubiger der Nachlassschuldnerin werden aufgefordert, ihre Forderungen Wert 22. April 1994; unter Angabe allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte, innert 20 Tagen nach erfolgter Publikation, dem Unterzeichneten einzureichen, unter Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmbererechtigt wären.
 Ort und Zeitpunkt der Gläubigerversammlung werden zu einem späteren Zeitpunkt bekanntgegeben.

7500 St. Moritz, 11. Mai 1994 Der gerichtlich bestellte Sachwalter:
 FOPP Organisation + Treuhand AG
 Ruedi Fopp, dipl. Betr. Oek. HWV
 Via Mulin 4, St. Moritz

Graubünden (6126)
Gläubigerversammlung
 Im Nachlass-Stundungsverfahren über **Caviezel-Hänny Markus**, Praden, und Frau **Caviezel-Hänny Carina**, Talblick, 7063 Praden, welches am 23. Dezember 1993 bewilligt wurde und am 15. April 1994 um 2 Monate verlängert wurde, wird den beteiligten Gläubigern mitgeteilt, dass die Gläubigerversammlung am 14. Juni 1994, 14 Uhr, im Bahnhofbuffet in Chur stattfinden wird. Die Akten liegen den beteiligten Gläubigern auf telefonische Voranmeldung während der Auflegungsfrist vom 3. Juni bis 13. Juni 1994 im Hause der Sachwalterin, Quaderstrasse 7, 7000 Chur, zur Einsicht auf.
 7000 Chur, 11. Mai 1994 Der gerichtlich bestellte Sachwalter:
 Procura-Treuhand AG
 Mario Casanova, dipl. Betriebsberater
 Quaderstrasse 7, Chur

Ticino (6128)
 Il Pretore del Distretto di Lugano, sezione 5, comunica che, con decisione 11 maggio 1994, ha concesso una moratoria di quattro mesi a scopo di concordato alla **LS Edizioni Libere SA in liq. Canobbio**. Quale commissario del concordato è stato nominato il signor Angelo Jam, CP 347, 6760 Faido.
 6900 Lugano, 11 maggio 1994 Il Pretore:
 Avv. Francesco Trezzini

Valais (6183)
 Le juge des districts de Martigny et Saint-Maurice rend notoire qu'en séance du 10 mai 1994 il a accordé un sursis concordataire de 4 mois échéant le 10 septembre 1994 à **Heurowatch SA**, à **Ecône/Riddes**, et désigné André Devanthéry, expert-comptable à Martigny, en qualité de commissaire aux sursis.
 1920 Martigny, 11 mai 1994 Le juge de district:
 J.-P. Gross

Verlängerung der Nachlass-Stundung Prorogation du sursis concordataire Proroga della moratoria

(SchKG 295, Abs. 4 – LP 295, al. 4 – LEF 295, cpv. 4)

Ticino (6130)
 Il Pretore del Distretto di Lugano, sezione 5, avverte che, con decreto 11 maggio 1994, ha prorogato di due mesi a partire dal 20 maggio 1994 la moratoria concessa a scopo di concordato il 20 gennaio 1994 alla **Gesero SA, Lugano**.
 6900 Lugano, 11 maggio 1994 Il Pretore:
 Avv. Francesco Trezzini

Ticino (6089)
 Il Pretore del Distretto di Lugano, sezione 5, avverte che, con decreto 10 maggio 1994, ha prorogato di due mesi a partire dal 13 maggio 1994 la moratoria concessa a scopo di concordato il 13 gennaio 1994 a **Lepori Luigi, Origlio**.
 6900 Lugano, 10 maggio 1994 Il Pretore:
 Avv. Francesco Trezzini

Ticino (6184)
 Il Pretore del Distretto di Lugano, sezione 5, avverte che, con decreto 13 maggio 1993, ha prorogato di 2 mesi a partire dal 13 maggio 1994 la moratoria concessa a scopo di concordato il 13 gennaio 1994 alla **Sanfal SA, Lugano**.
 6900 Lugano, 13 maggio 1994 Il Pretore:
 Avv. Francesco Trezzini

Ticino (6185)
 Il Pretore del Distretto di Lugano, sezione 5, avverte che, con decreto 13 maggio 1993, ha prorogato di 2 mesi a partire dal 13 maggio 1994 la moratoria concessa a scopo di concordato il 13 gennaio 1994 alla **Studio Tecnico Roberto Sanvido SA, Lugano**.
 6900 Lugano, 13 maggio 1994 Il Pretore:
 Avv. Francesco Trezzini

Ticino (6131)
 Il Pretore del Distretto di Lugano, sezione 5, avverte che, con decreto 11 maggio 1994, ha prorogato di due mesi a partire dal 20 maggio 1994 la moratoria concessa a scopo di concordato il 20 gennaio 1994 alla **Trasporti Pellanda SA, Bognò**.
 6900 Lugano, 11 maggio 1994 Il Pretore:
 Avv. Francesco Trezzini

Vaud (6075)
 Par décision du 9 mai 1994, le président du Tribunal du district d'Avenches a prolongé de deux mois le sursis concordataire accordé à **Portmann Bois SA en liquidation, Avenches**.
 Le sursis viendra donc à échéance le 16 août 1994. L'assemblée des créanciers prévue pour le vendredi 27 mai 1994 est annulée.
 Une nouvelle assemblée des créanciers est fixée au mercredi 20 juillet 1994, à 14 h. 30, dans une salle du Tribunal du district d'Avenches.
 Examen des pièces: dans les dix jours précédant l'assemblée des créanciers au bureau du commissaire, Petit-Chêne 18, 1002 Lausanne, sur rendez-vous.
 1002 Lausanne, 18 mai 1994 Le commissaire aux sursis:
 J.-F. Pfeiffer, aab

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

Délibération sur l'homologation du concordat

Deliberazione sull'omologazione del concordato

(SchKG–LP–LEF 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience all'udienza per farvi valere le loro pour faire valoir leurs moyens opposizioni al concordato. d'opposition.

Ticino (6129)

Il Pretore del Distretto di Lugano, sezione 5, avverte che in applicazione dell'art. 304 LEF ha fissato per il giorno di martedì 14 giugno 1994, alle ore 16.15, nell'aula solita delle udienze, Palazzo di Giustizia, via Pretorio 16, Lugano, l'udienza per l'omologazione del concordato proposto ai propri creditori da Arch. Ivo Negrini, Paradiso. In quella sede i creditori potranno fare valere le loro opposizioni al concordato.

6900 Lugano, 11 maggio 1994

Il Pretore:
Avv. Francesco Trezzini

Bestätigung des Nachlassvertrages

Homologation du concordat

Omologazione del concordato

(SchKG–LP–LEF 306, 308, 317)

Zug (6186)

Das Kantonsgericht Zug, 2. Abteilung, hat an seiner Sitzung vom 14. April 1994 den von der *Modima SA in Konkurs*, Hinterbergstrasse 28, 6312 *Steinhausen*, ihren Gläubigern vorgeschlagenen und von diesen angenommenen Nachlassvertrag genehmigt.

6300 Zug, 14. April 1994

Für das Kantonsgericht Zug
2. Abteilung
Der Präsident: Dr. O. Camenzind

Vaud (6132)

Par décision du 7 avril 1994, actuellement définitive et exécutoire, le président du Tribunal du district de Lausanne a homologué le concordat dividende proposé à ses créanciers par *von Gunten Hansruedi*, St-Georges 13, à *Renens*.

Il a désigné en qualité d'exécuteur du concordat Pascal Stouder, agent d'affaires breveté, rue des Terreaux 2, à Lausanne.

1002 Lausanne, 18 mai 1994

Le commissaire aux sursis:
P. Stouder

Genève (6133)

Par jugement du jeudi 28 avril 1994, le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève a homologué le concordat présenté par *Garon Chantal*, domiciliée Clos-de-la-Ponderie 25, *Carouge* GE, élisant domicile en l'Etude de Jérôme Bassan, avocat, rue Sturm 20, 1206 Genève, à ses créanciers selon lequel elle s'engage à lui verser pour solde de tout compte:

- 60% du montant de leurs créances avec renonciation de la part des créanciers aux intérêts futurs selon les modalités suivantes:
- Répartition au prorata des créanciers du montant de fr. 21 550.90, frais de l'office des poursuites à déduire, saisi par l'office des poursuites.

- Répartition au prorata des créanciers du montant de fr. 6500.– actuellement en mains de Madame Garon.

- Mensualités de fr. 2000.– réparties au prorata des créanciers jusqu'à extinction totale du solde de la dette.

- En cas de vente des objets saisis par l'office des poursuites: répartition au prorata des créanciers du produit de la vente.

A impartir aux créanciers dont les prétentions sont écartées, en tout ou en partie, un délai préemptoire de 10 jours dès publication de la présente décision afin de faire reconnaître leurs droits.

Nommé Me Loretta Bertani, avocate, Bd Georges-Favon 14, Genève, en tant que surveillante au concordat.

Ordonné la publication du présent jugement dans la FAO et la FOSC. Débouté la requérante et tout opposant de toutes autres conclusions.

1211 Genève 3, 18 mai 1994

Marie-Jeanne
Felix,
greffier de chambre

Verteilungsliste und Schlussrechnung im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung

Tableau de distribution et compte final dans le concordat par abandon d'actif

Stato di riparto e conto finale nel concordato con abbandono dell'attivo

(SchKG–LP–LEF 316p)

Bern (6134)

Verteilungslisten betreffend einzelne Liegenschaften
Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung über von *Kaenel Stephan*, geb. 1953, *Gwatt/Thun*, Inhaber der Einzelfirma von Kaenel Bedachungen, Thun, liegen die Listen zur Verteilung der Verwertungserlöse (Art. 316n SchKG, Art. 87 KOV) der nachfolgenden Liegenschaften vom 20. Mai 1994 bis 8. Juni 1994 den beteiligten Gläubigern bei der unterzeichneten Liquidatorin zur Einsicht auf (eine telefonische Voranmeldung unter der Nummer 031 329 31 11 ist erwünscht):

- Wohnhaus Hofstiggasse 64 A, Wimmis (Wimmis, GB-Nr. 962)
- Land Kreuzgasse, Wimmis (Wimmis, GB-Nr. 1394)
- Wohnhaus Freihofstrasse 38, Zürich (Zürich-Altstetten, GB-Nr. 3531)
- Wohnhaus Starenegasse 12, Zürich (Zürich 11-Stadtquartier Seebach, GB-Nr. 5037)

Klagen auf Anfechtung einer Verteilungsliste sind innert 10 Tagen, also bis zum Ablauf der Auflagefrist beim Gerichtspräsident 1 von Thun, anhängig zu machen (Art. 316n SchKG). Soweit keine Anfechtungen erfolgen, werden die Verteilungslisten rechtskräftig.

3000 Bern, 18. Mai 1994

Die Liquidatorin:
von Graffenried AG Treuhand
Marktgass-Passage 3, Bern 7

Bern (6090)

Verteilungsliste betreffend einzelne Liegenschaft
Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung über die Firma *Megabau AG*, Bahnhofstrasse 5, 3294 *Büren an der Aare*, liegt die Liste zur Verteilung der Verwertungserlöse (Art. 316n SchKG, Art. 87 KOV) der nachfolgenden Liegenschaft vom 18. Mai bis 27. Mai 1994 den beteiligten Gläubigern bei der unterzeichneten Liquidatorin zur Einsicht auf (eine telefonische Voranmeldung unter der Nummer 032 51 29 55 ist erwünscht):

- Safnern-GB Nr.
- 481 Land am Gässli von 27,12 Aren
- 983 Land am Gässli von 12,73 Aren

Klagen auf Anfechtung einer Verteilungsliste sind innert 10 Tagen, also bis zum Ablauf der Auflagefrist, beim Richteramt Büren geltend zu machen. Widrigenfalls erwächst die Verteilungsliste in Rechtskraft.

2560 Nidau, 18. Mai 1994

Die Liquidatorin:
Voser Treuhand AG
Hauptstrasse 104, Nidau

Verschiedenes–Divers–Diversi

SchKG – LP – LEF

Zürich (6135)

Die Verwaltung der *Hug Daniel AG*, in 8605 *Gutenswil*, benachrichtigte den hiesigen Konkursrichter davon, dass die Forderungen der Gesellschaftsgläubiger durch die Aktiven nicht mehr gedeckt seien. Gleichzeitig ersuchte sie um Eröffnung des Konkurses. Der Konkursrichter hat die Verhandlung in dieser Sache angesetzt auf Donnerstag, 2. Juni 1994, 10 Uhr, im Gerichtsgebäude in Uster, Gerichtsstrasse 17, Anmeldung 1. Stock, Büro 102. Den Gläubigern der Gesellschaft wird hievon im Hinblick auf Begehren und Anträge im Sinne von Art. 725a OR Kenntnis gegeben. Die Gläubiger sind berechtigt, an der Verhandlung teilzunehmen. Dem Richter sind keine Forderungseingaben zu unterbreiten. Solche würden kommentarlos abgelegt.

8610 Uster, 11. Mai 1994

Bezirksgerichtskanzlei Uster

Bern (6076)

Liquidation nach Art. 134 VZG
Im Grundpfandverwertungsverfahren gegen
– *Müller Architekten AG in Liquidation, Toffen BE*
– *Ackermann & Ghirlanda Immobilien AG in Liquidation, Basel*
– *Hinni Alexandra, Bern*
gelangt am Dienstag, 21. Juni 1993, 15 Uhr, im Festsaal des Restaurants Goldenes Kreuz, in 3115 Gerzensee BE, auf Verlangen der Grundpfandgläubiger folgendes Grundstück auf Steigerung: GbBl. Nr. 863 von Gerzensee BE im Halte von 914 m², Platz und Einfamilienhaus auf der Bärenmatte. Konkursamtliche Schätzung: Fr. 900 000.–.

Das Haus ist freistehend und grosszügig konzipiert. Es ist unvollendet. Die Gebäudehülle ist fertiggestellt. Das Innere ist im Rohbau; ein Erwerber kann weitgehend seine Vorstellungen realisieren. Das Haus ist wie folgt konzipiert:

- Kellerschoss (vom Garten und vom Erdgeschoss her zugänglich): 8 bis 9 Räume (144 m²).

- Erdgeschoss (Eingangsschoss – durchwegs auf gleicher Ebene mit dem Garten): 3 bis 6 Räume (108 m²), der Einbau eines Cheminees ist vorbereitet, ein Teil des Geschosses ist nach dem Obergeschoss offen; gedeckter Sitzplatz (16 m²), als Wintergarten ausbaubar.

- Obergeschoss: 5 bis 6 Räume (60 bis 75 m²); Galerie um den nach oben offenen Teil des Erdgeschosses (25 bis 40 m²); 2 Balkone (34 m²).

- Estrich (107 m²).

- Garten: Die Erdbewegungsarbeiten sind ausgeführt, Plattenbeläge verlegt, einige Anpflanzungen vorgenommen.

- Motorfahrzeuge: Autoabstellplatz im Freien; Einstellhalle für 4 bis 5 Fahrzeuge und reichlich Abstellfläche (157 m²).

Das Haus kann auch zu einem Zweifamilienhaus ausgebaut werden. Der Zuschlag erfolgt zum Höchstangebot ohne Rücksicht auf die konkursamtliche Schätzung. Dem Zuschlag erwächst nur Rechtskraft, wenn vor Ort bar oder mittels Bankcheck einer Schweizer Bank Fr. 60 000.– als Anzahlung geleistet werden.

Ernsthafte und solvente Interessenten können einfache Planunterlagen gegen Einsendung eines an sie selbst adressierten und frankierten Briefumschlags (Format C4) bei den unterzeichnenden Beauftragten beziehen.

Eine Besichtigung wird am Donnerstag, 9. Juni 1994, von 13 bis 15 Uhr, durchgeführt.

Die Steigerungsbedingungen liegen zusammen mit dem Lastenverzeichnis ab Erscheinen dieser Anzeige im Schweizerischen Handelsamtsblatt (18. Mai 1994) beim Betreibungs- und Konkursamt Seftigen, Schloss, Dorfstrasse 23, 3123 Belp BE, zur Einsicht auf.

3001 Bern, 18. Mai 1994

Im Auftrag des
Betreibungs- und Konkursamts Seftigen:
Häusermann & Stöckli
Schwanengasse 5/7, Postfach 6519

Bern (6136)

Auflage Lastenverzeichnis
In der Nachlass-Liquidation der *Glutz Urs AG*, Zollhausstrasse 30a, 2500 *Biel* 6, liegt das Lastenverzeichnis, Grundbuch Biel

Blatt Nr. 5592, Plan 4, Restaurant, Wohnhaus Nr. 93

im Halte von 683 m², Platz und Umschwung, den beteiligten Gläubigern bei folgender Adresse zur Einsichtnahme auf: Voser Treuhand AG, Hauptstrasse 104, 2560 Nidau (telefonische Voranmeldung unter Tel. Nr. 032 51 29 55). Klagen auf Anfechtung des Lastenverzeichnisses sind innerhalb von 10 Tagen ab dem 18. Mai 1994 beim Richteramt Biel geltend zu machen. Widrigenfalls erwächst das Lastenverzeichnis in Rechtskraft.

2560 Nidau, 18. Mai 1994

Die Liquidatorin:
Voser Treuhand AG
(6091)

Grigioni

Differimento fallimento (art. 725a cpv 3 e 4 CO)
Con decisione 10 maggio 1994 la Commissione del Tribunale del Circolo di Roveredo ha prorogato di due mesi, segnatamente fino al 14 giugno 1994, il differimento del fallimento concesso in data 14 dicembre 1993 alla ditta *Liberio Gastronomia SA*, 6557 *Cama*. Si richiamano le disposizioni di legge secondo cui nel periodo di differimento non si possono iniziare né proseguire esecuzioni nei confronti della *Liberio Gastronomia SA*; il corso di tutte le prescrizioni o perenzioni che potrebbero essere interrotte mediante esecuzione rimane sospeso; parimenti sospesa è la decorrenza dei termini di cui agli art. 285, 286 e 292 LEF.

6535 Roveredo, 10 maggio 1994

Tribunale Circolo di Roveredo:
Ugo Cattaneo

Aargau (6137)

Nichtzustandekommen des Nachlassvertrages
Das Bezirksgericht Bremgarten hat im Nachlassverfahren *Eichenberger Kurt AG*, Bauunternehmung, 5525 *Fischbach-Götslikon*, am 21. April 1994 beschlossen, die Nachlass-Stundung aufzuheben. Der Entscheid ist rechtskräftig.
Mit der Publikation des rechtskräftigen Entscheides fallen die Wirkungen der Nachlass-Stundung dahin. Gemäss Art. 309 SchKG kann jeder Gläubiger binnen 10 Tagen seit dieser Bekanntmachung ohne vorgängige Betreibung die Konkurseröffnung verlangen.

5445 Eggwil, 16. Mai 1994

Der Sachwalter:
Treuhand- & Steuerberatungsbüro
Josef Meier

Vaud (6138)

Radiation totale d'un titre constatant un droit de gage immobilier
Dans le cadre de la vente immobilière au préjudice de la succession répudiée *Pittet Michel*, domicilié de son vivant chemin des Pinsons 3, 1800 *Vevey*, la cédule hypothécaire non produite RF no 189 459 du 10 novembre 1954, au capital de fr. 250 000.–, grevant en 2e rang les parcelles no 694 et 1329, feuille 24 du registre foncier de Vevey, bâtiment, place-jardin, sis sur la commune de Vevey, rue des Deux-Temples 15 et rue du Clos, se trouve complètement éteinte. En conséquence, la radiation de ce titre a été effectuée au RF le 13 mai 1994.

Sommission au détenteur inconnu du titre:
Conformément à l'art. 69 ORI, le détenteur de ce titre doit le transmettre en mains de l'office afin qu'il soit annulé. Il est rendu attentif au fait que toute aliénation, mise en gage ou modification du titre sera punie comme escroquerie.

Avis au public:

Toujours selon les mêmes dispositions, la radiation intervenue est également portée à la connaissance du public qui est rendu attentif au fait que toute aliénation ou mise en gage du titre radié, ou encore toute modification à une valeur supérieure sera punie comme escroquerie.

1800 Vevey, 11 mai 1994

Office des faillites de Vevey:
B. Chappuis, préposé

Neuchâtel (5896*)

Enchères publiques de 2 villas mitoyennes et d'un garage (4 boxes)
Le vendredi 10 juin 1994 au Service des Ponts et Chaussées, rue Poutalès 13, 2e étage (salle 203), l'office des faillites de Neuchâtel procédera à la vente aux enchères publiques des immeubles formant les parcelles 5113, 5115 et 5117 du cadastre de Cressier dépendants de la liquidation spéciale 134 ORI de S.I. du *Minaret S.A.*, à *Neuchâtel*. Cadastre de Cressier

à 9 h., article 5113, plan folio 24, En Bas le Port, habitation, places-jardins de 396 m². Subdivision: bâtiment de 92 m², places-jardins de 304 m².

Description de l'immeuble: familial mitoyen, rez-de-chaussée et combles habitables, habitation de 4 1/2 pièces et dépendances. Bâtiment construit en 1990. Adresse: chemin des Broillets 4a

Estimation officielle: fr. 480 000.– (1993)

Estimation cadastrale: fr. 101 000.– (1989)

Assurance incendie: fr. 456 800.– (1993)

à 10 h., article 5115, plan folio 24, En Bas le Port, habitation, places-jardins de 335 m². Subdivision: bâtiment 92 m², places-jardins 243 m².

Description de l'immeuble: familial mitoyen, rez-de-chaussée et combles habitables, habitation de 4 1/2 pièces et dépendances. Bâtiment construit en 1990. Adresse: chemin des Broillets 4c.

Estimation officielle: fr. 475 000.– (1993)

Estimation cadastrale: fr. 85 000.– (1989)

Assurance incendie: fr. 456 800.– (1993)

à 11 h., article 5117, plan folio 24, En Bas le Port, garage de 72 m², divisé en 4 boxes.

Estimation officielle: fr. 64 000.– (fr. 16 000.– le boxe)

Estimation cadastrale: fr. 19 000.– (1989)

Assurance incendie: fr. 15 800.–

Situation des immeubles: sud du village de Cressier, en bordure d'autoroute.

Pour une désignation plus complète des immeubles et des garages mis en vente, nous nous référons au registre foncier dont des extraits sont déposés à notre office, ainsi qu'aux rapports de l'expert pièces à la disposition des intéressés. Les conditions de vente et l'état des charges pourront être consultés à l'office soussigné dès le 20 mai 1994.

Les immeubles formant les parcelles 5113, 5115 et 5117 du cadastre de Cressier seront vendus d'une manière définitive. L'adjudication sera prononcée au plus offrant et dernier enchérisseur.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil ou, pour les sociétés, d'un extrait du registre du commerce, ainsi que des sûretés nécessaires en garantie du paiement. Les intéressés sont rendus expressément attentifs à la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées ou ayant leur siège à l'étranger, ou par des sociétés suisses considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.

Visite des immeubles le jeudi 26 mai 1994 à 14 h.

Renseignements: office des faillites de Neuchâtel, rue des Beaux-Arts 13, Neuchâtel, tél. 038 22 32 34, J.-M. Quinche.

2001 Neuchâtel, 11 mai 1994

Office des faillites de Neuchâtel:
M. Vallélian

Neuchâtel (6092)

Etat des charges dans la liquidation spéciale selon l'art. 134 ORI
Faillite: *Finaplan S.A.*, société anonyme ayant son siège à *Cernier*, La Taille 7; propriétaire de l'article 251 du cadastre du Locle (rue du Progrès).

L'état des charges de l'article susindiqué est déposé à l'office soussigné où il peut être consulté. Les actions en contestation de l'état des charges doivent être introduites dans les dix jours à dater de la présente publication, sinon ledit état sera considéré comme accepté.

2053 Cernier, 18 mai 1994

Office des faillites du Val-de-Ruz
Le préposé: M. Gonella

Genève (6139)

Avis aux déposants
Débitrice: *Chaumet SA en liquidation concordataire par abandon d'actifs*, Genève (Suisse).

Les personnes ayant déposé chez Chaumet SA, rue du Rhône 2, 1204 Genève, avant l'octroi du sursis concordataire, des bijoux, pierres, objets d'art ou documents et qui n'en n'ont pas encore réclamé la restitution sont informés que les contrats de dépôt relatifs à ces objets sont résiliés avec effet immédiat.

Un délai au 30 juin 1994 est assigné aux déposants pour adresser à Chaumet SA en liquidation concordataire à l'adresse indiquée ci-après une demande de restitution munie des pièces justificatives. A défaut, les bijoux, pierres et objets non réclamés seront consignés aux frais des déposants.

1234 Vessy, 18 mai 1994

Pour Chaumet SA en liquidation concordataire par abandon d'actifs:
René Moreillon, liquidateur
Chemin du Bois-Marquet 8A, Vessy

Marken—Marques—Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum—Office fédéral de la propriété intellectuelle—Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen und Erneuerungen—Enregistrements et renouvellements—Registrazioni e rinnovi

Hinterlegungsdatum: 1. April 1993 **409709**
 Escor S.A., Industriestrasse 14, 3186 Düringen
 Vertreter: A. Braun, Braun Héritier
 Eschmann AG, Patentanwälte,
 Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel



Unterhaltung, insbesondere Betrieb von Spielautomaten, Betrieb von Casinos; Vermietung von Spielautomaten.
 Int. Kl. 41, 42
 Gebrauchspriorität: 2. März 1983.
 Farbenanspruch: schwarz, rot.

Data del deposito: 1° aprile 1993 **409710**
 TGE Telegestione S.A., Casella postale 181,
 6916 Grancia
 Mandatario: Avv. Theobald Brun, Bär & Karrer,
 Seefeldstrasse 19, 8024 Zürich



Prodotti e/o servizi ripartiti per classi int.:
 37 Costruzioni, riparazioni, servizio d'installazione.
 38 Telecomunicazioni.
 Priorità d'uso: 1° gennaio 1987.

Hinterlegungsdatum: 1. April 1993 **409711**
 Chrono AG, Loretostrasse 33, Postfach 1155,
 4502 Solothurn

Yves Renaud

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 Int. Klassen:
 14 Uhren.
 Gebrauchspriorität: 1984.

Date de dépôt: 1er avril 1993 **409712**
 Kone Corporation, Munkkiniemi Puistoie 25,
 SF-00330 Helsinki (Finlande)
 Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques
 SA, 14, rue du Mont-Blanc, 1201 Genève



Produits et/ou services groupés par classes int.:
 37 Construction, réparation, services d'installation.

Date de dépôt: 1er avril 1993 **409713**
 Ceta Groupement d'Intérêt Economique, 105, Rue
 Jules Guesde, F-92300 Lavallois-Perret (France)
 Mandataire: Micheli & Cie, 122, rue de Genève,
 C.P. 61, 1226 Thônex GE



Produits et/ou services groupés par classes int.:
 35 Collecte (saisie) d'informations concernant les
 ressources touristiques et la mise à disposition de
 l'offre touristique.
 38 Diffusion d'informations concernant les res-
 sources touristiques et la mise à disposition de
 l'offre touristique.
 39 Organisation de voyages. Exploitation d'informa-
 tions concernant les ressources touristiques
 et la mise à disposition de l'offre touristique.
 42 Hébergement touristique. Collecte (recherche)
 d'informations concernant les ressources tou-
 ristiques et la mise à disposition de l'offre tou-
 ristique.

Date de dépôt: 1er avril 1993 **409714**
 Margo S.A. Valalimention, 27, route de Préjeux,
 Case postale 527, 1951 Sion

fripro

Viande, poisson, volaille et gibier, extraits de viande, fruits et légumes conservés, séchés, cuits, confitures, lait et produits laitiers, huiles et graisses comestibles, conserves. Café, thé, cacao, sucre, riz, farine et préparations faites de céréales, pain, pâtisseries et confiserie, glaces comestibles, miel, sirop de mélasse, levure, sel, moutarde, vinaigre, sauces, épices, glaces à rafraîchir. Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, fruits et légumes frais, semences, plantes et fleurs naturelles, aliments pour les animaux, malte. Bières, eaux minérales et gazeuses, et autres boissons non alcooliques, boissons de fruits et jus de fruits, sirops et autres préparations de boissons. Boissons alcooliques. Tabac, allumettes.
 Cl. int. 29 à 34

Hinterlegungsdatum: 1. April 1993 **409715**
 Serica Vermögensverwaltung und Finanz Anstalt,
 Pflugstrasse 12, 9490 Vaduz (Liechtenstein)
 Vertreter: Dr. Conrad A. Riederer,
 Bahnhofstrasse 10, 7310 Bad Ragaz



ILA LEASING

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 Int. Klassen:
 36 Finanzdienstleistungen aller Art, insbesondere Vermögensverwaltung, Vermögens-, Anlage- und Finanzberatung, Leasing- und Kreditgeschäfte, Finanzierung.
 Gebrauchspriorität: 1986.

Hinterlegungsdatum: 1. April 1993 **409716**
 Serica Vermögensverwaltung und Finanz Anstalt,
 Pflugstrasse 12, 9490 Vaduz (Liechtenstein)
 Vertreter: Dr. Conrad A. Riederer,
 Bahnhofstrasse 10, 7310 Bad Ragaz

SERICA

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 Int. Klassen:
 36 Finanzdienstleistungen aller Art, insbesondere Vermögensverwaltung, Vermögens-, Anlage- und Finanzberatung, Leasing- und Kreditgeschäfte, Finanzierung.
 Gebrauchspriorität: 1977.

Hinterlegungsdatum: 1. April 1993 **409717**
 Planet Hollywood, Inc., 5401 Kirkman, S. 200,
 Orlando (FL 32819, Vereinigte Staaten von Amerika)
 Vertreter: Troesch Scheidegger Werner AG,
 Siewerdstrasse 95, 8050 Zürich



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 Int. Klassen:
 42 Dienstleistungen von Restaurationsbetrieben, Restaurants, Bars, Nachtclubs und Imbiss-Stuben.
 Gebrauchspriorität: 21. Oktober 1991.

Hinterlegungsdatum: 1. April 1993 **409718**
 Pet-Recycling AG, Güterstrasse 65,
 3072 Ostermundigen
 Vertreter: Ammann Patentanwälte AG Bern,
 Schwarztörstrasse 31, 3001 Bern



Container (soweit in den Klassen 6 und 20 enthalten); Abfallsäcke aus Kunststoff; Vertrieb von Recycling-Behältern; Recycling von wiederverwertbaren Stoffen; Gesamtentsorgung.
 Int. Kl. 6, 16, 20, 39, 40, 42
 Gebrauchspriorität: 1. Januar 1992.
 Farbenanspruch: blau und gelb.

Hinterlegungsdatum: 1. April 1993 **409719**
 Paninfo AG, Bäulerstrasse 20, 8152 Glattpfug
 Vertreter: Tanner Werbeberatung Hans-Ruedi
 Tanner, Seefeldstrasse 62, 8008 Zürich



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 Int. Klassen:
 9 Software.

Hinterlegungsdatum: 8. November 1993 **409720**
 Vita Sana S.A., via Carà 10, 6932 Breganzona
 Vertreter: Markenschutzbüro Reichmuth,
 Postfach 658, 8630 Rütli

Vita Sana

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 Int. Klassen:
 16 Druckschriften, Zeitungen, Zeitschriften,
 Bücher, Fotografien; Lehr- und Unterrichtsmittel.
 39 Verteilen von Büchern, Zeitungen und Zeitschriften.
 41 Veröffentlichung, Herausgabe, Vermietung von Büchern, Zeitungen und Zeitschriften.
 Gebrauchspriorität: 1. April 1970.

Hinterlegungsdatum: 2. September 1993 **409721**
 FreeParfum Parfümerie-Import SA, Mutschellen-
 strasse 83, 8038 Zürich
 Vertreter: Reichenbach, Tuchschnid, Meili &
 Schubiger, Dr. Andreas Häfner, Rechtsanwalt,
 Talacker 50, 8001 Zürich

FreeParfum
 PARFUMERIE IMPORT SA

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 Int. Klassen:
 35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.
 Gebrauchspriorität: August 1991.
 Farbenanspruch: rot, blau.

Hinterlegungsdatum: 23. Februar 1993 **409722**
 Raindrip, Inc., 21305 Itasca Street, Chatsworth
 (CA 91313, Vereinigte Staaten von Amerika)
 Vertreter: Patentanwalts-Bureau Isler AG,
 Stampfenbachstrasse 48, 8006 Zürich

RAINDRIP

Bewässerungsgeräte, soweit in Klasse 11 enthalten.
 Int. Kl. 11
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 9. November 1993 **409723****Manitec Consulting AG**, Buholzstrasse 36, 6032 Emmen

Vertreter: Dr. Peter Fillinger, Patentanwalt, Rütistrasse 1a, Postfach, 5401 Baden

EFFISORT

Regallager und Hochregallager sowie Bedienungsgeräte für solche Lager. Dienstleistungen mit Bezug auf das Einlagern von Waren in einem Lagerhaus oder einem anderen Gebäude im Hinblick auf deren zeitlich begrenzte Haltung oder Aufbewahrung.
Int. Kl. 20, 39

Date de dépôt: 3 août 1993 **409724****NSA Guarantee Service S.A.**, 32, chemin du Vieux-Vésenaz, 1222 Vésenaz

Mandataire: Bugnion S.A., 10, route de Florissant, 1206 Genève

NSA

Produits et/ou services groupés par classes int.:

35 Publicité et affaires, en particulier services de promotion, développement et commercialisation liés au domaine de l'automobile.

36 Services de garantie et d'assistance financiers en cas de dommages et de pannes de véhicules.

Priorité découlant de l'usage: 5 novembre 1992.

Hinterlegungsdatum: 18. November 1993 **409725****Brunswick Corporation**, One North Field Court, Lake Forest (IL 60045-4811, Vereinigte Staaten von Amerika)

Vertreter: Isler & Pedrazzini AG, Patentanwälte, Stampfenbachstrasse 48, 8006 Zürich

STARCRAFT

Boote und Yachten.

Int. Kl. 12

Teilweise Übertragung der Marke Nr. 400072.

Hinterlegungsdatum: 9. Dezember 1992 **409726****The Mennen Company**, Hanover Avenue, Morristown (NJ, Vereinigte Staaten von Amerika)

Vertreter: E. Blum & Co., Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich

MENNEN BABY MAGIC

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:

3 Kosmetika, Duftstoffe und Toilettenartikel für Babies.

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 19. Oktober 1993 **409727****Banque Procrédit SA**, 1, rue de la Banque, 1700 Fribourg

Vertreter: Bovard AG, Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25

PROKREDIT

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:

35 Werbung und Geschäftswesen, insbesondere Marketing, Auftragsvermittlung sowie Verpacken und Versenden von Postsendungen («direct mailing»).

36 Dienstleistungen von Bankinstituten und damit zusammenhängenden Institutionen einschliesslich Wechselstuben, Kreditinstitute, Investment-, Treuhand-, und Immobiliengesellschaften, im Zusammenhang mit Finanz-, Wertpapier-, Geld- und Edelmetallangelegenheiten und Vermögensverwaltung.

Gebrauchspriorität: 24. Februar 1939.

Durchgesetzte Marke.

Hinterlegungsdatum: 19. Oktober 1993 **409728****Banque Procrédit SA**, 1, rue de la Banque, 1700 Fribourg

Vertreter: Bovard AG, Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25

PROCREDIT

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:

35 Werbung und Geschäftswesen, insbesondere Marketing, Auftragsvermittlung sowie Verpacken und Versenden von Postsendungen («direct mailing»).

36 Dienstleistungen von Bankinstituten und damit zusammenhängenden Institutionen einschliesslich Wechselstuben, Kreditinstitute, Investment-, Treuhand-, und Immobiliengesellschaften, im Zusammenhang mit Finanz-, Wertpapier-, Geld- und Edelmetallangelegenheiten und Vermögensverwaltung.

Gebrauchspriorität: 24. Februar 1939.
Durchgesetzte Marke.

Hinterlegungsdatum: 19. Oktober 1993 **409729****Banque Procrédit SA**, 1, rue de la Banque, 1700 Fribourg

Vertreter: Bovard AG, Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25

PROCREDITO

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:

35 Werbung und Geschäftswesen, insbesondere Marketing, Auftragsvermittlung sowie Verpacken und Versenden von Postsendungen («direct mailing»).

36 Dienstleistungen von Bankinstituten und damit zusammenhängenden Institutionen einschliesslich Wechselstuben, Kreditinstitute, Investment-, Treuhand-, und Immobiliengesellschaften, im Zusammenhang mit Finanz-, Wertpapier-, Geld- und Edelmetallangelegenheiten und Vermögensverwaltung.

Gebrauchspriorität: 1969.

Durchgesetzte Marke.

Date de dépôt: 22 octobre 1993 **409730****L'Interlex Groupe**, 44, avenue Krieg, 1208 Genève

Mandataire: Dietlin & Cie S.A., 15, rue du Mont-Blanc, 1201 Genève

INTERLEX

Produits et/ou services groupés par classes int.:

16 Imprimés, périodiques et publications relatifs au droit en général et au rôle de l'avocat sur les plans nationaux et internationaux.

41 Organisation et conduite de colloques, conférences, congrès, séminaires.

42 Services juridiques ainsi que toute activité similaire dans le domaine de la propriété intellectuelle.

Hinterlegungsdatum: 28. Oktober 1993 **409731****Karl Steiner Holding AG**, Hagenholzstrasse 60, 8050 Zürich

Vertreter: A. W. Metz & Co. AG, Postfach, 8024 Zürich

CONRAD KERN

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:

6 Gerüste und Schalungen und deren Bestandteile aus Metall.

7 Bauaufzüge und Befahranlagen.

19 Gerüste und Schalungen (nicht aus Metall).

37 Vermietung von Baugerüsten, Schalungen und Baugeräten; Aufbau von Baugerüsten; Beratung und Projektierung für Gerüst- und Schalungsprojekte.

Gebrauchspriorität: 1968.

Hinterlegungsdatum: 30. September 1993 **409732****Interstette Swiss Corporation for International Securities Settlements**, Freigutstrasse 16, Postfach, 8022 Zürich**INTERSETTLE**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:

9 Magnetaufzeichnungsträger (inkl. Software) für Schulung, Datenverarbeitung und Kommunikation.

16 Drucksachen zu Ausbildungs-, Instruktions- und Dokumentationszwecken.

36 Internationale Verwahrung und Girierung von Wertpapieren und Wertrechten, Wertschriftenleihe, damit im Zusammenhang stehende Geld- und Kreditgeschäfte.

Gebrauchspriorität: Januar 1989.

Date de dépôt: 5 février 1994 **409733****Manufacture Jaeger-Le Coultre S.A.**, 8, rue de la Golisse, Case postale, 1347 Le Sentier

Mandataire: Inteltech SA, 21, rue de l'Evoile, 2000 Neuchâtel

DUO FACE

Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué, joaillerie, bijouterie, pierres précieuses, horlogerie et instruments chronométriques.

Cl. int. 14

Priorité découlant de l'usage: 1931.

Hinterlegungsdatum: 14. Dezember 1993 **409734****Biosana AG**, Industriestrasse 16, 3515 Oberdiessbach**ZINKETTI**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:

5 Diätetische und pharmazeutische Produkte, diätetische Lebensmittel, insbesondere diätetische Nahrungsergänzungspräparate; alle vorgenannten Waren Zink enthaltend für medizinische Zwecke.

Hinterlegungsdatum: 9. November 1993 **409735****Manitec Consulting AG**, Buholzstrasse 36, 6032 Emmen

Vertreter: Dr. Peter Fillinger, Patentanwalt, Rütistrasse 1a, Postfach, 5401 Baden

EFFISTORE

Regellager und Hochregellager sowie Bedienungsgeräte für solche Lager. Dienstleistungen mit Bezug auf das Einlagern von Waren in einem Lagerhaus oder einem anderen Gebäude im Hinblick auf deren zeitlich begrenzte Haltung oder Aufbewahrung.
Int. Kl. 20, 39

Date de dépôt: 25 février 1993 **409736****The Board of Trustees of the Leland Stanford Junior University**, 900 Welch Road, Suite 350, Palo Alto (CA 94304, Etats-Unis d'Amérique)

Mandataire: Bovard AG, Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25

**STANFORD UNIVERSITY**

Produits et/ou services groupés par classes int.: 25 Vêtements, chaussures, chapellerie, tous les produits précités sont d'origine U.S. américaine.

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 3. März 1993 **409737****Marti & Co.**, 3454 Sumiswald

Vertreter: Markenschutzbüro Reichmuth, Postfach 658, 8630 Rütli



Erneuerung der Marke Nr. 328354. Schutz ab 3. März 1993.

Gewebe aller Art, Wäsche und Kleidungsstücke.

Int. Kl. 24, 25

Fabrikation und Handel.

Bilanzen—Bilans—Bilanci

Westdeutsche Landesbank (Schweiz) AG, Zürich

Aktiven		Zwischenbilanz per 31. März 1994		(B 311)		Passiven	
	Fr.	Fr.		Fr.		Fr.	
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		5 019 325.10	Bankenkreditoren auf Sicht			1 588 022.23	
Bankendebitoren auf Sicht		4 977 672.62	Bankenkreditoren auf Zeit			507 695 600.—	
Bankendebitoren auf Zeit		219 520 082.10	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	328 306 738.—			
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	98 811 242.10		Kreditoren auf Sicht			31 496 867.10	
Wechsel und Geldmarktpapiere		—	Kreditoren auf Zeit			41 411 695.80	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		4 769 432.36	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	25 411 695.80			
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		11 551 443.79	Depositenkonten			6 426 098.12	
– davon mit hypothekarischer Deckung	1 154 008.95		Kassenobligationen			15 750 000.—	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		47 711 160.59	Sonstige Passiven			30 503 989.15	
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		188 876 721.81	Aktienkapital			25 000 000.—	
– davon mit hypothekarischer Deckung	15 675 581.48		Gesetzliche Reserve			14 850 000.—	
Kontokorrent-Kredite und Darlehen			Andere Reserve			23 700 000.—	
an öffentlich-rechtliche Körperschaften		21 415 506.55	Gewinnvortrag			184 881.78	
Wertschriften		150 081 383.99					
Dauernde Beteiligungen		1 000 001.—					
Bankgebäude		7 900 225.70					
Andere Liegenschaften		13 000 000.—					
Sonstige Aktiven		22 784 198.57					
Bilanzsumme		698 607 154.18	Bilanzsumme			698 607 154.18	
			Garantien			Fr.	
						4 038 859.—	

Ferrier Lullin & Cie S.A., Genève

Actif		Bilan intermédiaire au 31 mars 1994 (sans compte de pertes et profits)		(B 308)		Passif	
	Fr.	Fr.		Fr.		Fr.	
Caisse, comptes de virement			Engagements en banque à vue			8 103 537.15	
et comptes de chèques postaux		4 181 266.05	Engagements en banque à terme			16 470 900.—	
Avoirs en banque à vue		33 340 159.20	– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	6 879 100.—			
Avoirs en banque à terme		163 165 352.50	Créanciers à vue			208 142 549.60	
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	145 165 352.50		Créanciers à terme			8 441 775.50	
Effets de change et papiers monétaires		31 252 137.60	– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	8 441 775.50			
– dont réscriptions et bons du trésor	—		Livrets et comptes de dépôt			9 747.10	
Comptes courants débiteurs en blanc		16 313 415.45	Autres passifs			52 912 444.80	
Comptes courants débiteurs gagés		21 663 165.70	Capital			30 000 000.—	
– dont garantis par hypothèque	303 754.20		Réserve légale			13 300 000.—	
Avances et prêts à terme fixe en blanc		427 500.—	Autres réserves			50 900 000.—	
Avances et prêts à terme fixe gagés		16 077 866.65	Solde reporté de l'exercice précédent			1 057 445.65	
– dont garantis par hypothèque	262 291.65						
Titres		63 928 207.50					
Participations permanentes		14 921 924.20					
Immeubles à l'usage de la banque		10 832 130.—					
Autres immeubles		1 710 352.50					
Autres actifs		11 524 922.45					
		389 338 399.80					

United Overseas Bank, Genève

Actifs		Bilan au 31 mars 1994 (sans compte de pertes et profits)		(B 313)		Passifs	
	Fr.	Fr.		Fr.		Fr.	
Caisse, comptes de virement et			Engagements en banque à vue			370 407 876.—	
compte de chèque postaux		25 953 104.—	Engagements en banque à terme			2 158 416 579.—	
Avoirs en banque à vue		279 152 708.—	– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	1 372 387 000.—			
Avoirs en banque à terme		713 669 733.—	Créanciers à vue			476 604 547.—	
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	576 576 000.—		Créanciers à terme			173 089 877.—	
Effets de change et papiers monétaires		181 397 513.—	– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	159 768 000.—			
Comptes courants débiteurs en blanc		274 824 197.—	Dépôts d'épargne			1 093 023.—	
Comptes courants débiteurs gagés		581 903 711.—	– dont prévoyance-liée	1 093 023.—			
– dont garantis par hypothèque	106 676 000.—		Livrets et carnets de dépôts			29 920 396.—	
Avances et prêts à terme fixe en blanc		462 112 136.—	Obligations et bons de caisse			5 730 000.—	
Avances et prêts à terme fixe gagés		919 669 370.—	Emprunts obligataires			93 415 000.—	
– dont garantis par hypothèque	66 006 000.—		– dont de rang postérieur	39 615 000.—			
Crédits en comptes courants et prêts			Autres passifs			209 660 151.—	
à des collectivités de droit public		208 857.—	Capital-actions			105 000 000.—	
Placements hypothécaires		77 768 142.—	Réserve légale			37 000 000.—	
Titres		97 477 045.—	Réserve générale			216 750 000.—	
Participations permanentes		70 335 207.—	Solde reporté de l'exercice précédent			16 397 173.—	
Immeubles à l'usage de la banque		78 614 847.—					
Autres actifs		130 398 052.—					
		3 893 484 622.—					
			Engagements par aval, cautionnements,			Fr.	
			garanties et accreditifs irrévocables			1 655 327 566.—	

BDL Banco di Lugano, Lugano

Attivo		Bilancio al 31 marzo 1994		(B 292)		Passivo	
	31.3.93 Fr.	31.3.94 Fr.		31.3.93 Fr.	31.3.94 Fr.		
Cassa, conto giro e conto chèques postali	7 991 454.42	77 930 667.66	Debiti a vista presso banche	147 541 054.16	98 413 222.40		
Crediti a vista presso banche	103 566 606.63	143 553 428.12	Debiti a termine presso banche	1 108 375 835.98	880 488 456.75		
Crediti a termine presso banche	2 936 484 876.43	2 821 232 971.85	– dei quali scadenti entro 90 giorni	812 271 204.97	705 990 986.25		
– dei quali scadenti entro 90 giorni	2 301 342 031.41	2 288 053 522.75	Conti creditori a vista	342 498 201.91	296 830 599.12		
Effetti cambiali e carta monetata	12 460 065.93	96 347 252.05	Conti creditori a termine	1 521 408 277.36	1 782 115 633.16		
– dei quali rescrizioni e cred. contab.			– dei quali scadenti entro 90 giorni	1 239 815 839.84	1 670 218 607.06		
a breve termine		80 000 000.—	Libretti di deposito	76 495 256.43	65 480 526.79		
Conti correnti debitori senza copertura	46 653 937.29	42 158 122.48	Obbligazioni di cassa	55 464 350.—	29 537 000.—		
Conti correnti debitori con copertura	63 975 457.28	29 473 506.14	Accettazioni ed effetti all'ordine				
– dei quali con garanzia ipotecaria	18 200 756.39	4 261 384.82	Altre poste del passivo	247 853 896.04	285 617 463.42		
Anticipazioni e prestiti fissi senza copertura	202 513 749.85	171 367 361.99	Dividendo	14 000 000.—	18 000 000.—		
Anticipazioni e prestiti fissi con copertura	217 043 192.52	152 664 423.41	Capitale azionario	50 000 000.—	50 000 000.—		
– dei quali con garanzia ipotecaria	22 305 028.60	9 350 281.17	Fondo di riserva legale	59 000 000.—	61 000 000.—		
Crediti in conto corrente e prestiti			Fondo di riserva speciale	253 000 000.—	263 000 000.—		
a enti di diritto pubblico	41 614 815.21	35 224 198.85	Riparto a nuovo	2 148 630.28	2 286 304.26		
Investimenti ipotecari	51 923 810.05	70 517 777.96					
Titoli	70 129 413.47	95 032 291.22					
Partecipazioni permanenti	1 960 006.—	1 960 005.—					
Immobili ad uso del banco	52 100 000.—	48 000 000.—					
Altri immobili	7 500 000.—	7 556 501.—					
Altre poste dell'attivo	61 868 147.08	39 750 698.17					
Totale attivo	3 877 785 532.16	3 832 769 205.90	Totale passivo	3 877 785 532.16	3 832 769 205.90		

Schweizerische Volksbank, Bern

Zwischenbilanz per 31. März 1994
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		(B 312)		Passiven	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		357 654 805.57			526 911 277.09
Bankendebitoren auf Sicht		376 209 896.08			4 842 634 069.32
Bankendebitoren auf Zeit		6 080 837 340.38			
– davon fest bis 90 Tage	3 579 117 330.22		3 144 333 318.43		2 985 309 510.92
Wechsel und Geldmarktpapiere		2 330 165 569.14			8 604 156 866.89
– davon Reskriptionen	—				
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		2 271 599 656.70			10 564 858 299.42
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		4 510 382 157.34			3 595 367 039.95
– davon gegen hypothekarische Deckung	3 611 004 530.45				3 774 187 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		2 681 450 771.62			100 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		4 617 608 858.50			100 000 000.—
– davon gegen hypothekarische Deckung	3 922 165 808.78				125 000 000.—
Kontokorrent-Vorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		589 380 138.46			100 000 000.—
Hypothekaranlagen		12 786 688 918.07			100 000 000.—
Wertschriften		1 799 612 751.23			150 000 000.—
Beteiligungen		46 420 283.27			200 000 000.—
Bankgebäude		793 381 419.06			39 965 000.—
Andere Liegenschaften		381 581 903.22			100 000 000.—
Sonstige Aktiven		1 016 100 732.53			200 000 000.—
					100 000 000.—
					250 000 000.—
					125 000 000.—
					100 000 000.—
					165 000 000.—
					110 000 000.—
					100 000 000.—
					150 000 000.—
					150 000 000.—
					100 000 000.—
					286 200 000.—
					1 142 738.24
					905 817 189.08
					851 666 700.—
					1 130 533 000.—
					—
					5 326 510.26
					40 639 075 201.17
					Fr.
					861 948 172.85
					305 971 186.02

Bank of Tokyo (Schweiz) AG, Zürich

Zwischenbilanz per 31. März 1994
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		(B 293)		Passiven	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		10 310 713.59			1 796 032.20
Bankendebitoren auf Sicht		6 986 667.60			765 263 707.50
Bankendebitoren auf Zeit		475 136 460.—			
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	343 948 960.—		579 467 657.49		13 562 566.67
Wechsel und Geldmarktpapiere		364 382.11			61 139 954.89
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		129 920 145.10			1 474 149.08
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		12 888 422.25			6 735 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung					30 000 000.—
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		30 000 000.03			—
Wertschriften		371 903 914.21			17 213 606.77
– davon nachrangig	—				100 000 000.—
Sonstige Aktiven		17 026 537.42			9 990 000.—
					7 200 000.—
					39 700 000.—
					462 225.20
					1 054 537 242.31

Banque Bruxelles Lambert (Suisse) SA, Genève

Bilan intermédiaire au 31 mars 1994
(sans compte de profits et pertes)

Actif		(B 305)		Passif	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Caisse, comptes de virement et comptes de chèques postaux		8 122 895.99			101 531 188.44
Avoirs en banque à vue		157 275 889.76			851 369 929.53
Avoirs en banque à terme		752 541 073.19			
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	414 561 660.49		403 303 047.78		182 181 872.46
– dont de rang postérieur	—		12 000 000.—		93 473 820.90
Effets de change et papiers monétaires		—			
Comptes courants débiteurs en blanc		63 282 037.06			23 375 963.64
Comptes courants débiteurs gagés		181 329 518.17			8 683 000.—
– dont garantis par hypothèque	1 697 932.—				64 681 721.95
Avances et prêts à terme fixe en blanc		36 112 286.49			100 000 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		177 038 836.27			21 500 000.—
– dont garantis par hypothèque	14 053 466.62				31 000 000.—
Titres		59 960 477.71			12 923 198.93
– dont de rang postérieur	—				
Participations permanentes		5 906 083.—			
Immeubles à l'usage de la banque		17 883 703.25			
Autres actifs		31 267 894.96			
		1 490 720 695.85			1 490 720 695.85

Interallianz Bank AG, Zürich

Zwischenbilanz per 31. März 1994
(ohne Erfolgsrechnung)

Aktiven		(B 300)		Passiven	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Kassa-, Giro- und Postcheckguthaben		11 960 955.78			17 180 961.55
Bankendebitoren auf Sicht		14 907 735.47			230 779 065.75
Bankendebitoren auf Zeit		76 713 300.—			
– davon mit Laufzeit bis 90 Tage	76 110 500.—		129 304 700.—		41 736 832.90
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		4 565 542.57			182 399.05
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		45 978 884.32			
– davon mit hypothekarischer Deckung	35 794 471.76		102 500.—		4 056 948.66
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		1 393 628.05			30 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		79 553 534.49			35 498 450.55
– davon mit hypothekarischer Deckung	24 762 810.95				36 000 000.—
Wertschriften		148 057 201.99			6 000 000.—
Dauernde Beteiligungen		2 835 270.05			100 000.—
Andere Liegenschaften		15 192 931.71			1 200 000.—
Sonstige Aktiven		2 805 869.85			
					15 028.28
					1 215 167.54
					403 964 854.28

MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

Botschafter P.-L. Girard in Südkorea und Japan

Botschafter Pierre-Louis Girard, Delegierter des Bundesrates für Handelsverträge, zuständig für Welthandelsfragen und die Wirtschaftsbeziehungen zu den aussereuropäischen Industrieländern, begibt sich vom 16. bis 18. Mai 1994 zu einem offiziellen Besuch nach Südkorea. Er führt dort Gespräche mit Vertretern der Ministerien für Handel, Industrie und Energie, Auswärtige Angelegenheiten, Finanzen und der Wirtschaftsplanungsstelle. Anschliessend besucht er Japan vom 18. bis 20. Mai 1994. In Tokio führt er Gespräche mit den Ministerien für Handel und Industrie, Auswärtige Angelegenheiten, Finanzen und Landwirtschaft und trifft mit Vertretern der schweizerischen sowie der lokalen Wirtschaft zusammen.

Gesprächsthemen sind die bilateralen Wirtschaftsbeziehungen, die Inkraftsetzung der Uruguay Runde-Ergebnisse und das Folgeprogramm sowie die regionale Zusammenarbeit im Pazifik.

Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement

Ambassadeur P.-L. Girard en Corée du Sud et au Japon

L'Ambassadeur Pierre-Louis Girard, délégué du Conseil fédéral aux accords commerciaux, responsable des questions du commerce mondial et des relations économiques avec les pays industrialisés extra-européens, se rendra en visite officielle en Corée du Sud du 16 au 18 mai 1994. Il aura des entretiens avec des représentants des ministères

du commerce, de l'industrie et de l'énergie, des affaires étrangères, des finances et de l'agence de la planification économique. Il se rendra ensuite au Japon, du 18 au 20 mai 1994. A Tokyo il aura des entretiens avec des représentants des ministères de l'industrie et du commerce, des affaires étrangères, des finances et de l'agriculture. Dans les deux capitales il rencontrera également les milieux économiques suisses et locaux.

Les entretiens porteront sur les relations économiques bilatérales, la mise en vigueur et la suite des résultats de l'Uruguay Round et la coopération régionale dans le Pacifique.

Département fédéral de l'économie publique

Editeur: Département fédéral de l'économie publique,
Office féd. des affaires économiques extérieures, Berne

INSERTATE - ANNONCES - ANNUNCI



Sehr geehrte Aktionärin, sehr geehrter Aktionär

Der Verwaltungsrat der Radio Grischa AG freut sich, Sie zur ordentlichen Generalversammlung

auf Dienstag, 7. Juni 1994, 11 Uhr, im Hotel Drei Könige in Chur, einzuladen.

Traktanden:

1. Begrüssung.
2. Wahl der Stimmzähler.
3. Genehmigung des Protokolls der ordentlichen Generalversammlung vom 4. Juni 1993.
4. Geschäftsbericht des Präsidenten und des Programmleiters.
5. Bericht der Revisionsstelle.
6. Genehmigung des Jahresberichtes und der Jahresrechnung 1993.
7. Entlastung des Verwaltungsrates.
8. Statutenänderung.
9. Wahlen in den Verwaltungsrat.
10. Wahl der Revisionsstelle.
11. Varia und Umfragen.

Im Anschluss an die Generalversammlung offerieren wir Ihnen einen Apéro.

Unterlagen

Das Protokoll der Generalversammlung vom 4. Juni 1993, der Jahresbericht mit der Erfolgsrechnung 1993, der Bilanz 1993 sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 16. Mai 1994 am Sitz der Radio Grischa AG an der Gürtelstrasse 89, in Chur, zur Einsichtnahme auf.

Zutrittskarten

Aus organisatorischen Gründen ersuchen wir Sie, die beiliegende Anmeldung bis zum 25. Mai 1994 der Schweizerischen Bankgesellschaft, Herrn R. Scherrer, Postplatz, 7002 Chur, zukommen zu lassen.

Erteilung der Vollmacht

Sollten Sie an der Teilnahme verhindert sein, sind wir gerne bereit, Ihre Aktien im Sinne der Anträge des Verwaltungsrates zu vertreten. Wir bitten Sie, in diesem Fall die Anmeldung zu unterzeichnen und uns diese bis zum 25. Mai 1994 zurückzusenden. Bis zum gleichen Datum können Sie Ihre Instruktionen statt dessen an Herrn Silvio Zuccolini, Direktor Krankenhaus Thusis, als unabhängigen Stimmrechtsvertreter gemäss Art. 689c OR, erteilen. Dritte, die bevollmächtigt werden, müssen selbst Aktionär sein (Art. 11 der Statuten). Nach Eingang werden Sie rechtzeitig die Stimmkarte für die Generalversammlung erhalten.

Chur/Ilanz, im Mai 1994

Radio Grischa AG
Für den Verwaltungsrat
Der Präsident: Dr. D. Cadruvi

Rheintalische Verkehrsbetriebe AG**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung**

Donnerstag, 9. Juni 1994, 17 Uhr, Restaurant Weinstube, Balgacherstrasse 225, 9435 Heerbrugg (Gemeinde Balgach).

Traktanden:

1. Wahl der Stimmzähler.
2. Abnahme von Geschäftsbericht, Jahresrechnung 1993 und Bilanz per 31. Dezember 1993.
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Wahlen:
5. Allgemeine Umfrage.

Die Zutrittskarten können gegen Ausweis des Aktienbesitzes bis zum 8. Juni 1994, 17 Uhr, auf dem Büro der Gesellschaft in Altstätten, Schöntalstrasse 1, bezogen werden. Geschäftsbericht und Rechnung liegen für die Aktionäre im Büro in Altstätten zur Einsichtnahme auf.

Die Zutrittskarten berechtigen am 9. Juni 1994 zur freien Fahrt auf allen Linien der RhV.

Altstätten, 18. April 1994

Der Verwaltungsrat

Cusi AG, Basel

Die Aktionäre der Cusi AG, Basel, werden hiermit zur

ordentlichen Generalversammlung

auf Mittwoch, den 8. Juni 1994, 14 Uhr am Sitz der Gesellschaft, Kaufhausgasse 7, in Basel, eingeladen.

Traktandenliste:

1. Vorlage des Jahresberichtes, der Jahresrechnung sowie des Berichtes der Revisionsstelle.
2. Beschlussfassung betreffend:
 - a. Jahresbericht.
 - b. Jahresrechnung.
 - c. Verwendung des Bilanzgewinnes.
 - d. Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates.
3. Wahlen:
 - a. Wahl in den Verwaltungsrat.
 - b. Wahl der Revisionsstelle.
4. Diverses.

Mitteilung

Der Geschäftsbericht mit Jahresbericht, Jahresrechnung und Bericht der Revisionsstelle liegen ab 19. Mai 1994 am Sitz der Gesellschaft, Kaufhausgasse 7, Basel, zur Einsichtnahme auf. Die Aktionäre können die Zustellung einer Ausfertigung der zur Einsicht aufgelegten Unterlagen verlangen.

Zutrittskarten

Aktionären, die am 13. Mai 1994 im Aktienregister mit Stimmrecht eingetragen sind, wird die Einladung an die dem Aktienregister zuletzt gemeldete Adresse per Post zugestellt. Der Einladung liegt eine persönliche Zutrittskarte mit dem Stimmmaterial bei. Aktionäre, die ihre Aktien nach dem 13. Mai 1994, jedoch vor der Generalversammlung veräußern, sind nicht mehr stimmberechtigt. Im Falle eines teilweisen Verkaufes ist die zugestellte Zutrittskarte vor der Generalversammlung bei der Eintrittskontrolle gegen eine neue umzutauschen. Zur Erlangung des Stimmrechts haben die Aktionäre spätestens fünf Tage vor der ordentlichen Generalversammlung eine Zutrittskarte am Sitz der Gesellschaft, Kaufhausgasse 7, Basel, zu verlangen, wobei die Eigentümer der Inhaberaktien B ihre Titel bei den Herren E. Gutzwiller & Cie Banquiers, Basel, oder bei der Bank Heusser & Cie AG, Basel, zu hinterlegen haben.

Vertretungsvollmacht

Für die Vollmachtsvertretung ist die Zutrittskarte auf der Rückseite auszufüllen, zu unterzeichnen und dem Bevollmächtigten zu übergeben. Gemäss Statuten kann sich ein Aktionär A an der Generalversammlung nur durch einen anderen Aktionär A vertreten lassen, während jede Aktie B durch einen Aktionär A oder B vertreten werden kann.

Basel, 18. Mai 1994

Der Verwaltungsrat

Annonces offes d'emploi

sont acceptées tous les jours ouvrables dans la Feuille officielle suisse du commerce

Le dividende de l'exercice 1993, fixé à 14%, est payable sans frais, dès le 18 mai 1994.

Act. de fr. 250.-: coupon no 4

fr. 35.- brut

par bon de participation de fr. 100.-: coupon no 9

fr. 14.- brut

sous déduction de l'impôt anticipé de 35%, auprès des sièges régionaux, succursales et agences des établissements suivants:

Banque Cantonale Vaudoise
Banque Cantonale de Bâle
Banque Cantonale de Zurich
Banque Hypothécaire du Canton de Genève
Crédit Foncier Vaudois

Numéros de valeur: 130 912 action
130 914 bon de participation



**BANQUE CANTONALE
VAUDOISE**

Mitteilung an die Inhaber von Optionen der

**2 1/2 % Optionsanleihe 1993-2000 von Fr. 50 000 000
Lindt & Sprüngli (Finance) Ltd.**

Road Town, Tortola, British Virgin Islands

Auf Grund der Ausgabe von Aktionärs Optionen 1994/95 an die Aktionäre und Partizipanten der Schokoladenfabriken Lindt & Sprüngli AG, Kilchberg, wird der Ausübungspreis gemäss Ziffer 6 der Optionsbedingungen von Fr. 1540.- um Fr. 16.70 auf

Fr. 1523.30

reduziert. Die neuen Optionsbedingungen gelten ab 18. Mai 1994.

18. Mai 1994

Im Auftrag der Lindt & Sprüngli (Finance) Ltd.
SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT

Valoren-/ISIN-/Euroclear-Nummer:
2 1/2 % Optionsanleihe 1993-2000 (cum) 098.626/CH0000986264/004513096
Optionschein 098.626/CH0000986268/004513186
Partizipationsschein Lindt & Sprüngli 172.011/CH0001720116/001260294

**SAURER GRUPPE HOLDING AG**

**Einladung zur
ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**

**Dienstag, 14. Juni 1994, 14.30 Uhr,
im Seeparksaal in Arbon (TG)**

Tagesordnung

1. Vorlage des Jahresberichtes, der Jahresrechnung und der Konzernrechnung für das Jahr 1993
2. Vorlage des Berichtes der Revisionsstelle und des Konzernprüfers
3. Genehmigung des Jahresberichtes, der Jahresrechnung und der Konzernrechnung für das Jahr 1993
Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt, den Jahresbericht, die Jahresrechnung, sowie die Konzernrechnung 1993 zu genehmigen.
4. Entlastung des Verwaltungsrates
Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt, den Mitgliedern des Verwaltungsrates gesamthaft für das Geschäftsjahr 1993 Entlastung zu erteilen.
5. Verwendung des Bilanzgewinnes
Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt, den zur Verfügung stehenden Bilanzgewinn von Fr. 25 156 363 auf neue Rechnung vorzutragen.
6. Erläuterung des Zusammenschlusses der Saurer Gruppe unter dem Dach der Saurer AG, Arbon
7. Neuwahl des gesamten Verwaltungsrates
Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt, den gesamthaften Rücktritt aller Verwaltungsratsmitglieder entgegenzunehmen und folgende Herren neu in den Verwaltungsrat zu wählen:
 - Dr. Carl H. Hahn, mit einer Amtsdauer von drei Jahren
 - Dr. Alfonso Lodolo D'Oria, mit einer Amtsdauer von drei Jahren
 - Dr. Mohamad W. Khouja, mit einer Amtsdauer von drei Jahren
 - Dr. Neil V. Sunderland, mit einer Amtsdauer von zwei Jahren
 - Dr. Frank Niethammer, mit einer Amtsdauer von zwei Jahren
 - Eugène Patry, mit einer Amtsdauer von einem Jahr
8. Wahl der Revisionsstelle und des Konzernprüfers
Antrag: Der Verwaltungsrat schlägt die Revisuisse Price Waterhouse AG, St. Gallen, für eine weitere Amtsdauer von einem Jahr zur Wiederwahl als Revisionsstelle und Konzernprüfer vor.
9. Verschiedenes

Der Jahresbericht 1993 mit der Jahresrechnung und der Konzernrechnung, der Bericht der Revisionsstelle und des Konzernprüfers sowie die Anträge des Verwaltungsrates und die Aktionärsinformation vom 18. Mai 1994 sind zusammen mit dem Protokoll der letzten Generalversammlung ab 18. Mai 1994 am Sitz der Gesellschaft in Arbon zur Einsicht aufgelegt.

Den am 9. Mai 1994 im Aktienregister eingetragenen **Namensaktionären** wird der Jahresbericht samt einer persönlichen Zutrittskarte zur Generalversammlung bzw. der Vertretungsvollmacht durch die Post zugestellt. In der Zeit vom 9. Mai bis zum 16. Juni 1994 werden keine Eintragungen von Namensaktien im Aktienbuch vorgenommen.

Inhaberaktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen oder sich vertreten lassen, können bei der Gesellschaft bis zum 13. Juni 1994 ein Formular für die Bankbescheinigung über die Blockierung der Aktien beziehen. Diese Bescheinigung berechtigt am Tage der Generalversammlung zum Bezug der Eintrittskarte und des Stimmausweises. Die Inhaberaktionäre können ausserdem auf Anfrage bei der Gesellschaft den Jahresbericht beziehen.

Vertretung: Aktionäre, die nicht persönlich an der Generalversammlung teilnehmen, werden gebeten, sich durch Bevollmächtigte, ihre Bank oder eine von der Saurer Gruppe Holding AG bezeichnete Organperson vertreten zu lassen. Inhaberaktionäre können ihre Blockierungsbescheinigung der Gesellschaft zusenden. In diesem Falle wird das Stimmrecht gemäss den Anträgen des Verwaltungsrates ausgeübt. Aktionäre, die nicht persönlich an der Generalversammlung teilnehmen, können auch RA Ueli Huber, Weinbergstrasse 56-58, 8006 Zürich, als unabhängigen Stimmrechtsvertreter im Sinne von Art. 689c OR mit der Vertretung beauftragen.

Depotvertreter: Depotvertreter im Sinne von Art. 689d OR werden gebeten, der Gesellschaft die Anzahl und die Art der von ihnen vertretenen Aktien frühzeitig bekanntzugeben, spätestens bis 13. Juni 1994, 12.00 Uhr, und diese Angaben von ihren Vertretern am Tage der Generalversammlung bei der Eingangskontrolle zu bestätigen. Als Depotvertreter gelten die dem Bundesgesetz vom 8. November 1934 über die Banken und Sparkassen unterstellten Institute sowie gewerbsmässige Vermögensverwalter.

Arbon, 18. Mai 1994

Namens des Verwaltungsrates
Der Präsident:

Dr. Carl H. Hahn



ESCOR AG

An die Aktionäre und Aktionärinnen der ESCOR AG

**Einladung zur
20. ordentlichen Generalversammlung 1994
der Aktionäre**

auf Donnerstag, 9. Juni 1994, 09.30 Uhr (Türöffnung 09.00 Uhr),
ins Hotel Bahnhof, 3186 Düringen.

Traktanden:

1. Orientierung
2. Jahresbericht des Verwaltungsrates für das Geschäftsjahr 1993
Der Verwaltungsrat beantragt, den Jahresbericht 1993 zu genehmigen.
3. Entgegennahme des Berichtes der Revisionsstelle über die Jahresrechnung 1993 und des Berichtes des Konzernprüfers über die Konzernrechnung 1993
4. Jahresrechnung und Konzernrechnung für das Geschäftsjahr 1993
Der Verwaltungsrat beantragt, die Jahresrechnung 1993 und die Konzernrechnung 1993 zu genehmigen.
5. Beschlussfassung über die Behandlung des Bilanzverlustes per 31. Dezember 1993.
Der Verwaltungsrat beantragt, den Bilanzverlust per 31. Dezember 1993 von Fr. 111'535'905.46 auf neue Rechnung vorzutragen.
6. Wahl der Revisionsstelle und des Konzernprüfers
Der Verwaltungsrat beantragt, die Expertia Revisions AG, Basel, für eine Amtsdauer von einem Jahr, d.h. bis zur ordentlichen Generalversammlung 1995, als Revisionsstelle und als Konzernprüfer wiederzuwählen.

Geschäftsbericht

Der Geschäftsbericht mit dem Jahresbericht, der Jahresrechnung und der Konzernrechnung sowie der Revisionsbericht für das Geschäftsjahr 1993 liegen ab dem 19. Mai 1994 den Aktionären am Sitz der Gesellschaft an der Industriestrasse 14, 3186 Düringen, während der Geschäftszeit zur Einsicht auf. Jeder Aktionär kann verlangen, dass ihm eine Ausfertigung dieser Unterlagen zugestellt wird. Entsprechende Begehren sind an das Sekretariat des Verwaltungsrates der ESCOR AG, Industriestrasse 14, 3186 Düringen, zu richten.

Eintrittskarten

Die **Namensaktionäre**, welche bis am 18. Mai 1994 als stimmberechtigte Aktionäre im Aktienbuch eingetragen sind, erhalten die Einladung zur Generalversammlung und die Eintrittskarte per Post zugestellt. In der Zeit vom 19. Mai 1994 bis zur Generalversammlung werden keine Eintragungen im Aktienbuch vorgenommen.

Die **Inhaberaktionäre** können die Eintrittskarten zur Generalversammlung bis am 6. Juni 1994 beim Sekretariat des Verwaltungsrates der ESCOR AG beziehen gegen Hinterlegung der Aktien oder gegen eine Bestätigung einer Bank in der Schweiz, wonach die Aktien bis am Tag nach der Generalversammlung bei ihr hinterlegt sind.

Vertretung

Ein Aktionär kann sich mit schriftlicher Vollmacht vertreten lassen. Zur Vollmachtserteilung hat der Aktionär die Eintrittskarte auf der Rückseite auszufüllen, zu unterzeichnen und dem Bevollmächtigten zu übergeben. Jeder Aktionär kann auch die ESCOR AG als **Organvertreterin**, eine Bank als **Depotvertreterin** oder Frau Rechtsanwältin Inge Waeber, rue St.-Pierre 8, 1700 Freiburg, als **unabhängige Stimmrechtsvertreterin** bevollmächtigen. Eine unterzeichnete Vollmacht ohne Bezeichnung des Bevollmächtigten (Blankovollmacht) gilt als Vollmacht an die ESCOR AG als Organvertreterin. Ohne ausdrückliche, anderslautende Weisung bei Vollmachtserteilung wird das Stimmrecht gemäss den Anträgen des Verwaltungsrates ausgeübt. Falls ein Aktionär die ESCOR AG oder die unabhängige Stimmrechtsvertreterin bevollmächtigen will, hat er die Vollmacht entsprechend ausgefüllt und unterzeichnet bis am 8. Juni 1994 (eintreffend) an das Sekretariat des Verwaltungsrates der ESCOR AG bzw. an die unabhängige Stimmrechtsvertreterin zu senden.

Depotvertreter im Sinne von Art. 689d OR sind gebeten, der Gesellschaft die Anzahl der von ihnen vertretenen Aktien möglichst früh und spätestens anlässlich der Zutrittskontrolle zur Generalversammlung bekanntzugeben. Als Depotvertreter gelten die dem Bundesgesetz vom 8. November 1934 über die Banken und Sparkassen unterstellten Institute sowie gewerbsmässige Vermögensverwalter.

Stimmmaterial

Die Abgabe des Stimmmaterials erfolgt bei der Zutrittskontrolle zur Generalversammlung bis 09.30 Uhr gegen Vorlage der Eintrittskarte. Nach 09.30 Uhr wird kein Stimmmaterial mehr abgegeben.

Düringen, 19. Mai 1994

Namens des Verwaltungsrates der
ESCOR AG
Christian Vollmer,
Präsident des Verwaltungsrates

Werbung

bringt dem unentschlossenen Käufer
Entscheidungshilfe

Einladung zur 19. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

**Donnerstag, 9. Juni 1994, 16.00 Uhr, Zelt des Circus KNIE,
Rosentalanlage (bei Mustermesse), Basel**

Tagesordnung:

1. Genehmigung des Protokolls der Generalversammlung vom 4. Mai 1993
Der Verwaltungsrat beantragt, das Protokoll der Generalversammlung vom 4. Mai 1993 zu genehmigen.

2. Bericht der Geschäftsleitung und der Revisionsstelle

3. Genehmigung des Jahresberichtes und der Jahresrechnung 1993
Der Verwaltungsrat beantragt, den Jahresbericht und die Jahresrechnung per 31.12.1993 zu genehmigen.

4. Verwendung des Bilanzgewinnes

Der Verwaltungsrat beantragt, den Bilanzgewinn des Geschäftsjahres 1993 von Sfr. 8'803'985, bestehend aus dem Jahresgewinn 1993 von Sfr. 24'100'029 und dem Verlustvortrag vom Vorjahr von Sfr. 15'296'044, wie folgt zu verwenden:

Zuweisung an die gesetzliche Reserve	Sfr. 480'000
Ausrichtung einer Dividende von brutto 3 % auf das Aktienkapital von Sfr. 215 Mio.	Sfr. 6'450'000
Ausrichtung einer Dividende von Sfr. 3.- je Genussschein	Sfr. 360'000
Vortrag auf neue Rechnung	Sfr. 1'513'985
	Sfr. 8'803'985

5. Entlastung des Verwaltungsrates

Der Verwaltungsrat beantragt, den Verwaltungsratsmitgliedern in globa Entlastung zu erteilen.

6. Wahlen

a) Wahlen in den Verwaltungsrat

Der Verwaltungsrat beantragt die Wiederwahl in globa der Herren

- Gianfranco Catti, Locarno
- Claudia Generali, Gentilina/TI
- Fritz Maurhafer, Erlenbach/ZH
- Peter Nydegger, Zürich
- Paul Nyffeler, Seltsberg/BL
- Paul Reutlinger, Begnins/VD
- Olivier D.A. Vadoz, Genève

Der Verwaltungsrat beantragt die Neuwahl in globa der Herren

- Alex Kaufmann, Bassersdorf
- Otto Loepfe, Steinmair
- Paul Maximilian Müller, Zürich
- Ralf Winiger, Schlieren

Folgende Herren treten als Verwaltungsräte zurück:

- Andreas Geissmann, Küssnacht
- Erich Geillinger, Hünibach
- Thomas Heberlein, Fällanden
- Ugo A. Sadis, Lugano

Herr Robert Staubli scheidet aus Altersgründen aus dem Verwaltungsrat aus.

b) Wahl der Revisionsstelle

Der Verwaltungsrat beantragt, als Revisionsstelle der Crossair wiederum die KPMG Fides Peat zu wählen.

7. Aenderung der Statuten

Der Verwaltungsrat beantragt, die Neufassung der Statuten zu genehmigen.

8. Verschiedenes

Der Geschäftsbericht und der Bericht der Revisionsstelle liegen während 20 Tagen vor der ordentlichen Generalversammlung am Sitz unserer Gesellschaft an der Elisabethenstrasse 15 in Basel sowie in unseren Büros am EuroAirport Basel Mulhouse Freiburg, an den Flughäfen Zürich, Genf und Bern sowie am Flugplatz Lugano zur Einsicht auf. Auf Verlangen wird jedem Aktionär ein Geschäftsbericht zugestellt.

Das Protokoll der Generalversammlung vom 4. Mai 1993 liegt während 20 Tagen vor der ordentlichen Generalversammlung am Sitz unserer Gesellschaft an der Elisabethenstrasse 15 in Basel zur Einsicht auf.

Der vollständige Wortlaut der Statuten ist in der nachstehenden Ergänzung zur vorliegenden Einladung enthalten.

Stimmrecht:

Namenaktionären, die am 10. Mai 1994 im Aktienregister eingetragen sind, wird die Einladung samt Zutrittskarte und Stimmmaterial zugestellt.

Vom 1. Juni bis 9. Juni 1994 werden keine Übertragungen von Namenaktien im Aktienregister vorgenommen.

Inhaberaktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen oder sich vertreten lassen wollen, können ihre Eintrittskarte mit Stimmmaterial bis 3. Juni 1994 über ihre Depotbank oder direkt (gegen Hinterlegung der Inhaberaktien oder eines anderen genügenden Ausweises über den Besitz der Aktien) bei folgenden Banken und deren schweizerischen Niederlassungen beziehen:

Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich
Schweizerische Kreditanstalt, Zürich
Zürcher Kantonalbank, Zürich
J. Vantobel & Co. AG, Zürich
Bank Leu AG, Zürich
Schweizerische Volksbank, Zürich
Schweizerischer Bankverein, Basel

Basler Kantonalbank, Basel
BSI - Banca della Svizzera Italiana, Lugano
Lombard, Odier & Cie, Genf
Bank in Liechtenstein, Vaduz
Banca della Stato del Ct. Ticino, Bellinzona
Berner Kantonalbank, Bern

Die Eintrittskarte berechtigt gleichzeitig, der Circusvorstellung um 19.30 Uhr beizuwohnen. Jeder Aktionär hat die Gelegenheit, maximal zwei Eintrittskarten (solange Vorrat) zu einem Spezialpreis von Sfr. 10.- pro Karte zusätzlich zu beziehen (Telefon 01/816'27'20). Ab 19.00 Uhr ist der Eingang für Gäste der Aktionäre geöffnet. Die Vorstellung beginnt um 19.30 Uhr.

Neufassung der Statuten der CROSSAIR, Aktiengesellschaft für europäischen Regionalluftverkehr

I. Firma, Sitz, Dauer und Zweck

Artikel 1

Unter der Firma

CROSSAIR, Aktiengesellschaft für europäischen Regionalluftverkehr

CROSSAIR, Société Anonyme pour l'exploitation de lignes aériennes régionales européennes

CROSSAIR, Società Anonima per l'esercizio delle linee aeree regionali Europee

CROSSAIR, Limited Company for Regional European Air Transport besteht eine Aktiengesellschaft gemäss Artikel 620 ff. des Schweizerischen Obligationenrechts mit Sitz in Basel. Die Dauer der Gesellschaft ist unbeschränkt.

Artikel 2

Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb von Luftfahrzeugen zur Durchführung von gewerbmässigen Linien- und Nichtlinienflügen.

Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen.

Die Gesellschaft kann sämtliche Massnahmen treffen und sämtliche Geschäfte tätigen, welche sie zur Erreichung des Gesellschaftszwecks förderlich oder erleichternd erachtet.

II. Aktienkapital und Aktien

Artikel 3

Das Aktienkapital der Gesellschaft beträgt 215'000'000 Franken, eingeteilt in 748'000 Namenaktien im Nennwert von je 250 Franken und 56'000 Inhaberaktien im Nennwert von je 500 Franken. Die Aktien sind voll liberiert.

Artikel 4

Als Aktienurkunde können Zertifikate ohne Coupanbogen ausgegeben werden, welche auf eine oder mehrere Aktien lauten. Aktien und Zertifikate tragen die facsimilierte Unterschrift eines Mitgliedes des Verwaltungsrates. Die Gesellschaft kann bei Namenaktien auf Druck und Auslieferung von Urkunden verzichten sowie Urkunden, die bei der Gesellschaft eingereicht werden, ersatzlos annullieren. Der Aktionär hat jedoch das Recht, jederzeit von der Gesellschaft kostenlos Druck und Auslieferung der Urkunde zu verlangen. Unverurkundete Namenaktien können von der Gesellschaft jederzeit ausgedruckt werden.

Nicht verurkundete Namenaktien, einschliesslich daraus entspringende, nicht verurkundete Rechte, können nur durch Zession übertragen werden. Die Zession bedarf zur Gültigkeit der Anzeige an die Gesellschaft. Das Recht auf die Urkunde geht mit der gültigen Zession auch ohne Zustimmung der Gesellschaft auf den Erwerber über. Die Gesellschaft kann der Bank, bei welcher der Aktionär die abgetretenen Namenaktien buchmässig führen lässt, von der Zession Mitteilung machen.

Nicht verurkundete Namenaktien und die daraus entspringenden Vermögensrechte können nur zugunsten der Bank, bei welcher der Aktionär dieselben buchmässig führen lässt, durch schriftlichen Pfandvertrag verpfändet werden. Eine Anzeige an die Gesellschaft ist nicht erforderlich. Der Anspruch auf die Auslieferung der Urkunde kann auf die pfandnehmende Bank übertragen werden. Im übrigen setzt die Verpfändung von Namenaktien zu ihrer Gültigkeit zwingend die Uebergabe der indossierten oder zedierten Aktienurkunden nach Massgabe von Artikel 901 Absatz 2 des Schweizerischen Zivilgesetzbuches voraus.

Artikel 5

Der Verwaltungsrat führt ein Aktienbuch, in welches die Eigentümer mit Namen und Adresse eingetragen werden. Der Uebergang von Namenaktien bedarf in jedem Falle der Genehmigung durch den Verwaltungsrat. Die Zustimmung kann aus folgenden Gründen verweigert werden:

- soweit und solange die Anerkennung eines Erwerbers als Vollaktionär die Gesellschaft gemäss den ihr zur Verfügung stehenden Informationen daran hindern könnte, den durch Bundesgesetz geforderten Nachweis schweizerischer Beherrschung zu erbringen;
- wenn der Erwerber trotz Verlangen der Gesellschaft nicht ausdrücklich erklärt, dass er die Aktien im eigenen Namen und im eigenen Interesse erworben hat und halten wird.
- Juristische Personen und Rechtsgemeinschaften, die durch Kapital, Stimmkraft, Leitung oder auf andere Weise miteinander verbunden sind, sowie alle natürlichen und juristischen Personen und Rechtsgemeinschaften, welche durch Absprache, Syndikat oder auf andere Weise im Hinblick auf eine Umgehung der Eintragungsbeschränkung koordiniert vorgehen, gelten in der Anwendung der vorstehenden Ziffern 1 und 2 als eine Person.

III. Genussscheine

Artikel 6

1. Die Gesellschaft hat 120'000 Genussscheine ausgegeben.

2. Die Genussscheine lauten auf den Inhaber und haben keinen Nennwert. Jeder Genussschein verleiht dem Berechtigten 20% der auf eine Inhaberaktie entfallenden Ansprüche am Bilanzgewinn oder am Liquidationsergebnis.

3. Bei einer Erhöhung des Aktienkapitals berechnen fünf Genussscheine zum Bezug einer gleichen Anzahl neuer Titel wie eine Inhaberaktie.

IV Organisation der Gesellschaft

Artikel 7

Die Organe der Gesellschaft sind:

- Generalversammlung
- Verwaltungsrat
- Revisionsstelle



A. Generalversammlung

Artikel 8

Oberstes Organ der Gesellschaft ist die Generalversammlung. Ihr stehen folgende unübertragbare Befugnisse zu:

1. Festsetzung und Aenderung der Statuten;
2. Wahl und Abberufung der Mitglieder des Verwaltungsrates und der Revisionsstelle;
3. Genehmigung des Jahresberichtes und der Jahresrechnung sowie Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzgewinnes, insbesondere die Festsetzung der Dividende und der Tantieme;
4. Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates;
5. Beschlussfassung über die Gegenstände, die der Generalversammlung durch das Gesetz oder die Statuten vorbehalten sind oder ihr durch den Verwaltungsrat vorgelegt werden.

Artikel 9

Die ordentliche Generalversammlung findet jedes Jahr innerhalb von sechs Monaten nach Abschluss des Geschäftsjahres statt. Ausserordentliche Generalversammlungen werden je nach Bedürfnis einberufen.

Artikel 10

Die Einberufung einer Generalversammlung kann auch von einem oder mehreren Aktionären, die zusammen mindestens zehn Prozent des Aktienkapitals vertreten, verlangt werden.

Aktionäre, die Aktien im Nennwerte von 1 Million Franken vertreten, können die Traktandierung eines Verhandlungsgegenstandes verlangen. Einberufung und Traktandierung müssen schriftlich und unter Angabe des Verhandlungsgegenstandes und der Anträge beim Verwaltungsrat angebracht werden.

Artikel 11

Die Generalversammlung wird durch den Verwaltungsrat, nötigenfalls durch die Revisionsstelle, einberufen. Das Einberufungsrecht steht auch den Liquidatoren zu.

Die Generalversammlung wird durch Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt und/oder, sofern die Adressen bekannt sind, durch Brief an die Aktionäre einberufen, und zwar mindestens 20 Tage vor dem Versammlungstag.

In der Einberufung sind die Verhandlungsgegenstände sowie die Anträge des Verwaltungsrates und der Aktionäre bekanntzugeben, welche die Durchführung einer Generalversammlung oder die Traktandierung eines Verhandlungsgegenstandes verlangt haben.

Ueber Gegenstände, die nicht in dieser Weise angekündigt worden sind, können keine Beschlüsse gefasst werden; ausgenommen sind Anträge auf Einberufung einer ausserordentlichen Generalversammlung oder auf Durchführung einer Sonderprüfung.

Dagegen bedarf es zur Stellung von Anträgen im Rahmen der Verhandlungsgegenstände und zu Verhandlungen ohne Beschlussfassung keiner vorherigen Ankündigung.

Mit der Einberufung macht die Gesellschaft die Aktionäre darauf aufmerksam, dass während 20 Tagen vor der ordentlichen Generalversammlung der Geschäftsbericht und der Revisionsbericht am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht durch die Aktionäre aufliegen und dass jeder Aktionär die Zustellung einer Ausfertigung der am Gesellschaftssitz zur Einsicht aufgelegten Unterlagen verlangen kann.

Artikel 12

Der Verwaltungsrat bestimmt den Ort der Generalversammlung.

Den Vorsitz der Generalversammlung führt der Präsident, bei dessen Verhinderung ein anderes Mitglied des Verwaltungsrates oder ein anderer von der Generalversammlung gewählter Tagespräsident.

Der Vorsitzende bezeichnet den Protokollführer und die Stimmzähler, die nicht Aktionäre zu sein brauchen.

Der Verwaltungsrat sorgt für die Führung der Protokolle, die vom Vorsitzenden und vom Protokollführer zu unterzeichnen sind.

Artikel 13

Auf jede Aktie entfällt eine Stimme. Vorbehalten bleibt Artikel 693 Absatz 3 des Obligationenrechts.

Die Generalversammlung fasst ihre Beschlüsse und vollzieht ihre Wahlen mit der absoluten Mehrheit der vertretenen Aktienstimmen, es sei denn, das Gesetz bestimme zwingend etwas anderes.

Kammt bei Wahlen im ersten Wahlgang die Wahl nicht zustande, findet ein zweiter Wahlgang statt, in dem das relative Mehr entscheidet.

Die Wahlen und Abstimmungen finden offen statt, sofern nicht die Mehrheit verlangt, dass sie geheim erfolgen. Bei Stimmgleichheit entscheidet bei Beschlussfassungen der Vorsitzende, bei Wahlen das Los.

B. Verwaltungsrat

Artikel 14

Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern, die Aktionäre sein müssen. Er wird in der Regel in der ordentlichen Generalversammlung (unter Berücksichtigung von Artikel 709 Absatz 1 des Obligationenrechts) gewählt. Die Amtsdauer der Mitglieder des Verwaltungsrates dauert so lange, bis die Generalversammlung eine Neu- oder Bestätigungswahl vorgenommen hat, längstens aber sechs Jahre oder bis zum vollendeten 70. Altersjahr. Vorbehalten bleiben vorheriger Rücktritt und Abberufung.

Die Mitglieder des Verwaltungsrates sind jederzeit wieder wählbar.

Der Verwaltungsrat konstituiert sich selbst. Er bezeichnet seinen Präsidenten und den Sekretär, der nicht Mitglied des Verwaltungsrates sein muss.

Artikel 15

Dem Verwaltungsrat obliegt die oberste Leitung der Gesellschaft und die Ueberwachung der Geschäftsführung. Er vertritt die Gesellschaft gegen aussen und besorgt alle Angelegenheiten, die nicht nach Gesetz oder Statuten einem anderen Organ der Gesellschaft übertragen sind.

Der Verwaltungsrat kann die Geschäftsführung ganz oder zum Teil an einzelne Mitglieder oder an Dritte, die nicht Aktionäre sein müssen, übertragen. Er erlässt ein Organisationsreglement und ordnet die entsprechenden Vertragsverhältnisse.

Der Verwaltungsrat hat folgende unübertragbare und unentziehbare Aufgaben:

1. Oberleitung der Gesellschaft und Erteilung der nötigen Weisungen;
2. Festlegung der Organisation;
3. Ausgestaltung des Rechnungswesens, der Finanzkontrolle sowie der Finanzplanung;
4. Ernennung und Abberufung der mit der Geschäftsführung und der Vertretung betrauten Personen und Regelung der Zeichnungsberechtigung;
5. Oberaufsicht über die mit der Geschäftsführung betrauten Personen, namentlich im Hinblick auf die Befolgung der Gesetze, Statuten, Reglemente und Weisungen;
6. Erstellung des Geschäftsberichtes sowie Vorbereitung der Generalversammlung und Ausführung ihrer Beschlüsse;
7. Benachrichtigung des Richters im Falle der Ueberschuldung;
8. Beschlussfassung über die nachträgliche Leistung von Einlagen auf nicht vollständig libellierte Aktien;
9. Beschlussfassung über die Feststellung von Kapitalerhöhungen und daraus folgende Statutenänderungen;
10. Prüfung der fachlichen Voraussetzung der besonders befähigten Revisoren für die Fälle, in welchen das Gesetz den Einsatz solcher Revisoren vorsieht.

Artikel 16

Sitzungsordnung, Beschlussfähigkeit (Präsenz) und Beschlussfassung des Verwaltungsrates richten sich nach dem Organisationsreglement.

Der Vorsitzende hat den Stichtscheid.

Ueber die Verhandlungen und Beschlüsse ist ein Protokoll zu führen. Das Protokoll ist vom Vorsitzenden und vom Sekretär des Verwaltungsrates zu unterzeichnen.

C. Revisionsstelle

Artikel 17

Die Generalversammlung wählt einen oder mehrere Revisoren als Revisionsstelle im Sinne von Artikel 727 ff. des Obligationenrechts mit den im Gesetz festgehaltenen Rechten und Pflichten.

V. Jahresrechnung und Gewinnverteilung

Artikel 18

Das Geschäftsjahr beginnt am 1. Januar und endet am 31. Dezember, erstmals am 31. Dezember 1975.

Die Jahresrechnung, bestehend aus der Erfolgsrechnung, der Bilanz und dem Anhang, wird gemäss den Vorschriften des Obligationenrechts, insbesondere der Artikel 662a ff., sowie nach den allgemein anerkannten kaufmännischen und branchenüblichen Grundsätzen aufgestellt.

Artikel 19

Unter Vorbehalt der gesetzlichen Vorschriften über die Gewinnverteilung, insbesondere Artikel 671 ff. des Obligationenrechts, steht der Bilanzgewinn zur Verfügung der Generalversammlung.

VI. Auflösung und Liquidation

Artikel 20

Die Liquidation wird durch den Verwaltungsrat durchgeführt, sofern sie nicht durch die Generalversammlung anderen Personen übertragen wird.

Die Liquidation der Gesellschaft erfolgt nach Massgabe der Artikel 742 ff. des Obligationenrechts. Die Liquidatoren sind ermächtigt, Aktiven (Immobilien eingeschlossen) nach ihrem Ermessen freihändig oder auf öffentlicher Gant zu verkaufen und die Aktiven und Passiven der Gesellschaft gesamthaft oder partienweise auf Dritte zu übertragen.

Artikel 21

Nach erfolgter Tilgung der Schulden wird das Vermögen nach den Bestimmungen von Artikel 745 des Obligationenrechts unter die Aktionäre nach Massgabe der einbezahlten Beträge verteilt.

VII. Mitteilungen und Bekanntmachungen

Artikel 22

Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt.

Einberufungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen sowie durch Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt.

Bekanntmachungen an die Gläubiger erfolgen in den vom Gesetz vorgeschriebenen Fällen ebenfalls durch Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt.

Zürich-Flughafen, 13. Mai 1994

Der Verwaltungsrat

LSBR

Luftseilbahn Sörenberg-Brienzer Rothorn AG

Einladung

zur 24. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre auf Samstag, 18. Juni 1994, 15.00 Uhr, im Gipfelrestaurant Rothorn, Sörenberg.

mit folgenden Traktanden und Anträgen des Verwaltungsrates

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, bestehend aus Jahresbericht und Jahresrechnung 1993
Antrag: *Genehmigung*
2. Entlastung des Verwaltungsrates
Antrag: *Entlastung*
3. Verwendung des Bilanzgewinnes
Antrag:
Fr. 1'000.00 Einlage in die gesetzlichen Reserven
Fr. 1'261.15 Vortrag auf neue Rechnung
4. Statutenänderung
Antrag: *Genehmigung*
5. Wahl der Revisionsstelle
Antrag: *RCI Revision AG, Luzern*
6. Orientierungen
7. Antrag Dr. R.J. Schenk auf Gratisfahrten für Aktionäre
Antrag: *Ablehnung*

Der Geschäftsbericht mit Revisionsbericht liegt während 20 Tagen vor der ordentlichen Generalversammlung im Büro der Talstation LSBR, Sörenberg zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf. Der Geschäftsbericht kann dort bezogen werden. Inhaberaktionäre können ihr Stimmrecht mittels Bankausweis oder Vorweisung der Aktientitel geltend machen. Die Stimmkarten werden ab 14.30 Uhr beim Restaurant-eingang abgegeben.

Für den Verwaltungsrat
Dr. Walther Unterhäuser, VR-Präsident
Josef Wicki, VR-Vizepräsident

STATUTEN
DER LUFTSEILBAHN SÖRENBERG-BRIENZER ROTHORN AG
vom 18. Juni 1994

I. Firma, Sitz und Zweck der Gesellschaft

Art. 1

Unter der Firma Luftseilbahn Sörenberg-Brienzer Rothorn AG besteht eine Aktiengesellschaft mit Sitz in Sörenberg, Gemeinde Flühl.

Art. 2

Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb von Bergbahnen, Skiliften und Gaststätten im Bereich des Brienzer Rothorns.

Sie kann alle Zweige des Tourismus fördern.

Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben und veräußern, sich an andern ähnlichen Unternehmungen beteiligen und alle Geschäfte tätigen, die mit dem Zweck des Unternehmens direkt oder indirekt in Zusammenhang stehen oder diesen zu fördern geeignet sind.

II. Aktienkapital, Aktien, Aktionäre

Art. 3

Das Aktienkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 3'580'000.- und ist eingeteilt in 5'000 Stammaktien und 30'000 Prioritätsaktien à nominell Fr. 100.-. Es ist voll liberiert.

Art. 4

3'000 Stammaktien, Nr. 1 - 3'000 lauten auf den Namen; 2'000 Stammaktien, Nr. 3'001 - 5'000 lauten auf den Inhaber. 30'800 Prioritätsaktien mit den Nummern 5'001 - 35'800 lauten auf den Namen.

Das Vorzugsrecht der Prioritätsaktien Nr. 5'001 bis 35'800 erstreckt sich auf die Ausrichtung einer Vorzugsdividende. Werden Dividenden ausgeschüttet, so ist vorab auf die Prioritätsaktien eine Vorzugsdividende von bis zu 5 % auszubezahlen. Für weitere Dividenden sind die Prioritätsaktien den Stammaktien gleichgestellt.

Art. 5

Die Übertragung der Aktienaktien bedarf der Zustimmung durch den Verwaltungsrat. Der Verwaltungsrat kann das Gesuch um Zustimmung aus wichtigem Grund, vorab zum Schutz des Gesellschaftszwecks und zur Erhaltung der wirtschaftlichen Selbstständigkeit des Unternehmens ablehnen. Im übrigen gelten die Bestimmungen gemäss Art. 685 b OR.

Art. 6

Die Gesellschaft führt über die Eigentümer der Aktienaktien ein Aktienbuch. Als Aktionär gilt, wer im Aktienbuch als Aktionär eingetragen ist. Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktienaktionäre erfolgen rechtsgültig schriftlich an ihre letztgemeldete Adresse.

III. Organe der Gesellschaft

Art. 7

Organe der Gesellschaft sind:

- a. Die Generalversammlung
- b. Der Verwaltungsrat
- c. Die Revisionsstelle
- a. Die Generalversammlung

Art. 8

In die Kompetenz der Generalversammlung fällt die Behandlung aller Geschäfte, die ihr durch Gesetz oder Statuten zugewiesen sind und die nicht gesetzlich zwingend von anderen Organen der Gesellschaft behandelt werden müssen.

Die ordentliche Generalversammlung findet jährlich einmal innerhalb sechs Monaten nach Abschluss des Geschäftsjahres statt.

Ausserordentliche Generalversammlungen finden auf Beschluss des Verwaltungsrates statt oder wenn Aktionäre, die mindestens zehn Prozent des Aktienkapitals vertreten, vom Verwaltungsrat die Durchführung einer ausserordentlichen Generalversammlung verlangen.

Art. 9

Die Generalversammlung wird durch den Verwaltungsrat oder die im Gesetz bezeichneten Organe und Personen einberufen.

Die Einberufung hat spätestens zwanzig Tage vor dem Versammlungstag schriftlich an die im Aktienbuch verzeichneten Namenaktionäre sowie durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt für die Inhaberaktionäre zu erfolgen.

In der Einberufung sind die Verhandlungsgegenstände sowie die Anträge des Verwaltungsrates und der Aktionäre bekanntzugeben, welche die Durchführung einer Generalversammlung oder die Traktandierung eines Verhandlungsgegenstandes verlangt haben.

Die Einladungen zur ordentlichen Generalversammlung haben den Hinweis zu enthalten, dass der Geschäfts- und Revisionsbericht sowie die Anträge der Verwaltung über die Verwendung des Reingewinnes den Aktionären am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht aufliegen.

Art. 10

Jede Aktie berechtigt zu einer Stimme.

Die Generalversammlung wählt und fasst ihre Beschlüsse mit der absoluten Mehrheit der anwesenden und vertretenen Aktienstimmen, soweit das Gesetz oder die Statuten für die Beschlussfassung nicht zwingend eine qualifizierte Mehrheit vorschreiben.

Wahl und Beschlussfassung geschehen in der Regel in offener Abstimmung. Die Versammlung kann jedoch auch Antrag für einzelne Geschäfte geheime Abstimmung beschliessen.

Art. 11

Die Versammlung wird durch den Präsidenten oder Vizepräsidenten des Verwaltungsrates geleitet. Bei deren Verhinderung wählt die Versammlung einen Tagespräsidenten.

Der Verwaltungsrat sorgt für die ordnungsgemässe Führung des Protokolls.

Der Vorsitzende bestimmt aus den Reihen der Anwesenden den Protokollführer und die Stimmzähler, die nicht Aktionäre der Gesellschaft sein müssen.

b. Der Verwaltungsrat

Art. 12

Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens fünf Mitgliedern. Als Verwaltungsräte sind nur Aktionäre der Gesellschaft wählbar. Sofern Aktionäre juristische Personen sind, sind deren Organe als Mitglieder des Verwaltungsrates wählbar.

Die Amtsdauer beträgt drei Jahre. Wiederwahl ist zulässig.

Art. 13

Der Verwaltungsratspräsident wird durch die Generalversammlung gewählt. Im übrigen konstituiert sich der Verwaltungsrat selbst.

Art. 14

Die Befugnis der Verwaltungsräte zur Vertretung der Gesellschaft nach aussen richtet sich nach dem Eintrag im Handelsregister.

Art. 15

Der Verwaltungsrat hat die Oberleitung der Gesellschaft inne und übt die Aufsicht und Kontrolle über die Geschäftsführung aus. Er legt die Organisation fest und ernennt Richtlinien für die Geschäftspolitik.

Art. 16

Der Verwaltungsrat kann die Geschäftsführung ganz oder zum Teil an einen Ausschuss, an einzelne Mitglieder oder an Dritte übertragen. Er erlässt in diesem Fall ein Organisationsreglement, in welchem die delegierten Aufgaben, die zuständigen Stellen und die Berichterstattung geregelt sind.

c. Die Revisionsstelle

Art. 17

Die Generalversammlung wählt einen oder mehrere Revisoren als Revisionsstelle.

Die Amtsdauer beträgt drei Jahre. Wiederwahl ist zulässig.

Art. 18

Die Revisionsstelle obliegen die ihr durch das Gesetz übertragenen Aufgaben.

IV. Geschäftsjahr, Rechnungswesen

Art. 19

Die Rechnungen der Gesellschaft (Erfolgsrechnung, Bilanz und Anhang) werden auf den vom Verwaltungsrat festzusetzenden Zeitpunkt abgeschlossen.

V. Liquidation

Art. 20

Sofern von der Generalversammlung, die den Auflösungsbeschluss fasst, nicht besondere Liquidatoren bestellt werden, wird die Liquidation durch den zuletzt bestellten Verwaltungsrat durchgeführt.

VI. Publikationsorgan

Art. 21

Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt.

Forbo

Forbo Holding AG

Eglisau/Zürich

Mitteilung

an die Inhaber von Optionsscheinen B der

3% Optionsanleihe 1989-97 von Fr. 80 000 000

Optionsschein B	Valoren-Nr. 175.992
Namenaktie	Valoren-Nr. 175.986
Inhaberaktie	Valoren-Nr. 175.983

In Übereinstimmung mit den Optionsbedingungen wird der Ausübungspreis von Fr. 3585.- zum Bezug einer Inhaber- und einer Namenaktie zusammen um Fr. 21.- auf Fr. 3564.- ermässigt.

Die Ausübung zum reduzierten Ausübungspreis kann ab 20. Mai 1994 erfolgen.

Eglisau/Zürich, 18. Mai 1994

Forbo Holding AG

**HENTSCH
TREASURY FUND**

Fonds de placement de droit suisse investi en valeurs à revenu fixe émises par une sélection d'Etats membres de l'OCDE.

Direction, domicile de paiement et de souscription

Darier Hentsch & Cie
Rue de Saussure 4 - 1204 Genève

Paiement de coupons au 1er juin 1994

La Direction informe les porteurs de parts de la mise en paiement, dès le 1er juin 1994, des coupons annuels N° 7 et 8 pour le quatrième exercice, arrêté au 30 avril 1994, sur les parts souscrites jusqu'au 31 mai 1994 inclus.

Coupon N° 7

Revenus de portefeuille	CHF	480.-
- moins impôt anticipé	CHF	168.-

Montant net par part	CHF	312.-
-----------------------------	-----	-------

Répartition pour les porteurs non domiciliés en Suisse avec déclaration bancaire	CHF	480.-
--	-----	-------

Coupon N° 8

Gains de cours	CHF	120.-
(montant exonéré de l'impôt anticipé)		

Veillez me faire parvenir le rapport annuel du quatrième exercice du Hentsch Treasury Fund :

Nom, prénom _____

Rue _____

Code postal, ville _____ Tél. _____

A retourner à : **Darier Hentsch & Cie - Gestion Institutionnelle**
Case postale 5045 - 1211 Genève 11

**Wer nicht inseriert . . .
wird vergessen !**



PUBLICITAS HOLDING S.A.
Lausanne

Convocation

à la 103^e assemblée générale ordinaire des actionnaires
qui aura lieu le mercredi 8 juin 1994, à 15 h 30,
à l'Aula de l'Ecole Polytechnique Fédérale, av. de Cour 33,
à Lausanne (ouverture des portes à 14 h 30)

Ordre du jour

- Report annuel, comptes de groupe et comptes de Publicitas Holding 1993, rapport de l'organe de révision**
Le conseil propose d'approuver le rapport de gestion comprenant le rapport annuel, les comptes de groupe et les comptes de Publicitas Holding 1993.
- Décharge au conseil d'administration**
Le conseil propose qu'il soit donné décharge aux membres du conseil d'administration.
- Décision sur l'affectation du bénéfice résultant du bilan**
Bénéfice pour l'exercice 1993: Fr. 6 859 839.-
Report du bénéfice de l'année précédente: Fr. 4 910 629.-
Bénéfice résultant du bilan: Fr. 11 770 468.-
Le conseil propose de reporter entièrement à nouveau le bénéfice résultant du bilan.
- Elections au conseil d'administration**
Le conseil propose de réélire MM. Roland Burnand, Adriano Cavadini et Henri Delaraye pour un mandat de trois ans.
Il propose en outre l'élection d'un nouvel administrateur en la personne de M^{re} Philippe Pidoux, avocat et conseiller national à Lausanne, pour un mandat venant à échéance en 1997.
- Election de l'organe de révision et des réviseurs des comptes consolidés du groupe pour l'exercice 1994**
Le conseil propose d'élire ATAG Ernst & Young S.A. en tant qu'organe de révision et en tant que réviseurs des comptes consolidés du groupe pour l'exercice 1994.
- Modifications des statuts**
Le conseil propose l'introduction dans les statuts de l'article 9 bis nouveau suivant:
«L'assemblée générale peut en tout temps décider de convertir les bons de participations en actions nominatives.»

L'ordre du jour ainsi que les propositions du conseil d'administration à l'assemblée générale ordinaire du 8 juin 1994 ont été envoyés, le 17 mai 1994, aux actionnaires inscrits, avec leur carte d'admission personnelle à l'assemblée générale. Le rapport de gestion 1993, comprenant le rapport annuel, les comptes de groupe et les comptes de Publicitas Holding 1993, ainsi que le rapport de l'organe de révision, était également joint à cet envoi. Des exemplaires supplémentaires peuvent être demandés au siège de la société où ces documents sont à disposition des actionnaires pendant les 20 jours précédant l'assemblée générale.

Les actionnaires désirant se faire représenter à l'assemblée générale peuvent donner procuration à un autre actionnaire régulièrement inscrit, ou à la société, ou à leur banque, ou encore au représentant indépendant. M^{re} François Kaiser, à Lausanne.

Les actionnaires désirant se faire représenter par un organe de la société sont priés de signer en blanc la procuration figurant au dos de la carte d'admission et de la retourner à Publicitas Holding avec les bulletins de vote. Dans ce cas, leurs droits de vote seront exercés dans le sens des propositions du conseil d'administration ou, si des questions de procédure se posent, dans le sens des propositions du président de l'assemblée générale.

Les actionnaires désirant être représentés par le représentant indépendant, M^{re} François Kaiser, sont priés de signer la procuration après avoir marqué la case correspondante et de lui envoyer le matériel de vote à son adresse, rue de la Grotte 6, 1003 Lausanne. Ils ont également la possibilité de retourner le matériel de vote à Publicitas Holding qui le transmettra au représentant indépendant.

Pour des raisons d'organisation, les actionnaires sont priés de retourner le bulletin d'inscription avant le 6 juin 1994. Le matériel de vote et la procuration signée doivent être remis à Publicitas Holding dans le même délai si les actions doivent être représentées par la société ou le représentant indépendant.

Les représentants dépositaires au sens de l'article 689d du Code des obligations sont priés de communiquer à la société en temps utile, au plus tard le 7 juin 1994, à 15 heures, le nombre des actions qu'ils représentent. Sont considérés comme représentants dépositaires, les établissements soumis à la loi fédérale du 8 novembre 1934 sur les banques et les caisses d'épargne ainsi que les gérants de fortune professionnels.

Les actionnaires qui auraient vendu leurs titres avant l'assemblée générale ne peuvent plus exercer les droits de vote attachés aux actions vendues. En cas de vente partielle, ils devront s'adresser au guichet «Informations» pour y recevoir une nouvelle carte d'admission, contre remise de l'ancienne.

AVIS AUX PORTEURS DE BONS DE PARTICIPATION

Cette convocation à l'assemblée générale, ainsi que les propositions mentionnées ci-dessus, constituent également une information destinée aux titulaires de bons de participation Publicitas Holding S.A.

Les décisions prises par l'assemblée générale pourront être consultées au siège de la société, avenue des Toises 12, à Lausanne, dès le 10 juin 1994.

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION

Lausanne, le 17 mai 1994



PUBLICITAS HOLDING AG
Lausanne

Einladung

zur 103. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre
vom Mittwoch, 8. Juni 1994, um 15.30 Uhr,
in der Aula der Ecole Polytechnique Fédérale, av. de Cour 33,
Lausanne (Türöffnung 14.30 Uhr)

Tagesordnung

- Jahresbericht, Konzernrechnung und Rechnung der Publicitas Holding 1993, Bericht der Revisionsstelle**
Der Verwaltungsrat beantragt, den Geschäftsbericht, enthaltend die Konzernrechnung und die Rechnung der Publicitas Holding 1993, zu genehmigen.
- Entlastung des Verwaltungsrates**
Der Verwaltungsrat beantragt, den Mitgliedern des Verwaltungsrates Entlastung zu erteilen.
- Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzgewinnes**
Jahresgewinn 1993: Fr. 6 859 839.-
Gewinnvortrag: Fr. 4 910 629.-
Bilanzgewinn: Fr. 11 770 468.-
Der Verwaltungsrat beantragt, den Bilanzgewinn gesamthaft auf neue Rechnung vorzutragen.
- Wahlen in den Verwaltungsrat**
Der Verwaltungsrat beantragt die Wiederwahl der Herren Roland Burnand, Adriano Cavadini und Henri Delaraye für eine weitere Amtsperiode von drei Jahren.
Ferner schlägt er die Wahl von Herrn Philippe Pidoux, Rechtsanwalt und Nationalrat in Lausanne, als neues Verwaltungsratsmitglied für eine Amtsperiode von drei Jahren vor.
- Wahl der Revisionsstelle und der Revisoren der Konzernrechnung für das Geschäftsjahr 1994**
Der Verwaltungsrat beantragt die Wahl von ATAG Ernst & Young AG als Revisionsstelle und Revisoren der Konzernrechnung für das Geschäftsjahr 1994.
- Statutenänderung**
Der Verwaltungsrat beantragt, folgenden neuen Artikel 9 bis in die Statuten aufzunehmen:
«Die Generalversammlung kann jederzeit die Umwandlung der Partizipationsscheine in Namenaktien beschliessen.»

Die Tagesordnung mit den Anträgen des Verwaltungsrates an die ordentliche Generalversammlung vom 8. Juni 1994 wurde den eingetragenen Aktionären am 17. Mai 1994 zusammen mit ihrer persönlichen Zutrittskarte für die Generalversammlung gesandt. Gleichzeitig wurde ihnen auch der Geschäftsbericht 1993, enthaltend den Jahresbericht, die Konzernrechnung und die Rechnung der Publicitas Holding AG 1993 sowie den Bericht der Revisionsstelle, übermittelt. Weitere Exemplare stehen am Gesellschaftssitz zur Verfügung. Alle diese Dokumente liegen ausserdem während 20 Tagen am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht auf.

Aktionäre, die sich an der Generalversammlung vertreten lassen möchten, können einem anderen ordentlich eingetragenen Aktionär der Gesellschaft, ihrer Bank oder dem unabhängigen Stimmrechtsvertreter, Herrn François Kaiser, Rechtsanwalt, Lausanne, die Vollmacht erteilen.

Aktionäre, die ein Organ der Gesellschaft mit der Vertretung ihrer Titel beauftragen möchten, werden gebeten, die Vollmacht blanko zu unterschreiben und diese an Publicitas Holding zusammen mit dem Stimmmaterial zurückzusenden. In diesem Fall wird das Stimmrecht im Sinne der Anträge des Verwaltungsrates oder, falls sich Prozedurfragen stellen, im Sinne der Anträge des Präsidenten der Generalversammlung ausgeübt.

Aktionäre, die sich durch den unabhängigen Stimmrechtsvertreter, Herrn François Kaiser, Rechtsanwalt, vertreten lassen möchten, werden gebeten, ihm die unterschriebene Vollmacht nach Markierung des entsprechenden Feldes zusammen mit dem Stimmmaterial an seine Adresse, Rue de la Grotte 6, 1003 Lausanne, zuzustellen. Das Stimmmaterial kann auch an Publicitas Holding zurückgesandt werden, die dieses dem unabhängigen Stimmrechtsvertreter übergeben wird.

Aus organisatorischen Gründen werden die Aktionäre gebeten, die Anmeldekarte vor dem 6. Juni 1994 zurückzusenden. Das Stimmmaterial und die unterschriebene Vollmacht müssen Publicitas Holding in der gleichen Frist übergeben werden, falls die Aktien durch die Gesellschaft oder durch den unabhängigen Stimmrechtsvertreter vertreten werden sollen.

Depotvertreter im Sinne von Artikel 689d OR werden gebeten, der Gesellschaft rechtzeitig, d.h. bis spätestens 7. Juni 1994, 15.00 Uhr, die Anzahl der von ihnen vertretenen Aktien bekanntzugeben. Als Depotvertreter gelten die dem Bundesgesetz vom 8. November 1934 über die Banken und Sparkassen unterstellten Institute sowie berufliche Vermögensverwalter.

Aktionäre, die ihre Titel vor der Generalversammlung verkauft haben, können die auf die verkauften Aktien entfallenden Stimmrechte nicht mehr ausüben. Bei Teilverkäufen werden sie gebeten, sich am Informationsschalter zu melden, um eine neue Zutrittskarte gegen Rückgabe der alten zu beziehen.

INFORMATION AN DIE INHABER VON PARTIZIPATIONSSCHEINEN DER PUBLICITAS HOLDING AG

Diese Einladung an unsere Aktionäre, mit den obgenannten Anträgen, gilt gleichzeitig als Information für die Inhaber von Partizipationsscheinen der Publicitas Holding AG.

Die von der Generalversammlung gefassten Beschlüsse werden vom 10. Juni 1994 an zur Einsicht am Sitz der Gesellschaft, avenue des Toises 12, Lausanne, aufgelegt.

DER VERWALTUNGSRAT

Lausanne, 17. Mai 1994



Das Kleinimserat. Der ideale Platz, um für seinen Traumjob einen netten Arbeitgeber zu finden. Kleine Inserate. Grosse Wirkung. Publicitas.



White Westinghouse

Climatiseur sans installation

- il rafraichit
- il chauffe
- il déshumidifie



WESTELECTRO SA

1, chemin des Pyramides
1007 LAUSANNE Tel. 021 624 10 44
17, rue Dancet
1205 GENEVE Tel. 022 329 70 11

Geschäfts-liegenschaften

Waar vermieten im Zentrum von Buchs:

Gewerberäume
EG: 150, 300, 400 m²

Lagerräume
UG: 150 m²
QG2: 30-70 m²

Verkaufsräume
(Mitte/Ende 94 im Zentrum Neuhof)
8-10 Verkaufsräume 60-350 m²
Genügend Parkplätze.
Günstige Mietpreise im Zentrum

NEUHOF

Immobilien AG der Teppichfabrik Buchs,
Schlingasse 2, 9470 Buchs SG
Tel. 081 756 19 04, Fax 081 756 20 21

Brunnen SZ: Vermietung attraktiver Räume für
Büros – Praxen – Therapie – Schulung
Fitness – Ausstellung – Verkauf – Lager – usw.
15, 80, 115, 245 m²
Gute Lage, gr. Parkplatz, int. Konditionen!
Tel. 043 31 48 04 Fax 043 31 48 08

Öffnen steht die Türe zum Schweizerischen Handelsamtsblatt für

Immobilien-Inserate

die Handel, Gewerbe und Industrie berühren

Vliesstoffe

(auch Filter) für alle Einsatzgebiete in Industrie und Gewerbe.

Jenos SA
1052 Le Mont

Tel. 021 652 52 00
Fax 021 652 64 70

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig

Nutzen Sie diese Kaufkraft – Inserieren Sie!



alpo

Selbstfärber:

Stempelautomat der Spitzenklasse

Ein guter Grund, weniger zu schreiben und mehr zu stempeln
• Privat • im Verein • am Arbeitsplatz

Erhältlich bei der Generalvertretung:



Wanger + Ulrich AG
8401 WINTERTHUR

Rüttistr. 10 (beim Lindspitz) Postfach 314
Tel. 052 212 65 51 Fax 052 213 03 54

oder bei folgenden Stempelfabriken:

Multi-Timbres, F. Bobillier, 1001 Lausanne
Felber, Stempelfabrik + Gravuren AG, 6003 Luzern
H. Homberger AG, 8401 Winterthur
Kaiser, Inh. W. Langner, 8804 Au
R.-E. Lucchini, 5430 Wettingen
Stempel Oechslin AG, 7001 Chur
H. Orth, 6340 Baar
Stampo SA, 1950 Sion
Steidinger + Schwyn AG, 8200 Schaffhausen
B. Stüdeli, 4502 Solothurn
Ernst Willmann, 8055 Zürich

alpo - Die Marke die man kennt!

POWER

VON HEWLETT PACKARD

DeskJet 310	459.-
DeskJet 520	489.-
DeskJet 500C	598.-
DeskJet 560C	989.-
DeskJet 1200C	2'890.-
DeskJet 1200C/PS	4'194.-
— 3 Jahre Garantie für HP DeskJet's! —	
LaserJet 4L	1'189.-
LaserJet 4P	1'582.-
LaserJet 4ML	1'900.-
LaserJet 4 Plus	2'389.-
LaserJet 4Si	5'600.-

PANATRONIC AG

ALL IN ONE

Rechenstrasse 80 • 8105 Regensdorf
Tel. 01-840 41 61 • Fax: 01-840 34 14
MAILBOX: 157 50 18 • HOTLINE: 157 50 76 (Fr. 2.-/Min.)

Inserate erschliessen den Markt

PORST Holding AG

Jegenstorf

**Aktionärsoptionen 1992
Erlöschen des Optionsrechtes am 15. Juni 1994**

Gemäss den Optionsbedingungen erlischt das Optionsrecht am 15. Juni 1994. Bis zu diesem Datum berechnen 10 Aktionärsoptionen zum spesenfreien Erwerb einer Inhaberaktie PORST Holding AG von Fr. 100 Nennwert zum Ausübungspreis von Fr. 350.--.

Die gegen Aktionärsoptionen erworbenen Inhaberaktien der PORST Holding AG sind für das laufende Geschäftsjahr 1994/95 dividendenberechtigt.

Die Inhaber von Aktionärsoptionen können diese bis spätestens

15. Juni 1994

über ihre Bank ausüben. Nach dem 15. Juni 1994 sind die Aktionärsoptionen wertlos.

Jegenstorf, im Mai 1994

PORST Holding AG

Valoren-Nummern:	
Aktionärsoptionen 1992	219 963
Inhaberaktien PORST Holding AG	219 962
Inhaberaktien PORST Holding AG (i.S.-GV)	232 847

**BLT Baselland Transport AG
Öffentliche Verkehrsunternehmung
Oberwil**

Grenzweg 1, Telefon 061 401 33 88, Fax 061. 401 35 68

**Einladung und Tagesordnung zur
20. ordentlichen Generalversammlung 1994**

Montag, 13. Juni 1994, 16 Uhr, auf der MS «Christoph Merian», Anlegestelle Waldhaus.

Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates:

- Eröffnung und Organisation:
 - Wahl der Stimmzähler;
 - Bestellung des Wahlbüros.
 - Protokoll.

Antrag des Verwaltungsrates:

 - Das Protokoll der ordentlichen 19. Generalversammlung vom 21. Juni 1993 sei zu genehmigen;
 - Die Generalversammlung erteile dem Verwaltungsrat der BLT die Kompetenz, das Protokoll der Generalversammlung abschliessend zu genehmigen.
 - Erläuterungen zum Jahresbericht und zur Jahresrechnung 1993.
 - Bericht der Revisionsstelle (Kenntnisnahme).
 - Beschlussfassungen:
 - Genehmigung des Jahresberichtes 1993.

Antrag des Verwaltungsrates:

Der Jahresbericht 1993 sei zu genehmigen.
 - Genehmigung der Jahresrechnung 1993.

Antrag des Verwaltungsrates:

Die Jahresrechnung, ausweisend einen Bilanzgewinn von Fr. 657 119.--, sei zu genehmigen.
- Verwendung des Bilanzgewinnes.

Antrag des Verwaltungsrates:

Der Bilanzgewinn sei wie folgt zu verwenden:

Unternehmensgewinn pro 1993 von	Fr. 2 188 532	Fr. 657 119
Saldo vortrag vom Vorjahr		
abz. Rückzahlungen für Fahrzeugbeschaffungen	Fr. 213 569	Fr. 1 974 963
Zur Verfügung der Generalversammlung		Fr. 2 632 082
Zuweisung an Rücklage Cargo Domizil		Fr. 118 019
Zuweisung an Rücklage Linie 14		Fr. 256 396
Zuweisung an Rücklage Liegenschaft Rodersdorf		Fr. 387
Zuweisung an Rücklage Hochhaus Therwil		Fr. 50 000
Zuweisung an Rücklage MFH Stallen		Fr. 434
Gewinnvortrag auf neue Rechnung		Fr. 2 202 846
Total		Fr. 2 632 082
- Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates.

Antrag des Verwaltungsrates:

Die Mitglieder des Verwaltungsrates seien in globo für das Geschäftsjahr 1993 zu entlasten.
- Verschiedenes.

Die Generalversammlung wird über die vom Bund, den Kantonen Basel-Landschaft, Basel-Stadt und Solothurn delegierten Verwaltungsräte orientiert.

Orientierungen

Jahresbericht, Jahresrechnung und Bericht der Revisionsstelle liegen innert der statutarischen Frist bei der BLT Baselland Transport AG in Oberwil den Aktionären zur Einsicht auf. Auf Verlangen wird dem Aktionär eine Ausfertigung dieser Unterlagen unverzüglich zugestellt.

Namenaktionäre, die am 1. Mai 1994 im Aktienregister eingetragen sind, erhalten die Einladung zur Generalversammlung mit den Anträgen des Verwaltungsrates sowie die Eintrittskarte direkt zugestellt.

Für die Vollmachtserteilung ist die Eintrittskarte oben rechts zu unterzeichnen und einem bevollmächtigten Aktionär zu übergeben.

Falls ein Aktionär den Verwaltungsrat bevollmächtigen will, so bitten wir ihn, die Vollmacht blanko, jedoch unterzeichnet, an das Aktienbüro einzusenden. In diesem Falle werden wir dafür besorgt sein, dass das Stimmrecht gemäss den Anträgen des Verwaltungsrates ausgeübt wird.

Falls ein Aktionär einen unabhängigen Stimmrechtsvertreter bevollmächtigen will, so bezeichnen wir dafür Herrn Erich Heggendorff, Treuhänder, Schlietweg 30, 4106 Therwil.

Alte Inhaberaktien der Vorgängergesellschaften (BTB, BEB, TBA, BUEB) berechnen ebenfalls zur Teilnahme an der Generalversammlung. Sie sind bis spätestens am 16. Mai 1994 bei uns mit Angabe der Nummern schriftlich anzumelden und zu hinterlegen, worauf die Zustellung der Eintrittskarten erfolgt. Gleichzeitig werden wir den Umtausch in neue Namenaktien der BLT vornehmen.

Oberwil, 25. April 1994

Namens des Verwaltungsrates:
Der Präsident: RR E. Belser
Der Delegierte des Verwaltungsrates: P. Messmer

MERCK AG ZUG**Einladung**

zur 54. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre
Donnerstag, 9. Juni 1994, 15.00 Uhr
Theater Casino Zug, Grosser Casinosaal, Artherstrasse 2, 6300 Zug

Traktanden

- Vorlage des Jahresberichtes, der Jahresrechnung und der Konzernrechnung für das Jahr 1993 sowie Bericht der Revisionsstelle

- Beschlussfassung über die Genehmigung des Jahresberichtes, der Jahresrechnung und der Konzernrechnung 1993

Antrag des Verwaltungsrates:

Der Verwaltungsrat beantragt den Aktionären, den Jahresbericht, die Jahresrechnung und die Konzernrechnung 1993 zu genehmigen.

- Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzgewinnes und der Dividende

Gewinnvortrag aus dem Geschäftsjahr 1992	Fr. 3'782'732.72
Jahresgewinn 1993	Fr. 72'475'318.47
Bilanzgewinn zur Verfügung der Generalversammlung	Fr. 76'258'051.19

Antrag des Verwaltungsrates:

26% Dividende auf	Fr. 13'000'000.00
Fr. 50'000'000.-- Vorzugs-Inhaberaktien	

26% Dividende auf	Fr. 62'400'000.00
Fr. 240'000'000.-- Namenaktien	Fr. 858'051.19

Vortrag auf neue Rechnung	Fr. 76'258'051.19
Total	Fr. 76'258'051.19

- Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates

Antrag des Verwaltungsrates:

Der Verwaltungsrat beantragt den Aktionären die Entlastung des Verwaltungsrates.

- Wahl von Mitgliedern des Verwaltungsrates

Antrag des Verwaltungsrates:

Der Verwaltungsrat beantragt den Aktionären die Wiederwahl der Herren Erwin Gisler, Seedorf, und Edward R. Roberts, Rödermark (D), für eine weitere Amtszeit von drei Jahren.

- Wahl der Revisionsstelle und des Konzernprüfers für das Geschäftsjahr 1994

Antrag des Verwaltungsrates:

Der Verwaltungsrat beantragt den Aktionären die Verlängerung der Mandate der KPMG Fides Peat, Zug, um ein Jahr.

Der Geschäftsbericht 1993, bestehend aus dem Jahresbericht, der Jahresrechnung, der Konzernrechnung, dem Bericht der Revisionsstelle, den Anträgen des Verwaltungsrates, sowie das Protokoll der Generalversammlung vom 22. Juni 1993 liegen vom 27. Mai 1994 an zur Einsicht der Aktionäre am Sitz der Gesellschaft in Zug, Gotthardstrasse 20, auf.

Den interessierten Aktionären werden auf Wunsch gerne Ausfertigungen der gesamten Unterlagen übersandt. Den am 31. Mai 1994 im Aktienbuch eingetragenen Namenaktionären werden die Eintrittskarten direkt zugestellt.

Die Inhaberaktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen möchten, können ihre Eintrittskarten bis Freitag, den 3. Juni 1994, am Sitz der Gesellschaft in Zug, Gotthardstrasse 20, oder bei

der Schweizerischen Bankgesellschaft, Zürich
der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich
dem Schweizerischen Bankverein, Zürich
der Bank Leu AG, Zürich
der Bank in Liechtenstein AG, Vaduz
der Zuger Kantonalbank, Zug

gegen Hinterlegung der Aktien bzw. gegen Überlassung einer Bestätigung, welche die Hinterlegung der Aktien bei einer anderen Bank bescheinigt, beziehen. Die Vorzugs-Inhaberaktien müssen bis zum Tag nach der Generalversammlung hinterlegt bleiben. Jeder Aktionär kann sich mittels schriftlicher Vollmacht durch einen Bevollmächtigten vertreten lassen.

Depotvertreter im Sinne des rev. OR 689 d werden gebeten, der Gesellschaft Anzahl, Art und Nennwert der von ihnen vertretenen Aktien frühzeitig bekanntzugeben, spätestens bis zum 8. Juni 1994, 16.00 Uhr.

Zug, 18. Mai 1994

Merck AG
Der Verwaltungsrat

**Restaurant Eigernordwand
Kleine Scheidegg AG, Grindelwald****Einladung zur
ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**

Freitag, 17. Juni 1994 um 14.15 Uhr, im Restaurant Eigernordwand, Kleine Scheidegg.

Traktanden:

- Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz per 31. Dezember 1993.
- Beschlussfassung über die Gewinnverteilung.
- Entlastung des Verwaltungsrates.
- Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnung und die Bilanz per 31. Dezember 1993 sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen beim Präsidenten Stv. des Verwaltungsrates, Baumann-Kaufmann Fritz, Stutz, 3818 Grindelwald, zur Einsicht auf.

Die Zutrittskarten zur Generalversammlung werden den Aktionären zugestellt.

Grindelwald, im Mai 1994

Der Verwaltungsrat

**Genossenschaft für
kollektive Getreideabgabe Wichtrach****Bekanntmachung**

Die Genossenschaft für kollektive Getreideabgabe Wichtrach, mit Zweigstellen in Uetendorf und Jassbach, gibt bekannt:

- Die Genossenschaft hat an ihrer ordentlichen Hauptversammlung vom 6. Juli 1984 die Rückzahlung der im Jahre 1970 herausgegebenen Anteilsscheine beschlossen.
- Bis heute konnten nicht alle Anteilsscheine zurückvergütet werden.
- Es ergeht somit heute die Aufforderung, die noch nicht eingelösten Anteilsscheine dem Präsidenten der Genossenschaft innert einer Frist von 2 Monaten einzu liefern.
- Nach Ablauf einer zweimonatigen Frist ab dritter Publikation verfällt der Wert der Anteilsscheine.

Oberdiessbach, 11. Mai 1994

Der Präsident:
von Wattenwyl Sigmund
Schlossstrasse 48, 3515 Oberdiessbach



SGS Société Générale de Surveillance Holding S.A.
8, rue des Alpes - 1211 Genève 1

Les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

mercredi 8 juin 1994 à 15 h., à l'Hôtel Noga Hilton, salle Ballroom (entresol), quai du Mont-Blanc 19, à Genève.
Les portes seront ouvertes à 14 h.

L'accès sera autorisé:

- pour les actionnaires au porteur, sur présentation de la carte d'admission à l'entrée jusqu'à 14 h. 45 au plus tard;
 - pour les actionnaires nominatifs, sur remise, à l'entrée, de la demande d'admission qui sera échangée contre les bulletins de vote jusqu'à 14 h. 45 au plus tard.
- Les portes seront fermées à 15 h. précises.

Ordre du jour:

1. Présentation du rapport annuel, des comptes de groupe et des comptes annuels au 31 décembre 1993.
Rapport de l'organe de révision.
Proposition du conseil d'administration: le conseil d'administration propose l'approbation du rapport annuel et des comptes annuels au 31 décembre 1993.
2. Utilisation du bénéfice résultant du bilan.
Proposition du conseil d'administration:

Report de l'exercice précédent	fr. 23 312 041
Bénéfice net de l'exercice	fr. 142 535 257
Bénéfice résultant du bilan	fr. 165 847 298
Attribution à la réserve légale générale	fr. (468 000)
Attribution à la réserve spéciale	fr. (57 365 000)
Tantièmes	fr. (900 000)
Dividende	fr. (81 991 568)
Report à compte nouveau	fr. 25 122 730
3. Décharge à l'administration.
Proposition du conseil d'administration: le conseil d'administration propose de donner décharge aux membres du conseil.
4. Election au conseil d'administration.
Proposition du conseil d'administration: le conseil d'administration propose l'élection de M. Charles de Croisset comme membre du conseil pour un mandat statutaire de six ans.
5. Nomination de l'organe de révision.
Proposition du conseil d'administration: le conseil d'administration propose que la Société Fiduciaire Suisse-Coopers & Lybrand S.A., succursale de Genève, soit nommée comme organe de révision pour l'exercice 1994 et comme organe de révision pour les comptes de groupe.

Rapport annuel - Rapport de l'organe de révision

Le rapport annuel, les comptes annuels, les comptes de groupe et le rapport de l'organe de révision peuvent être consultés dès le 18 mai 1994 au siège de la société. Chaque actionnaire peut demander qu'un exemplaire de ces documents lui soit envoyé, les actionnaires nominatifs inscrits au registre des actions au 13 mai 1994 recevant directement ces documents avec la convocation.

Actionnaires nominatifs

Les actionnaires nominatifs inscrits sur le registre des actions au 13 mai 1994 recevront directement une convocation à l'assemblée générale. Du 18 mai 1994 au 8 juin 1994 aucune inscription d'action nominative ne sera faite sur le registre des actions. Les actionnaires dont la demande d'inscription aura été enregistrée entre le 13 mai 1994 et le 18 mai 1994 seront convoqués ultérieurement. Les actionnaires nominatifs qui auront vendu des actions nominatives avant l'assemblée n'ont plus le droit d'exercer le vote attaché aux actions vendues.

Actionnaires au porteur

Les détenteurs d'actions au porteur qui désirent participer à l'assemblée ou s'y faire représenter peuvent obtenir leur carte d'admission directement auprès de la société, soit en déposant leurs actions au porteur au siège de la société, soit en remettant à la société une attestation de dépôt et de blocage en bonne et due forme de leur banque. Le dépôt des actions au porteur et le retrait des cartes d'admission peuvent être effectués tous les jours ouvrables, jusqu'au 3 juin 1994 au plus tard, au siège de la société entre 9 h. 30 et 11 h. 30, ou après avoir pris rendez-vous au préalable (tél. [022] 739 95 51, registre des actions). Il ne sera délivré aucune carte d'admission à l'entrée de l'assemblée. Les actions déposées pourront être retirées dès le lendemain de l'assemblée.

Représentation

Les actionnaires qui ne désirent pas prendre part à l'assemblée peuvent se faire représenter par un autre actionnaire (conformément aux dispositions statutaires, les actionnaires nominatifs ne peuvent se faire représenter que par un autre actionnaire nominatif muni d'un pouvoir écrit) ou par leur banque dépositaire. Ils peuvent également se faire représenter par un organe de la société ou désigner Me Dominique Brown-Berset, avocat, Etude Frierp Renggli & Associés, 4, rue Charles-Bonnet, 1206 Genève, personne indépendante au sens de l'article 689c CO pour les représenter à l'assemblée; dans ce dernier cas, nous prions les actionnaires nominatifs d'adresser leur pouvoir et les actionnaires au porteur, leur carte d'admission directement à Me Brown-Berset à l'adresse sus-indiquée pour réception au plus tard le 3 juin 1994. Les représentants dépositaires d'actions au sens de l'article 689d CO sont priés d'informer la société le plus tôt possible du nombre, de la nature et de la valeur nominale des actions qu'ils représentent mais au plus tard le 8 juin 1994 au contrôle à l'entrée de l'assemblée. Sont considérés comme représentants dépositaires les établissements soumis à la loi du 8 novembre 1934 sur les banques et caisses d'épargne ainsi que les gérants de fortune professionnels.

Consultation du procès-verbal

A compter du 20 juin 1994, les actionnaires peuvent prendre connaissance des décisions de l'assemblée au siège de la société.

Genève, 18 mai 1994

Pour le conseil d'administration:
Elisabeth Salina Amorini, présidente

Société Immobilière Genevoise

Augmentation de capital 1994

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires tenue le 17 mai 1994 a, entre autres, décidé d'augmenter son capital-actions de fr. 7 000 000.- à fr. 10 500 000.- par l'émission de 35 000 nouvelles actions au porteur de fr. 100.- nominal.

Ces nouveaux titres seront offerts en souscription:
du 1er au 10 juin 1994

aux anciens actionnaires, dans la proportion d'une nouvelle action au porteur pour deux anciennes, au prix de fr. 1075.- net. La libération des nouvelles actions au porteur interviendra le 30 juin 1994.

Pour la souscription des nouvelles actions, pour l'achat et la vente de droits ou pour d'éventuels renseignements complémentaires, nous vous suggérons de vous adresser à votre banque habituelle ou à:

MM. Pictet & Cie, Service des Emissions, boulevard Georges-Favon 29, 1204 Genève.

Genève, 18 mai 1994

Numéro de valeur 250 035



BEAU-RIVAGE PALACE SA
LAUSANNE-OUCHY

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

le vendredi 10 juin 1994, à 16 h. 30, à l'Hôtel Beau-Rivage Palace. Feuille de présence dès 14 h. 45.

Ordre du jour:

1. Lecture du procès-verbal de l'assemblée du 25 juin 1993, approbation.
2. Présentation du rapport de gestion, du bilan et des comptes de l'exercice 1993, rapport de l'organe de révision.
3. Approbation du compte de profits et pertes, du bilan et du rapport de gestion.
4. Décharge au conseil d'administration.
5. Décision sur le report à compte nouveau du résultat de l'exercice.
6. Elections statutaires.
7. Divers.

Le bilan et le compte de profits et pertes au 31 décembre 1993, le rapport de gestion contenant les propositions d'emploi du bénéfice et le rapport de l'organe de révision sont à la disposition des actionnaires dès le 10 mai 1994, au siège social, Hôtel Beau-Rivage Palace, Lausanne-Ouchy.

Les actionnaires titulaires d'actions nominatives et inscrits à la date du 10 mai 1994 au registre des actions ont reçu par lettre recommandée, à leur adresse, la convocation à l'assemblée générale, ainsi que la carte d'admission.

Les actionnaires titulaires d'actions au porteur pourront retirer leurs cartes d'admission jusqu'au 9 juin 1994 auprès de la Banque Cantonale Vaudoise et de l'Union de Banques Suisses, à Lausanne, sur présentation des titres ou d'un certificat de banque.

Aucun transfert d'actions nominatives n'est enregistré du 10 mai 1994 au 10 juin 1994 inclus.

Lausanne, 18 mai 1994

Le conseil d'administration

Société des Forces Electriques de la Goule

Convocation à l'assemblée générale ordinaire des actionnaires

jeudi 16 juin 1994, à 10 h., à la salle Saint-Georges à Saint-Imier.

Ordre du jour et propositions du conseil d'administration:

1. Rapport de gestion et des comptes pour l'exercice 1993 avec rapport des réviseurs.
Proposition: approbation des comptes et du rapport de gestion.
2. Prélèvement dans «Réserve spéciale» et emploi du bénéfice.

Proposition:

Bénéfice reporté au début de l'exercice	fr. 17 349.75
Bénéfice net de l'exercice	fr. 305 062.75
Bénéfice disponible au bilan	fr. 322 412.50
Prélèvement dans «Réserve spéciale»	fr. 215 000.—
Soit à disposition	fr. 537 412.50
à répartir comme suit:	
Versement d'un dividende	fr. 280 000.—
Versement d'un dividende «centenaire»	fr. 210 000.—
Attribution à la réserve générale légale	fr. 35 000.—
Solde reporté	fr. 12 412.50
Total	fr. 537 412.50

Sous réserve de l'approbation par l'assemblée générale de la présente proposition d'affectation du bénéfice, le dividende de fr. 35.— pourra être encaissé à partir du 17 juin 1994, sur présentation du coupon no 39, après déduction de l'impôt anticipé de 35%, soit fr. 22.75 net.

3. Décharge aux membres du conseil d'administration.
Proposition: décharge à tous les membres du conseil d'administration.
4. Elections des réviseurs et du réviseur-suppléant pour une année.
Proposition du conseil d'administration: MM. André Vaucher, Villeret, expert comptable, et Francis Béguelin, Saint-Imier, consultant, sont proposés comme réviseurs et M. Pierre-André Kern, Saint-Imier, directeur à la Banque Populaire Suisse, comme réviseur-suppléant.

Le rapport de gestion, les comptes pour l'exercice 1993 et le rapport des réviseurs seront déposés au siège de la société, à Saint-Imier, à partir du 25 mai 1994, pour examen par Mesdames et Messieurs les actionnaires. Tout actionnaire peut demander un exemplaire de ces documents.

Les actionnaires peuvent retirer eux-mêmes leur carte d'entrée jusqu'au 10 juin 1994 au plus tard contre dépôt de leurs actions (ou en présentant une attestation suffisante de dépôt auprès d'une banque) soit auprès de la société ou auprès de l'une des banques suivantes:

Banque Cantonale Bernoise à Berne
Banque Cantonale Bernoise à Saint-Imier
Banque Cantonale du Jura à Saignelégier
Banque Populaire Suisse à Saint-Imier

Les dépositaires au sens de l'art. 689 d. CO rév. sont invités à communiquer à la société suffisamment tôt, mais au plus tard le 16 juin 1993, à 9 h., le nombre des actions qu'ils représentent. Sont considérés comme représentants dépositaires les établissements soumis à la loi fédérale du 8 novembre 1934 sur les banques et les caisses d'épargne ainsi que les gérants de fortunes professionnels.

Saint-Imier, 14 avril 1994

Le conseil d'administration

Société des Immeubles Locatifs, Vevey

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour le mercredi 8 juin 1994, à 18 h. 15, Taverne du Château, Vevey.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Révision des statuts actuels et adoption des nouveaux statuts. Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion et le rapport des contrôleurs sont à la disposition des actionnaires chez Messieurs G. Dénéreaz & Fils, régisseurs, à Vevey, avenue de la Gare 12, qui délivreront les cartes d'admission à l'assemblée sur présentation des actions.

Vevey, 18 mai 1994

Le conseil d'administration



Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre auf Freitag, 10. Juni 1994, 15.00 Uhr im Hotel Klosterhof in Stein am Rhein

Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates

1. Abnahme des Geschäftsberichtes 1993 mit Jahresbericht, Konzernrechnung und Jahresrechnung sowie Entgegennahme des Berichtes der Revisionsstelle

Antrag: Der Verwaltungsrat stellt den Antrag an die Generalversammlung, den Geschäftsbericht 1993 mit Jahresbericht, Konzernrechnung und Jahresrechnung zu genehmigen.

2. Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung

Antrag: Der Verwaltungsrat stellt den Antrag an die Generalversammlung, den Mitgliedern des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung der Phoenix Mecano AG Entlastung zu erteilen.

3. Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzgewinnes und die Festsetzung der Dividende

Antrag: Der Verwaltungsrat stellt den Antrag an die Generalversammlung, den Bilanzgewinn 1993 wie folgt zu verwenden:

Reingewinn 1993	Fr. 9 802 702
Gewinnvortrag 1992	Fr. 89 251
Zur Verfügung der Generalversammlung	Fr. 9 891 953
Dividende von Fr. 2.80 pro Aktie	Fr. 3 080 000
Zuweisung an die Spezialreserven	Fr. 6 800 000
Vortrag auf neue Rechnung	Fr. 11 953
Total	Fr. 9 891 953

4. Änderung von Art. 10 der Statuten

Antrag: Der Verwaltungsrat stellt den Antrag an die Generalversammlung, Art. 10 der Statuten um einen Absatz 2 mit folgendem Wortlaut zu ergänzen: "Festsetzung und Änderung der Statuten sowie Beschlüsse, die eine Änderung der Statuten nach sich ziehen, bedürfen der Zustimmung von drei Vierteln der abgegebenen Stimmen, ungeachtet der Zahl der anwesenden Aktionäre und Stimmen". Der bisherige Absatz 2 wird zu Absatz 3.

5. Wahlen

a) Verwaltungsrat

Gemäss Art. 12 der Statuten endet die Amtsdauer der sechs Mitglieder des Verwaltungsrates mit der diesjährigen Generalversammlung. Der gesamte Verwaltungsrat stellt sich für eine weitere Amtsperiode zur Wiederwahl zur Verfügung.

Antrag: Der Verwaltungsrat stellt den Antrag an die Generalversammlung, die Herren Dr. Hermann Christian Goldkamp, Jürg Anderegg, Stephan Cueni, Ulrich Hocker, Harry A. Laett und Hans Hüskes für eine weitere Amtsdauer von drei Jahren zu bestätigen.

b) Revisionsstelle

Antrag: Der Verwaltungsrat stellt den Antrag an die Generalversammlung, die EXPERTA Revision AG, Zürich für ein weiteres Jahr als Revisionsstelle zu wählen.

Unterlagen

Der Geschäftsbericht 1993 mit Jahresbericht, Konzernrechnung und Jahresrechnung, der Bericht der Revisionsstelle und die Anträge des Verwaltungsrates über die Verwendung des Bilanzgewinnes für das Jahr 1993 liegen vom 19. Mai 1994 an zur Einsicht der Aktionäre am Sitz der Gesellschaft sowie bei unserer Tochterfirma Phoenix Mecano Management AG, Seestrasse 35, CH-8700 Küsnacht auf. Auf Verlangen wird einem Aktionär eine Ausfertigung dieser Unterlagen unverzüglich zugestellt.

Zutrittskarten

Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen oder sich vertreten lassen möchten, können ihre Zutrittskarte mit Stimmausweis bis spätestens 3. Juni 1994 gegen Hinterlegung ihrer Aktien oder einer entsprechenden Bestätigung ihrer Depotbank bei folgenden Banken beziehen:

Bank J. Vontobel & Co. AG, Zürich
Bank Léu AG, Zürich
Deutsche Bank (Suisse) SA, Genf

Die Aktien müssen bis zum Tag nach der Generalversammlung hinterlegt bleiben.

Depotvertreter

Depotvertreter im Sinne des Art. 689d OR werden gebeten, der Gesellschaft die Anzahl der von ihnen vertretenen Aktien frühzeitig bekanntzugeben, spätestens jedoch bis zum 8. Juni 1994, 12.00 Uhr. Als Depotvertreter gelten die dem Bundesgesetz vom 8. November 1934 über die Banken und Sparkassen unterstellten Institute sowie gewerbsmässige Vermögensverwalter.

CH-8260 Stein am Rhein, Hofwiesen, 18. Mai 1994

Für den Verwaltungsrat
Der Präsident und Delegierte: Dr. H. Chr. Goldkamp

Raststätte Werdenberg

Werdenberger Autobahnraststätte AG Sevelen

Einladung zur 6. ordentlichen Generalversammlung

auf Montag, den 13. Juni 1994, 17 Uhr, mit Saalöffnung ab 16.30 Uhr, bei der Werdenberger Autobahnraststätte West (Fahrtrichtung Chur).

Traktanden:

1. Wahl des Büros.
2. Protokoll der 5. ordentlichen Generalversammlung vom 7. Juni 1993.
3. Entgegennahme von Geschäftsbericht und Jahresrechnung 1993; Bericht der Revisionsstelle.
4. Beschlussfassung über die Jahresrechnung und die Gewinnverwendung.
5. Entlastung des Verwaltungsrates und der Revisionsstelle.
6. Wahl der Revisionsstelle.
7. Verschiedenes.

Zutrittskarten, Stimmausweise und Unterlagen zur Generalversammlung wollen Sie bitte bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, Buchs, bis zum 31. Mai 1994 gegen Titelhinterlage oder Bankbescheinigung bestellen. Am Tage der Generalversammlung werden keine Zutrittskarten abgegeben.

Buchs, 2. Mai 1994

Für den Verwaltungsrat:
Dr. J. Rhyner

Pick Pay AG

Dividende pro 1993

An der ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 17. Mai 1994 wurde die Auszahlung folgender Dividenden beschlossen:

	Inhaber- aktie	Namen- aktie
16 % Dividende	CHF 32.00	CHF 16.00
abzüglich 35 % Verrechnungssteuer	CHF 11.20	CHF 5.60
Netto	CHF 20.80	CHF 10.40

Bei den **Namenaktien** wird die Dividendenanweisung an die von den Namenaktionären angegebene Adresse veranlaßt. Die Dividende der **Inhaberaktien** wird gegen Einreichung des Coupons Nr. 8 von heute an spesenfrei bei den folgenden Banken ausbezahlt:

Schweizerische Bankgesellschaft
Zürcher Kantonalbank
Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerischer Bankverein
Luzerner Kantonalbank
Bank Julius Bär & Co AG

Rümlang/Glattbrugg, 18.5.94

Pick Pay AG

LN Industries SA, Genève

Les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

le lundi 13 juin 1994, à 10 h., au siège de la société, rue des Falaises 2, 1205 Genève.

Ordre du jour:

1. Procès-verbal de la précédente assemblée.
2. Rapport des administrateurs.
3. Rapport du contrôleur.
4. Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports; décharge aux administrateurs.
5. Election des administrateurs.
6. Nomination d'un commissaire aux comptes.
7. Divers.

Le compte de pertes et profits, le bilan, le rapport d'administration et le rapport du contrôleur sont à la disposition des actionnaires au siège social.

Il est rappelé aux actionnaires que pour pouvoir assister et voter à l'assemblée générale, il est nécessaire de déposer les titres contre récépissé au siège de la société, rue des Falaises 2, Genève, ou d'apporter à l'assemblée un certificat d'une banque suisse.

Le conseil d'administration

Ein As für jeden Inserenten

der die Leser am Arbeitsplatz erreichen will.
Das Schweizerische Handelsamtsblatt wird fast ausschliesslich von Lesern in leitenden Positionen 5x wöchentlich am Arbeitsplatz studiert.